

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Cécile et Denis Paquin

ADIEU BRANDO!
L'acteur rebelle meurt à 80 ans - page 46

MONTAUBAN
Certains s'en sortent bien, d'autres moins - page 3



84e ANNEE, No 208

TROIS-RIVIÈRES, LE SAMEDI 3 JUILLET 2004

2,00\$ PLUS TAXES

A.B.I. au bord de la grève

L'arrêt de travail pourrait être déclenché ce soir à minuit

MARC ROCHETTE
Bécancour

Dure semaine pour le groupe Alcoa. Après avoir dû renoncer à son projet de modernisation de ses installations de Baie-Comeau, le plus grand producteur d'aluminium au monde risque de voir son usine de Bécancour être paralysée par un arrêt de travail dès ce soir, à minuit.

Et c'est par le traditionnel «so-so-so, solidarité» que les membres du Syndicat des employés de l'Aluminerie de Bécancour, réunis à l'Auberge Godefroy, ont accueilli hier midi l'annonce du rejet des offres patronales et du mandat de grève accordé à leur exécutif syndical.

C'est d'ailleurs dans une proportion de 97 % que les 692 membres de la section «opération-entretien» présents à l'assemblée générale (sur un total de 789) ont dit non à la proposition de l'employeur alors que près de 92 % ont donné le feu vert à la grève.

Et du côté de la section «laboratoire-environnement», les 18 des 21 membres participant au vote ont rejeté les offres à l'unanimité tout en approuvant un arrêt de travail à raison de 78 %.

«Nous sommes très satisfaits des résultats, car les 27 rencontres tenues devant un conciliateur depuis le mois d'avril ont été un échec», a commenté le président, Clément Masse, avant de transmettre en après-midi le verdict aux représentants d'Alcoa. Au moment de mettre sous presse, ces derniers n'avaient toujours pas émis leurs commentaires.

M. Masse explique la recommandation négative de son équipe par l'écart important entre les parties sur des sujets comme la sous-traitance (deux sous-traitants auraient d'ailleurs subi un accident de travail jeudi soir), le plancher d'emplois, les changements organisationnels et le régime de retraite.

«Au plan monétaire, on veut nous faire perdre des

Voir **A.B.I.** en page 2



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Ariane Mofatt comblait les spectateurs avec sa voix à la fois douce et puissante.

L'INTERNATIONAL DE L'ART VOCAL

Un départ en force

JEAN-RENÉ PHILIBERT
Trois-Rivières

Line Lessage, du secteur Trois-Rivières-Ouest, se laissait bercer avec ses deux soeurs et une amie par la voix d'Ariane Mofatt. Elle compte bien revenir ce soir pour entendre Kevin Parent: «Je viens à chaque année et même un peu de pluie ne m'arrêterait pas», disait-elle enthousiaste. David Caron, de Trois-Rivières, motivait sa présence par la qualité des invités: «Ariane Mofatt, Daniel Bélanger et Marc Déry ça forme un trio gagnant!»

Ils étaient au moins 8000 comme eux déjà captivés par le début du spectacle alors que d'autres continuaient d'affluer. Une partie des spectateurs s'étaient déjà bien réchauffés les

oreilles avec le célèbre groupe LadySmith Black Mambazo qui ouvrait la soirée. Ce groupe s'était fait connaître en jouant sur le disque Graceland de Paul Simon en 1987.

En ce qui concerne le site, il est plutôt vaste pour cette 12e saison. En plus des petits ensembles vocaux performant le long du fleuve et dans les rues, il offre quatre amphithéâtres et chapiteaux permettant d'apprécier le talent d'artistes variés. Le festival donne ainsi une ambiance magique au centre-ville, en particulier sur la rue des Forges qui en arborait les couleurs.

L'International, qui n'a fait que prendre de l'ampleur ses trois dernières années, nécessite de plus en plus de logistique. Pas moins de 52 bénévoles offrent ainsi leur aide sur le site dont Audrey Tessier de Trois-Rivières qui, entre deux indications à donner aux passants,

confiait: «C'est une occasion pour moi de rencontrer du monde, de revoir mes amis et Trois-Rivières, une ville que j'avais laissée temporairement pour Québec.» Il y avait aussi les Diablos du Cégep de Trois-Rivières qui assuraient la sécurité et un soutien logistique. Petite anicroche, les toilettes dont l'absence était suffisamment perceptible pour causer quelques inconforts.

Guy Mercure, directeur général de l'événement pour une deuxième année, était fier de parcourir l'ensemble du site bondé pour lequel il s'attend cette année, si Dame nature le permet, à avoir encore plus de visiteurs. «L'International de l'art vocal de Trois-Rivières attire chaque année environ 200 000 personnes et a des retombées économiques annuelles de

Voir **ART VOCAL** en page 2



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

On aperçoit, au centre, Pedro Agudelo et sa femme Gladys Agudelo Galeano, à droite. Ils sont entourés de leurs dix enfants. À l'arrière, Martin Emilio, Abraham Ignacio, Maria Angelica, Jorge Ivan. À l'avant, Maria Emilce, Jose Maria, Maria Ursula, Jesus Gregorio, Alejandro Angel et Oscar Felipe.

En exil pour sauver leur peau

Un défenseur des droits humains en Colombie et sa famille doivent fuir leur pays pour leur sécurité

JOSIANE GAGNON
Trois-Rivières

Durant 30 ans, Pedro Agudelo a combattu l'injustice dans son pays, la Colombie. Mais l'étau s'est resserré petit à petit sur ce défenseur des droits humains. Un jour, on l'a averti que sa vie était en danger. Son travail dérangeait.

«J'ai reçu des menaces de la police nationale. On nous a associés à des terroristes de la guérilla parce que nous défendions les droits de notre village,

comme l'accès à la lumière, au téléphone et à l'eau.»

Pedro Agudelo était directeur d'une organisation non gouvernementale de défense des droits de la personne en Colombie, un pays ravagé par la guerre civile. En plus de défendre la population sur le terrain et de faire du développement social, il dénonçait la disparition des fonds publics, un problème qu'il dit majeur dans son pays. À quelques reprises, au cours des années 90, il

Voir **EXIL** en page 2 et **BON ACCUEIL** en page 5

National Location
99\$ / JOUR
Voitures et mini-van
7300 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest 377-2828

MÉTÉO
passages nuageux
Maximum: 24 Minimum: 13
détails p. 47

SOMMAIRE

Horoscope:	T4	Nécrologie:	43-44
Les sorties d'ici:	19	Opinions:	8-9
Les Sports:	25 à 31	Petites annonces:	34-35
Loterie:	32	Rencontre:	38 à 42
Méga grille:	14		16
Plaisirs de la table:	T5		

Samedi
13536 00002 0

POÈME

je respecte les secrets et même en morceaux je les veux près de mon coeur.

Sor Juane Inés de la Cruz, Lèvres urbaines # 23, Ecrits des Forges, 1993, www.ecritsdesforges.com

300 véhicules récents
GERVAIS AUTO 538-AUTO (2886)
Pelletier 533-3336
www.gervaisauto.com

L'HUMOUR DE...
STÉPHANE LAPORTE
Marlon Brando a trouvé une bonne excuse pour ne pas venir au FFM.
SUNFIRE 2004 4 portes
10 998\$
Transport et taxes en sus. Voir détaillé chez votre concessionnaire.
228-2711

Venez vivre l'expérience accès Toyota
CAMRY 2004
279\$ / mois
Léger comptant, taxes en sus.
www.troisrivierestoyota.com
Trois-Rivières TOYOTA
5110, boulevard Jean-XXIII (819) 374-5323

LUNDI

Pédiatrie sociale

Le docteur Gilles Julien, originaire de Grand-Mère, développe le principe de la pédiatrie sociale et essaie de le transmettre aux étudiants de facultés de médecine. Un texte de Marie-Josée Montminy.

À LIRE DANS LA PROCHAINE ÉDITION



Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs
chaque jour

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR : RAYMOND TARDIF

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF : CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur : (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE

DIRECTEUR : RAYMOND PITRE
ADJOINTS : JACQUES GRENIER
JEAN LEMIRE

PUBLICITÉ

DIRECTRICE : GINETTE PANNETON
ADJOINTS : ANDRÉ GARCEAU
LOUIS GAUTHIER
ANNONCES CLASSÉES : CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur : (819) 376.4356
Néologie • télécopieur : (819) 376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR : PATRICK GLASSON
ADJOINT : MARTIN LAVICTOIRE
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone : (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR : MARC AUGER

IMPRIMÉ À TROFFSET

DIRECTEUR : FERNAND SYLVAIN

A.B.I.

Suite de la page 1



Ariane Moffat est montée sur les planches avec Daniel Bélanger, hier, lors du spectacle d'ouverture de l'International de l'art vocal.

ART VOCAL

Suite de la page 1

3, à 4 millions de dollars pour la région.» M. Mercure semblait confiant pour l'édition 2004 et vise particulièrement haut cette été en allant chercher des ensembles vocaux réputés comme le Choeur de l'armée rouge ou Grégory Charles et le Choeur du nouveau monde. Un tel exploit ne serait possible sans une concertation avec d'autres festivals, notamment le Festival d'été de Québec et le Mondial des cultures de Drummondville. D'ailleurs, il soulignait les progrès dans le dialogue entre les différents organisateurs d'événements estivaux qui, avant, ne se parlaient pas.

Au dire de M. Mercure, l'International d'art vocal semblait en bonne santé financière, cela, en offrant des tarifs très raisonnables de 15 \$ en prévention et de 20 \$ durant l'événement. «Le secret d'un festival en santé financière, c'est d'équilibrer les sources de revenus : 25 % de subventions, 25 % de com-

mandites, 25 % de la billetterie et 25 % des stationnements et autres sources de revenus », précisait-il. Heureusement, les coupes dans les subventions n'ont pas trop affectées le festival qui bénéficie surtout de l'aide de la Ville de Trois-Rivières. Une ville qui, fusionnée, semblait selon les propos de M. Mercure, «procurer des avantages concurrentiels pour aller chercher des artistes de renommée».

Le festival se déroulera jusqu'au 10 juillet et présentera notamment le spectacle Kassa à la salle J.-Antonio-Thomson. Si, à cause des réparations dans la ville, le festival causera quelques maux de tête aux automobilistes, il donnera sûrement l'occasion à la région de se valoriser sur le plan culturel. Comme le mentionnait M. Mercure : «Il s'agit d'un festival qui gagne à être connu davantage pour se faire apprécier à sa juste valeur.»

LUTTE CONTRE LES INCENDIES

La Colombie-Britannique va dépasser son budget

Vancouver (PC)

Le coût de la lutte contre les feux de forêt en Colombie-Britannique devrait dépasser, d'ici à la semaine prochaine, le budget de 50 millions \$ prévu par le ministère provincial des Forêts.

À la même époque, l'an dernier,

seulement 8 millions \$ avaient été dépensés afin d'éteindre les feux de forêt. Le coût total fut de 375 millions \$ en 2003, et cette somme serait beaucoup plus importante cette année.

Hier, 443 feux de forêt étaient en activité, comparativement à 110 à la même époque, l'année dernière.

acquis et nous sommes insatisfaits tant des salaires que des vacances», affirmait-il.

Le syndicat et la direction ne s'entendent pas non plus sur la durée de la convention collective échu le 30 juin, le premier souhaitant un contrat de travail de trois ans alors que le second lui propose cinq ans avec, comme hausses salariales, 2,5 % pour la première année et 2,3 % pour les quatre années subséquentes.

Ne craint-il pas les perceptions négatives de la population qui digère souvent mal de voir les travailleurs des grandes industries, jugés bien rémunérés, revendiquer de meilleures conditions au prix d'une grève?

«On ne sent pas de pression, du moins pas encore, mais nos salaires sont comparables à la grande industrie», a rétorqué M. Masse. «Et Alcoa est une multinationale qui cherche à obtenir de grosses subventions sans vouloir donner de garanties d'emplois», renchérit-il.

Et quand on lui parle de problèmes de productivité, le président syndical répond «que ce n'est pas nous autres qui gérons l'usine».

Depuis son démarrage en 1986, c'est la première fois que l'aluminerie de Bécancour est confrontée à un vote de grève. Les quelque 1075 employés produisent annuellement près de 400 000 tonnes métriques d'aluminium sous forme de plaques de laminage, de lingots-T (pur et allié) et de billettes. L'A.B.I. est détenue à 74,95 % par Alcoa et 25,05 % par Alcan.

Les retombées économiques sont de 102 millions de dollars en salaires et avantages sociaux, 5,8 millions de dollars en taxes locales, 65,3 millions de dollars en achats (excluant les matières premières, le gaz et l'électricité), 29,5 millions de dollars en achats régionaux de biens et de services, excluant taxes, CSST et commandites. D'où la préoccupation du maire de Bécancour, Maurice Richard, par rapport à une fermeture éventuelle de l'usine.

«C'est très inquiétant, surtout avec l'impact que cette entreprise majeure a sur les PME», a confié le premier magistrat.

Ce dernier est d'autant plus sou-



PHOTO: SERGE NOEL

Le président du syndicat, Clément Masse (au centre), a reçu les félicitations spontanées des travailleurs à l'issue du vote de grève. À droite, on aperçoit le permanent du syndicat des Métallos, Gordon Ringuette.



PHOTO: SERGE NOEL

Des roulottes sont déjà prêtes à accueillir les éventuels grévistes.

cieux qu'à son avis, il en coûte des millions de dollars pour arrêter et repartir ce type de production continue. «J'espère que ça va se régler», a-t-il ajouté.

Finalement, le scénario d'une grève à l'A.B.I. ne laisse pas indifférent le président et directeur-général intérimaire de la Société du parc industriel et

portuaire de Bécancour, Serge Girard.

«Ce serait désastreux, cette usine étant un gros client au plan de nos installations portuaires et de nos infrastructures, mais je reste optimiste, les parties ayant toujours réussi à s'entendre à la dernière minute», a-t-il conclu.

EXIL

Suite de la page 1

se serait d'ailleurs présenté comme candidat indépendant aux élections municipales de Bogota ainsi qu'au scrutin national pour siéger au Congrès. Il n'a toutefois pas été élu, une défaite qu'il attribue au fait qu'il n'ait pas tenté d'acheter des votes, contrairement à ses adversaires.

Le défenseur des droits humains a aussi signé plusieurs articles à l'intérieur du journal Movimiento Integrado. «Je luttai contre la corruption, donc on a décidé de me poursuivre [pour me tuer]. Et les paramilitaires avaient déjà tué plusieurs de mes collègues...», confie M. Agudelo.

L'homme, sa femme Gladys et leurs dix enfants ont donc tenté de s'effacer pour sauver leur peau. «Nous nous cachions à Bogota et autour. Nous ne pouvions pas sortir et les enfants ne pouvaient pas aller à l'école», explique l'homme de 59 ans. Le jeu du chat et de la souris s'est ainsi poursuivi durant trois ans. «Nous pouvions vivre deux

mois ici, trois mois là pour se cacher.» Des amis et des membres de la famille amenaient de quoi survivre. En 2002, les Agudelo Galeano ont contacté l'ambassade du Canada à Bogota en espérant être reçus ici comme réfugiés politiques, ce qui fut fait deux ans plus tard, en mai dernier.

Une nouvelle vie

Depuis un peu plus d'un mois, les 12 Colombiens d'origine recommencent leur nouvelle vie à Trois-Rivières où ils habitent pour l'instant dans un ancien presbytère. Déjà, Pedro Agudelo a consulté un médecin pour tenter d'améliorer sa vision affaiblie lors d'une chirurgie des yeux ratée en Colombie. Malgré les trois années de réclusion qui l'ont empêché de consulter quelque spécialiste de la vue, son docteur trifluvien aurait bon espoir d'améliorer sa condition à la suite d'une nouvelle opération.

Pour l'instant, l'heure est à l'ap-

prentissage du français pour toute la famille, car fonctionner dans une ville presque exclusivement francophone comme Trois-Rivières exige plus qu'un «bonjour». En septembre, les jeunes retourneront sur les bancs de l'école après une récréation de trois ans, et les parents auront droit à des cours de français.

À la recherche d'un éditeur pour son livre

M. Agudelo est présentement à la recherche d'un éditeur québécois pour un livre qu'il a rédigé entre 1980 et 2003 sur son combat contre la violation des droits humains en Colombie. Publié à seulement quatre exemplaires jusqu'ici. «En busca de la dignidad perdida» devra être traduit de l'espagnol au français avant d'être distribué ici.

De plus, l'homme ose espérer qu'un jour, il pourra de nouveau travailler comme journaliste mais cette fois en français, au Québec.

Climat politique difficile en Colombie

Depuis une trentaine d'années, le climat politique est tendu en Colombie: le pays se retrouve déchiré entre les guérillas cherchant à renverser le pouvoir, les milices paramilitaires protégeant les trafiquants de drogue et un gouvernement qui a de la difficulté à contrôler son territoire national. La culture de la coca, dont les profits sont utilisés pour acheter des armes, ainsi que la corruption endémique servent de carburant à la gangrène qui gruge le pays. Les droits humains sont souvent bafoués: en 2003, 1189 enlèvements y ont été signalés, souvent en vue d'obtenir une rançon, selon le ministère canadien des Affaires étrangères et du Commerce international.

jesiane.gagnon@lenouvelliste.qc.ca



AUTO-CUEILLETTE DE FRAISES

Du plaisir pour toute la famille

Balade en tracteur • Parc d'amusement

NOUVEAU CETTE ANNÉE

MINI FERME

Spécial

Tartes maison 3⁹⁹ \$
(fraises, érable, pommes, rubarbes)
sur présentation de ce coupon

Tomates Bio 2²⁵ \$/livre

OUVERT TOUS LES JOURS DE 7 h à 20 h

FERME ÉQUINOXE INC.

8600, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
(819) 377-2360



Dr JACQUES PHILIP HADDAD

CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

- Augmentation et redrapage (seins)
- Paupières (blépharoplastie)
- Rides faciales (face lift)
- Nez (rhinoplastie)
- Liposuction (ventre, cuisses, genoux, cou, visage)
- Oreilles
- Injection Artecoll

3023528

POLYCLINIQUE DES RÉCOLLETS

1900, boul. des Récollets, bureau 110, Trois-Rivières

SUR RENDEZ-VOUS : (819) 376-1552



De Kassa à Guernica

Si je ne savais pas qu'il peut se trouver des esprits assez mercantiles et tordus prêts à tout et même à dire le contraire de ce qu'ils pensent simplement pour faire quelques sous, j'oserais offrir de rembourser de ma poche qui-conque est allé voir Kassa et n'en est pas ressorti ébloui. J'ai quand même l'impression que je ne prendrais pas un grand risque tellement ce spectacle est impressionnant à tous égards.

Ce n'est pas dit pour faire plaisir, ce n'est pas une «plug». Comme un millier d'autres personnes, j'ai pu assister à l'avant-première de Kassa. C'est un spectacle grandiose conçu et monté exclusivement par des artistes de Trois-Rivières et de la région. C'est la grande affaire cette année de l'International de l'art vocal.

Comme bien des gens, j'avais été à même dans le passé de constater la très grande valeur des artistes de chez nous. Néanmoins, je me présentais à Kassa plein de tolérance, tout à fait disposé à faire des petites concessions, à comprendre, à pardonner, à excuser. Un spectacle à grand déploiement, mettant en présence de la musique, des danses, des chants, des chorégraphies par moments forcément compliquées pour surprendre le spectateur, des éclairages savants, des costumes inédits et variés, il y avait donc là tout ce qu'il faut pour s'enfermer un peu quelque part.

World Class

Il me faudrait bien, me suis-je dit, accepter qu'on tourne les coins ronds à un certain moment. Ça ne s'est pas produit. Je n'ai pas constaté de faiblesse, de petites lacunes, ici et là à corriger d'urgence. Rien, absolument rien qui n'ait fait appel à mon indulgence. On peut bien croire que la ligne directrice n'est pas toujours évidente. C'était pareil avec Kosmogonia. On peut trouver qu'il y a beaucoup de textes en anglais pour une production trifluvienne et regrette que les musiciens, si essentiels au spectacle, ne soient pas visibles sur la scène. Je laisse le soin à nos propres artistes de la section Arts et Culture de disséquer tout cela. Ils l'ont d'ailleurs fait et je pense qu'ils partagent pas mal mon enthousiasme.

Kassa, c'est essentiellement trifluvien. Et pourtant, j'avais l'impression d'assister à un spectacle «world class». Ce genre de spectacle qu'on verrait ailleurs, sur une scène prestigieuse et dont on dirait, «jamais, chez nous, on ne pourrait faire et voir cela.» Et pourtant... C'est fait.

L'autre Kassa

J'étais aussi au petit cocktail à l'hôtel de ville qui précédait l'avant-première de Kassa, là où une grande partie du gratin trifluvien avait été conviée, pour péter de la broue, se raconter des histoires, s'envoyer des faux sourires et s'épier pour savoir qui jase avec qui, pendant combien de temps et quel plaisir chacun en éprouve.

«Quand tout semblait séparer ces deux solitudes, la musique permit la communication, voire la communion entre les hommes de bonne volonté. Voilà ce que veut célébrer Kassa.» C'est ce qu'a écrit dans le livret de Kassa, Robert Aubin, le directeur artistique.

Si Aubin a réussi sur la scène de Thompson à réunir avec génie et bonheur deux solitudes, ce fut un échec total à l'hôtel de ville. Le cocktail était correct. Mais les deux solitudes qui ont pris forme au sein du conseil sont loin d'avoir été rapprochées. Bien au contraire. Il y avait à l'hôtel de ville une forte tension où tout le monde se surveillait comme chien et chat pour vérifier qui s'allie à qui. La division entre deux importantes factions, l'une du côté du maire et l'autre formée par un groupe de conseillers comme Gamelin, Caron, Noël ou Goyette, ne va pas s'atténuer.

S'il y a des amateurs de bitchage, je peux vous dire que c'est de toute beauté.

Solitudes

Quand les représentations de Kassa vont prendre fin dans une semaine, à Thompson, peut-être l'Afrique, l'Europe et l'Amérique seront plus que jamais rapprochées dans le cœur des gens. Du côté municipal, un tel oecuménisme ne se produira pas. Il n'y a aucune chance de paix à court ni à moyen termes.

Avec les commentaires incisifs qu'on m'a glissés de part et d'autre, on va évoluer en camps rangés jusqu'aux élections municipales de 2005. On est loin de Kassa. Ce serait plutôt Guernica.

INONDATIONS À NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN

«Le dégel printanier a causé de nouveaux dommages»

Certains sinistrés trouvent le temps long



ROYAL SAINT-ARNAUD

Certains sinistrés des inondations, en décembre et janvier dernier à Notre-Dame-de-Montauban, trouvent le temps long. C'est notamment le cas de Clermont Gauthier, demeurant au 165 de la rue du Pont qui se demande bien ce qui se passe avec son dossier.

«Le dégel printanier a causé de nouveaux dommages à ma propriété» a-t-il confié au *Nouvelliste* lors d'une visite sur les lieux pour faire le point sur la situation. M. Gauthier estime personnellement qu'il pourrait lui en coûter près de 20 000 \$ pour réparer les dommages subis au sous-sol, à la fondation et à l'étage de sa maison.

Il semble d'autre part que le traitement de son dossier est retardé par l'analyse complexe de sa situation par les experts de l'assistance financière du ministère de la Sécurité publique. Il y aurait notamment la structure des murs que les ingénieurs sont à analyser pour établir la meilleure estimation possible des dommages causés par les inondations.

Pour sa part, Martial Cossette, de la rue du Bord de l'Eau, se demande s'il aura droit à une aide financière. Il n'aurait pas droit à l'assistance financière gouvernementale puisque sa propriété endommagée par les inondations n'est pas sa résidence principale. Il estime à près de 16 000 \$ les dommages causés au sous-sol. Il espère cependant bénéficier d'une certaine somme d'argent qui pourrait provenir du fonds de secours aux sinistrés de Notre-Dame-de-Montauban, une initiative du conseil de fabrique et de la caisse populaire de la Seigneurie des Grondines.

À ce sujet, le secrétaire-trésorier de la municipalité, Benoît Caouette, signa-



PHOTO: KRYSYNE BUISSON

Denis Paquin et sa femme Cécile ont décidé de demeurer dans le secteur inondé. Ils prennent les grands moyens cependant en rehaussant leur propriété pour la placer au-dessus du niveau inondable.

le que le conseil a fait parvenir une lettre au ministère de la Sécurité publique, justement pour demander que les sinistrés non inclus dans le décret gouvernemental d'aide financière puissent également en bénéficier, compte tenu des dommages importants qu'ils ont subis.

M. Caouette s'attend de plus à recevoir sous peu la visite des ingénieurs de la firme Roche Ltée de Québec. Ils doivent effectuer les relevés techniques pour les travaux à réaliser sur les 200 mètres de la route 367, dans le secteur inondé. Cette portion de la route a été rehaussée lors des inondations. Une subvention de 250 000 \$ du ministère

des Transports a déjà été annoncée. On doit apporter des correctifs aux égouts pluviaux, construire des trottoirs et asphaltier. Ces travaux devraient être exécutés à l'automne.

De plus, les experts de l'assistance financière gouvernementale sont aussi à analyser les travaux qui devront être exécutés sur la route de la Traverse et sur les rues du Bord de l'Eau et du Pont. La municipalité estime à 420 000 \$ le coût de ces travaux, qui prévoient également que les rehaussements de la chaussée seront conservés pour plus de sécurité.

De son côté, Denis Paquin, du 264 Principale (route 367), a décidé de

prendre les grands moyens pour demeurer dans le secteur inondé. Il a acheté le terrain de son voisin immédiat, Richard Baillargeon, un militaire qui a décidé de faire démolir sa maison pour aller s'installer à Québec. Les Paquin ont placé leur résidence au centre du nouvel espace ainsi créé, à l'angle des rues Principale et du bord de l'Eau. Ils prennent la précaution de la déposer sur des fondations plus haute.

Denis Paquin estime à environ 65 000 \$ le coût de ses travaux. Il croit qu'il va bien s'en tirer avec l'assistance financière. Il sait cependant qu'il devra assumer tous les travaux de paysage-ment qui sont évidemment à refaire.

INTERDICTION D'UTILISATION DE PESTICIDES À NICOLET

«Le message est passé»

Les citoyens sont davantage informés du règlement

JESSICA ÉBACHER

Nicolet

Depuis la mise en application du règlement concernant l'interdiction d'utilisation de pesticides à Nicolet, l'an dernier, plusieurs améliorations ont été apportées. Les citoyens ont été davantage informés au sujet de la loi et ils ont reçu de la documentation sur les alternatives possibles à l'emploi de pesticides.

Cette année, près d'une dizaine de compagnies, notamment d'entretien paysager, ont reçu un permis leur donnant le droit d'exploiter leur entreprise sur le territoire de la ville sous condition d'utiliser des produits conformes au règlement. À tout moment lors d'épandage de liquides, le contrôleur, André Labonté, peut se présenter et exiger le droit d'effectuer un prélèvement du contenu des réservoirs. Une fois l'échantillonnage fait, il l'envoie au Centre d'expertise en analyse environnementale. S'il s'avère positif, la compagnie se voit retirer son permis pour un an, doit payer une amende de l'ordre de 500 \$ pour une première infraction et les frais d'échantillonnage lui sont facturés, soit 300 \$.

L'an passé, le règlement avait été appliqué tard en saison. Les gens n'avaient pas eu d'information. Cette



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le contrôleur de la Ville de Nicolet, André Labonté

année, les citoyens ont reçu un dépliant au sujet du règlement qui comprenait des alternatives aux pesticides, surtout pour l'entretien de leur pelouse.

«Beaucoup l'ont lu et beaucoup en parlent», constate André Labonté. Si les citoyens veulent davantage d'information, un petit document est mis à leur disposition à l'hôtel de ville. Il

ajoute que lorsque les gens sont bien informés, c'est plus facile d'intervenir. Ils ne pourront plus donner comme raison, lorsqu'ils se font prendre en plein délit, qu'ils n'étaient pas au courant du règlement. «Le message est passé, les gens le savent», assure M. Labonté. «J'essaie de leur donner le plus d'atouts possibles», mentionne-t-il. Pour répondre à leurs questions, M. Labonté a fait beaucoup de recherches dans les livres et sur internet. Il a aussi reçu de la formation.

De nombreuses personnes font appel à l'expertise du contrôleur pour connaître les solutions alternatives à leur problème ou pour lui demander si tel ou tel produit est permis. Les gens qui possèdent encore des produits non conformes et qui ignorent comment s'en débarrasser doivent attendre la collecte de déchets domestiques dangereux.

«Les gens doivent changer la manière de travailler leur sol. La pelouse courte, c'est la pire affaire à faire pour attirer les insectes», indique-t-il. Lorsqu'un sol est humide, les indésirables ne s'y logent pas. Selon lui, la façon la plus simple de garder une pelouse humide est de ne pas la couper trop courte. Un autre truc est de vérifier le niveau de pH du sol. D'après lui, un sol riche et équilibré n'est pas propice aux

pissenlits.

Dans le cas d'infestations majeures, la Ville peut émettre, après un examen des lieux, un permis spécial temporaire donnant le droit d'utiliser des pesticides. M. Labonté explique qu'étant donné que les gens ont reçu beaucoup d'information cette année, ils devraient être en mesure d'éviter de telles situations. Le contrôleur estime en délivrant une vingtaine au maximum pendant l'été. «On n'émettra pas des permis à tort et à travers», ajoute-t-il.

Selon le contrôleur, si certains ne veulent pas se conformer au règlement, c'est en raison de la mentalité de la population, qui est difficile à changer. M. Labonté mentionne qu'il a lui-même apporté des changements à ses habitudes d'entretien de son terrain.

Grâce à ce règlement avant-gardiste, la Ville de Nicolet a été finaliste, en mai dernier, pour le prix Phénix de l'environnement dans la catégorie de la préservation, la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité des milieux. Trois finalistes étaient en lice pour remporter ce prix d'échelle provinciale. «Les gens sont contents et sont fiers que la ville ait mis ça de l'avant», commente-t-il. «C'est dommage que les villes attendent que le code de gestion des pesticides entre en vigueur», conclut André Labonté.

Pharmacie France Vallée

Venez découvrir une pharmacie pas comme les autres

Services professionnels offerts

- Prise de la pression artérielle
- Prise de la glycémie
- Fiches-conseils sur vos médicaments
- Analyse de votre dossier
- Tests de grossesse
- Récupération de médicaments périmés
- Préparation de piluliers
- Trousse de premiers soins personnalisée
- Enseignement sur l'asthme et le diabète



France Vallée pharmacienne

Nous pouvons transférer vos prescriptions
Horaires estivaux
Lundi au vendredi : 8 h à 20 h
Samedi : 9 h à 15 h
— Livraison gratuite —

PHARMACIE FRANCE VALLÉE
Polyclinique du Cap
700 rue Thibeau, Cap-de-la-Madeline
Téléphone : (819) 372-3010

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ

AIDE AUDITIVE

Toute personne, sans limite d'âge, ayant un problème d'audition peut maintenant obtenir une prothèse auditive payée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Pour connaître les conditions d'admissibilité et les modèles d'aide auditive remboursés, veuillez communiquer avec nous.

Mme E.H. RAINVILLE
Mme SUZANNE RAINVILLE
AUDIOPROTHÉSISTES
Prothèses auditives, examen audioprothétique



Modèle intra-auriculaire couvert par la RAMQ.

835, des Ursulines, Trois-Rivières 378-2131

SÉCURITÉ DES CYCLISTES À TROIS-RIVIÈRES

Les conseillers cherchent une solution



LOUISE PLANTE

Les conseillers Fernand Lajoie et Sylvie Tardif n'ont pas été insensibles à la campagne de lettres ouvertes dans *Le Nouvelliste* au sujet d'une voie de traverse sécuritaire pour les cyclistes sur le pont Duplessis ou le pont Radisson.

Les amateurs de bicyclette se sont en effet plaints que le pont Duplessis est franchement dangereux avec son trottoir trop étroit tandis que d'autres réclament une voie cyclable le long du

pont Radisson.

Pris à partie et accusé de ne pas avoir respecté son programme électoral, le conseiller Fernand Lajoie assure avoir fait plusieurs démarches dans le but de faire avancer un dossier qui, au demeurant, risque de se révéler fort coûteux. En tout cas, trop coûteux pour que la Ville songe à s'y aventurer toute seule.

Le conseiller Lajoie reconnaît volontiers qu'un projet de sensibilisation des autorités supérieures à l'aménagement d'une voie piétonne et cyclable aux environs du pont Radisson faisait

partie de son programme électoral. Par ailleurs, il admet lui aussi que le pont Duplessis est loin d'être sécuritaire pour les cyclistes.

Le conseiller estime que l'aménagement d'une passerelle le long du pont Radisson ou du pont de fer voisin serait utile non seulement aux cyclistes mais aussi aux piétons du secteur nord qui désirent se rendre au Cégep, au centre commercial Les Rivières ou dans le centre-ville.

M. Lajoie rappelle toutefois que le pont Radisson est de juridiction provinciale. Dès son arrivée au conseil, il a donc sensibilisé à cette question les dif-

férents députés qui se sont succédés. Il y a trois semaines, il en reparlait au représentant du député Yves Gabias, soit M. Alain Croteau. Il a aussi intéressé au dossier M. Pierre Tremblay, ex-président du Club cyclotour de même que le Club cyclique Mauricie.

Pour l'instant donc, suivant M. Lajoie, la Ville de Trois-Rivières se chargera non seulement d'appuyer le projet mais le recommandera fortement au gouvernement provincial.

Pour sa part, la conseillère Sylvie Tardif estime qu'une décision doit être prise rapidement compte tenu que plusieurs jeunes cyclistes choisissent de

traverser à bicyclette le pont de fer plutôt que de faire le tour par le pont Duplessis.

«J'aimerais qu'on regarde sérieusement un projet parce qu'en ce moment, il y a des jeunes qui prennent des risques pour ne pas faire de détour. C'est super dangereux. Je pense qu'il faudrait regarder les alternatives à même un programme d'infrastructures.»

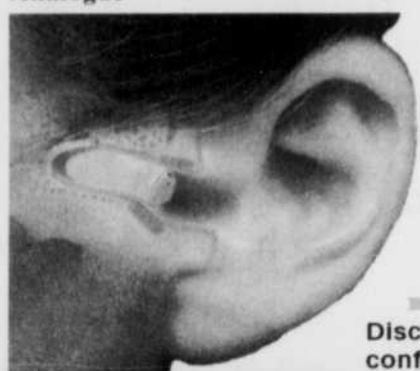
La conseillère souhaitait que la Ville envisage d'abord la possibilité d'une voie aménagée à même le pont de fer. «Je ne sais pas si c'est faisable mais j'aimerais qu'on regarde si on peut envisager cette solution.»

Nouvelle Technologie

Prothèse Auditive

Numérique Analogue

Ajustement très précis avec logiciel MicroFit



Utilisation simple

Entièrement automatique pas de volume à ajuster

Son clair et net

Discrète et confortable

3019610

François Bellefeuille
Marie-Eve Trudel
audioprothésistesTrois-Rivières
371-2010
Shawinigan
539-7510aussi à
Rivière-du-Loup
(418) 862-2907

«Donne le cash ou je te tire»

Vol à main armée au dépanneur
Champagne de Trois-Rivières

PHILIPPE GABIAS

Trois-Rivières

Un individu, âgé dans la quarantaine, a commis un vol qualifié, vers 19h30, hier soir, au dépanneur Champagne, situé au coin des rues Laviolette et Richard à Trois-Rivières.

L'individu s'est approché du commis en laissant croire qu'une arme se trouvait dans le sac de sport rouge qu'il avait à la main. Avant de s'enfuir dans la ruelle qui borde le commerce, avec les quelque 200 \$ dérobés, il a menacé l'employé en criant: «Si tu ne me donnes pas le cash, je tire.»

L'employé derrière le comptoir a gardé son calme dans les circonstances. Lors d'un entretien avec *Le Nouvelliste*, il a précisé avoir pressé sur le bouton d'alarme et tenté de prendre le plus de temps possible pour remettre le contenu du tiroir-caisse, dans l'espoir de voir les policiers arriver. Il s'est ensuite vu dans l'obligation de remettre le contenu du tiroir-caisse.

Après un ratissage des alentours, les policiers n'ont eu besoin que d'une vingtaine de minutes pour mettre la main au collet de l'individu qui comparaitra lundi au palais de justice de



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Les policiers ont réussi à retracer le voleur grâce au portrait capté par la caméra de surveillance de l'établissement.

Trois-Rivières. Les témoins avaient décrit l'homme comme étant grand et légèrement chauve. Il a été possible pour les policiers de le voir sur la caméra de surveillance des lieux. Les témoignages

du voisinage corroborant la bande vidéo ont donc rendu plus facile la recherche de l'homme.

Le dernier vol survenu à cet endroit date de 1997. ●

Piscines St-Louis

PAYE LES TAXES

sur les

Meubles de jardin et accessoires



et les

Grils au gaz et accessoires



NAPOLEON
BULL CANADA

Solarium de PARIS

Achetez un solarium

et obtenez un

ENSEMBLE DE PATIO GRATUIT!

Style florentin ou contemporain.
Chaises et table en aluminium moulé. Valeur de 1500\$ **

piscines ST-LOUIS

Membre du groupe SIMA

621 boul Raymond Pépin

Trois-Rivières, secteur St-Louis-de-France

379-6374

Heures d'affaires

Lundi, mardi et mercredi: 9h à 18h
Jeudi, vendredi: 9h à 21h
Sam.: 9h à 17h Dim.: 10h à 16h

Financement

BANQUE LAURENTIENNE

accord D

* Sur articles en inventaire seulement. Jusqu'au 11 juillet 2004. Non applicable sur les piscines et Solarium de Paris. ** Pour un temps limité. Sur article en inventaire seulement. Valeur de mobilier variant selon la dimension du solarium. Détails chez Piscines St-Louis.

La Pharmacie HOULE - ST-JEAN

SOUCIEUSE DE VOTRE SANTÉ

Pour parler santé au quotidien et répondre à toutes vos questions...

Les allergies
Votre maison
est-elle
anti-allergies?

En 13 questions, vérifiez-le!

Saviez-vous que?

- L'asthme et les allergies sont deux...
- 91 % des Canadiens asthmatiques croient que...
- Les gens peuvent devenir asthmatiques ou...
- Les symptômes ressentis...

INFORMEZ-VOUS SUR PLACE

HOULE - ST-JEAN
DIABETECH

5050, boul. des Forges, 375-4444
Trois-Rivières

Le mieux-être du diabétique a un nom - DIABETECH

Recevez GRATUITEMENT
un DVD à l'achat d'une
thermopompe

NOUVEAU MODÈLE LG

Climatiseur mural
12 000 BTU de
marque LG

2256\$ ou 46\$ /mois
Installé 0\$ comptant

Jusqu'à épuisement des stocks.

OUVERT LE SAMEDI

CLIMAT-EXPERT

www.trois-rivieresplus.net/
climatexpert

280, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine (819) 375.7474

Vrai ou faux : le REER est la seule façon
d'épargner tout en différant le paiement
des impôts.

Faux. Si vous cherchez un autre moyen de reporter l'impôt à payer sur votre épargne, le compte de retraite personnel représente peut-être la solution. La formule consiste en une assurance Vie Universelle combinée à un compte de placement donnant droit à un report d'impôt. Appelez-moi, je me ferai un plaisir de vous renseigner.



AL

Alain Laroche, B.A.A.

Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rentes collectives
3725, rue Cherbourg, Trois-Rivières-Ouest
Téléphone : (819) 373-9690
Courriel : alain.laroche@cgcable.ca

Le pot dans la mire

Trois-Rivières (MEL)

Dans le cadre du programme Cisaile, la Sûreté du Québec des MRC de Nicolet-Yamaska et de Bécancour invite la population, au cours des prochaines semaines, à porter une attention particulière à toute activité suspecte relative à la production de cannabis, particulièrement, à la plantation dans les champs de maïs et les boisés.

«Il est primordial de rappeler que toute activité suspecte observée est importante pour les policiers. En ouvrant les yeux, vous contribuerez à faire échec aux actes d'intimidation et de violence commis par des individus voulant imposer leur loi. Vous participerez ainsi à maintenir une qualité de vie paisible, pour vous et vos concitoyens. Vos renseignements peuvent aider à résoudre des crimes», précise la Sûreté du Québec, dans un communiqué.

Toute personne ayant de l'information à ce sujet peut communiquer en toute confidentialité à la ligne Info crime au 1-800-711-1800 ou à la Sûreté du Québec au 1-800-659-4264. ●



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Un accident impliquant deux voitures s'est produit, hier, vers 17 h 50, à l'angle de la rue Thibeau et du boulevard des Prairies, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine. Deux jeunes femmes dans la vingtaine ont été blessées légèrement. Ne voulant pas courir de risque, les ambulanciers ont utilisé des colliers cervicaux pour stabiliser les blessées. La circulation n'a été perturbée que peu de temps puisque les voitures se sont rapidement dirigées vers le stationnement du garage Esso, situé près du lieu de la collision.

Un bon accueil pour les Agudelo Galeano

Ils reçoivent un appui considérable dans leur communauté d'accueil

Trois-Rivières



JOSIANE GAGNON

Les immigrants qui s'installent à Trois-Rivières, dont la famille d'origine colombienne Agudelo Galeano, peuvent recevoir l'appui des citoyens et des organismes de la région afin de mieux s'intégrer. Un peu plus d'un mois après leur arrivée, Pedro Agudelo et ses protégés ont eu la chance de bénéficier d'un grand coup de main du comité d'accueil aux néo-Canadiens, des membres du clergé de leur paroisse ainsi que de la population qui leur a fait des dons spontanés. Ils s'investissent aussi de plus en plus dans leur communauté d'accueil.

Quatre des enfants Agudelo Galeano, par exemple, sont déjà impliqués dans les activités pastorales de la cathédrale de Trois-Rivières. «Ils ont servi la messe dimanche dernier et ils vont servir tout l'été», indique l'abbé Louis



IMAGE-MÉDIA MAURICIE P. BEAUCHAMP

L'abbé Louis Trahan

Trahan.

Selon le religieux, qui visite les membres de la famille plusieurs fois par semaine, les gens qui les rencontrent éprouvent immédiatement un grand attachement pour eux. «C'est quelque chose qu'une famille au complet soit chassée de son pays. On ressent une grande douleur là-dedans. En les aidant, ça donne l'occasion pour nous d'écrire une page d'évangile», déclare-t-il. Lors du passage des enfants Agudelo Galeano à la cathédrale, la semaine dernière, ceux-ci étaient le centre d'attention des paroissiens. «Les gens les accrochaient dans l'allée pour leur parler pendant que moi j'étais déjà rendu en arrière», illustre l'abbé.

Les Trifluviens seraient d'ailleurs très généreux envers les réfugiés.

«Ils ont presque tous reçu une bicyclette maintenant, et elles ne sont pas toutes de seconde main», affirme M. Trahan. D'autres ont inscrit quelques-uns des enfants dans une équipe de soccer, une activité «qu'ils ont dans le pied», selon Louis Trahan.

Certains, dont l'abbé, ont aussi offert à la famille de la défrayer d'une épicerie, une offre qui s'est avérée plus onéreuse que prévu. «Au début, j'ai acheté deux litres de lait. Ils m'ont regardé en disant "poco". Finalement, j'en ai acheté neuf, et c'était à recommencer au bout de deux jours», souligne-t-il. Rappelons que la famille Agudelo compte dix enfants, dont six âgés entre 12 et 20 ans.

Selon André Lyonnais, du comité d'accueil aux néo-Canadiens de Trois-

Rivières, le fait que plusieurs résidents de la région parlent espagnol facilite l'intégration des familles latino-américaines. «Les gens ont envie de pratiquer cette langue et [en aidant les nouveaux arrivants], c'est une façon de le faire.» Après trois années passées à se cacher en Colombie car leur vie était menacée, quatre enfants de la famille Agudelo Galeano devaient recevoir au cours de l'été la première communion et deux la confirmation. ●

josiane.gagnon@lenouvelliste.qc.ca

Les réfugiés de plus en plus nombreux dans la région

Trois-Rivières (JG)

Au cours des deux ou trois dernières années, le nombre de réfugiés politiques qui se sont installés dans la région de Trois-Rivières a augmenté considérablement, soutient le porte-parole du comité d'accueil aux néo-Canadiens, André Lyonnais. «Il y en a trois ou quatre fois plus», fait-il remarquer.

Cette tendance à la hausse est confirmée par le directeur du Centre d'im-

migration Canada pour la région de Trois-Rivières, Daniel Maheu. «Avant, Trois-Rivières n'était pas une destination pour ces immigrants. Mais dans les grands centres, c'est saturé», explique M. Maheu.

En effet, alors qu'ils étaient bon an mal an une quarantaine il y a quelques années, la Mauricie en accueillera environ 140 cette fois.

Même si leur communauté d'accueil

leur est assignée par le ministère québécois des Relations avec les Citoyens et de l'Immigration, avec qui le gouvernement canadien a conclu une entente, ces immigrants apprécient généralement la région, selon M. Maheu.

«Ici, les logements sont moins dispendieux. De plus, il y a beaucoup de bénévoles dans les comités d'accueil pour les aider. Leur intégration est donc plus facile.» ●

CONGRÈS-JEUNES 2004 À L'UQTR

Trois jours de défi démographique

MARIE-CLAUDE BOILEAU

Trois-Rivières

Cette année, les jeunes libéraux du Québec se préoccupent du défi démographique lors de leur 22ième Congrès-Jeunes qui se tiendra du 6 au 8 août à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Entre 500 et 1 000 militants sont attendus par la Commission-Jeunesse du Parti libéral du Québec.

Cette thématique sera analysée par rapport à plusieurs thèmes: la famille, l'immigration, la finance et l'économie, le travail et l'emploi, la santé et les services sociaux, puis pour finir les régions. Tous ces thèmes sont sous-divisés en section et chacune comporte au moins une question.

Ce processus de réflexion a été établi afin de trouver des solutions et définir les positions officielles de la Commission-Jeunesse.

Depuis le mois de juin et ce jusqu'au 16 juillet, les membres la Commission-jeunesse participent à une tournée thématique intitulée «Parce que c'est notre avenir». Au total, douze régions seront visitées dans le but de recueillir les commentaires et les idées de leurs militants.

«Nous voulons connaître les inquiétudes et la vision des jeunes par rapport à notre thématique», explique Stéphanie Doyon, responsable de la thématique du Congrès-Jeunes 2004.

L'organisation a créé un site Internet pour présenter le document de consultation pour le congrès.

La journée du samedi sera dédiée au volet national alors que le dimanche sera consacré aux propositions des régions.

«Nous avons proposé discuter du projet d'établissement d'une faculté de médecine à l'UQTR», signale Mathieu Hubert, représentant de la Mauricie.

Une trentaine de militants de la région participeront au congrès. ●

On se mêle de vos affaires!

Surveillez vos affaires

dans le cahier Mauricie Centre-du-Québec

Le Nouvelliste

VENTE TROTTOIR

Aucun paiement, aucun intérêt avant octobre 2004. Les trois premiers mois gratuits.
Financement sur 1, 2 ou 3 ans à partir de 5,9%.

TORO
modèle 20013
Rég. : 639,95 \$
SPÉCIAL
52995 \$

LAWN-BOY
modèle 10247
Rég. : 489,95 \$
SPÉCIAL
38995 \$

SPÉCIAL VELETTE SUR COUPE-BORDURE

- RYOBI
- MAKITA
- REDMAX

Aussi plusieurs autres spéciaux en magasin.

BENOIT MARCHAND MACHINERIES
550, rue des Forges
Trois-Rivières
Denis Marchand **379-4001**

DU 10 AU 19 SEPTEMBRE 2004

MARQUÉ POUR LA VIE

FESTIVAL western ST-TITE

1-877-493-7837
www.festivalwestern.com

Québec Desjardins Canada

Fréchette condamné à 18 mois de prison

Il en est à sa 8e infraction de conduite avec les facultés affaiblies

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Un accident survenu le 3 juin dernier dans le secteur Saint-Louis-de-

France, vient de coûter 18 mois de prison à son auteur.

Alain Fréchette, un résidant de la rue Godbout à Trois-Rivières, s'est fait prendre à conduire avec les facultés affaiblies par l'alcool. Alors qu'il reculait son véhicule, Fréchette a embouti un autre véhicule garé sur le bord de la route.

Appelés sur les lieux, les policiers ont constaté l'état du conducteur et lui ont fait passer le test d'ivresse. Alain Fréchette affichait un taux de deux fois et demi la limite permise. C'était déjà aggravant pour lui. Mais ce n'était pas la première fois que cet individu se faisait prendre pour des problèmes d'alcool. Avant cette affaire, il comptait déjà à son dossier sept antécédents de même nature dont un, en 2000, qui avait entraîné une sentence de neuf mois de prison.

Me Serge Milette, son avocat, savait qu'il serait difficile de demander la clémence du tribunal avec un pareil dossier.

Aussi avait-il convenu avec la procureure de la couronne au dossier, Me Pascale Tremblay, de soumettre une suggestion de 15 mois de prison moins l'équivalent de deux mois de détention préventive purgés par l'accusé. Hier, au nom de sa collègue, Me Martine Tessier a présenté cette suggestion à la juge Dominique Slater.

Celle-ci s'est donné un temps de réflexion avant de finalement prononcer une sentence de 18 mois de prison. Selon la présidente du tribunal, la sentence proposée par les procureurs n'était pas raisonnable compte tenu du dossier judiciaire de l'accusé.

En imposant trois mois supplémentaires à la suggestion faite, la juge Slater a voulu lui donner un caractère dissuasif. Elle a d'ailleurs conseillé vivement à l'accusé de profiter de ce temps d'arrêt pour réfléchir et pour penser à corriger son problème d'alcool. ●

claudesavary@lenouvelliste.qc.ca

ANDRÉ RAYMOND BELHUMEUR Plus de cent nouvelles accusations

L'ancien avocat aurait obtenu pour 2 millions \$ de crédit

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

C'est une véritable pluie de nouvelles accusations qui ont été déposées, hier, au palais de Trois-Rivières, contre André Raymond Belhumeur, un ancien avocat accusé d'escroqueries de près de 2 millions \$ auprès d'institutions financières de la région.

Le procureur de la couronne chargé du dossier, Me Simon Ricard, a en effet autorisé plus d'une centaine d'accusations d'avoir signé des documents sous de faux semblants. Ces accusations couvrent la période de 1999 à 2004. En fait, elles sont la suite logique des autres accusations portées il y a quelques semaines contre André Belhumeur. Elles font état essentiellement de documents signés avec le nom d'une personne décédée.

Pendant une dizaine d'années, après avoir été radié du Barreau du Québec, l'accusé aurait vécu sous un autre nom et aurait ainsi réalisé plusieurs escroqueries qui auraient pu lui rapporter jusqu'à 2 millions \$. Selon le nouvel avocat de Belhumeur, Me Roger Bellemare, personne n'a cependant vraiment perdu d'argent dans cette affaire puisque les chefs d'accusations stipulent que son client aurait obtenu du crédit par faux semblant. Il entend d'ailleurs le démontrer lors d'un éventuel procès.

Par ailleurs, Me Ricard a porté deux autres accusations qui n'ont rien à voir avec l'ensemble de la cause. Les enquêteurs de la division des crimes économiques de la SQ auraient constaté que l'accusé avait eu accès via son ordinateur à des photos de pornographie juvénile et en aurait eu en sa possession. Ces illustrations auraient été retracées à la suite de vérifications exhaustives menées sur le disque dur de l'appareil.

Suite au dépôt de toutes ces accusations, Me Bellemare a convenu avec Me Ricard de reporter le dossier au 22 juillet. L'accusé demeurera détenu d'ici là. ●

Camion renversé

Trois-Rivières (JÉ)

Un camion qui circulait en direction ouest sur l'autoroute 40 s'est renversé, hier midi, sur le terre-plein à la hauteur de Champlain.

Une enquête en vue de connaître la cause exacte de l'incident est en cours.

Selon la Sûreté du Québec, la possibilité de conduite avec facultés affaiblies n'est pas écartée. ●

MISE AU POINT

Veillez noter les corrections suivantes :

Dans le cahier publicitaire **SOLDES DE 3 JOURS**, en vigueur du vendredi 2 au dimanche 4 juillet 2004 (W.E. 65504) :

À la page 3, Rabais de 40 % sur les oreillers, matelas et draps vendus à l'unité Martha Stewart Everyday 4 et 5 étoiles à prix ordinaires.
CORRECTION : Rabais de 40 % sur les oreillers, couvre-matelas et draps vendus à l'unité Martha Stewart Everyday 4 et 5 étoiles à prix ordinaires.

À la page 4, Et, épargnez 7 % sur les gros appareils ménagers Kenmore à prix ordinaires ou à prix de liquidation.
CORRECTION : Et, épargnez 7 % sur les gros appareils ménagers Kenmore à prix ordinaires ou à prix de liquidation. Sauf les articles Sears - Valeur sûre - et Sears Les essentiels.

Dans le cahier publicitaire **SOLDES D'ENTRE-PÔLE**, en vigueur du lundi 5 au dimanche 11 juillet 2004 (C.C. 715504) :

À la page 4, Rabais 65 %. Bijoux en or 14 K de fins de série.
CORRECTION : Rabais 65 % sur les prix Sears marqués à l'origine : Bijoux en or 14 K de fins de série.

À la page 9, Rabais 40 %. Mobilier de jardin Tout pour la maison «Barclay» de 16 pièces en aluminium. Rég. Sears 1099,99 \$. Soldé 659,99 \$.
CORRECTION : Le mobilier de jardin illustré est incorrect.

À la page 11, Rabais 30 \$. Lecteur de DVD magnétoscope JVC. Rég. Sears 219,99 \$. Soldé 189,99 \$.
CORRECTION : Rabais 20 \$. Lecteur de DVD magnétoscope JVC. Rég. Sears 199,99 \$. Soldé 179,99 \$.

À la page 13, Liquidation ! Dans la limite des stocks ! Avec le rabais supplémentaire de 59,95 \$, 899,95 \$ pour le duo. Épargnez 320,03 \$ en tout à l'achat du duo Kenmore de super capacité. Rabais 170 \$. Laveuse. Ordinaire Sears 699,99 \$. Soldé 529,99 \$. Rabais 90 \$. Sécheuse. Ordinaire Sears 519,99 \$. Soldé 429,99 \$.

CORRECTION : Liquidation ! Dans la limite des stocks ! Avec le rabais supplémentaire de 59,95 \$, 899,95 \$ pour le duo. Épargnez 320,03 \$ en tout à l'achat du duo Kenmore de super capacité. Rabais 170 \$. Laveuse. Ordinaire Sears 699,99 \$. Soldé 529,99 \$. Rabais 90 \$. Sécheuse. Ordinaire Sears 519,99 \$. Soldé 429,99 \$.

SEARS

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.



Cuisez tout l'été comme un chef dans votre cour avec

NAPOLEON
LE GRIL DU GOURMET

Gril au Gaz

à partir de **990\$** ou **3999\$** par mois

Assemblage et livraison GRATUITE dans un rayon de 25 Km

piscines ST-LOUIS

Membre du groupe **SIMA**

621 boul Raymond Pépin
Trois-Rivières, secteur St-Louis-de-France

379-6374

Heures d'affaires
Lundi, mardi: 9h à 18h
Mercredi, jeudi, vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 10h à 16h

Financement accord D
Desjardins

Mensualité basée sur un terme de 48 mois. Toute photo à titre indicatif seulement. Détails chez Piscines St-Louis seulement. Aucun échange et aucun remboursement. Sur inventaire seulement. Ne peut être jumelé à une autre promotion.

466A, rue Bonaventure
Trois-Rivières G9A 2B4 Tél.: 374-1651

CENTRE DE SANTÉ
Pauline Gagnon

- Massothérapie et orthothérapie
- Drainage lymphatique
- Soins corporels et soins mode de vie
- Esthétique et électrolyse
- Réflexologie
- Hygiène des pieds
- Reiki et Reiki
- Métamorphique
- Forfaits santé-détente

Entre nos thérapeutes et vous, un grand moment de bien-être.

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ

RESTAURANT
Le Sieur de Lavoilette
BUFFET
du SIEUR

- ✓ METS CHINOIS
- ✓ METS CANADIENS
- ✓ METS ITALIENS
- ✓ METS GRECS

373-2200 6500, BOUL. ROYAL, TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Dès le **8 juillet** à Shawinigan

Un concept d'amusement unique

Le Salon 86 ouvre ses portes



Simulateur de Formule 1

Tables de jeu



Wave Runner



Auto tamponneuse

Toujours plus pour vous servir

- 8 salles de cinéma ultramodernes, sièges inclinables
- Quilles
- Tables de billard
- Vidéo poker
- Location de salons

1553, rue Biermans
Shawinigan

Info film :

(819) 539-8899

<http://www.cinema.ca>

3020587

C'est l'illusion d'y être vraiment.
Vivez le Salon 86 à la Place Biermans de Shawinigan.

Une étudiante en médecine au Pérou

«Nous n'en prenons pas toujours conscience, mais nous sommes choyés!»

Trois-Rivières



MYRIAM BACON

Roselyn Leclerc, étudiante en médecine, aurait pu choisir d'effectuer ses stages d'observation dans les hôpitaux tout équipés du Québec. Pourtant, elle a choisi d'aller aider le personnel soignant des dispensaires reculés des montagnes péruviennes.

Fille de la fondatrice d'une maison d'accueil pour les femmes et les enfants dans le besoin au Honduras, Roselyn Leclerc a grandi dans une maison baignée par la culture latino-américaine. Petite, sa gardienne lui enseignait quelques mots d'espagnol et sa mère lui parlait du mode de vie des peuples de l'Amérique latine.

Il était normal que la jeune femme se montre intéressée par un projet de stage humanitaire en Amérique du Sud. C'est avec quatre autres étudiants, en deuxième année de médecine à l'Université Laval, qu'elle a commencé à planifier son périple. Les étudiants ont lancé un appel sur Internet dans le but de trouver un médecin péruvien disposé à recevoir le groupe. Leur recherche ayant été fructueuse, l'étape la plus ardue restait à venir.

«Le plus difficile a été d'amasser les fonds nécessaires. Nous avons envoyé près de 200 demandes de financement», explique-t-elle. Les cinq futurs médecins ont finalement réussi à amasser la somme de 9000 \$ pour couvrir les frais du voyage. Le 4 mai dernier, les aventuriers se sont donc embarqués sur un vol à destination de Lima.

Formation en premiers soins

«Les Péruviens n'ont pas de culture du secourisme. Quand quelqu'un est en danger, ils n'ont pas le réflexe d'aller chercher le médecin.» C'est pour répondre à ce besoin que les cinq étudiants ont décidé d'établir un programme de formation en premiers soins basé sur les programmes de la Croix Rouge et de la Société de Sauvetage. Les enseignants, les élèves du secondaire et les élèves du primaire de quelques écoles ont pu bénéficier de cette formation. «Nous avons fractionné la formation de manière à ce que chaque sujet



PHOTO: SERGE NOËL

Roselyn Leclerc, de retour au pays depuis le 6 juin dernier, affiche un grand sourire en se remémorant les faits saillants de son périple au Pérou.

puisse être dispensé par deux personnes. Ainsi, si un membre de l'équipe tombait malade, son collègue pouvait prendre la relève.»

Stages d'observation

En parallèle, le groupe effectuait des stages d'observation dans des dispensaires et des petits hôpitaux. Ces stages ont été l'occasion de découvrir une réalité tout différente: «Les problèmes du système de santé péruvien sont bien différents des problèmes de notre système de santé. Là-bas, les hôpitaux sont vides et les médecins qui sortent des universités ont de la difficulté à trouver un emploi. Les gens n'ont tout simplement pas les moyens de payer les tarifs exigés.»

Les stagiaires ont aussi pu constater les différences existant entre les méthodes diagnostiques utilisées dans les hôpitaux québécois et les hôpitaux péruviens. Au Québec, un examen nécessitant l'utilisation d'un scanner est un examen de routine. «Au Pérou, les médecins doivent faire confiance à l'examen physique et au questionnaire. Les examens plus poussés sont trop coûteux pour les gens ordinaires. Comment une femme qui gagne 5 soles par semaine peut-elle payer une prise de sang qui coûte 15 soles?»

À l'heure où la privatisation du système de santé fait les manchettes, ces futurs médecins ont eu la chance d'étudier, sur le terrain, un système de santé à deux vitesses. «Au Pérou, il y a un système de santé pour les fonctionnai-

res: les soins sont gratuits et les hôpitaux sont équipés des instruments nécessaires. Puis, il y a un système de santé pour les citoyens ordinaires: les coûts reliés aux soins reçus doivent être défrayés par les patients et les centres de santé sont mal équipés.»

senonger le système.»

Les leçons du voyage

Après avoir parcouru tant de kilomètres, la Trifluvienne désire pratiquer la médecine en région. «Je veux rester ici. Beaucoup de gens n'ont pas de médecin de famille», affirme-t-elle.

Les voyages forment la jeunesse et la jeune femme affirme maintenant: «Nous n'en prenons pas toujours conscience, mais nous sommes choyés. Nous avons de bons soins et ils sont gratuits.»

Préparez vos vacances!

On paie la TPS sur tous les spas et piscines hors terre en stock

Valable jusqu'au 12 juillet

Maître piscinier

Piscines Les Forges
7595, boul. des Forges Trois-Rivières 372-9230
www.piscineslesforges.com

Le plus important réseau de pisciniers indépendants au Québec!

NOUVEAUTÉ EN MAURICIE

Théâtre en Rivière
Une formidable expérience théâtrale!

Voyage au bout du monde

Découvrez l'histoire de la Mauricie sur l'eau! Participez à une fantastique épopée où dix comédiens et un musicien vous entraîneront à vivre une expérience exceptionnelle montée à partir d'aventures et de légendes qui ont marqué l'histoire de la Mauricie.

D'une durée de deux heures et demie, la pièce se déroule sur des scènes aménagées le long de la rivière du Loup. Un scénario captivant, des paysages exceptionnels et des costumes flamboyants se succèdent pour vous faire vivre, dans votre tabaska, un véritable voyage dans le temps.

Pagayez-vous toute une aventure!
Du 29 juin au 21 août 2004, du mardi au samedi. Durée: 2h 30.

Tarifs (taxes en sus)
Adulte: 28,50\$ • Étudiant / âge d'or: 26,50\$
Enfant de 13 à 17 ans: 20,50\$ • Enfant de 5 à 12 ans: 14,50\$
Famille (2 adultes et 2 enfants): 71,50\$

Forfait souper-théâtre
à La microbrasserie Les bières de la Nouvelle-France: 43,95\$ pers.

Visitez le www.theatreenriviere.com pour tous les détails.

Le Baluchon
Gastronomie • Spa • Plaisir au lit

Saint-Paulin (819) 268-2555 • 1 800 789-5968
www.baluchon.com

Journée de la famille
au Centre Aquatique du

Domaine au Grand R

Quand le dimanche 4 juillet 2004

Où Sur le boul. des Prairies Ouest, Cap-de-la-Madeleine, sortie 205, autoroute 40

Prix d'entrée Gratuit pour tous les enfants (0-12 ans)

Horaire des activités de la journée

10 h Début des activités et arrivée des enfants. **Entrée gratuite pour les enfants.** Le cirque Crocus et son équipe accueillent les jeunes et commencent cette journée avec des jeux stimulants:

- Sculpture sur ballon
- Jeux de limbo
- Jeux de marelle, de serpents et échelles
- Maquillage coloré pour tous
- La spectaculaire douche d'eau
- Animation dynamique et enjouée par des clowns amusants
- Jongleurs
- Musique
- Jeux gonflables Déli-Candy: château, glissade double
- Afin de promener petits et grands, nous disposons d'un train-promenade particulièrement coloré, et ce, toute la journée.
- Apporte ton maillot, car les glissades d'eau du centre aquatique te sont accessibles, et ce, **gratuitement.**

12 h Hot dogs à 25 ¢, limite de 2 par client
Jus gratuit

14 h Beach Party

16 h Fin des activités

Attention: En cas de pluie, la journée n'est pas annulée, car nous disposons d'un chapiteau et d'une salle pour accueillir tous nos invités.

Domaine au Grand R tél.: (819) 378-3723
Via des Prairies Ouest au Cap-de-la-Madeleine, sortie 205 de l'autoroute 40

OPINIONS

De l'oxygène!



GINETTE GAGNON

GGAGNON1@LENOUVELLISTE.QC.CA

Pour des parents, travailler et s'occuper en même temps de jeunes enfants ou d'un proche nécessiteux confine trop souvent à la mission impossible. C'est bien pourquoi la volonté du gouvernement Charest d'élaborer, cet automne, une politique de conciliation travail-famille doit être saluée.

Non, les libéraux n'inventent rien. C'est vrai. Mais on ne va pas leur reprocher de récupérer un thème à la mode, porteur d'une préoccupation importante chez nombre de familles.

C'est l'ADQ qui, le premier, a fait un clin d'oeil aux jeunes familles en leur promettant la mise sur pied d'une banque de dépannage de 20 jours de congé par année, dont dix payés, pour aider les parents travailleurs à joindre les deux bouts. L'ADQ avait également proposé que les parents reçoivent de Québec une allocation et décident eux-mêmes de la façon dont ils entendent l'utiliser: pour payer la garderie, pour financer la garde à la maison ou bien encore pour permettre au parent qui le désire de prendre un congé de travail et de s'occuper lui-même de sa progéniture. L'ADQ voulait casser le moule unique de la garderie pour tout le monde. Une orientation qui avait pas mal retenu l'attention des jeunes familles lors de la dernière campagne électorale provinciale.

La veille du déclenchement des élections, le chef péquiste avait surpris les électeurs, pour sa part, en renchérissant et en promettant la semaine de quatre jours pour les parents travailleurs.

Une formule choc qui avait soulevé un gros vent d'intérêt jusqu'à ce que les parents réalisent que le cadeau serait à leurs frais. Le patronat s'était inquiété, de son côté, en faisant valoir que les remplacements pour compenser les heures de travail perdues allaient leur coûter 300 millions de dollars par année. Bref, une bonne idée, mais qui souffrait un peu trop d'improvisation.

Les libéraux, plus traditionnels, n'avaient pas évalué à sa juste valeur, l'an dernier, le courant de la conciliation travail-famille qui est au cœur de la qualité de vie de bien des gens. Ils en étaient à pateauger encore dans les crédits d'impôt et les baisses d'impôt aux familles. Ils avaient cependant reconnu que leurs adversaires avaient tapé dans le mille et admis la pertinence d'un débat de société sur le sujet. On en est donc là.

Le ministre responsable de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, Claude Béchard, vient de lancer le mouvement de réflexion et promet la mise sur pied d'une politique familiale rassembleuse sur la conciliation travail-famille pour la fin de l'année. Le ministre se met cet été en mode écoute et espère recueillir passablement d'idées rafraîchissantes pour étoffer sa politique.

De quel côté penchera l'intervention gouvernementale? On ne le sait pas trop encore, mais le gouvernement Charest n'a pas l'intention d'imposer quoi que ce soit aux entreprises. On vise des mesures volontaires et non coercitives. Ce sera là un pas en avant, mais pas une révolution sociale. On va s'en remettre à la volonté des partenaires du travail, mais il n'est pas évident que les plus petites entreprises, qui composent pourtant le gros morceau de la réalité du travail au Québec, soient les plus enclines à consentir des aménagements de travail sur mesure à leur main-d'oeuvre. On verra bien. ●

Raymond Villeneuve laisse planer la possibilité d'attentats terroristes...



OPINIONS DES LECTEURS

Avez-vous déjà planté un clou?

En réponse à la chronique de Maxim Bonin, du 26 juin, intitulée «Crier pour se faire entendre».

«Mon gars, tu ne vivras jamais assez vieux pour pas avoir des surprises», disait mon père. J'arrive à 80 ans. En lisant la chronique de Maxim Bonin, mes rares cheveux se sont dressés sur ma tête.

Les générations sont divisées en trois.

Il y a nous, les 65 ans et plus, les pionniers. Ceux qui ont travaillé avec les moyens du bord et qui sont laissés pour compte dans des maisons de vieux.

Il y a les «boomers». Nos enfants. Eux qui ont eu la chance de vivre dans un monde de technologie en développement. Eux qui ont profité des inventions patentées durant la Deuxième Guerre mondiale. Eux qui ont vécu pour accumuler des biens et qui travaillent sept jours sur sept pour prendre leur retraite à 55 ans.

Après cela, il y a la génération des «bonins». Les enfants-rois. Eux qui ont

des diplômes universitaires. Eux qui connaissent tout parce qu'ils sont instruits.

Savez-vous les «bonins» que lorsque vous sortez des études, vous êtes comme un menuisier à qui on a expliqué à quoi sert un marteau, mais qui n'a jamais planté un clou. Vous êtes des enfants gâtés. Vous profitez du travail et des inventions des vieux. Vous attendez la mort des «boomers», vos parents, pour profiter de tous les biens qu'ils ont accumulés. Pauvre société de l'avenir!

Il est temps que vous deveniez conscient que vous êtes nés pour préparer une vie meilleure après votre mort.

mais vous n'y croyez plus et vous pensez préparer un paradis sur Terre. Détrompez-vous! Les seuls paradis sur Terre s'appellent des paradis fiscaux.

Si vous étudiez un peu l'histoire des grandes civilisations dans le passé, vous verrez que toutes ont disparu après qu'elles aient mises les personnes âgées de côté. Notre civilisation ne fait pas exception. Vous êtes en train de vous détruire. Continuez à caser les sages et les «vieux inutiles» dans les foyers et vous accélérerez le processus de destruction de la civilisation actuelle.

Quand vous étiez jeunes, les «bonins» vos grand-parents et vos parents vous ont changé de couches. Ils vous ont trainé en carrosse pour ne pas vous laisser seuls à la maison le jour des emplettes. Ils n'ont jamais été payés pour cela. Aujourd'hui, pousser les vieux et les malades dans leur chaise roulante est un travail bien payé.

N'oubliez jamais que le système de santé a été inventé par les vieux.

Jean Tuinstra
Saint-Georges de Champlain



Maxim Bonin

êtes des enfants gâtés. Vous profitez du travail et des inventions des vieux. Vous attendez la mort des «boomers», vos parents, pour profiter de tous les biens qu'ils ont accumulés. Pauvre société de l'avenir!

Il est temps que vous deveniez conscient que vous êtes nés pour préparer une vie meilleure après votre mort.

Êtes-vous allé voir Kassa, l'imposant spectacle à l'affiche à la salle J.-Antonio-Thompson?

Faites-nous part de vos impressions!



LETTRES ET COURRIELS

Bonne décision pour Yamachiche

La construction de la Caisse populaire sur le stationnement de l'église de Yamachiche est un sujet d'actualité.

L'abbé Gabriel Villemure, curé d'une paroisse à Montréal, écrivait, il y a quelques jours, pour contester une décision prise en faveur du projet par 64,4 % des paroissiens présents à l'assemblée du 15 juin 2003. Je respecte son opinion qui se manifeste un an après le vote et surtout quelques jours après la signature du contrat. Il faut convenir qu'elle est un peu tardive.

L'abbé Villemure s'indigne de voir que cette construction ne nous permettra plus de voir le cimetière en entier. La vue actuelle du cimetière est-elle si belle qu'il faille refuser un projet qui occupera une petite partie du stationnement?

Été comme hiver, ce dernier est peu occupé même lors de la messe dominicale et l'entretien de la totalité du stationnement, en hiver, permettra plus de places disponibles que les hivers passés.

Année 2003: moins de fidèles aux messes dominicales, des quêtes en chute libre et 60 % des gens qui ne paient pas de dime. L'éternelle question se posait: faut-il agir oui ou non? Lorsqu'une situation se détériore, il est faux de prétendre qu'il faut attendre et espérer que la tendance s'inversera. Les personnes qui s'impliquent au sein de la communauté pastorale ont participé à chacune des étapes de ce projet et le 15 juin 2003 ils ont pris la décision qui s'imposait dans le contexte acutuel.

Comme le mentionnait si à-propos Claire Lapointe dans sa lettre du 18 juin: «Tout le monde conviendra qu'on ne nage pas dans l'argent, qui sait si la vente de cette parcelle de terrain n'aidera pas à éviter de perdre la totalité du patrimoine de la fabrique».

Jacques Landry
Yamachiche

Lettre aux élus qui auront à se prononcer sur le sort du lieu d'enfouissement sanitaire de Champlain.

Le 14 juin dernier, vous avez toutes et tous assisté à la présentation d'un projet d'entente de partenariat public-privé pour le LES de Champlain. Le lendemain, la population de Champlain recevait sensiblement la même information. Lors de cette soirée, les citoyennes et citoyens de Champlain se sont prononcés massivement et sans équivoque contre ce projet d'entente.

Malgré les considérations financières importantes, dont nous tenons compte dans notre prise de position, nous sommes surtout très inquiets des conséquences écologiques et environnementales d'un tel projet. Nous croyons fermement que notre qualité de vie comme résidents de Champlain sera affectée: odeurs nauséabondes, pollution visuelle, sonore, pollution de l'air (biogaz rejetés dans l'atmosphère, brûlés ou non), contamination des sols, contamination des eaux souterraines, contamination de la rivière Champlain.

Que dira-t-on de Champlain dans un avenir prochain? Champlain la 1ère ou la 2e plus grosse poubelle du Québec?

Depuis très longtemps, notre municipalité a la réputation de compter parmi les plus beaux villages du Québec, d'être un milieu de villégiature excep-

tionnel et d'avoir une histoire de plus de 340 ans, riche et vivante. La devise des gens de Champlain «Fidèle, Tenace et Fier» prend tout son sens en ce moment crucial que vit notre municipalité.

Le projet d'entente de privatisation, tel que présenté, confie la gestion pleine et entière du terrain d'enfouissement à une entreprise privée dont le seul et unique but est de faire d'énormes profits. Ce terrain, établi à Champlain depuis 1980, est un service public, un bien collectif régional, et il doit le demeurer. Nous sommes convaincus que ce terrain doit continuer d'être géré localement, par des gens du milieu, par un organisme public qui d'ailleurs s'acquitte de cette tâche depuis 24 ans.

Lors de la conférence de presse convoquée par la municipalité de Champlain, le 21 juin dernier, il a été démontré que le terrain, tel qu'opéré présentement, était sécuritaire. Cependant, aucune étude d'impact n'a été faite à ce jour nous démontrant qu'il n'y aurait aucun danger potentiel de contamination de la nappe phréatique si le terrain était exploité de façon maximale, principalement pour la prise d'eau de la municipalité de Batiscan qui dessert en eau potable les citoyens de Batiscan, Champlain et Sainte-Anne-de-la-Pérade

De plus, on a précisé que la couche d'argile de 45 mètres, sous les 10 mè-

tres de sable, avait une consistance très molle. Dans l'éventualité où le poids et la compaction des déchets enfouis étaient augmentés de 10, 20 ou 30 fois, n'y aurait-il pas de grands risques de fissure, d'affaissement, de glissement et, par le fait même, d'échappement dans la nature des eaux de lixiviation et autres contaminants? Ce sont des éléments importants pour lesquels il n'existe pas de réponse actuellement, les études n'ayant pas été faites à ce jour. C'est ce qui nous cause de l'inquiétude et des craintes sérieuses.

À ce moment-ci de la prise de décision de votre part, nous vous demandons de scruter à la loupe toutes les clauses du projet d'entente et d'analyser les impacts d'une réponse positive, pour vous, certes, mais aussi pour la population de Champlain qui, depuis de nombreuses années, cohabite avec ce terrain qui deviendra un mégailieu d'enfouissement.

Outre les considérations financières, que décideriez-vous si ce terrain, dont l'entreprise privée veut maximiser le potentiel et en faire un mégaterrain à vocation provinciale, était localisé dans votre municipalité?

Souhaitons que notre qualité de vie régionale prime sur l'aspect financier.

Linda Brouard
Josette Côté
Jean Turcotte
Champlain

Réagissez à l'actualité!

Le Nouvelliste sélectionnera chaque semaine une lettre parmi le courrier reçu. Vous pourriez mériter un dictionnaire Larousse.



Écrivez-nous!



par courriel

opinions@lenouvelliste.qc.ca

par la poste

Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

POINTS DE VUE

OPINIONS@LENOUVELLISTE.QC.CA

Les Québécois sont-ils vraiment nationalistes?

«Au niveau de la consommation, le nationalisme présumé des Québécois ne s'exprime pas concrètement...»



L'auteur, Stéphane Normandin, est un résident de Saint-Boniface

Fête nationale le 24 juin, élections fédérales le 28. Sortie de drapeaux, discours politiques, nationalisme servi à toutes les sauces.

À 27 ans, j'ai grandi entouré du concept de nationalisme québécois, c'est le moins que l'on puisse dire. Le mot nationalisme étant devenu très familier aux gens de ma génération. Ainsi, ai-je décidé enfin de prendre le dictionnaire pour voir ce qu'il veut dire. Deux définitions en sont proposées: 1- Doctrine qui affirme la prééminence de l'intérêt de la nation par rapport aux intérêts des groupes, des classes, des individus qui la constituent. 2- Mouvement politique d'individus qui veulent imposer la prédominance de la nation à laquelle ils appartiennent dans tous les domaines (Petit Larousse 2004).

En découvrant le véritable sens de ce mot si populaire, j'ai été vraiment abasourdi... Je croyais qu'une grande partie des Québécois francophones était nationalistes. Ils le disent en tout cas. Ils le votent même. Mais le sont-ils vraiment?



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Des drapeaux, des festivités et puis quoi?

Selon la définition du nationalisme, un nationaliste devrait tout d'abord s'assurer de la pérennité de la culture et surtout de la langue française chez ses propres enfants. Bon, l'école est là pour ça, mais les résultats aux examens d'entrée des collèges et universités sont là pour le prouver: la qualité du français au Québec baisse d'année en année, et avec la nouvelle génération clavardage, parions que cela ne s'améliorera pas de sitôt.

Donc, si l'école ne suffit pas, le parent nationaliste devrait y pourvoir ou du moins se montrer vigilant. Les gens ont beau se dire préoccupés par la qualité du français de leurs petits, les faits nous montrent que les parents sont aussi peu enclins

que leurs rejetons à faire leurs devoirs, dans un domaine qui est pourtant la base de la culture québécoise.

Au niveau de la consommation aussi, le nationalisme présumé des Québécois ne s'exprime pas concrètement. Sous prétexte de sauver quelques sous, nous achetons de plus en plus du made in China» chez des marchands «made in USA» pour ensuite nous étonner qu'il y ait de moins en moins d'emplois par chez nous. Selon la définition du nationalisme, le nationaliste devrait y regarder à deux fois avant d'acheter un produit. Consommer local, c'est une façon efficace, viable et valorisante de créer des emplois chez nous, d'apporter de

l'eau à notre moulin et, si pratiqué à grande échelle par une nation, une façon de s'assurer un futur en tant que nation. Et ne me dites pas que c'est parce que nous ne pouvons pas nous défendre face aux grandes multinationales américaines; d'autres le font, un peu partout dans le monde (Suisse, Suède, etc.) et même au Canada (certaines provinces des Prairies).

Face à ces constatations, je me suis retrouvé fort songeur... Y a-t-il vraiment des nationalistes au Québec? Sans doute il y en a des gens qui traduisent leurs paroles en actes. Mais quel pourcentage? 5%? 10%? Pour tous les autres, qu'est-ce que le nationalisme alors? Un vote aux élections? Un prétexte pour parler des heures durant, une bière à la main? Des fleurs de lys un peu partout? Ces gens-là, au lendemain d'un oui référendaire deviendraient-ils aussi de vrais nationalistes d'actes concrets et non plus de paroles?

Oui, vraiment, je m'interroge sur ce nationalisme québécois que beaucoup crient, mais que très peu vivent. Tout ce que je sais, c'est que si seulement les 49% des oui du dernier référendum vivaient selon un nationalisme d'actes plutôt que de paroles, il ne fait aucun doute que tous les Québécois en sortiraient gagnants, sur tous les tableaux, et risqueraient fort d'avoir une grande influence sur les 51% restants.

Je devrais parler de mes interrogations à celui que l'on surnomme le pape du nationalisme québécois, M. Jacques Parizeau. Oh, mais je ne le peux pas: M. Parizeau est tellement amoureux du Québec qu'il a choisi de vivre en France...

Stéphane Normandin
Saint-Boniface

OPINIONS DES LECTEURS

Nos maisons ne sont pas des centres d'entreposage

«Une alternative s'impose dans nos quartiers...»

Lettre à M. Pierre A. Dupont, président de la Commission municipale sur la gestion des matières résiduelles à la ville de Trois-Rivières.

La présente a pour but de vous produire quelques commentaires que je vous demande aussi de soumettre à votre comité qui effectue actuellement des audiences afin de rendre le pouls de la population sur le système qui sera bientôt mis en place sur notre territoire.

Il est normal de constater qu'il y avait bien des sièges vides à l'audience de mardi le 29, car nous ne savons a peu près rien sur ce qui est projeté. Quand on ne sait pas grand-chose, il est difficile d'y porter un intérêt, de vouloir se déplacer pour se présenter et émettre une opinion.

Toutefois, j'aimerais vous produire les commentaires suivants sur la façon dont sera planifiée la collecte et qui pourrait, comme contribuables, nous éviter des désagréments.

Premièrement, l'immense bac à papier et plastique qui nous est proposé est actuellement une contrainte de par sa dimension. Si nous devons cumuler de grandes quantités de matières recyclables parce que le service de collecte est aux deux semaines, beaucoup de citoyens trouveront une façon plus rapide de se s'en débarrasser. C'est ce que je fais actuellement en déposant mes rebus recyclables dans les grands bacs dispersés dans la vieille ville de Trois-Rivières. Beaucoup de gens semblent avoir adopté cette démarche compte



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Attention, attention!

tenu des autos qui se présentent à ces endroits avec un petit bac vert de Trois-Rivières-Ouest. Nous ne disposons pas nécessairement des espaces d'entreposage. Une alternative s'impose dans nos quartiers.

Si le bac brun apparaît pour les résidus compostables, il ne faudrait pas le voir comme un autre gros monstre que nous devons endurer autour de notre

maison parce que la Ville a décidé encore une fois de nous imposer un autre contenant démesuré qui en plus émettra sûrement des odeurs si pour des raisons économiques vous vous proposez, tout comme le papier, d'étaler la collecte aux deux semaines.

La ou les poubelles à la rue, le bac à papier surdimensionné à cause de la rareté des collectes, le bac brun à compost, sans compter la disposition des huiles, des matières domestiques dangereuses, des meubles, des branches, etc. risquent de transformer nos maisons en véritable centre de tri et d'entreposage. En plus, quand les résidus ne sont pas ramassés comme prévu vous vous imaginez de quoi aura l'air le quartier. À titre d'exemple récent, le 24 juin dernier. Le quartier des Terrasses, où se trouve la résidence du maire, était jonché et décoré de tonnes de vidanges et de récupération, car personne du quartier ne semblait avoir été averti du changement de date.

Il serait bon de se rappeler que les citoyens ne peuvent deviner les changements s'ils ne sont pas au courant de ce que vous comptez changer. Donc, un bon système de communication est la base de leur participation.

Nos maisons ne sont pas des centres d'entreposage. Une semaine, ça va! Pour plus longtemps, il faut des alternatives pour s'en débarrasser de bonne façon en prévoyant des sites de disposition et des conteneurs accessibles pour les gens du quartier.

Avoir à garder des boîtes de démé-

nagement durant 15 jours ou se faire taxer de 25 \$ pour des branches que nous tentons de disposer au terrain d'enfouissement est une façon sûre d'en retrouver dans la nature. Plus il y aura des contraintes au lieu de moyens facilitant la bonne gestion, moins les citoyens participeront. Il faut être imagi-

natif et non contraignant pour susciter la participation massive à vos objectifs fort louables.

En espérant donc que ces quelques remarques et opinions contribueront au travail de votre groupe.

Louis Perron et Julie Anne Bourret
Trois-Rivières-Ouest

Leslecteursenvacances



Vous avez découvert une plage épatante? Vous avez fait une pêche miraculeuse? Vous passez l'été dans un camping qui swing? Vous revenez d'un voyage à l'étranger? Vous voulez nous parler d'une exposition, d'un spectacle ou d'une pièce de théâtre d'été que vous avez vu?

Faites-nous connaître vos coups de coeur et vos humeurs de l'été!

Chaque semaine, jusqu'au 28 août, Le Nouvelliste sélectionnera une lettre parmi le courrier estival reçu. Nous attribuerons alors une paire de billets pour un spectacle à la salle J.-Antonio-Thompson.

M. Roger Bergeron, de Trois-Rivières, mérite deux billets pour le spectacle de Gilles Vigneault, le 24 septembre.



ALAIN DUBUC
Collaboration spéciale

En élisant un gouvernement minoritaire, les Canadiens se sont donné du temps. Cela leur procure une pause avant de faire un choix plus définitif et cela donne le temps à des partis qui ont laissé l'électorat sur leur faim de retravailler leurs pratiques et leurs programmes.

Même si le choix de lundi dernier constitue la moins pire des solutions, il n'en reste pas moins que c'est un pis aller. On a eu tendance, depuis quelques semaines, à idéaliser les gouvernements minoritaires. Il ne faudrait pas oublier qu'il s'agit d'un arrangement par définition instable et temporaire, qui ne permettra probablement pas au Canada d'être bien dirigé.

Le Canada a connu de nombreux gouvernements minoritaires qui ont assez bien fonctionné. C'est cette feuille de route qui justifie un certain optimisme. Mais ce que nous disent ces cas de gouvernements minoritaires, c'est essentiellement que notre institution parlementaire peut s'adapter à ce contexte particulier. Mais la vraie question, ce n'est pas de savoir si le Parlement peut parler, mais bien si le gouvernement peut gouverner. Et à cet égard, le monde a trop changé pour que les exemples du passé nous soient d'un

La tentation minoritaire

quelconque secours.

Le dernier gouvernement minoritaire fonctionnel remonte à 32 ans quand le premier ministre Trudeau a pu compter sur l'appui des néo-démocrates. La stabilité, à l'époque, a été possible parce que les libéraux ont multiplié les initiatives sociales inspirées par les néo-démocrates. C'est sans doute cette surenchère qui a mené le Canada à la crise financière des années 80. On comprend la nostalgie du NPD, mais ce genre de formule n'est maintenant ni possible ni acceptable.

Il existe un autre exemple de gouvernement minoritaire, plus récent mais tout aussi révélateur. C'est le bref règne conservateur de Joe Clark, en 1979, chassé après quelques mois quand le budget de John Crosbie, qui tentait de s'attaquer à la crise financière naissante, a été rejeté. La morale de ces cas récents, c'est qu'un gouvernement minoritaire qui glisse à gauche et qui dépense beaucoup a plus de chances de survivre qu'un gouvernement minoritaire qui ose se lancer dans des réformes structurelles. Cela n'a rien de rassurant.

La configuration de la Chambre des communes forcera Paul Martin à gouverner en allant chercher à la pièce les appuis dont il a besoin pour ses initiatives. C'est la voie évoquée par l'ensemble des partis. Cela forcera le gouvernement

libéral à concentrer son action sur des projets populaires et à mettre de côté des initiatives qui pourraient assez irriter un des partis d'opposition pour compromettre d'éventuelles alliances.

On peut être tenté de croire que le dialogue nécessaire entre partis pour assurer une certaine stabilité mènera à un stade supérieur de vie démocratique axée sur le débat et le dialogue. Cela risque plutôt de favoriser les négociations en dessous de la table et les compromis. Dans certains cas, cette dynamique pourra permettre le déblocage de certains dossiers, par exemple le déséquilibre fiscal. Mais en général, ce ne sont pas les compromis et les consensus qui font avancer les sociétés.

Bref, un gouvernement minoritaire, en dirigeant à la pièce, sera soumis à la logique du plus petit dénominateur commun et la logique du court terme. Dans les faits, la gestion de l'État ressemblera à un buffet où tout le monde se précipitera sur les crevettes et le saumon fumé.

Le problème, c'est qu'un gouvernement n'est pas élu pour plaire à tout le monde. Sa fonction première, c'est d'amorcer des changements structurels malgré les résistances, c'est de faire des arbitrages, prendre des décisions parfois impopulaires. De nos jours, ce sont ces choix difficiles qui définissent les gouvernements. Et c'est cette

fonction essentielle, primordiale, de la gestion de l'État qui sera occultée. Déjà, dans un contexte normal, nos États sont devenus difficilement gérables. Dans une situation de gouvernement minoritaire, ce sera encore plus intenable.

À la limite, la formation d'une coalition entre les libéraux et d'autres partis, qui a spontanément été rejetée, sauf par le NPD, donnerait de meilleurs résultats. Une coalition reposerait en effet sur une négociation plus formelle et donc sur une plus grande cohérence dans les compromis. Elle forcerait également des partis d'opposition qui n'ont autrement pas accès au pouvoir à se mouiller et à abandonner leur rôle d'éternels gérants d'estrade.

Le rejet spontané des coalitions nous rappelle que ce n'est pas tant le fait que le gouvernement ne détienne pas la majorité des voix qui pose problème, mais plutôt que nos institutions et nos pratiques ne sont pas adaptées à cette réalité.

Mais il faudra inventer de nouvelles façons de faire parce que la situation risque de se reproduire. La profonde division du Canada en blocs régionaux, ainsi que les pressions pour introduire des éléments de proportionnalité dans le système électoral, risquent de nous amener à une situation où les gouvernements minoritaires deviendront la norme. ●

«Les gens n'y croyaient pas»

Le parc du chemin de la rivière du Loup prend des couleurs

Yamachiche



PHILIPPE GABIAS

Dans un coin quelque peu reculé d'Yamachiche, sur le chemin de la rivière du Loup, un comité pour l'amélioration des loisirs du secteur s'est formé le 31 mars dernier. La suite logique s'est produite par l'inauguration de la colorée glissade et la remise de fonds qui serviront à l'amélioration d'un parc où de nombreux projets sont sur la table. La mission que s'est donnée le groupe est de mettre fin au flânage, de sortir les gens de leur cocooning et de contrer la perception des gens de l'extérieur qui jugeaient le quartier «ghetto». Force est de constater qu'à vitesse accélérée, il s'est mis à l'action et de belle façon en plus.

Le comité voit toutefois gros. 47 000\$ exactement est leur objectif de récolte afin de munir les lieux d'un pont oscillant, d'une arche, de balançoires à bascule et de plusieurs autres modules de jeux qui viendront tenir compagnie à ceux qui, de peine et de misère, tiennent encore en place.

«Il faut dire que l'immense terrain laissé à l'abandon depuis belle lurette a un potentiel immense et nos comptons bien en profiter» affirme Isabelle Cloutier, présidente du comité, très heureuse d'avoir déjà ramassé en un temps record, avec son équipe qui travaille d'arrache-pied, la somme de 15 000 \$ grâce à la collaboration du milieu.

La clientèle principalement visée par cette revitalisation du terrain donné sans contrepartie par Marie Ferron en 1967, à condition que ce dernier soit voué à l'amusement, s'avère être les jeunes de 5 à 12 ans même si les plus



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Le comité du regroupement communautaire chemin de la rivière du Loup à Yamachiche s'est réjoui de recevoir des mains de la députée de Maskinongé à l'Assemblée nationale la somme de 2000 \$. Autour de leur glissade nouvellement acquise nous pouvons voir: à l'avant, Maryse Rondeau, directrice, Francine Gaudet, députée, Isabelle Cloutier, présidente et, à l'arrière, Mario Lacombe, directeur, Isabelle Ringuette, vice-présidente, Linda Blais, secrétaire.

âgés y trouveront aussi leur compte. Le chantier pour la construction de terrains de basket-ball, de volleyball, de pétanque, de fers ainsi que pour une piste de BMX est d'ailleurs en branle.

Plusieurs coups de pouce sont venus d'entreprises de la MRC de Maskinongé déjà abondamment sollicités.

Mme Cloutier énumère avec reconnaissance pour leur générosité celles-ci: «La Caisse populaire et de la municipalité d'Yamachiche (5000 \$ chacun), de l'Abattoir Trahan (1700 \$) et de Canadel (1500 \$)». La députée de Maskinongé à l'Assemblée nationale, Francine Gaudet, a également contribué avec la remise d'un chèque de 2000 \$.

Répondre aux besoins de jeunes handicapés

Un espoir de répondre aux critères d'un programme d'aide offert par la chaîne de magasins Tanguay pour construire des jeux adaptés pour les jeunes handicapés est également toujours chéri.

«On nous a dit que notre projet était très solide ce qui nous a fait sortir très enchantés de notre rencontre avec un chargé du projet» indique Linda Blais, responsable du dossier dont le coût de réalisation est estimé à 15 000 \$. Une réponse à ce sujet devrait arriver dans les prochaines semaines.

ACTUALITÉS

MUNICIPALES

TROIS-RIVIÈRES

LOUISE PLANTE

Politique familiale

Le comité exécutif de la Ville de Trois-Rivières a décidé de verser une somme de 3500 \$ à Denis Simard pour qu'il élabore un plan d'action triennal à partir des orientations et des interventions de la nouvelle politique familiale devant être mise en place. Geneviève Béliveau-Paquin agira comme consultante recherchiste. Des honoraires professionnels maximum de 8460 \$ lui seront versés.

Édifice Nobert

Le comité exécutif a retenu les services de M. François Beauchesne, architecte, pour la fourniture de services professionnels pour la préparation de plans et devis relativement à des travaux supplémentaires dans le cadre du projet de réaménagement des locaux de l'édifice François-Nobert. Des honoraires professionnels d'un maximum de 3500 \$ seront versés.

Pluritec

Le comité exécutif a retenu les services de Pluritec pour la préparation de plans et devis relativement à des travaux de ventilation et d'éclairage au premier étage de l'édifice François-Nobert dans le cadre du projet de réaménagement des locaux de ce bâtiment. Des honoraires professionnels maximum de 4950 \$ seront versés.

Études de circulation

Les Consultants Falardeau et Associés effectueront une étude de circulation pour la portion du boulevard des Ré-

collets, située à l'intersection de la rue Réal-Proulx et entre l'autoroute 40 et la rue Saint-Joseph dans les districts électoraux de Laviolette et Sainte-Marguerite. Un montant de 24 760 \$ maximum sera versé. La même firme effectuera une autre étude de circulation mais cette fois dans le but de synchroniser les feux sur le boulevard des Récollets entre la sortie du magasin Sears meubles et la rue Bellefeuille. Une somme de 24 719 \$ est prévue pour ces travaux. C'est également cette firme qui préparera les plans et devis relatifs à l'implantation des feux de circulation à l'intersection du boulevard des Récollets et la sortie du centre de service du ministère des Transports du Québec. Un montant de 13 338 \$ est prévu pour ces travaux.

XIT Télécom

Les services de XIT Télécom ont été retenus pour qu'il dispense au personnel municipal une formation dans le but d'effectuer lui-même l'inventaire des systèmes téléphoniques et informatiques des 60 bâtiments reliés au service des eaux. Des honoraires professionnels de 10 350 \$ seront versés.

Opération Enfant Soleil

Trois-Rivières versera une somme de 980 \$ à Opération Enfant Soleil pour l'aider à organiser la 15e édition de son tournoi de golf provincial.

États des revenus

Un état des revenus et des dépenses de la Ville depuis le début de l'exercice financier a été présenté au comité exécutif présentant un écart annuel projeté positif de 490 068 \$.

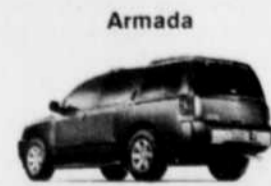
NISSAN

CERTAINES OFFRES CARBURENT PLUS QUE D'AUTRES



RECEVEZ **500 \$** D'ESSENCE GRATUITE SUR TOUS LES MODÈLES ILLUSTRÉS, LIVRÉS D'ICI LE 31 JUILLET*

HÂTEZ-VOUS L'OFFRE SE TERMINE LE 31 JUILLET!

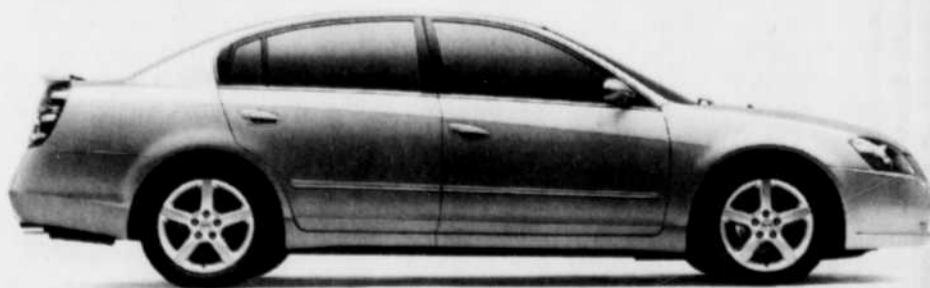


SENTRA 2004



Modèle SE-R Spéc. V illustré

La toute nouvelle ALTIMA 2005



Modèle 3.5 SE illustré

1 VERSEMENT PAYÉ PAR NISSAN!*

LOCATION À PARTIR DE

179 \$ /MOIS*

- Moteur 1,8 litres 126 chevaux
- Dossier arrière rabattable 60/40
- Freins avant à disque ventilé
- Assistance routière 24h

0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION

0 \$ COMPTANT INITIAL (transport et préparation compris)

Financement de **1,8%** à l'achat jusqu'à 36 mois**

LOCATION À PARTIR DE

289 \$ /MOIS*

Comptant initial de **3 495 \$** (transport et préparation compris)

Acompte	Mensualité
0 \$	369 \$
3 495 \$	289 \$
4 000 \$	276 \$

- Moteur 2,5 litres de 175 chevaux
- Boîte de vitesses automatique à 4 rapports
- Lève-glaces et verrouillage des portières électriques
- Freins à disque aux quatre roues
- Climatiseur
- Et beaucoup plus!

Financement de **3,8%** à l'achat jusqu'à 48 mois**

nissan.ca 1 800 387-0122

DIPLOMÉS NISSAN

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE*



*Une offre d'essence gratuite Petro-Canada d'une valeur de 500 \$ sera remise en bonis (projetant le don d'un cent) à l'achat ou à la location de tout modèle neuf 2004 de Sentra, Quest, Pathfinder, Xterra, Titan, Armada, Frontier et Altima 2005 livré entre le 1er juin et le 31 juillet 2004. Dans le cas de l'Altima 2005 la promotion s'applique uniquement chez les concessionnaires participants de la province de Québec. La carte expire 2 ans après la date de l'achat ou la location desdits véhicules. La carte d'essence ne peut être utilisée pour l'achat de carburant, ni échangée contre de l'argent. Location de 60 mois pour le Sentra 1.8 2004 avec boîte de vitesses manuelle à 179 \$ par mois (2420\$ AA00) sans escompte au déchet ou à 299 \$ par mois pour le Sentra SE-R Spéc. V 2004 (C44024 AE00) sans escompte au déchet. Location de 48 mois pour l'Altima 2.5 2005 avec boîte de vitesses automatique (TARDTS AE00) avec escompte au déchet équivalent de 3 495 \$ ou à 349 \$ par mois pour l'Altima 3.5 SE 2005 (TASDTS AE00) sans escompte au déchet. Limite de 24 000 km par année pour 0,12 \$/km extra. Premier versement et dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel, toutes taxes comprises, requis à la livraison. Pour un temps limité, 0 \$ de dépôt de sécurité sur le Sentra 2004. **Le premier versement mensuel après livraison est acquitté par Nissan Canada pour tous modèles neufs et de démonstration de la Sentra 2004. Le premier versement mensuel après livraison est payable 60 jours après la date de signature du contrat de location. Cette offre ne peut s'appliquer aux locations par acquiescement. ***Taux de financement de 1,8% à l'achat sur le Sentra pour les termes jusqu'à 36 mois. Taux de financement de 3,8% à l'achat sur l'Altima pour les termes jusqu'à 48 mois. ****En 117 jours consécutifs, assurance obligatoire sur pneus neufs, frais d'engagement RDP/RS et frais de concessionnaire en sus sur toutes les offres de location ou d'achat, transport et préparation 1900 \$ pour le Sentra et 975 \$ pour l'Altima en sus sur les offres d'achat. Sur approbation du crédit. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent être sujettes à changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindres. La concessionnaire peut devenir commanditaire ou acheteur. Offres disponibles uniquement chez les concessionnaires participants. Sur votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. **Chez les concessionnaires participants. **Seuls les modèles Sentra, Altima et Xterra 2004 et Altima et Xterra 2005 sont admissibles au Programme pour diplômés Nissan. Nissan, le logo Nissan, la signature «Obtenir...» et les noms des modèles Nissan sont des marques de commerce de Nissan.

Les régimes protéinés pourraient rendre infertile

MATHIEU PERREAULT

La Presse

Une étude américaine montre que les régimes riches en protéines, comme les régimes Montignac ou Atkins, pourraient provoquer l'infertilité. La recherche, présentée cette semaine à Berlin par un biologiste du Colorado, a fait des vagues dans les milieux de l'alimentation, provoquant notamment une réaction immédiate du groupe Atkins Nutritionals.

Le biologiste David Gardner, du Centre de médecine reproductive du Colorado, a donné à des rats femelles des régimes riches en protéines (25 % contre 14 %). Il a constaté qu'elles avaient 15 fois plus de risques de perdre leur bébé si elles tombaient enceintes.

«Nous avons fait cette étude parce que chez les animaux, un régime riche en protéines est lié à un taux élevé d'ammonium dans le métabolisme, et que nous savons que l'ammonium est lié à des problèmes reproductifs», explique M. Gardner en entrevue téléphonique. «Nous voulions savoir s'il y avait un lien direct entre un régime riche en protéines et les problèmes reproductifs. La réponse est affirmative. Il faut maintenant faire des études chez les humains pour vérifier quelle est la situation.»

Les cobayes de M. Gardner perdaient leur bébé 14 fois sur 100 quand elles avaient un régime riche en protéines, contre une fois sur 100 pour les rats ayant un régime normal. Aussi,

l'embryon n'arrivait pas à s'implanter une fois sur trois, contre une fois sur cinq pour les diètes normales.

Lionnes et lionceaux

Le biologiste américain, qui a dévoilé ses résultats à une conférence de médecine reproductive en Allemagne, cette semaine, ne croit pas que les adeptes de Montignac et d'Atkins doivent s'inquiéter. «Ce sont des résultats préliminaires, et il y a de fortes chances que la réponse du métabolisme humain soit très différente de celle des rats. Par exemple, les lionnes mangent beaucoup, beaucoup de protéines, et réussissent à avoir des lionceaux. Et surtout, les femmes enceintes ne devraient pas cesser de consommer des protéines,

c'est très important pour les bébés. Il ne faut pas non plus oublier que beaucoup de femmes qui suivent le régime Atkins ont passé l'âge de la reproduction.»

C'est d'ailleurs là l'essentiel de la mise au point du groupe Atkins: les rats sont des herbivores, et les humains des omnivores, donc on ne peut comparer leur métabolisme. Le communiqué de presse d'Atkins précisait qu'une étude américaine publiée cette année dans le *Journal of General Internal Medicine* a montré qu'un régime riche en protéines aidait au traitement de problèmes hormonaux féminins. Cité par le magazine britannique *The New Scientist*, un chercheur de l'Université du Connecticut a affirmé que les régimes Atkins ne semblaient pas faire augmenter le taux

d'ammonium dans le sang, et donc qu'il ne devrait pas grimper dans l'appareil reproductif.

N'empêche, le biologiste Gardner veut tester ses résultats chez l'humain. «S'il y a un effet sur la fertilité, si minime soit-il, il faut le savoir. Et surtout, il pourrait y avoir des effets chez les gens consommant un taux encore plus élevé de protéines, comme certains sportifs.»

Un régime normal comprend généralement 15 % de protéines, une proportion que les régimes riches en protéines portent à 30 %, parce que les protéines augmentent l'impression de satiété. Ces régimes sont très populaires, au point que la chaîne McDonald's a introduit ce printemps des repas riches en protéines - comme des hamburgers sans pain - dans ses menus santé. ●

Québec effectue de nouvelles compressions dans les garderies

Montréal (PC)

Moins d'un mois après la divulgation d'une étude révélant d'importantes lacunes dans la qualité des services de garde, le gouvernement du Québec effectue de nouvelles compressions dans les garderies privées et les centres de la petite enfance.

La présentation des règles budgétaires la semaine dernière a semé l'inquiétude, voire la grogne, chez les deux associations représentant les services de garde.

On y reconduit la compression de 2,6 pour cent imposée en 2003, ce qui équivaut à un manque à gagner de 15 538 \$ pour un centre de la petite enfance de 60 places, sur un budget total de 683 000 \$.

À ce qu'on appelle dans le document gouvernemental un «effort de rationalisation», il faut ajouter les coûts de système qui ne sont pas absorbés entièrement, selon les calculs de l'Association québécoise des centres de la petite enfance (AQOPE), ce qui représente 2,22 pour cent, soit un autre manque à gagner de 12 800 \$.

Dans le cas du réseau des CPE, ces

coûts de système sont principalement dus aux augmentations d'échelon des éducatrices, puisque la masse salariale représente 80 à 85 pour cent du budget.

La ministre déléguée à la Famille et à l'Enfance, Carole Thériault, ne partage pas l'analyse de l'AQOPE sur l'évaluation des coûts de système, bien qu'elle reconnaisse que son ministère reconduit la compression de 2,6 pour cent imposée l'année dernière.

«Au total, il y a une augmentation de 1,7 pour cent», allègue la ministre. Lorsqu'on considère les chiffres de l'AQOPE, ce chiffre correspond à l'augmentation des frais alloués directement à la garde des enfants, avant les compressions.

Elle souligne que les fonds pour l'indexation éventuelle des salaires devraient venir dans un deuxième temps, au terme de la négociation de la convention collective.

Le problème, selon l'AQOPE, c'est que les avancements d'échelons, censés être assumés dans le budget actuel ne sont pas entièrement financés.

Au mois de juin dernier, l'opposition officielle déposait à l'Assemblée

nationale une étude réalisée par l'Institut de la statistique du Québec, intitulée *Grandir en qualité*, soulignant qu'au privé, 40 pour cent des enfants fréquentent un établissement dont la qualité d'ensemble «ne correspond pas aux principes du programme éducatif».

Le réseau des CPE s'en tirait à peine mieux: le quart des enfants fréquentent un CPE qui obtient la note «passable».

«On voulait commencer à travailler dès maintenant pour remédier aux lacunes mises en lumière dans l'étude, pour rassurer les parents. On n'aura pas les moyens de le faire cette année», déplore Sylvain Gobeil, de l'AQOPE.

Son alter ego de l'Association des garderies privées est encore plus tranché: «On nous tient le discours de la qualité, mais le gouvernement n'y croit pas, il n'investit pas. Si on coupe, on sait que cela va avoir un effet sur la qualité», tonne le président de l'association, Sylvain Lévesque, qui pense devoir bientôt annoncer à ses employés que les augmentations salariales qu'il avait prévu leur consentir devront attendre puisque son budget est amputé de 6000 \$.

Villeneuve affirme ne pas planifier d'actes terroristes

MARTIN CROTEAU

Le Soleil

Le militant indépendantiste Raymond Villeneuve se défend d'envisager le recours aux actions terroristes pour faire avancer sa cause. Mais son groupe en est toujours à mettre sur pied une milice.

Le président du Mouvement de libération nationale du Québec (MLNQ) affirme que ses propos ont été sortis de leur contexte par certains médias, qui l'ont interpellé jeudi en marge de la manifestation s'opposant à la fête du Canada.

En point de presse, il avait évoqué la possibilité d'entreprendre des actions violentes. Vingt-quatre heures plus tard, il a émis un communiqué pour rectifier le tir.

«Quand on va à Québec pour manifester, affirme-t-il dans une entrevue téléphonique, on ne va pas là pour casser des gueules. On émet un communiqué pour que tout le monde soit prévenu de notre arrivée et qu'il n'y ait pas de violence. Ce que j'ai dit, c'est que si l'on faisait des attentats il n'y aurait pas de communiqué au préalable. Mais on n'a pas fait d'attentats et on ne prévoit pas en faire.»

Reste qu'une cinquantaine de membres de son groupe travaillent depuis quelques mois à mettre sur pied une «milice patriotique». La vocation du corps serait défensive et non offensive, assure M. Villeneuve, qui dit ne pas être responsable du projet. «Plusieurs indépendantistes se font attaquer par des anarchistes et on veut se défendre. Même chose si Ottawa envoie l'armée au Québec après un référendum gagnant (...) On veut montrer à l'ennemi canadien qu'on est prêt à se défendre.»

L'ex-felquist ne veut pas d'un retour aux tactiques de la crise d'octobre 1970. Mais il reconnaît que certains éléments de son organisme pourraient faire bande à part et s'en prendre à ceux qui collaborent avec le gouvernement central. «Il y a des traîtres qui faudrait qui soient liquidés un jour», dit-il.

Pour le moment, la milice n'en est qu'à une phase embryonnaire. Mais l'organisation aurait attiré des sympathisants suite aux incidents de Baie d'Urfé, survenus en automne dernier. Rappelons que des membres du MLNQ avaient posé des graffitis anti-anglophones sur la mairie de la petite ville de l'ouest de Montréal. «Après Baie d'Urfé, on a reçu des courriels de gens qui voulaient adhérer. Certains ont déjà été entraînés.» ●

Notre fameuse vente annuelle est maintenant en vigueur!

LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE

Super vente estivale

Ne manquez pas votre chance de profiter des rabais additionnels sur nos bas prix du fabricant!

Avec ce coupon

tout est réduit

STORES PLISSÉS EN TISSU

MODÈLE 'LIBRA'

Exemple:

29" x 42"

Directement de notre usine!

avec COUPON!

\$43²⁰

STORES DE BOIS DE LUXE

MODÈLE LAREDO™ 2 po.

Exemple:

23" x 30"

Directement de notre usine!

avec COUPON!

\$107⁶⁴

STORES VERTICAUX EN VINYLE

MODÈLE 'PRIMO' 3.5 po.

Ex. porte-patio

75" x 84"

Directement de notre usine!

avec COUPON!

\$70⁹²

STORES VERTICAUX EN TISSU

MODÈLE 'DERBY' 3.5 po.

Ex. porte-patio

75" x 84"

Directement de notre usine!

avec COUPON!

\$102²⁴

MINI-STORES EN VINYLE

MODÈLE CAMINO™ 1 po.

Exemple:

23" x 48"

Directement de notre usine!

avec COUPON!

\$8²⁸

MINI-STORES EN ALUMINIUM

MODÈLE 'SYMMETRY' 1 po.

Exemple:

18" x 42"

Directement de notre usine!

avec COUPON!

\$31⁶⁸



SUPERMAGASIN DE LA MAURICIE:

5375, boul. des Forges à Trois-Rivières
(819) 378-5715

Entre boul. du Rochon et boul. des Cheneaux



Autres régions: Montréal et environs, Joliette, St-Hyacinthe, Granby, Sherbrooke, Drummondville, Victoriaville, Québec, Beauce, Saguenay et Outaouais



1-800-254-6377 pour le supermagasin le plus près de chez vous ou visitez notre site Internet au www.lemarchedustore.com

ÉCONOMISEZ encore PLUS

10%
LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE
de rabais additionnel

ÉCONOMISEZ AU-DELÀ DE NOS BAS PRIX DU FABRICANT!

Veuillez présenter le coupon lors de votre commande. Ne peut être jumelé à d'autres offres. Non applicable sur achats antérieurs. Non valable à notre Centre de Liquidation ni à l'achat des cartes-cadeaux.

Expiration 18 juillet 2004 Code TC757024

De la Russie à la rivière Matawin

Le globe-trotter Benoît Havard accompagne un groupe de jeunes handicapés

MYRIAM BACON
Shawinigan

Un groupe de huit jeunes handicapés a entrepris, hier, la descente de la rivière St-Maurice entre Rivière-Matawin et Saint-Jean-des-Piles. Le groupe, composé de deux jeunes ayant un handicap physique et de six jeunes présentant un handicap intellectuel, sera guidé par le globe-trotter Benoît Havard. Les aventuriers, accompagnés par six intervenants de la Maison Grandi-Ose du Cap-de-la-Madelaine, pagayeront pendant quatre jours avant d'atteindre leur destination finale.

Le défi est de taille pour les organisateurs. «Pour la plupart des jeunes, il s'agit d'une première expérience en nature», explique l'homme qui a traversé la Russie à vélo. Même pour un explorateur de la trempe de Benoît Havard, la préparation d'une telle expédition n'est pas une mince affaire. «Nous devons penser à tout. Un des jeunes avait mis des saucisses dans son sac. Nous avons dû les placer dans une glacière.» Les responsables ont aussi dû user d'ingéniosité au moment d'installer les fauteuils rotatifs à l'intérieur des rabaskas.

Ces considérations techniques sont loin d'atteindre la confiance des apprentis coureurs des bois. «Je n'ai pas peur», lance fièrement Jean-Guy, 20 ans. «Je n'ai même pas peur de chavirer», ajoute-t-il. Les parents ne sont pas en reste. «Je suis très excitée», avoue Danielle, mère du jeune Mathieu. Les intervenants partagent le même enthousiasme. «Si ça se déroule bien, ça devrait être le début de quelque chose de grand. Nous allons découvrir de grandes forces», affirme Suzie L'Archevêque, stagiaire en éducation spécialisée à la Maison Grandi-Ose.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Benoît Havard aide le jeune Olivier à prendre place à bord du rabaska.

Cette expédition vise à offrir aux jeunes la possibilité d'effectuer une sortie en nature, mais elle leur permettra aussi de forger des liens d'amitié et d'expérimenter la vie de groupe. «Ces jeunes sont souvent isolés», rappelle Julile Noël, éducatrice spécialisée.

Pour le guide, Benoît Havard, les vertus du grand air sont incomparables. «Cette expédition procurera aux jeunes une liberté nouvelle. Ils pourront s'y accrocher lors des moments difficiles.»

Au moment du départ, les rabaskas,

prêtés par le syndicat des employés de l'Aluminerie de Bécancour et par le Club de Canotage du Cap-de-la-Madelaine, débordaient de matériel: nourriture, sacs de couchage, tentes, matériel de premiers soins et une chienne, Mishha.

Le Golden Retriever est de tous les voyages effectués par Benoît Havard. Après avoir traversé la Russie dans un chariot accroché derrière le vélo de son maître, l'animal de 14 ans s'apprête à accompagner le groupe lors de la des-

cente de la rivière Saint-Maurice.

Pour le guide, qui a dû, lui aussi, vivre avec une paralysie partielle dans sa jeunesse, ce voyage est l'occasion de partager avec les autres sa rage de vivre.

«Nos limites sont bien plus éloignées qu'on le pense. On a toujours cru à ce que je pouvais faire. J'ai fait ce que je voulais avec mon corps et maintenant je veux permettre aux jeunes de faire ça», explique le guide-coordonateur de l'expédition.

Faites de beaux rêves

Une machine vous rend maître de vos songes

Tokyo (AP)

Vos nuits ne sont pas toujours plus belles que vos jours? Takara vous vend du rêve sur mesure... Ce fabricant de jouets japonais a inventé un nouveau gadget, censé vous rendre maître de vos songes.

Sa «machine à rêves» se présente comme un gros support de téléphone portable d'environ 35 centimètres de haut.

Avant de dormir vous choisissez les principaux éléments que vous souhaitez voir peupler vos rêves: une photo, une musique d'ambiance et des mots clés. Pour rêver de sa fiancée, il est possible de choisir son prénom, sa photo et une ballade romantique...

Placée près du lit, la machine à rêves diffuse une lumière blanche particulière, une musique relaxante et des effluves favorisant l'endormissement.

Une fois que vous êtes tombé dans les bras de Morphée, il diffuse les mots que vous aviez sélectionnés, au moment du début théorique des cycles de sommeil paradoxal. Il vous éveille ensuite doucement, avec son et lumière, pour que vous puissiez vous souvenir de vos doux rêves.

Testé sur un groupe d'hommes et de femmes âgés de 20 à 40 ans, l'engin a affiché un taux de réussite de 22% pour provoquer des rêves contenant l'un des mots clés, selon le quotidien nippon «Yomiuri Shimbun».

En fraîcheur cette semaine

INCROYABLE

Bananes importées

29¢/lb
64¢/kg

Spécial en vigueur du samedi 3 juillet au vendredi 9 juillet 2004

Mangue Tommy Atkins du Mexique - grosseur 12

39¢ ch.

Céleri de Californie grosseur 30

99¢ ch.

Melon miel de Californie - grosseur 8

1.99\$ ch.

Clémentine sans pépin du Chili grosseur 3

1.49\$/lb
3,28\$/kg

Champignons blancs du Canada ~ Canada #1

1.29\$ 8 onces

Ananas Golden du Costa Rica grosseur 7

2.99\$ ch.

Pêche Saturne de Californie grosseur 20

1.99\$/lb
4,39\$/kg

Carottes miniatures Nanthèse du Québec ~ Canada #1

1.29\$/lb
2,84\$/kg

Crème 35%

2.79\$ 500 ml

Jus saveurs variées

Feeling

99¢ 400 ml

Mayonnaise recette maison

2.99\$ 455 ml

Frère Jacques, St-Augustin, Lemoine, Ermite, St-Benoît

4.99\$ 950 ml

9.49\$/lb 20,92\$/kg

Trio Pique nique fraîcheur

Sandwich au thon ou aux œufs, fraîches du jour, accompagnée de crudités, trempette et jus VS

pour seulement 3,19\$

LE MARCHÉ Végétarien

Frais depuis 1977

CAP-DE-LA-MADELEINE : 665, rue Thibeau Nord
TROIS-RIVIÈRES : 3960, boul. des Forges

Économie

www.lapresseaffaires.com
 La Presse **AFFAIRES.com**

S&P/TSX 8487,31 ▼ -58,27	S&P/TSX VENTURE 1579,26 ▲ +8,91	S CAN 75,52 ▲ +0,55	DOW JONES 10282,83 ▼ -51,33	S&P 500 1125,38 ▼ -3,56	NASDAQ 2006,66 ▼ -8,89	OR 398,30 ▲ +2,30
--	---	-------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE CA

La discrète croissance d'un entrepreneur

Parti de rien, Pierre Paquin dirige aujourd'hui un groupe de près de 300 employés

Trois-Rivières

Le holding Prommel vient d'investir deux millions de dollars pour l'acquisition et la transformation de l'ancien garage municipal de Trois-Rivières-Ouest. Le bâtiment abritera dorénavant les départements de transport de Somavrac et de Servitank, deux des filiales de ce petit empire.

À peu près personne n'a entendu parler de cette banale transaction. Rien de surprenant là-dedans, puisqu'il s'agit, depuis plus de 40 ans, de l'un des caractères distinctifs du président de Prommel, Pierre Paquin.

Cet entrepreneur dans le plus pur sens du terme est guidé par la discrétion. Il n'en demeure pas moins qu'il a fini par bâtir une entreprise très prospère, dont l'impact économique échappe un peu à la population en général.

«C'est un visionnaire», résume Alain Fournier, responsable des ressources humaines chez Prommel. «Un homme d'action, pas trop nerveux et jamais avare de ses trucs. Il aime partager ses connaissances.»

Il n'est pas simple de convaincre Pierre Paquin d'accorder une entrevue. Le président de Prommel n'est guère friand des réflecteurs. Il préfère définitivement parler de valeur ajoutée, d'innovation et d'investissements que de son propre parcours. Un homme humble, mais très attaché à son entreprise, qu'il côtoie encore régulièrement à 68 ans.



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Après plus de 40 ans, Pierre Paquin a transformé son entreprise en un holding multiservices dans le domaine du transport et de l'approvisionnement de produits spécialisés. Son fils Marc, actuellement vice-président exécutif, représente la relève à la direction de Prommel.

«Je me retire graduellement», assure-t-il. «Mais quand on fait des investissements, on aime s'en occuper un peu! Si ça fait 40 ans que je suis ici, c'est parce que j'aime ça. Et ce n'est pas parce qu'on atteint la soixantaine qu'on arrête d'aimer ça!»

Même s'il convient qu'il laisse de plus en plus de place à son fils Marc dans la gestion de l'entreprise, Pierre Paquin ne tient pas le discours d'un proche retraité. Il communique sa fierté lorsqu'il parle de la nouvelle usine d'ensachage qu'il construira au cours des prochains mois à Ville Sainte-Catherine, tout près des installations ac-

tuelles. «Une usine entièrement automatisée», explique-t-il. «La production annuelle passera de 35 000 à 75 000 tonnes. Un investissement de 1,5 million de dollars que nous réaliserons avant octobre.»

Le parcours de Prommel est parsemé d'annonces de ce genre qui passent pratiquement inaperçues. Occasionnellement, la famille Paquin se laisse convaincre d'organiser une activité de presse. Comme lors de la réalisation des terminaux de vrac liquides de Bécancour et Trois-Rivières, deux projets ré-

cents qui ont nécessité ensemble des débours de près de 15 millions \$.

Lente croissance

Aujourd'hui, Prommel regroupe huit filiales, chacune avec une spécialité pointue dans le domaine du transport ou de l'entreposage de produits chimiques. L'entreprise compte sur une flotte de 265 unités dans son parc d'équipements roulants et manoeuvre plus de 1,5 million de tonnes de produits divers

Des acquisitions qui ont entraîné une croissance soutenue

— page 14

par année. Environ 280 personnes travaillent pour ce groupe, dont la moitié dans la région.

«Nous avons toujours été associés au port de Trois-Rivières et pourtant, il ne s'agit pas d'un si grand volume dans nos opérations», fait remarquer M. Paquin. «C'est une porte d'entrée pour nos produits. Nous avons aussi des opérations aux ports de Bécancour, de Saguenay et de Ville Sainte-Catherine.»

Prommel ne s'est évidemment pas bâtie en un jour. «Ça a même été assez long avant que ça décolle», assure M. Paquin.

L'entrepreneur issu d'une famille avantageusement connue dans le monde maritime a débuté ses activités en 1963, avec quelques milliers de dollars en poche. Il s'est lancé en affaires en

acquérant la division locale de Dominion Coal, qui vendait du charbon pour les papeteries. Quand ces grandes entreprises ont modifié leur source d'approvisionnement en énergie, le jeune homme d'affaires a cru bon utiliser les réservoirs à d'autres fins.

Aujourd'hui, Prommel possède une capacité d'entreposage de deux millions de tonnes en produits liquides et secs. «Je savais où aller et quoi faire», résume simplement M. Paquin. «Et je n'avais pas peur de prendre des risques. Au fil des ans, nous avons continuellement capitalisé l'entreprise. Aujourd'hui, ça vaut très cher! Nous avons des contrats à long terme avec Alcoa, Kruger, Alcan. Nous desservons pratiquement toutes les usines de pâtes et papiers au Québec.»

M. Paquin ne tient pas à rendre public son chiffre d'affaires, bien qu'il assure qu'il surpasse facilement la barre des 100 millions \$ par année. «Il n'y a pas beaucoup de gens qui savent ça à Trois-Rivières», sourit-il. «La compagnie est saine. Ma formule est claire: il faut que ça bouge. Tant qu'on a des projets, c'est encourageant.»

Pierre Paquin fait partie d'une race très rares d'entrepreneurs complètement autonomes qui ont grandi et prospéré à ce point à Trois-Rivières au cours des dernières années.

Il cite les exemples de Fernand Pellerin chez Marmen ou de Laurent Verreault chez GL&V, mais il convient que ce groupe fait encore partie des exceptions dans la région.

«C'est difficile à expliquer pourquoi», convient-il. «Mais aujourd'hui, avec toutes ces taxes, les industriels ne sont pas tellement encouragés.»

guy.veillette@lennouvelliste.qc.ca

Nouvel arrivage chaque semaine

Venez voir nos lots elran

avec légères imperfections

à une fraction du prix !



Meubl' Aubaines
Fauteuil inclinable
À compter de
299\$

Meubl' Aubaines
Causeuse inclinable
À compter de
499\$

Meubl' Aubaines
Sectionnel inclinable
À compter de
1199\$



Meubl' Aubaines
Sofa inclinable
À compter de
599\$



Meubl' Aubaines

Fermé les dimanches
du 4 juillet au 5 septembre 2004

Certains produits étant offerts en quantité limitée, premier arrivé, premier servi. Certaines photos sont à titre indicatif seulement. L'annonceur ne peut être tenu responsable en cas d'erreur typographique ou autres.

3021728

Gentilly • 3625, boul. Bécancour • 819 298-2020

Prommel: toujours en pleine évolution

Ses acquisitions ont entraîné une croissance soutenue

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

Au fil des ans, Prommel a pris une telle ampleur avec la création de ses huit filiales qu'il est devenu assez laborieux de suivre cette évolution. Les acquisitions réalisées par le président Pierre Paquin ont entraîné une diversification des activités qui sert bien son marché.

Tout d'abord, il faut savoir que Prommel est un acronyme formé à partir des prénoms des membres de la famille Paquin. Il s'agit évidemment de Pierre, Robert, qui dirige une filiale à Montréal, Margot (épouse du président), Marc (vice-président exécutif) et Elaine, qui est membre du conseil d'administration, mais n'est pas impliquée dans les activités quotidiennes.

Prommel regroupe pas moins de huit filiales, dont sept appartiennent à 100 % à Pierre Paquin. Tout a commencé avec Somavrac, certainement l'entreprise la plus connue du groupe. Spécialisée dans le déchargement de navires au départ, elle s'est diversifiée par la suite dans l'entreposage, la distribution, l'ensachage, la transformation et l'arrimage. Des mises en solutions liquides utilisées dans l'exploitation de machines dans le domaine des pâtes et papiers sont aussi conçues par cette division, qui regroupe une soixantaine de personnes.

La partie entreposage s'est développée sous la bannière Servitank, à compter du milieu des années 70. Avec le départ progressif des pétroliers du port de Trois-Rivières, M. Paquin a progressivement acquis des réservoirs consacrés à divers produits chimiques.

Ils entreposent notamment de la glaise liquide, des fertilisants, de la soude caustique, du chlorure de calcium. Une importante partie de ce parc est concentrée sur les rues Notre-Dame et Saint-Philippe. Servitank a également conçu les neuf réservoirs du Parc industriel et portuaire de Bécancour et plus récemment, les quatre utilisés par Kruger à Trois-Rivières. Un cinquième est prévu d'ici la fin de l'été.

Au début des années 80, Robert Paquin, l'un des deux fils du fondateur, a pris la direction de Servichem à Ville Sainte-Catherine. Cette usine d'une soixantaine d'employés se spécialise dans l'ensachage de produits secs, comme le sel de route. Elle dessert tout l'est de l'Amérique du Nord. La famille Paquin veut doubler la capacité de production de cette usine cette année.

Percée technologique

Bien qu'il ait dû prendre plusieurs décisions importantes au cours des quarante dernières années pour l'exploitation de son entreprise, Pierre Paquin ne cache pas que la création de Fonbrai alimente particulièrement sa fierté. Sans doute parce qu'elle illustre parfaitement son côté innovateur.

En effet, jusqu'au début des années 90, les alumineries recevaient le brai chaud dans des wagons. Elles l'utilisent comme scellant pour les anodes. Pierre Paquin a vu une opportunité et a décidé d'importer le brai sec à Trois-Rivières. Deux fondoirs sont utilisés pour transformer ce dérivé du pétrole en produit liquide. Des remorques spécialement isolées assurent ensuite le transport jusqu'aux alumineries.

Au début des années 90 également, la famille Paquin a créé la division Somavrac CC pour l'épandage de chlorure de calcium. Il s'agit d'un abat-poussière particulièrement utilisé dans les chemins forestiers. Tout comme chez Fonbrai, cette filiale embauche une dizaine de travailleurs.

En 1998, Prommel réalisait une première percée aux États-Unis en mettant la main sur l'entreprise Bulkhandler. Les trois employés établis à Albany sont spécialisés dans le transbordement de produits chimiques liquides et solides des wagons aux camions.

Au tournant de l'an 2000, Prommel a acquis l'entreprise ontarienne UBA. Elle se spécialise aussi dans la distribution de produits chimiques, mais en petits lots. Une quarantaine de personnes travaillent pour UBA à Mississauga et à Vaudreuil.

Enfin, Prommel s'est associé à une autre famille au Saguenay pour l'exploitation des Services Nolitrex. Les deux partenaires reçoivent des wagons, font de l'entreposage et de la manutention de marchandises à cet endroit. Pour Pierre Paquin, il s'agissait d'une belle occasion d'être plus présent au Saguenay.

Les autorités portuaires trifluviennes ne tarissent jamais d'éloges à chaque fois que le nom de Prommel est mentionné. Au cours des dernières années, la famille Paquin a notamment contribué à l'acquisition d'une imposante grue pour le transbordement de marchandises. L'an dernier, trois nouveaux hangars ont été construits au coût de cinq millions de dollars, pour ensuite être vendus au Port de Trois-Rivières. ●

Cogeco: la gestion serrée porte fruit

Montréal (PC)

La gestion serrée des coûts dans le secteur des médias, chez Cogeco, a porté fruit, selon le président et chef de la direction Louis Audet.

Pour son troisième trimestre de 2004 qui a pris fin le 31 mai dernier, Cogeco inc. affiche un bénéfice net de 3,8 millions \$ ou 23 cents par action, comparativement à 2,7 millions \$ ou 17 cents par action pour la période correspondante de 2003.

Lors des trimestres passés, Cogeco a dû prendre différentes mesures pour contrôler de façon plus serrée ses dépenses et cela se reflète sur les résultats financiers, a dit M. Audet en entrevue. «On a réussi à bien repositionner, à bien rééquilibrer les dépenses en regard des revenus. C'est un très beau revirement par rapport à ce que les six premiers mois avaient été.»

Pour ce qui est de Cogeco Câble, les pertes de clientèle des années passées semblent en voie de se résorber. «Nous avons réduit nos pertes de clients considérablement. On s'attend à perdre entre zéro et 2000 (clients) cette année et à gagner entre zéro et 2500 l'an prochain. C'est comme la fin des pertes de clients dues au satellite», a avancé M. Audet.

Pour ce secteur de la câblodistribution, Cogeco a dégagé pour le troisième trimestre un bénéfice net de 1,85 million \$ ou cinq cents par action, comparativement à un bénéfice de 32 000 \$ ou zéro cent par action pour le trimestre correspondant de 2003.

En 2005, M. Audet prévoit une croissance d'environ 10 pour cent des bénéfices d'exploitation en câblodistribution et de 15 pour cent dans le secteur des médias.

M. Audet se dit «toujours à la recherche de compagnies de câble à acquérir» et évalue qu'il y a «une demi-



PHOTO: LA PRESSE

Louis Audet

douzaine de compagnies desservant environ 100 000 clients qui seraient susceptibles de devenir disponibles à terme».

Pour ce qui est de la croissance interne, Cogeco envisage toujours de lancer son service téléphonique IP mais n'a pas annoncé d'échéancier précis. «Nous ne sommes pas prêts à le faire encore», a dit le pdg.

L'entreprise effectue présentement un test auprès de 1000 usagers. «Nous sommes très satisfaits des résultats du test à ce jour», mais celui-ci devra se poursuivre «pendant encore quelques mois». «On est plutôt porté à prendre notre temps et à bien le faire.»

Dans le secteur des médias, d'autres mesures de gestion des coûts sont encore prises en radio, notamment à Québec. «Il n'y a pas de doute qu'en radio, nous sommes en train de repenser notre modèle pour le FM 93 à Québec qui, jusqu'ici, avait des pertes assez élevées. Les résultats du FM 93 ne sont pas à la hauteur de nos attentes» et c'est pour cette raison que le contrat de l'ancienne maîtresse de Sainte-Foy Andrée Boucher n'a pas été reconduit.

Une nouvelle station de radio doit par ailleurs être lancée à Sherbrooke le 14 juillet, basée sur la formule Rythme FM.

Cogeco est justement actionnaire d'une télévision généraliste, TQS, où elle a adopté des mesures de gestion serrée pour accroître sa rentabilité. «Nous sommes sur la voie pour arriver, où on aimerait être, avec une marge bénéficiaire brute d'à peu près 25 pour cent» vers 2007, ce qu'il souhaite atteindre, sans en faire un objectif absolu.

L'action de Cogeco inc. à la Bourse de Toronto a clôturé en baisse de cinq cents, à 19,45 \$, pendant que le titre de Cogeco Câble perdait 45 cents, à 21,55 \$.

AIR CANADA Cerberus investit

Toronto (PC)

La Cour supérieure de l'Ontario a donné son aval, hier, à l'investissement de 250 millions \$ de Cerberus Capital dans Air Canada, ce qui vaudra à la firme d'investissement new-yorkaise une participation d'un peu moins de 10 % dans le transporteur une fois que celui-ci aura complété sa restructuration.

L'investissement de Cerberus, qui s'ajoutera à une émission d'actions de 850 millions \$ à l'intention des créanciers qui sera garantie par la Deutsche Bank, permettra à Air Canada de récolter 1,1 milliard \$ auprès de nouveaux actionnaires.

Selon le plan de restructuration du transporteur, les créanciers non garantis obtiendront en retour de leurs créances une participation d'environ 46 pour cent. Ces mêmes créanciers auront la possibilité d'acheter de nouvelles actions représentant 42 pour cent du total en circulation, dans le cadre de l'émission garantie par la Deutsche Bank.

Cerberus détendra une participation d'environ neuf pour cent, alors que trois pour cent des actions seront octroyées à la direction d'Air Canada dans le cadre de programmes d'options d'achat. Les actionnaires actuels du transporteur n'obtiendront presque rien. Le plan de restructuration d'Air Canada, rendu public mercredi soir, prévoit également une réduction de la flotte d'appareils du transporteur ainsi qu'une interdiction de négocier des augmentations de salaires avec les syndicats avant 2006, au plus tôt.

Ce plan sera soumis au vote des créanciers le 17 août. Le transporteur doit obtenir l'accord de ses créanciers s'il veut compléter son plan de restructuration et quitter la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers d'ici le 30 septembre. ●

RONA

L'entrepôt

Vous voulez. Vous pouvez.

EN VIGUEUR DU 2 AU 6 JUILLET 2004

Plus de 600 projets en ligne rona.ca

Prix choc à ne pas manquer!

Prix Choc!

499\$

QUANTITÉ LIMITÉE

Ensemble de patio 5 morceaux « Le Montmagny »
Comprend une table rectangulaire de 36" x 54" avec dessus en verre trempé et 4 chaises avec appuis-bras et hauts dossiers. En acier galvanisé. Vert et or. (Parasol, base de parasol et accessoires en sus.) 0074069-70

Prix Choc!

299\$

QUANTITÉ LIMITÉE

Ensemble de patio 6 morceaux « Le Savannah »
Comprend une table ronde de 42" avec dessus en verre, 4 chaises avec appuis-bras et un parasol de marche 7.5'. En aluminium et PVC. Moka et bronze. (Base de parasol et accessoires en sus.) 3721041-42/3591004

Prix Choc!

79\$

QUANTITÉ LIMITÉE

Ensemble bistrot « Casablanca »
Comprend une table ronde 27" avec dessus en verre et 2 chaises. En résine similivannerie et acier. Couleur bronze. (Accessoires en sus.) 7598061

Prix Choc!

799

QUANTITÉ LIMITÉE

Chaise capitaine pliante
En acier et tissu. Bleu. 3394001

RONA TROIS-RIVIÈRES
L'entrepôt
4025, boul. des Récolets
(819) 693-0855

En vigueur chez RONA L'entrepôt Trois-Rivières seulement. Aucune mise de côté, aucun compte-maison. Pas de commandes spéciales, prix applicable sur la marchandise en magasin seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Certaines catégories de produits et certains services ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Le texte prévaut en tout temps. M3/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Holding N.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada et RONA inc.

Le Programme AIR MILES^{MD}, une raison de plus de revenir chez RONA!



Des investissements de 1,1 million \$

La SADC du Centre-de-la-Mauricie et le Fonds LaPrade Saint-Maurice dressent leur bilan pour 2003-2004

MARTIN FRANCOEUR
Shawinigan

La Société d'aide au développement des collectivités (SADC) du Centre-de-la-Mauricie et le Fonds de développement économique LaPrade Saint-Maurice ont réalisé, en 2003-2004, des investissements de plus de 1,1 million \$ dans différents projets d'entreprises. Ces sommes ont permis des investissements totaux générés de 6 152 000 \$, créant ou assurant le maintien de 242 emplois.

C'est du moins ce qui ressort du bilan qu'ont dressé les dirigeants des deux organismes, récemment, alors que se tenaient les assemblées générales annuelles. Même si les montants reliés aux investissements et aux investissements générés sont inférieurs à ceux de l'exercice 2002-2003, les dirigeants des deux organismes se disent très satisfaits des résultats atteints.

L'an dernier à pareille date, le président des conseils d'administration de la SADC et du Fonds LaPrade, Jean-Claude Thibeault, avait présenté un bilan dont les résultats dépassaient largement ceux des huit années précédentes.

Le fonds SADC Centre-de-la-Mauricie a investi un total de 545 797 \$ dans treize entreprises. Ces sommes ont permis de maintenir ou de créer 175 emplois. Les investissements totaux générés par ces interventions ont été de plus de 3 499 229 \$.

Le Fonds Jeunesse, mis sur pied en partenariat avec Développement économique Canada dans le cadre du pro-

gramme Stratégie Jeunesse Canada, a permis d'investir 144 500 \$ dans six entreprises qui sont la propriété de jeunes de 18 à 35 ans. Cette mesure a généré des investissements de 920 344 \$ et a permis la création ou le maintien de 59 emplois.

Quant au Fonds LaPrade, il a permis des investissements de 426 000 \$ dans deux entreprises, créant ou maintenant huit emplois et générant des investissements totaux de plus de 1 652 000 \$.

Au total, ce sont donc 1 116 297 \$ qui ont été investis par le biais des différents programmes. Les investissements générés s'élèvent plus exactement à 6 152 000 \$.

«Le Fonds d'investissement de la SADC et le Fonds Stratégie Jeunesse auront prouvé, encore une fois, qu'il est possible de stimuler l'économie de la région en intervenant financièrement à tous les stades de développement d'une PME», a indiqué Simon Charlebois, directeur général des deux organismes qui cohabitent depuis la dissolution du Groupe Forces, il y a quelques années.

Les administrateurs et dirigeants de la SADC du Centre-de-la-Mauricie et du Fonds LaPrade Saint-Maurice se disent d'ailleurs fiers du travail d'intervention accompli au cours de la dernière année, que ce soit dans le support financier et technique aux entreprises, dans l'organisation d'activités de formation, dans le support à l'intégration de jeunes à risque sur le marché du travail ou dans l'organisation d'événements mobilisateurs.

Le volet développement a aussi per-

mis à la SADC et au Fonds LaPrade de s'imposer comme organismes incontournables en matière de développement économique et social. À plusieurs reprises, la participation de ces deux entités a été sollicitée pour l'organisation de différentes activités initiées par d'autres organismes de développement.

Parmi ces activités, notons le support aux centres d'accès Internet, le camp JE, le Gala Distinction et le programme Jeunes Stagiaires Canada. La SADC et le Fonds LaPrade poursuivent aussi leurs activités dans le développement des affaires électroniques, notamment avec la mise en place du Carrefour virtuel de la Mauricie ou avec la mise en place du programme de régionalisation des affaires électroniques.

Les activités de formation et d'information ont aussi retenu l'attention. Les dîners «Club Sandwich» et les formations en partenariat avec le ministère du Développement économique régional et de la Recherche (MDERR) sur les meilleures pratiques d'affaires, ont connu un vif succès.

Les récentes assemblées générales ont permis la tenue des élections annuelles pour la formation des conseils d'administration des deux organismes. Ce sont d'ailleurs sensiblement les mêmes personnes qui siègent au c.a. de la SADC et à celui du Fonds LaPrade Saint-Maurice. Jean-Claude Thibeault, qui a récemment reçu un prix pour sa contribution en tant qu'administrateur du Réseau des SADC du Québec, a été reconduit à la présidence des deux organismes locaux. ●

Des données sur les emplois déçoivent

Toronto (PC)

Les indices nord-américains reculaient, hier, alors qu'un rapport décevant sur les emplois aux États-Unis a mis en doute la solidité de la reprise de cette économie.

La Bourse de Toronto était sous pression à la baisse, entraînée par le titre de Nortel Networks qui a cédé 0,64 \$ à 6,05 \$. Le *Wall Street Journal* affirme que l'équipementier avait truqué sa comptabilité pour annoncer un profit sur l'année 2003; en outre la division de courtage de la Banque CIBC a revu à la baisse la cote du crédit de Nortel.

À Bay Street, l'indice S&P/TSX est

tombé de 58,27 points à 8487,31 ce qui le laisse avec une perte modeste de 10,46 points sur la semaine.

De son côté le dollar canadien a fait un autre gain substantiel, soit 0,55 cent US pour clore à 75,52 cents US. Le huard sera ainsi remonté de 1,47 cent US au fil de la semaine.

À Washington, les données sur l'embauche par les entreprises en juin ont été inférieures aux attentes des analystes.

Malgré cela, l'analyste torontois Brendan Caldwell, de la maison qui porte son nom, estime que plusieurs autres éléments sont positifs.

«Nous avons eu un printemps assez solide, nous avons une situation politi-



que stable au Canada, des taux d'intérêt faibles et l'économie canadienne continue d'avancer», a-t-il énuméré.

«Et si les chiffres sur l'emploi ne sont pas ceux que l'administration (Bush) espérait, des emplois sont quand même créés», dit-il encore.

Par ailleurs les investisseurs boursiers ont peut-être cherché à être prudents, hier, à la veille d'un long congé aux États-Unis.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a cédé 51,33 points à 10 282,83 ce qui lui laisse 89,01 points en moins pour sa peine hebdomadaire. L'indice S&P 500 a cédé 3,56 points à 1125,38. ●

NOMINATION

LUC SAUVAGEAU

Du nouveau chez RE / MAX...
Anne Beaumier, présidente de RE / MAX de Francheville inc., est heureuse et fière d'accueillir au sein de son équipe de professionnels, **M. LUC SAUVAGEAU** à titre d'agent immobilier agréé.

M. Sauvageau possède une solide expérience du monde de l'immobilier et tout particulièrement par ses 12 années en tant qu'agent immobilier. Il est également bien connu par le public en général pour son implication dévouée dans divers organismes. Il a notamment occupé plusieurs postes d'administrateur au sein du conseil de la Chambre Immobilière de la Mauricie dont celui de président.

Cette nomination reflète le désir continu de RE / MAX de Francheville inc., d'offrir à sa clientèle des services professionnels de qualité supérieure. Afin de retenir les services de **LUC SAUVAGEAU** et obtenir la compétence que vous recherchez, composez le (819) 373-7140.

RE/MAX DE FRANCHEVILLE inc., COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
 4450, BOUL. DES FORGES, BUREAU 250, TROIS RIVIÈRES (QUÉBEC) G9Y 1W5

PÉNALITÉS HYPOTHÉCAIRES

Requête en recours collectif au Québec

HÉLÈNE BARIL
La Presse

Un résident du Québec vient de déposer une requête en recours collectif contre sept banques canadiennes et le Mouvement Desjardins pour obtenir le remboursement d'une partie des pénalités trop élevées imposées aux propriétaires de maisons qui ont remboursé leurs prêts hypothécaires avant l'échéance.

Suivant l'exemple de propriétaires de l'Ontario qui ont déposé une requête similaire, Richard Hurtubise réclame le remboursement des pénalités payées en trop par tous les propriétaires qui ont remboursé leurs prêts hypothécaires par anticipation depuis 2001.

Les institutions financières mises en cause ont calculé la pénalité sur le solde du prêt, sans tenir compte de la clause contenue dans tous les contrats hypothécaires qui prévoit le remboursement chaque année et sans frais d'une partie du prêt initial variant entre 10 et 15 % selon les institutions financières.

Les sommes en jeu atteignent plusieurs dizaines de millions de dollars, puisque que le marché immobilier a été très actif au cours des derniers mois et que des centaines de milliers de prêts ont été remboursés avant terme par des propriétaires qui ont vendu leurs maisons.

Richard Hurtubise, qui avait contracté un prêt de 65 057,02 \$ à la Banque Nationale, en décembre 2001, l'a remboursé en juin 2004 avec une pénalité de 1599,85 \$. Si la Banque avait tenu compte de son droit de rembourser sans frais 10 % du montant initial du prêt, tel que prévu dans son contrat, cette pénalité aurait été inférieure de quelque 170 \$.

M. Hurtubise réclame donc ce montant et l'équivalent pour tous les propriétaires dans la même situation, en faisant valoir que les institutions financières ont agi «avec négligence intentionnelle puisqu'elles connaissent très bien cette règle élémentaire de calcul des frais de pénalités».

Une requête distincte

Son avocat, Fredy Adams, de la firme Adams Gareau, a expliqué hier à La Presse Affaires que les résidents du Québec ne pouvaient pas se joindre aux requêtes en recours collectif déjà déposées en Ontario parce qu'elles ne peuvent pas s'appliquer à Desjardins, qui détient la part du lion du marché hypothécaire québécois.

Le mouvement coopératif, qui détient 37 % de toutes les créances hypothécaires sur le marché du Québec, est régi par la loi québécoise et non par la loi canadienne qui gouverne toutes les banques et les institutions financières à charte fédérale.

En plus de la Banque Nationale, la requête en recours collectif de Réjean Hurtubise vise Desjardins, la Banque Royale, la Banque Toronto-Dominion, la Banque Canadienne Impériale de Commerce, la Banque de Nouvelle Écosse, la Banque de Montréal et la Banque Laurentienne.

Les propriétaires qui voudraient joindre le recours collectif peuvent s'inscrire sur le site www.adamsgareau.com. Une demande d'aide financière sera soumise au Fonds québécois d'aide aux recours collectif. Ce n'est pas avant l'automne qu'on saura si la cour accepte d'entendre le recours.

En Ontario, une dizaine de requêtes similaires ont été soumises aux tribunaux. Certaines ont toutefois été réglées hors cours. ●

JUSQU'À DEMAIN SEULEMENT

ÉCONOMISEZ


10 %

SUR LES VINS DE



20 \$

ET PLUS

J'ai ce qu'il faut pour décanter

Du 30 juin au 4 juillet 2004. 18 ans et plus. Cette offre est valable pour les vins rouges, blancs, rosés, les vins apéritifs, les vins de dessert, les vins des terroirs d'ici, les vins mousseux ainsi que les champagnes et s'applique exclusivement aux bouteilles de vin de 20 \$ et plus après tout autre escompte. Les produits de quatre litres et plus et les colis-cadeaux ne sont pas inclus dans cette promotion. Achats non cumulatifs. Offre également disponible dans SAQ.COM. Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac et SAQ Dépôt exclus. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion.

La modération a bien meilleur goût.  18+  Achetez en ligne SAQ.COM



Rencontre avec

Serge Brunoni



Une plage dans l'agenda du peintre est toujours retenue pour un voyage de pêche par année.



M. Brunoni partage son intérêt pour l'ornithologie avec son fils Hugues. On parle plus de passion dans le cas d'Hugues, qui est présentement président du Club d'ornithologie de Trois-Rivières. Sur cette photo datant de plusieurs années, Serge Brunoni observe les oiseaux à l'Île-des-Soeurs.

De la France à l'Afrique à Trois-Rivières

La quête de liberté du peintre Serge Brunoni

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

Avant d'arriver à Trois-Rivières en 1963, le Français Serge Brunoni a fait un détour par le Congo. Toujours en quête de liberté et de grands espaces, il a quitté sa Lorraine natale à 20 ans pour ne plus y retourner. Un artiste sommeillait dans le cœur de celui qui a travaillé en usine avant de s'engager dans l'armée coloniale et oeuvrer pour une compagnie ferroviaire en Afrique.

Le Français en exil semble avoir trouvé la paix et la sérénité à Trois-Rivières, où il est arrivé par bateau après avoir hésité entre l'Australie et le Québec comme terre d'accueil. «J'aurais choisi l'Australie pour le climat, mais j'ai choisi le Québec pour la langue», explique celui qui s'est retrouvé à Trois-Rivières après en avoir entendu parler par des Mauriciens rencontrés sur le bateau qui l'a mené en Amérique. Le reste de sa destinée s'est tracé ici, et il semble que le nomade assoiffé de nature et de paix ait trouvé à Trois-Rivières quiétude et équilibre. Il y a trouvé épouse, du moins! La Trifluvienne Suzette Normandin a conquis son cœur et est devenue sa femme en 1967. Non seulement son épouse a-t-elle mis au monde les deux fils du couple, elle a aussi grandement contribué à la naissance de la carrière de peintre de M. Brunoni.

Un cadeau qui a fait du chemin

En 1969, comme cadeau de Noël,



PHOTO: SERGE NOËL

Le peintre Serge Brunoni dans son atelier.

Mme Brunoni a offert un coffre de tubes et de pincesaux à son époux dont elle connaissait l'intérêt et le talent pour le dessin. «Mais ce n'est pas facile, la peinture! J'ai essayé, j'ai rangé tout ça dans le fond du garde-robe et j'ai oublié ça pendant un an», raconte l'artiste qui a travaillé dans le domaine de la restauration dans ses premières années au Québec.

C'est une demande de sa belle-mère qui a ravivé l'élan de Serge Brunoni vers la mallette de peinture. Lors d'un souper de famille, la mère de Suzette Brunoni a demandé à son gendre s'il pouvait lui peindre un tableau. «J'ai ressorti le coffre et j'ai fait un tableau pour faire plaisir à ma belle-mère!», se

souvent ce gendre attentionné.

M. Brunoni soutient d'ailleurs que le moteur qui propulse son enthousiasme créatif réside dans le plaisir à montrer ses oeuvres et à en être félicité. Mais il ne faut pas déduire de ce propos que Serge Brunoni peint seulement pour nourrir son ego à travers les compliments des gens.

Il a développé son style et la maîtrise de son art en consultant des livres, et n'a pas la prétention d'être un peintre formé dans la tradition des écoles de beaux-arts.

«Toute ma jeunesse, j'ai dessiné. J'ai délaissé le crayon quand j'ai pensé que j'étais devenu grand et que dessiner était une occupation d'écolier», relate-t-il. Il a donc mis de côté ses pulsions artistiques pour intégrer la vie active à l'usine en France, puis ensuite dans la milice et pour la compagnie ferroviaire en Afrique, avant d'immigrer au Québec.

La peinture comme métier

«Quand je suis arrivé en 1963, je n'avais pas de travail, pas de métier. Je travaillais seulement pour gagner ma vie», raconte-t-il. M. Brunoni a travaillé comme cuisinier dans plusieurs établissements pendant sept ans, puis a vendu des encyclopédies en tant que représentant pour la maison d'édition Grolier.

«Ce travail m'a beaucoup aidé. Si je n'avais pas eu cette formation et cette expérience en vente, j'aurais eu beaucoup de difficulté. Pour gagner sa vie comme artiste, il faut savoir se vendre», mentionne M. Brunoni. C'est en 1972 que l'artiste qui sommeillait en lui s'est complètement réveillé et a décidé de tenter le tout pour le tout en se consacrant uniquement à la peinture. Avec le soutien de sa femme, tient-il à préciser.

Trente-deux ans plus tard, la réputation du peintre n'est plus à faire. Le travail de vente a porté ses fruits. On retrouve des tableaux de Serge Brunoni dans des galeries du Québec, mais aussi de Vancouver, de Calgary, d'Edmonton, de Winnipeg, de Toronto et d'Ottawa. Ses toiles se trouvent aussi dans les collections de grandes entreprises comme Via Rail, la Banque Royale et Stone Consolidated.

Bombardier aéronautique a également commandé une série de sept toiles au peintre trifluvien. Souvent aussi, c'est une oeuvre de M. Brunoni qui est remise aux visiteurs de marque, dans la ville, ou qui est choisie pour illustrer une publication.

Les sujets de prédilection

Serge Brunoni est surtout reconnu pour ses représentations du paysage urbain et de la nature. Il a peint les rues de Trois-Rivières, de Montréal, de Québec et de Toronto, entre autres. Il a aussi représenté des endroits comme la marina de Grandes-Piles, ainsi que les ports de Trois-Rivières, de Caracquet et de Toronto. Les paysages d'hiver et d'été sont aussi habilement illustrés par le peintre.

Il arrive que les commandes de prime abord plus ou moins inspirantes se révèlent finalement une source de défi créateur intéressante. L'artiste donne comme exemple la commande de l'ancien maire de Trois-Rivières Guy LeBlanc, pour une toile représentant la piscine du terrain de l'Exposition. Peindre une piscine n'était pas le sujet le plus motivant pour M. Brunoni.

En se basant sur les quelques clichés qu'il avait pris de la piscine, le peintre a finalement réalisé ce qu'il considère comme un de ses plus beaux tableaux. Même chose pour les avions que M. Brunoni a créés pour la compagnie Bombardier. Si à première vue un avion n'est pas le sujet le plus poétique, le défi qu'a représenté cette commande a stimulé la créativité de l'artiste.

Une philosophie de l'oeuvre d'art

«Le rôle d'une oeuvre d'art n'est pas d'être contemplée béatement. Elle doit toucher le contemplateur, elle doit être un déclencheur d'émotion, le soustraire à ses problèmes quotidiens et existentiels», exprime Serge Brunoni pour décrire sa vision de l'art, du point de vue du récepteur. Le créateur, lui, obéit selon lui à un jeu de mémoire.

«Si on n'avait rien dans la cervelle, on ne pourrait pas créer. Si on n'a rien en mémoire, on ne peut rien inventer», énonce le peintre. Pour lui, cette notion de mémoire et de souvenir est essentielle autant dans le processus de création que dans celui de la réception.

Il donne l'exemple d'un adolescent séduit par une de ses toiles représentant un train d'une époque passée. L'adolescent était fasciné par cette locomotive qui lui rappelait son grand-père ayant travaillé dans l'industrie ferroviaire. L'adolescent était trop jeune pour que le train évoque une expérience personnelle, mais c'est l'association à son grand-père qui a déclenché une émotion chez lui.

Des racines ici

Serge Brunoni a perdu sa mère à l'âge de quatre ans. Benjamin d'une fa-

mille de trois enfants, il a été élevé par ses grands-parents maternels. Il avoue avoir été «tout heureux» de quitter l'école à l'âge de 14 ans pour intégrer le monde des adultes. Mais cette illusion de liberté a été vite anéantie par les réalités du travail industriel à la chaîne.

«Je me suis tout de suite senti enfermé. C'était pire qu'à l'école!», affirme M. Brunoni en se remémorant ses années travaillées en usine. Puis à 20 ans, en s'engageant dans l'armée coloniale, il a quitté sa Lorraine natale pour de bon. Après une formation de six mois à Fréjus, dans le sud de la France, il fut posté pendant un an et demi à Brazzaville, au Moyen-Congo, alors territoire français d'outre-mer.

Séduit par l'Afrique, il est revenu à la vie civile pour faire des études topographiques pour une compagnie de chemin de fer. «J'étais coupé du monde dit «civilisé». Ce fut une sorte de découverte du paradis, de l'Éden, où tout est beau et il n'y a pas de contrainte», se souvient M. Brunoni. Au terme d'un congé de deux mois en France, il a su que la compagnie cessait ses activités en Afrique.

C'est à ce moment qu'il a choisi le Québec, la patrie qu'il n'a pas quittée depuis 1963. «Je n'ai pas voyagé depuis 40 ans. Il faut avoir du temps et de l'argent», répond le Français d'origine quand on lui demande s'il retournerait en France.

Moins pragmatique, il aborde aussi la question de l'identité et de la nostalgie que peuvent engendrer les déracinements: «Quand on quitte son pays, il faut tout laisser en arrière pour devenir quelqu'un d'autre», dit-il comme pour justifier son absence de mélancolie. ●

SERGE BRUNONI | Coups de coeur

Musique: Les chanteurs français comme Brel et Aznavour, la musique classique et le jazz.

Cinéma: Les films relatant des procès.

Lecture: Les romans, les ouvrages d'actualité, d'histoire. Il a récemment lu «Le camp de la guerre», de Jean-François Khan.

Loisir incontournable: Un voyage de pêche par année.

Devise (une de ses nombreuses citations préférées):

«Vivre est un état limité dans le temps».



Le peintre en pleine inspiration. À côté de sa toile, sur le mur, la citation: «Toute difficulté offre une chance de se surpasser».



L'artiste en compagnie de l'animateur et auteur Gilles Proulx et de la conjointe de celui-ci, lors d'un vernissage.

Solidaide: des jeunes au service des Nicolétains

JESSICA ÉBACHER
Nicolet

Les membres de la coopérative jeunesse de service (CJS) de Nicolet, Solidaide, ont lancé officiellement la nouvelle saison de travail. Pour un septième été consécutif, une dizaine de jeunes âgés entre 13 et 17 ans s'affaireront, tout au long de l'été, à tondre des pelouses, peindre, nettoyer, garder des enfants et à entreprendre diverses tâches.

L'animatrice coordonnatrice, Mylène Lemire, mentionne qu'une vingtaine de jeunes se sont présentés aux entrevues et dix ont été sélectionnés. «On leur apprend à se responsabiliser», ajoute-t-elle. Afin d'accomplir leur tâche adéquatement, les coopérateurs qui font partie d'un comité reçoivent une formation. Ceux en charge des finances apprennent à tenir un grand livre, à produire un bilan financier et à faire des prévisions budgétaires.

«Notre but ultime est de les rendre les plus autonomes possible. En d'au-



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Étienne Provencher, Éric Saint-Louis, Marc-Antoine Saint-Cyr et Reneault Champagne, tous membres de la coopérative jeunesse de service de Nicolet, Solidaide, sont fin prêts pour une nouvelle saison.

tres mots, nous espérons qu'au cours de l'été, les coopérateurs prennent entière possession de leur entreprise au point que nous, les animatrices, devenions inutiles», explique Mylène Lemire.

Un des membres du comité finance, Marc-Antoine Saint-Cyr, 15 ans, explique qu'il a décidé de se joindre au groupe l'an dernier «pour l'esprit de coopérative et pour rendre service au monde.» En plus de réaliser les travaux au même titre que les autres membres, il se charge des finances de la CJS. Il doit tenir une petite caisse et un grand livre, assurer la rémunération hebdomadaire et être au fait du budget.

«Les gens qui sont satisfaits en parlent aux autres», constate le jeune homme. Jusqu'à maintenant, quelques petits contrats ont été octroyés à la CJS, notamment le nettoyage et la décoration du site de la Saint-Jean-Baptiste. En plus de réaliser de menus travaux, les membres de la CJS s'adonnent au bénévolat auprès des personnes âgées. ●

ACTUALITÉS MUNICIPALES

SHAWINIGAN

MARTIN FRANCOEUR

Séance publique en juillet

La Ville de Shawinigan doit modifier son «Règlement intérieur du conseil»

afin de tenir une assemblée régulière du conseil au cours du mois de juillet. Le règlement prévoit que le conseil siège de façon régulière à tous les mois, sauf en juillet. Mais les autorités municipales constatent qu'il y a beaucoup de travail sur la table et qu'il faudra vraisemblablement siéger en juillet. L'assemblée publique régulière aura donc lieu le lundi 5 juillet. Une assemblée spéciale a eu lieu le lundi 21 juin.

Cité de l'énergie

La Ville de Shawinigan a autorisé le

versement d'une subvention à la Cité de l'énergie au montant de 150 000 \$. De ce montant, 50 000 \$ représentent la cotisation annuelle, à laquelle on ajoute 50 000 \$ pour le spectacle *Kosmogonia*, puis 50 000 \$ pour le développement du musée.

Reconstruction de la route 153

Le conseil municipal a réitéré sa demande au ministère des Transports pour la reconstruction de la route 153

dans le secteur de Baie-de-Shawinigan. Ce n'est pas la première fois que la Ville presse le ministère d'agir pour apporter des modifications à cette route, qui constitue un des principaux accès à la ville.

La Ville fait remarquer que la route est dans un état de détérioration très avancé, et que son profil accidenté la rend très dangereuse pour les usagers. On voudrait que le ministère des Transports procède à la reconstruction ou à la réparation de la 153 dans ce secteur. ●

4003501

Ce soir,

17 000 000 \$*

*approximatif

18 ans +

www.lotto649.loto-quebec.com



Vedettes du jour



VINCENT GAUTHIER
4 ans déjà. Bonne fête à notre grand garçon. De maman, papa et Raphaël qui t'aiment de tout leur cœur. XXX



60e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
Félicitations à M. et Mme Gérard Baillargeon. De la part de vos enfants et petits-enfants.



BONNE FÊTE SIMON.
Déjà un an que tu fais partie de la famille. Nous t'aimons tous très fort. Mamie Raymonde.



OLIVIER GENDRON - 13 ANS. BONNE FÊTE MON GRAND.
Nous sommes fiers de toi. Maman et papa qui t'aiment très fort. XXX



50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE!
C'est avec honneur que tous vos enfants et vos petits-enfants s'unissent pour souligner vos 50 ans de mariage. Félicitations à Gisèle Laramée et Raymond Beaulieu.



BON 50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
À Huguette et Gérard Breton. Nous vous aimons beaucoup. De toute la famille et amis(e)s. XXX



DOLORÈS BERGERON 80 ANS ÇA SE SOULIGNE.
Bonne fête de vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. XXXX

Réservez dès maintenant!
Les petites annonces du Nouvelliste
Trois-Rivières
378-VEND-U
Shawinigan
537-VEND-U
Le Nouvelliste

FONDUS VANPA ch% ch\$ 1m\$ 1an\$

Notre tableau présente le rendement des fonds d'investissement pour la période se terminant le 2 juillet 2004... 1) La valeur liquidative nette par action (VANPA) 2-3) La variation de prix en % et en valeur durant le semestre.

4-5) Le rendement en % sur 1 mois et 1 an, incluant le réajustement des dividendes et la déduction fiscale des frais de gestion et autres dépenses du fonds en date du dernier mois complet disponible.

Main table containing fund performance data with columns for fund name, VANPA, and returns for 1 month, 1 year, and 5 years. Includes sub-sections like 'FONDS VANPA', 'FONDS CIB', 'FONDS D'ACTIFS', etc.

(REVUE HEBDOMADAIRE)

Fonds VANPA ch% ch\$ 1m\$ 1an\$

Continuation of the fund performance table, listing various international and specialized funds.

FONDS VANPA chg% ch\$ 5 mns l'ann

Main table containing financial data for various funds, including columns for fund names, percentage changes, dollar changes, and 5-year returns.

FONDS VANPA chg% ch\$ 5 mns l'ann

Continuation of the main table with additional fund entries.

Nortel réclamera le remboursement de bons versés à des dirigeants indument

Toronto (PC)

Nortel Networks réclamera le remboursement de bons versés à des dirigeants si la révision des précédents résultats financiers révèle que ceux-ci ont été octroyés indument.

Une porte-parole de Nortel a indiqué hier qu'il appartiendra au conseil d'administration de déterminer si le versement de ces bons était justifié, à la lumière des résultats du processus de révision des résultats présentement en cours.

«Si le conseil détermine que les bons ont été versés à des individus qui ont agi de façon incorrecte, il a l'intention de réclamer un remboursement», a dit Tina Warren.

Le cours de l'action de Nortel a chuté de près de 10 pour cent, hier, après la publication d'un article en pre-

mière page du Wall Street Journal reliant les problèmes de l'équipementier canadien de télécommunications. Le titre a clôturé à 6,05 \$ à la Bourse de Toronto, en baisse de 64 cents.

Citant des sources «bien au courant du dossier», le Wall Street Journal indique que Nortel a utilisé de façon inappropriée des comptes de réserve pour gonfler son bénéfice net.

Selon le quotidien, Nortel a pué dans les réserves des deux premiers trimestres de l'exercice 2003 pour inscrire ces sommes à son bénéfice net. L'entreprise avait également surestimé ses réserves.

La direction de Nortel, qui n'a pas dévoilé de résultats vérifiés depuis le mois de juillet 2003, a fait savoir mardi qu'elle sera en mesure d'en dire davantage sur sa comptabilité d'ici la fin du mois en cours.

Selon Steve Levy, analyste de la firme Lehman Brothers, Nortel a versé des bons totalisant quelque 70 millions \$US à ses dirigeants et employés après qu'elle eut annoncé en janvier, dans des résultats préliminaires, que son exercice 2003 s'était soldé par un bénéfice net de 732 millions \$US. Cette année d'un premier bénéfice net annuel depuis 1997 pour Nortel avait propulsé le cours de son action jusqu'à un sommet de 11,94 \$.

À la fin du mois d'avril, Nortel annonçait, en plus du lissage de trois hauts dirigeants dont son pdg Frank Dunn, qu'elle procéderait à un examen de ses résultats et que son bénéfice net pour 2003 serait réduit de moitié.

Selon M. Levy, quelque 20 millions \$US en bons ont été versés à deux dirigeants de Nortel, alors que les

employés ont eu droit à des primes individuelles variant entre 1000 \$ et 2000 \$.

«Si vous voulez établir votre crédibilité sur les marchés financiers et que vous constatez que des dirigeants ont trafiqué les chiffres pour empêcher des bons, vous devez prendre des mesures pour récupérer ces sommes», a dit M. Levy.

La comptabilité de Nortel fait déjà l'objet d'enquêtes de la part des autorités réglementaires canadiennes et américaines. Le bureau du procureur général à Dallas a de plus institué une enquête criminelle sur l'entreprise, qui doit également faire face à une dizaine de recours collectifs intentés par des actionnaires mécontents.

Mme Warren a précisé que Nortel collaborait à toutes ces enquêtes.

Le cours de l'action de Nortel a également souffert, hier, d'une décade de la part de la firme de courtage Marchand mondiaux CIBC.

«L'action de Nortel a déjà atteint le cours cible de 5 \$US que nous avions établi en avril lors d'une amélioration de sa cote», a souligné l'analyste Steve Kamman, qui ajoute que l'entreprise baigne dans l'incertitude en raison de ses problèmes de comptabilité.

«Même si nous nous attendons à ce que les résultats de 2004 soient solides en raison de contrats à forte marge de rentabilité, nous recommandons aux investisseurs d'adopter une attitude prudente jusqu'à la mi-août. À ce moment, nous devrions savoir à quoi nous en tenir concernant la situation de Nortel pour le passé et le présent», a précisé l'analyste de la division de courtage de la CIBC.

FONDS COMMUNES D'INVESTISSEMENT

(SUITE)

FONDS VANPA				FONDS VANPA				FONDS VANPA				FONDS VANPA			
Chg %	Chg \$	Limite	Limite	Chg %	Chg \$	Limite	Limite	Chg %	Chg \$	Limite	Limite	Chg %	Chg \$	Limite	Limite
AGF AGF Can	10.03	-2.24	2300	-7.26	0.0	0	0	F&P Growth	13.34	-0.07	1010	+11.0	0.0	0	0
AGF AGF Am	11.53	-4.31	2400	-2.10	0.0	0	0	F&P Div	11.18	-2.30	1100	NA	NA	NA	NA
AGF AGF Eur	11.45	-3.41	2400	-0.90	0.0	0	0	F&P Int'l	11.48	-2.30	1100	NA	NA	NA	NA
AGF AGF Jap	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Tech	12.51	-2.96	1200	NA	NA	NA	NA
AGF AGF Lat	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Asia	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF S&P	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Europe	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF World	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Global	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Bond	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Bond	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Div	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Div	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Int'l	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Int'l	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Multi	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Multi	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Real	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Real	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Energy	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Energy	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Health	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Health	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Tech	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Tech	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Water	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Water	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Food	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Food	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Retail	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Retail	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Media	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Media	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Telecom	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Telecom	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Utilities	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Utilities	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Financial	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Financial	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Real Estate	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Real Estate	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Energy Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Energy Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Health Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Health Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Tech Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Tech Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Water Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Water Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Food Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Food Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Retail Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Retail Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Media Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Media Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Telecom Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Telecom Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Utilities Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Utilities Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Financial Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Financial Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Real Estate Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Real Estate Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Energy Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Energy Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Health Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Health Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Tech Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Tech Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Water Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Water Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Food Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Food Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Retail Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Retail Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Media Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Media Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Telecom Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Telecom Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Utilities Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Utilities Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Financial Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Financial Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Real Estate Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Real Estate Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Energy Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Energy Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Health Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Health Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Tech Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Tech Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Water Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Water Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Food Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Food Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Retail Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Retail Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Media Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Media Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Telecom Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Telecom Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Utilities Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Utilities Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Financial Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Financial Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Real Estate Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Real Estate Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Energy Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Energy Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Health Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Health Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Tech Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Tech Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Water Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Water Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Food Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Food Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Retail Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Retail Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Media Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Media Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Telecom Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Telecom Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Utilities Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Utilities Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Financial Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Financial Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Real Estate Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Real Estate Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Energy Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Energy Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Health Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Health Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Tech Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Tech Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Water Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Water Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Food Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Food Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Retail Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Retail Services	14.78	-9.40	1400	+2.4	1.1	1.1	1.1
AGF AGF Media Services	10.39	-2.51	2400	-2.19	0.0	0	0	F&P Media Services	14.78	-9.40	1400</				

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: TOUS LES POSTES ANNONCÉS SONT OUVERTS ÉGALEMENT AUX FEMMES ET AUX HOMMES

Grande première à La Tuque

Des opérateurs en pâtes et papiers reçoivent leur diplôme

ANDRÉ MERCIER

(Collaboration spéciale)
La Tuque

Le rêve qui pouvait paraître loin il y a 10 mois, lorsque les futurs opérateurs en pâtes et papiers ont débuté leur formation, est maintenant réalisé.

Ces 19 étudiants de l'École forestière de La Tuque ont reçu dernièrement leur diplôme en pâtes et papiers/ opération, à la suite d'une formation de

pointe d'une durée de 1170 heures.

Avec des partenaires comme l'usine Smurfit-Stone, le Centre local d'emploi, la commission scolaire Des Soms, et la commission scolaire de l'Énergie, le projet a pu voir le jour et se répétera dès le 16 août.

Une nouvelle cohorte d'étudiants prêts à relever le défi de l'industrie des pâtes et papiers prendra alors place dans les locaux de l'École forestière de La Tuque, avec un stage à l'usine



LE NOUVELLISTE: ANDRÉ MERCIER

Le premier groupe de finissants ayant obtenu leur diplôme d'études professionnelles en pâtes et papiers/opération, aux portes de l'usine Smurfit-Stone de La Tuque. À l'avant, Patrick Morin, David Marion, Michaël Gagnon, Dave Gauthier, Isabelle Samson et Christian Trudel. Sur la seconde rangée, Karine Roy, Nicole Nadon, Isabelle Fluet, Nathalie Houde, David Rioux, David Dumas, Linda Giroux, Isabelle Proteau, Tomy Giroux, Sandy Bouchard, Alain Lafontaine, Dominic Proulx, et Karine Milette.

Smurfit-Stone.

«Le bilan de l'année repose surtout sur le dynamisme des étudiants qui ont su apporter cette énergie qu'ont les personnes avec un projet de réussite», commente le directeur de l'École forestière de La Tuque, Luc Marchand.

Âgée de 39 ans, Linda Giroux avait

le goût d'accomplir quelque chose de nouveau dans sa vie.

«J'avais envie de faire autre chose et de viser une autre carrière. J'ai vraiment appréciée la décision que j'ai prise», explique-t-elle, après avoir plusieurs années dans le domaine du gardiennage.

«C'est un secteur où il y a le plus de potentiel. On continue de forcer pour réussir et on verra ce que l'avenir va nous réserver», mentionne Alain Lafontaine.

Des retraités de l'usine Smurfit-Stone, comme Gilles Métras, Réjean St-Louis et Alcide Blanchette fils, ont été mis à contribution dans le transfert de connaissances. Tout au long de leur stage, les étudiants étaient parrainés par des employés de l'usine qui les ont accueillis avec enthousiasme.

«Les gars de l'usine vous ont appréciés», a mentionné le directeur des Ressources humaines, Jules Morissette.

Si les 19 nouveaux diplômés ne doivent pas s'attendre nécessairement à décrocher un emploi à l'usine latuquoise, il n'en demeure pas moins que déjà quelques étapes du processus de sélections ont déjà été franchies par ceux-ci.

«Ils font partie de la banque de candidats de Smurfit-Stone. Ils ont déjà un bon bout de chemin de fait dans ce processus», précise Josée Julien.

Offre d'emploi PROGRAMMEURS ANALYSTES

Nom de l'entreprise : GlobeCom International Inc.
Zone géographique : Trois-Rivières
Type de poste : permanent
Date de début : août 2004

GlobeCom
interactivéglobale

Description du poste

GlobeCom est une entreprise spécialisée dans l'élaboration de solutions logicielles de collaboration en ligne sur réseau IP. Nous développons des solutions de communication virtuelle pour les réseaux IP dans un secteur très spécialisé. Le titulaire aura à participer à l'évolution d'applications existantes ainsi qu'au développement de nouvelles applications. Les principaux langages de programmation utilisés seront Java, Delphi et JSP.

Compétences recherchées

Excellente connaissance de Delphi, Java et JSP.
Bonne maîtrise de la programmation orientée objet.
Très bonne connaissance des réseaux IP et des protocoles réseaux.
Connaissance des bases de données et du langage SQL.
Expérience en recherche et développement.

Critères généraux

DEC ou baccalauréat en informatique.
Autonome, débrouillard et motivé dans son travail.
Bonne maîtrise des langues anglaise et française.
Facilité d'apprentissage.
Facilité à travailler en équipe.

Envoyez votre curriculum vitae, par courriel seulement, à : emploi@globeecom.com, accompagné d'une lettre expliquant vos motivations à postuler pour le poste de PROGRAMMEUR ANALYSTE chez GlobeCom International Inc. Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. Date limite pour la réception des curriculum vitae, le 30 juillet 2004.

www.globeecom.com

3026109



Une compagnie oeuvrant dans le domaine du transport depuis plus de 55 ans recherche des VOITURIERS-REMORQUEURS

Québec - Ontario • Canada • États-Unis

NOUS VOUS OFFRONS :

- Tout le millage parcouru au PC Miller payé vide et chargé ;
- Toutes livraisons et cueillettes payées et surprime pour les suivantes ;
- Prime États-Unis payée du point de départ au retour ;
- Accrochage et décrochage payés ;
- Prime additionnelle pour remorque 4 essieux et B-Train ;
- Temps d'attente payé ;
- Bonification d'assurance annuelle augmentant avec les années.

Joignez-vous à une équipe dynamique !



3022889

Communiquez avec M. Phil Lesieur
Directeur sécurité, formation et prévention
Tél. : 1 800 267-4509, poste 224
Télé. : (450) 449-4013
plesieur@boutinexpress.com

TRANSCONTINENTAL GAGNÉ

L'un des dix plus importants imprimeurs commerciaux en Amérique du Nord Transcontinental inc. est le premier au Canada dans l'impression de circulaires, de livres et de journaux, et un fort second dans l'impression de magazines, de catalogues et d'annuaires. La Société compte plus de 12 000 employés au Canada, aux États-Unis et au Mexique. Plus précisément, Transcontinental Gagné se spécialise dans l'impression et la reliure de livres de littérature générale et scolaire. Cette division, située à Louiseville, compte plus de 215 personnes. Notre style de gestion favorise l'amélioration continue, de même que la responsabilisation des employés. Nous sommes à la recherche d'un :

COORDONNATEUR AUX VENTES ET SERVICE AUX CLIENTS (CVSC)
(REMPLACEMENT D'UN CONGÉ DE MATERNITÉ)

Sous la responsabilité du superviseur du service à la clientèle et support à la production, le cvsc assure un support efficace aux représentants des ventes externes de même qu'à nos clients. Il est le lien entre le représentant et/ou le client et les activités de production dans l'usine et chez les sous-traitants.

Les principales responsabilités sont :

- Recevoir et vérifier les documents et le matériel du projet à réaliser;
- Analyser la concordance entre le projet soumis et la soumission émise;
- Rechercher les éléments manquants à la bonne marche du projet;
- Transmettre aux différents intervenants des problèmes rencontrés, suggérer des solutions;
- Faire le suivi des commandes de l'entrée à la livraison;
- Conseiller les clients.

Pour satisfaire à ces exigences, vous devez posséder :

- DEC préférablement dans le domaine des arts graphiques;
- Deux (2) années d'expérience pertinente;
- De l'entregent, d'excellentes capacités de communication et de la diplomatie;
- Être capable de travailler de façon autonome;
- Être capable de travailler sous pression;
- Être bilingue.

Si un tel défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 15 juillet à l'attention de :

Transcontinental Gagné
Service des ressources humaines
80, avenue Saint-Martin
Louiseville, (Québec) J5V 1B4
Télécopieur : (819) 228-8390

Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi.

Le genre masculin est employé afin d'alléger le texte.

Transcontinental

3025719

On demande

CONSEILLER TECHNIQUE

Un important concessionnaire de Trois-Rivières est à la recherche d'un conseiller technique pour son département du service après-vente.

Le candidat idéal est un excellent communicateur en plus d'être une personne disponible et encline à résoudre rapidement et consciencieusement les problèmes des clients.

Un minimum de trois années d'expérience pertinente à titre de conseiller technique, jumelée à une formation en mécanique ainsi qu'une bonne connaissance en facturation, constituent des préalables indispensables.

Nous vous offrons un milieu de travail stimulant ainsi que la gamme d'avantages sociaux habituels.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes. Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le **vendredi 9 juillet 2004**.

La confidentialité est assurée. Case postale 668
Département 12 554
Trois-Rivières (Québec) G9A 5J6



Innergy tech inc., division de Venmar Ventilation, est un leader mondial dans le développement et la fabrication d'éléments de récupération d'énergie pour le marché de la ventilation et des procédés industriels. Marquée par une gestion entrepreneuriale, avant-gardiste et au service de ses clients, l'équipe d'Innergy tech est à la recherche d'une personne ambitieuse de réussir et de relever des défis.

Technicien / technicienne support production

Vous détenez un D.E.C. en génie industriel? Vous avez 1 à 2 années d'expérience pertinente? Vous avez un bon français écrit? Vous connaissez la suite MS Office et Autocad? Vous êtes une personne dynamique, organisée et travaillant en équipe? Vous êtes la personne que nous recherchons!

Relevant du directeur de production, vous participez aux projets d'amélioration de l'usine. Vous assurez la mise à jour du système qualité et coordonnez les audits internes. Vous formez les gens sur le système qualité et effectuez le suivi des actions préventives et correctives. Superviser et analyser les décomptes cycliques hebdomadaires, corriger les inventaires négatifs et coordonner l'inventaire annuel font aussi partie de vos défis.

Lieu de travail : Notre-Dame-du-Bon-Conseil, à 40 minutes de Trois-Rivières.

Le poste vous emballa, nous désirons vous rencontrer. Faites parvenir votre curriculum vitae au 1715, Haggerty, Drummondville (Québec) J2C 5P7 ou par télécopieur au (819) 474-3066 ou par courriel à cv@venmar.qc.ca à l'attention du service des ressources humaines, d'ici le 12 juillet 2004.

3025721

CUISINIER(ÈRE)

pour résidence de personnes âgées sur la rive sud, à 10 minutes de Trois-Rivières.

- Régulier : 30 à 40 heures par semaine
- Salaire selon expérience
- Disponible immédiatement

Téléphone : (819) 294-1161

Télécopieur : (819) 294-1162

À l'attention de M. Jean Brodeur.

CHEF D'ÉQUIPE

ayant opéré une ligne en continu.

- DEP en mécanique ou Tech en ING
- 2 années d'expérience en gestion de personnel

Poste disponible : immédiatement

Région : Mauricie (Trois-Rivières)

Heures : 40 heures/semaine et temps supplémentaire

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par courriel avant le samedi 10 juillet 2004 à :

koliro2004@yahoo.com

ou par la poste à :

Koliro

C.P. 586

Sainte-Geneviève-de-Batiscan (Québec) G0X 2R0

POSTE DE SOUDEUR ASSEMBLEUR

BMI 2000 (Bécancour Métal) inc., une entreprise de fabrication métallique située dans le parc industriel de Bécancour, est à la recherche de soudeurs assembleurs ayant un minimum de 5 années d'expérience. Salaire compétitif et avantages sociaux.

Le poste est à combler immédiatement.

Faites parvenir votre curriculum vitae par :

courriel : admin@bmi2000.ca

télécopieur : (819) 294-2839

3020328

La Fenêtre

La Fenêtre centre d'immersion aux arts, organisme à but non lucratif offrant des services de cours et d'ateliers aux personnes handicapées, est à la recherche d'une direction générale pour son organisation.

Qualités et qualifications requises :

Diplôme universitaire, capacité de gestion et connaissance du milieu des OSBL et du réseau des personnes handicapées; connaissance des systèmes informatiques; grande disponibilité et capacité de travailler en équipe; connaissance du milieu des arts serait un atout et une année d'expérience.

Salaire :

30 000 \$ / année.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae au plus tard le 30 juillet 2004 à l'adresse suivante :

Liette L. Lafontaine,

présidente de La Fenêtre,

3205, rue Talbot, Trois-Rivières G8Y 2J3

Seuls les curriculum vitae envoyés par courrier seront retenus.

3020329

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: TOUS LES POSTES ANNONCÉS SONT OUVERTS ÉGALEMENT AUX FEMMES ET AUX HOMMES

La CRÉ adopte une politique de commandite

GUY VEILLETTE

Saint-Tite

Officiellement créée le 1er avril, la Conférence régionale des élus reçoit déjà des demandes de commandites de diverses organisations de festivals régionaux. Voilà pourquoi elle a adopté une politique en ce sens.

Il s'agit, en fait, du prolongement de l'initiative mise de l'avant par le Conseil régional de développement de la Mauricie à l'été 2001. Lors de l'assemblée publique de la CRÉ présentée à Saint-Tite, les membres possédaient devant eux une demande d'aide financière du Festival de la galette sarrasin de Louiseville et du Festival international de la poésie de Trois-Rivières.

«Nous recevons énormément de demandes de commandites à chaque année», convient l'ex-directeur général du CRDM, Jean Morasse. «Je crois qu'il est pertinent d'adopter une politique de commandite qui permettra aux élus de juger.»

La CRÉ soutiendra donc les projets régionaux, qui s'inscrivent dans les priorités de l'entente cadre ou du plan quinquennal de développement régional. Elle disposera d'une enveloppe totale de 25 000 \$. Une contribution ne pourra excéder 1500 \$. Il est toutefois prévu que le comité exécutif puisse analyser des dossiers «exceptionnels». Autrement, la direction générale est autorisée à accorder ces contributions.

Le FDER réparti

Après de longues discussions, le conseil d'administration de la CRÉ s'est finalement entendu sur la façon de distribuer les 1,1 million restants du Fonds de diversification économique de la Mauricie, auparavant administré par le Conseil régional de développement.

Ainsi, il a été décidé que 30 % de cette enveloppe, soit près de 350 000 \$, sera répartie également entre les villes de Shawinigan, La Tuque et Trois-Rivières, ainsi que les MRC des Chénoux, Maskinongé et Mékinac. Le reste, environ 810 000 \$, est distribué au prorata de la population de chaque secteur.

Au bout du compte, Trois-Rivières reçoit 450 000 \$, Shawinigan 220 000 \$, La Tuque 107 000 \$, la MRC de Maskinongé 168 000 \$, celle des Chénoux 112 000 \$ et celle de Mékinac, 100 000 \$.

Enfin, le dossier du premier directeur général de la CRÉ suit son cours. Selon certaines informations, une vingtaine de candidats auraient manifesté leur intérêt. Jean Morasse, dg du CRDM depuis près de 25 ans, n'a pas fait parvenir sa candidature.

Pendant ce temps, les employés de la CRÉ, dont le contrat a été prolongé jusqu'au 31 mars 2005, ont obtenu une augmentation salariale de 2,5 % pour l'année en cours. ●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Patrick Morin LE CENTRE DE LA RÉNOVATION Des gens constructifs

Le Groupe Patrick Morin, composé de 13 succursales au Québec, recherche présentement des candidats pour combler un poste à temps plein pour la succursale de Louiseville.

CAMIONNEUR / OPÉRATEUR DE CAMION GIRAFE

Effectuer, à l'intérieur de délais raisonnables et de façon sécuritaire, le transport et le déchargement de matériaux de construction à l'aide d'un camion girafe.

Exigences :

Permis de conduire de classe 3 valide, expérience pertinente sur camion girafe, sens aigu du service à la clientèle, avoir une bonne forme physique et une bonne connaissance des matériaux (un atout).
Pour postuler, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 13 juillet 2004 aux coordonnées suivantes :

Télécopieur : (450) 752-4588

Courriel : tgodfrind@patrickmorin.com

Arbour

Nous sommes présentement à la recherche d'un :

INSPECTEUR DE BOIS FRANC

pour notre usine située à Shawinigan-Sud.

- Le candidat devra détenir un diplôme en classement des feuillus (reconnu par la NHLA).
- Un minimum de 2 années d'expérience est souhaitable et l'anglais serait un atout.
- Salaire selon les compétences. Programme d'avantages sociaux intéressant.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 juillet 2004 à :

LES BOIS JM ARBOUR INC.

a/s de Mme Janic Arbour

4525, av. Jean-Duchesne

Shawinigan-Sud (Québec) G9P 5B6

j.arbour@arbour.com

www.arbour.com

3020158

AIDE-FROMAGER(ÈRE)

Sous la supervision du fromager, l'aide-fromager(ère) devra effectuer la plupart des tâches quotidiennes reliées à la réception du lait et à la fabrication fromagère. L'aide-fromager(ère) sera également en mesure d'effectuer le lavage des différents locaux de production et des équipements fromagers.

Vous êtes en mesure de relever ce défi si vous avez un bon sens de l'observation, avez une bonne endurance physique et êtes à l'aise avec un travail plutôt routinier. La connaissance des fromages artisanaux et l'expérience dans le domaine de la transformation alimentaire seraient des atouts. Le lieu de travail est situé à **Champlain**. Nous offrons un salaire et des avantages sociaux concurrentiels, ainsi que de bonnes possibilités d'avancement pour les années futures.

Si vous êtes intéressé(e) à joindre les rangs d'une équipe passionnée par le monde des fromages artisanaux, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae avant le **vendredi 9 juillet 17 h**, à l'adresse suivante :



FROMAGERIES JONATHAN INC.

à l'attention de Jonathan Portelance
400, de Lanauillère
Sainte-Anne-de-la-Pérade (Québec) G0X 2J0
ou par télécopieur : (418) 325-3540
ou par courriel électronique :
jportelance@fromageriesjonathan.com

3029722

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES

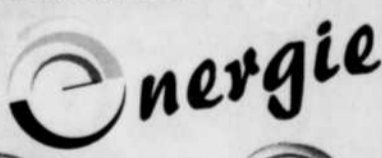
Les candidat(e)s doivent posséder les qualités suivantes :

- expérience dans la vente;
- facilité à communiquer;
- capacité de travailler en groupe;
- sens des responsabilités et de l'organisation.

Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique et relever de nouveaux défis?

Alors, veuillez apporter ou faire parvenir votre curriculum vitae à :

Mme Nicole Rajotte
ou M. Marc Baraketz
Énergie Nissan
8800, boul. des Hêtres
Shawinigan (Québec)
G9N 8G1



3022722

Offre d'emploi SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Nom de l'entreprise : GlobeCom International Inc.
Zone géographique : Trois-Rivières
Type de poste : permanent, temps plein
Date de début : août 2004

Description du poste
GlobeCom est une entreprise spécialisée dans l'élaboration de solutions logicielles de collaboration en ligne sur réseau IP. Nous développons des solutions de communication virtuelle pour les réseaux IP dans un secteur très spécialisé. Le (a) titulaire devra répondre au téléphone et transférer les appels, prendre les messages, accueillir les visiteurs, fournir de l'information concernant l'organisation et accomplir les tâches diverses de secrétariat. Le (a) réceptionniste doit être en mesure de présenter une image appropriée de l'organisation et faire preuve de compétence avec les gens.

Le (la) candidat(e) doit :

- Posséder une formation en bureautique ou dans un domaine connexe;
- Avoir deux années d'expérience reliée au travail de bureau;
- Posséder de bonnes connaissances en comptabilité;
- Être bilingue (anglais et français, parlé et écrit);
- Maîtriser les logiciels de la suite Office;
- Posséder une grande autonomie;
- Avoir une bonne présentation.

Envoyez votre curriculum vitae, par courriel seulement, à :
emploi@globecom.com, accompagné d'une lettre expliquant vos motivations à postuler pour le poste de SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE chez GlobeCom International Inc. Seuls les candidat(e)s retenu(s) pour une entrevue seront contacté(s). Date limite pour la réception des curriculum vitae, le 30 juillet 2004.
www.globecom.com

3006111

béton provincial ltée et ses filiales

Le groupe Béton Provincial Ltée est une entreprise établie depuis plus de quarante ans, opérant plus de 60 usines. C'est un fournisseur intégré dans le domaine de la construction et chef de file dans l'est du Canada. Il est spécialisé dans le béton préparé, la production d'agrégats, de produits de béton de même que dans la production et la pose d'enrobés bitumineux et par le biais de ses filiales. Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour notre nouvelle usine très moderne de produits de béton préfabriqués située à Trois-Rivières afin de combler les postes suivants :

DIRECTEUR DE PRODUCTION

Sous la supervision du vice-président exécutif, la personne aura pour responsabilité de planifier, organiser, diriger et contrôler les opérations de l'usine. Plus spécifiquement, la gestion de la production, la gestion du personnel et le contrôle des inventaires. La personne sera également responsable des horaires de livraison.

Le profil de la personne choisie comporte une formation universitaire en génie civil ainsi que 5 années d'expérience pertinente. L'anglais sera considéré un atout. La personne a démontré par ses expériences un bon sens de l'initiative, un haut degré d'autonomie ainsi qu'un bon sens de l'organisation.

TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL

Le titulaire aura comme responsabilité de s'assurer de la qualité et de la conformité des produits fabriqués. Une technique de génie civil ainsi que 3 années d'expérience en contrôle de qualité sont exigées.

OPÉRATEUR DE MACHINE

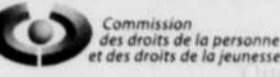
Des connaissances en mécanique ainsi que 5 années d'expérience sont exigées pour ce poste.

Les personnes intéressées par un ou l'autre de ces postes doivent faire parvenir leur candidature en spécifiant le poste aux coordonnées suivantes :

BÉTON PROVINCIAL LTÉE

C.P. 7041
Charlesbourg (Québec) G1G 5E1
Télécopieur : (418) 627-2048
Courriel : m.lamontagne@betonprovincial.com

3020284



APPEL DE CANDIDATURES

ORGANISME : Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

REPRÉSENTANT/E RÉGIONAL/E

(emploi temporaire à temps complet jusqu'au 31 mars 2005)

La Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse du Québec sollicite des candidatures afin de combler un poste de représentant/e régional/e à sa Direction du bureau de Québec et des bureaux régionaux.

LIEU DE TRAVAIL : Ville de Trois-Rivières (la personne choisie sera appelé à se déplacer dans la région de la Mauricie - Centre du Québec)

SOMMAIRE DES TÂCHES :

Sous la direction du supérieur immédiat, voir à l'application, en région, des politiques de la Commission quant à la défense et à la promotion des droits de la personne et des droits reconnus aux enfants par la Loi sur la protection de la jeunesse et la Loi sur le système de justice pénale pour adolescents; élaborer et mettre en place des programmes d'information et de coopération concernant la promotion et la protection des droits et libertés de la personne et des droits reconnus aux enfants par la Loi sur la protection de la jeunesse et la Loi sur les jeunes contrevenants; recevoir et évaluer la recevabilité des plaintes et des demandes d'intervention selon les normes en vigueur à la Commission; faire enquête dans les matières de la compétence de la Commission; procéder à la conciliation et à la médiation dans les dossiers, le cas échéant; accomplir toute autre tâche connexe et compatible avec l'emploi.

EXIGENCES REQUISES :

Détenir un premier diplôme universitaire terminal dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années d'études en sciences humaines, juridiques ou dans une autre discipline universitaire appropriée.

Minimum de une (1) année d'expérience pertinente.

Est également admis/e un candidat ou une candidate qui a un nombre d'années de scolarité inférieur à celui exigé au paragraphe précédent, à la condition qu'il ou elle compense chaque année de scolarité manquante par deux (2) années d'expérience pertinente; toutefois, le candidat ou la candidate doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalant à une onzième (11^e) année ou à une cinquième (5^e) année du Secondaire ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par le Ministère de l'éducation.

CANDIDAT/ES RECHERCHÉ/ES :

- Ont développé des habiletés particulières dans la conciliation et la résolution de conflits.
- Ont acquis une expérience de travail avec divers groupes, organismes et associations.
- Possèdent une bonne connaissance de la région desservie.
- Démontrent un sens particulier d'organisation et de planification du travail et une aptitude à transiger avec des personnes de tous les niveaux dans les dossiers les plus divers.
- Possèdent un bon esprit d'analyse et de synthèse.
- Possèdent une bonne capacité d'écoute et un bon jugement.
- Dénotent un intérêt particulier pour les droits et libertés de la personne ainsi que pour les droits des enfants.
- Possèdent une maîtrise des technologies de l'information.
- Bonne connaissance de la langue anglaise serait un atout.

TRAITEMENT :

Minimum : 34 510\$, Maximum : 56 145\$ (échelle de recrutement)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en indiquant le numéro de concours SE-04-13 avant 17h00, le 9 juillet 2004 à l'adresse suivante :

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Direction des ressources humaines
360, rue Saint-Jacques, 2^e
MONTREAL (Québec) H2Y 1P5
OU par télécopieur au numéro suivant : (514) 864-1562

La Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse implante un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées.



Montfort

Institution Secondaire

Dû à une augmentation de sa clientèle, l'Institution secondaire Montfort de Shawinigan-Sud sollicite des candidatures pour combler un poste d'enseignant en ERC et un autre en SCIENCES

- Il s'agit de postes réguliers à temps partiel (au moins 50% d'une tâche complète).
- Les candidats doivent être légalement qualifiés et avoir une bonne connaissance du milieu de l'enseignement privé.

Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur à monsieur Guy Lefort, directeur général, au 536-3609. Les entrevues auront lieu les 12 et 13 août 2004.

CONTRÔLEUR

Boucherville ou Trois-Rivières

ACA Assurance est une société fraternelle d'assurance reconnue et prospère. Notre siège social est situé à Manchester, New Hampshire. Nous avons des succursales à Boucherville, Trois-Rivières et Melbourne (Floride).

Nous recherchons un contrôleur pour nos opérations canadiennes lequel pourra être basé à Boucherville ou Trois-Rivières. Nous demandons une expérience générale dans le domaine de l'assurance, une bonne connaissance des exigences et des incidences des PCGR pour la préparation des états financiers, de l'établissement et du suivi de budget, de la gestion bancaire et de la trésorerie. Le candidat idéal devra être un expert-comptable et avoir au moins 5 années d'expérience dans la comptabilité générale ou d'assurance. Cette personne devra avoir du leadership et être capable de maintenir des contrôles financiers rigoureux.

Vous devrez collaborer avec les succursales d'assurance voyage et d'assurance vie au Canada ainsi qu'avec nos services de souscription et de réclamations. Vos responsabilités seront la continuité de l'implantation de logiciel pour l'industrie de l'assurance, l'analyse et le suivi des commissions d'assurance et du paiement de commissions à un tiers, la gestion des rapports financiers et des opérations financières au Canada, la préparation de budgets pour les succursales, l'interaction avec les experts-comptables et actaires externes de la Société et contribuer au développement de notre gamme de produits d'assurance. Nous offrons un salaire de base raisonnable avec une bonification substantielle pour un candidat performant.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par courriel ou courriel à :



Henri Bersoux
Président-directeur général
ACA Assurance
3050, boul. Saint-Jean
Trois-Rivières QC G9A 5E1

Courriel : hbersoux@aca-assurance.com

3020388

Marmen inc. est l'une des entreprises les plus importantes en Amérique du Nord dans les domaines de l'usinage, de la fabrication et de l'assemblage mécanique de pièces de toutes dimensions. Elle élargit sans cesse sa clientèle et dispense ses services à des entreprises provenant de secteurs fort diversifiés. Marmen s'est taillé une réputation enviable sur le marché international pour la qualité et la précision de son travail. Cette entreprise ne craint pas les défis. Pour Marmen, tout est possible.

PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE :

SOUDEURS-ASSEMBLEURS
EXIGENCES : Savoir lire et interpréter des plans complexes.

JOURNALIERS (FINITION)
Vous effectuerez des tâches variées telles que : peinture, finition de pièces et / ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.
EXIGENCES : Excellente dextérité manuelle et expérience dans le domaine.

MACHINISTES
EXIGENCES : DEP en techniques d'usinage ou DEC en techniques de génie mécanique.
ATOUS : ASP en contrôle numérique et expérience sur machines conventionnelles et / ou numériques.

PLANIFICATEUR
Vous effectuerez la planification des activités d'un service d'usinage afin de répondre aux attentes des clients et d'optimiser le rendement de l'entreprise.
EXIGENCES : Baccalauréat ou techniques en génie industriel ou mécanique et bilinguisme.

N.B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Pour tout renseignement, veuillez consulter notre site :
www.marmen.qc.ca/emplois

ou faites parvenir votre curriculum vitae à :

Marmen inc., Ressources Humaines

RÉGION DE TROIS RIVIÈRES
845, Berlinguet, C.P. 356, Cap de la Madeleine (Québec)
Canada G8T 7W5 Tel: (819) 379-0453 Telex: (819) 379-0756
www.marmen.qc.ca

C'est la fête!

Trois-Rivières Chevrolet

La plus vieille concession automobile de la région

Nouveau départ (suite)



L'arrivée des nouveaux modèles est toujours un événement « social ». En septembre 1973, le président, Marcel Houle, procède à un tirage en compagnie de l'animateur Pierre Granger de CHLN.



Réunis pour fêter les cinq ans de Trois-Rivières Chevrolet (1970), le député, Guy Bacon, le président, Marcel Houle, le vice-président, Guy Laplante, le maire suppléant, Jean-Guy Laferté, et le gérant de GM pour l'Est du Canada, André Durand.

Se rappelant les débuts héroïques de Trois-Rivières Chevrolet (1970) Ltée, Monsieur Houle apportera le commentaire suivant, dans le *Courrier-Sud* du 23 décembre 1975 :

« Depuis plusieurs années déjà, les locaux de la rue Champflour n'assuraient plus un service satisfaisant à la clientèle. Même l'équipement mécanique laissait à désirer. Les propriétaires demeurant à Montréal, inutile de préciser qu'il se dégageait un manque flagrant de

leadership parmi le personnel. Somme toute, l'entreprise préférait en on avait déjà dû effectuer plusieurs mises à pied ».

La nouvelle administration mettra cinq semaines à préparer le garage du boulevard Royal et quittera définitivement la rue Champflour dans les derniers jours de l'année 1970. Les débuts de Trois-Rivières Chevrolet (1970) Ltée à sa nouvelle adresse seront toutefois difficiles : il faut déménager en plein hiver, on a un problème de vitrines (la

rotonde est bien jolie, mais ses vitres éclatent au vent...) et enfin, une grève longue et dure sévit dans toutes les usines de la General Motors.

Mais la nouvelle équipe va finalement relever le défi et elle en viendra à se proclamer « Numéro 1 en Mauricie », après avoir réalisé toute une série de projets. En 1973, on recrute comme directeur général Monsieur Guy J. Laplante : « Ce fut un coup de maître! » dira plus tard le président Marcel C. Houle, évoquant l'embauche de

Monsieur Laplante qui était « grand patron de la division Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac à l'échelle du Québec ». En 1974, on atteint « le chiffre magique de 1000 véhicules neufs vendus » : c'est la première fois qu'un concessionnaire situé en dehors de Montréal et de Québec réalise un tel objectif. La même année, on agrandit et on ajoute un « centre du camion ». En 1975, on choisit comme ambassadeur l'étoile montante du sport trifluvien, Michel Bergeron, et on met sur pied une filiale, « Locations Vieilles-Forges »

vouée à un bel avenir. En 1976, on inaugure un centre du camion, pour mieux servir la clientèle bien spéciale des acheteurs de poids lourds. Quant à « Monsieur-tout-le-monde », le client ordinaire, on lui offre en 1977 « une salle d'attente unique en Mauricie ».

Douzième de 18 chroniques
Chronique Trois-Rivières Chevrolet
À suivre samedi prochain

(publireportage)

C'est aussi votre fête

DÉCROCHEZ VOTRE GM

0% financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur la plupart de nos véhicules 2004. Autres détails sur place

de **10000\$**
à **10000\$**
de réduction garantie et vous pourriez même DÉCROCHER VOTRE GM

<p>AVEO 149\$/mois**</p>	<p>OPTRA 159\$/mois**</p>	<p>EPICA 239\$/mois**</p>
<p>CAVALIER 159\$/mois**</p>	<p>MALIBU 239\$/mois**</p>	<p>IMPALA 249\$/mois**</p>
<p>VENTURE 249\$/mois**</p>	<p>TRAIL BLAZER 339\$/mois**</p>	<p>SILVERADO 2004 329\$/mois** location 36 mois</p>

COMPLICE

Trois-Rivières Chevrolet
Témoin de vos moments magiques...

TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET

4201, BOUL. ROYAL
TROIS-RIVIÈRES-OUEST **376-3791**

**Location bail 48 mois, 80 000 km ou 12¢ du km excédentaire. Comptant de 2890\$ pour Aveo, de 2521\$ pour Optra, de 4280\$ pour Cavalier, de 2608\$ pour Malibu, de 2521\$ pour Epica, de 4050\$ pour Venture, de 2509\$ pour Impala, de 2985\$ pour Silverado et de 6345\$ pour Trail Blazer. Sujet à l'approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement.



LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Les Sports

TOUR DE FRANCE

Armstrong vers un 6e sacre? - page 28

LES 4 AS CASCADES

Encore le feu sacré - page 30



CYBERPRESSE.CA

Le Nouvelliste



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Jennifer Carroll, Marie-Pier Blais, Pascal Anctil et Marie-Pier Ratelle seront des sélections olympiques de natation cette semaine.

Objectif Athènes

Les essais olympiques commencent mardi

Trois-Rivières



SERGE L'HEUREUX

Quatre nageurs des Mégophias participeront, à compter de mardi à Etibicoke en banlieue de Toronto, aux essais nationaux servant à désigner les athlètes qui représenteront le Canada aux Jeux olympiques d'Athènes. Tous les yeux seront tournés vers Jennifer Carroll, la seule membre du quatuor susceptible de se qualifier, au 100m dos, mais les trois autres — Marie-Pier Ratelle, Pascal Anctil et Marie-Pier Blais — attendent tous cette compétition avec impatience.

«Ce sera une expérience formidable d'avoir la chance de nager à côté de ceux qui iront à Athènes», estime Ratelle, qui écarte d'emblée toute chance de se qualifier. «Ça ne serait pas réaliste d'y penser vraiment, je vise plutôt les Jeux de 2008 à Pékin», explique-t-elle. Elle espère néanmoins atteindre la finale dans sa spécialité, la brasse, où elle participera au 100m et au 200m, en plus de disputer le 50m et le 100m libre. Pour elle, l'objectif est ailleurs: la sélection de l'équipe canadienne junior, à Winnipeg en août. «Je ne suis vraiment pas loin des 900 points nécessaires, ajoute-t-elle. Les essais permettront de me situer par rapport aux autres filles.»

À 18 ans, Ratelle estime avoir du temps pour vivre l'aventure olympique. «La fille la plus susceptible d'y aller à la brasse, Lauren van Oosten, a 28 ans. J'ai encore le temps. Pour moi, ce sera comme un championnat national, avec un niveau de stress différent de Jennifer, par exemple.»

Pascal Anctil vise lui aussi les Jeux de Pékin en 2008. Revenu à la natation en janvier après une pause de huit mois, il espère surtout améliorer son meilleur temps à vie au 100m libre. «La coche est trop haute pour faire l'équipe olympique, surtout que le COC a serré la vis cette année», note-t-il. Déjà finaliste au niveau canadien avant sa demi-retraite, il espère répéter l'exploit dans une des trois épreuves auxquelles il participera: 50m, 100m et 200m libre. «Je me suis surtout entraîné pour le 100m, précise-t-il. Je suis bien confiant d'abaisser mes temps; ça m'aidera aussi à me si-

tuer par rapport aux autres. Nous n'avons pas l'occasion de nager contre les meilleurs au Canada à toutes les semaines, après tout.»

«Une compétition comme une autre»

Pour Carroll, qui a plutôt l'habitude de nager contre les meilleurs au monde, les essais s'annoncent comme «une compétition comme une autre», même si elle avoue avoir commencé à se conditionner mentalement à l'idée d'aller aux Jeux. «Mais si je ne réussis pas, la vie ne va pas s'arrêter là, avertit-elle. Un autre quatre ans d'attente, ce n'est pas si long. Je serais déjà très contente si je parvenais à améliorer mon meilleur temps.»

Comme tous les autres nageurs canadiens, Carroll sera en effet confrontée aux standards élevés — irréalistes, diront certains — imposés par le Comité olympique canadien. Pour se qualifier au 100m dos, elle devra inscrire un chrono de 1:01.80; son meilleur temps à vie sur cette distance est de 1:02.53. «Tout indique que je vais réussir mon meilleur temps, reprend-elle. À l'entraînement, je me concentre sur le dos depuis trois mois, et je suis très confiante, d'autant plus que je connais la piscine et que j'y ai déjà réalisé de bonnes performances.» Le 100m dos sera disputé le 7 juillet; Carroll participera aussi au 200m dos, le samedi 10 juillet.

Son entraîneur, Pascal Dufresne, est d'accord avec cette évaluation. «Elle s'est améliorée dans tous les domaines depuis l'an dernier. Si elle applique ce que nous avons fait, notamment au deuxième 50m, elle devrait améliorer son temps. Quant à savoir si ce sera suffisant pour faire l'équipe olympique, c'est une autre histoire». Une histoire teintée de politique.

Dufresne se disait néanmoins fier du travail de préparation accompli par les quatre athlètes des Mégophias en vue de cette compétition. «Ils ont tous très bien travaillé, de façon assidue. Si c'était à recommencer, je ferais la même préparation mais, maintenant, c'est aux athlètes de s'exprimer. Ils ont fait leurs devoirs, il ne reste que l'examen.»

Une adaptation rapide pour Moussavou-Nzamba

PATRICK CHAUVETTE

Trois-Rivières

Maintenant qu'il a goûté au calibre de jeu pratiqué dans une ligue de soccer semi-professionnelle américaine, Nicolas Moussavou-Nzamba sait pertinemment qu'il possède tous les atouts nécessaires pour faire sa place parmi les meilleurs joueurs de sa discipline.

Porte-couleurs du Toledo Slayers, en Ohio, dans la Premier Development League, le Trifluvien prend part actuellement à la deuxième saison complète de l'histoire de la jeune concession. Campé à la position de demi latéral — une nouveauté pour lui —, Moussavou-Nzamba se tire fort bien d'affaire avec une impressionnante production de six buts et une passe en 13 parties.

«C'est beaucoup six buts pour un demi latéral», a mentionné l'ancien joueur des Patriotes de l'UQTR. «Je suis habitué d'être un joueur offensif, mais ma nouvelle position m'oblige à ne pas oublier mon jeu défensif. D'un autre côté, mon entraîneur aimerait bien que j'arrête de focuser sur ma défensive. Il aime bien mes aptitudes offensives», a poursuivi le jeune homme de 24 ans qui prenait une pause autour de la piscine à la maison où il pensionne.



PHOTO: KRISTINE BUISSON

Nicolas Moussavou-Nzamba

Des débuts difficiles

Si la contribution sur le terrain de Moussavou-Nzamba a jusqu'à présent permis à son équipe de se maintenir en cinquième position sur les huit équipes présentes dans la division Great Lakes, il n'en demeure pas moins que ses débuts avec la formation américaine n'ont pas été de tout repos.

Il se souvient particulièrement de

son premier match hors-concours avec l'équipe alors qu'il cherchait littéralement son souffle sur la surface gazonnée après seulement 30 minutes de jeu. «Le terrain est entouré de jeunes coureurs de balle qui remettent rapidement le ballon en jeu. C'est un aspect avec lequel je n'étais pas habitué. Auparavant, j'avais le loisir de reprendre mon souffle le temps que quelqu'un parte chercher le ballon. Là, c'est continu. Depuis, je me suis habitué et je dois dire que je suis dans une forme splendide», a noté le jeune homme.

La forme, Nicolas Moussavou-Nzamba n'a pas eu le choix de s'y habituer puisqu'il passe désormais les 90 minutes sur le terrain à chacune des parties de l'équipe. Mardi, le Trifluvien a marqué un but dans la défaite des siens 6-3 face aux Invaders d'Indiana. Un but qui viendra sûrement racheter sa bévue commise il y a quelques matchs alors qu'il avait marqué un but... dans son propre filet.

«Nous étions dans notre territoire et devant la menace adverse, j'ai voulu envoyer le ballon hors ligne pour procurer un corner à l'adversaire. Sauf qu'en brossant le ballon, mon tir a courbé directement dans mon propre but. En plus, je n'ai pas bien choisi le moment puisque le match était diffusé à la télévision. C'est le genre de chose que j'essaie vraiment d'oublier», a noté en riant l'étudiant à la maîtrise à

l'UQTR.

Avec seulement trois matchs à disputer en saison régulière — le Toledo Slayers est écarté des séries, Moussavou-Nzamba ne regrette en rien son expérience avec la formation de l'Ohio. Il retiendra notamment le haut calibre de jeu au sein de la ligue et au sein de son équipe même si la formation a connu sa part d'ennuis durant la saison estivale.

«Nous n'avons pratiquement pas de failles, autant sur le terrain que sur le

banc. Par contre, il n'existe aucune cohésion dans notre jeu en raison de l'individualisme des joueurs. De plus, nous manque plusieurs bons éléments à chaque partie et à chaque pratique. Dans ces conditions, c'est difficile de bien figurer», a mentionné Moussavou-Nzamba qui se promet quelques journées de congé après la saison avant de revenir au Québec à la fin du mois de juillet. ●

Réservation de départ : 375-4242

BOUTIQUE DE GOLF ESCOMPTE
CLÉMENT LADOUCEUR
 BOUTIQUE GRANDE SURFACE
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
 Du 3 au 9 juillet

Plus de 1 000 000\$ en marchandise

ENSEMBLES 17 MORCEAUX
 World Tour pour dames (droitière ou gauchère)
 Prix ord. : 599,95 \$
 Incluant 12 bâtons en graphite, sac, putter, couvre-bâtons.
SPECIAL 399,95\$

Inf. : 379-6660
 Club de golf Métabourtin, île Saint-Christophe

Marché Godefroy

Ouvert tous les samedis de 9h à 17h

Venez vivre une expérience champêtre et goûter les spécialités fraîcheur des marchands, producteurs et artisans

Un nouveau toit • 7 nouveaux marchands
 Information : (819) 233-3700

Vivez-le, goûtez-le!

En vedette cette semaine :

La Fabrique Du Fudge
 30 variétés de fudge!

Confiseries et fruits frais recouverts de chocolat.



Un titre provincial pour Josée Saint-Onge

Pascal Déziel surprend avec une deuxième place

VINCENT GAUTHIER

Saint-Boniface

Deux culturistes de la région sont revenus à la maison avec le sentiment du devoir accompli lors du championnat provincial présenté le week-end dernier au Collège Marie-Victorin de Montréal. Josée Saint-Onge a d'abord mis la main sur le titre provincial dans la catégorie des maîtres (35 ans et plus) en plus de se classer deuxième au classement général chez les lourds tandis qu'à sa deuxième compétition en carrière, Pascal Déziel s'est surpris en décrochant le deuxième rang chez les légers.

«J'ai travaillé fort et j'avais surtout la meilleure équipe avec moi. Sophie Duquette (2e au monde) m'a conseillé à merveille dans mes poses et j'ai eu la chance de travailler avec le meilleur entraîneur d'Amérique du Nord, Robert Joubert», mentionne très humblement l'athlète de 37 ans et mère de trois enfants.

Bien qu'elle reconnaisse l'excellent travail de ses entraîneurs, Saint-Onge retient surtout l'apport incommensurable de son mari Dany Dubé. «Une chance qu'il était là. Il a suivi tous mes sautes d'humeur, préparé tous mes repas et s'est livré au même régime que moi. Sans lui, je ne me serais jamais rendue jusque là», mentionne-t-elle.

En vertu de son triomphe à l'échelle provinciale, la culturiste a maintenant deux ans pour participer au championnat national. Bien que la prochaine édition soit présentée à Montréal, Saint-Onge ne participera vraisemblablement pas à l'épreuve canadienne avant deux ans. «Je dois attendre parce que ma masse ne sera pas prête pour Montréal. Il me faudra aussi avoir encore beaucoup plus de définition. Les filles au national sont très massives alors je ne veux pas me présenter là-bas avant d'être prête. Je vais me fier à mon entraîneur puisqu'il sait ce que ça prend. Il a déjà emmené 20 personnes sur le podium au national, dont 17 ont été champions. En attendant, je vais aller voir l'épreuve à Montréal pour avoir une meilleure idée de ce qui m'attend», explique celle qui a reçu de l'aide de sa fille Emmanuelle pour la création de la chorégraphie ainsi que le choix musical.

«Pour l'instant, je vais me concentrer sur mon entraînement et sur la préparation de la compétition régionale de culturisme qui va se tenir à Shawinigan



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les culturistes Josée Saint-Onge et Pascal Déziel ont retenu l'attention lors du dernier championnat provincial en méritant respectivement la première position chez les maîtres et la deuxième position chez les légers.

en avril 2005, une première en 20 ans», conclut-elle.

Déziel deuxième et plein d'ambition

«C'est une belle surprise d'obtenir un résultat comme ça. En plus, je n'étais pas bien loin du premier, c'est encourageant. J'ai été surpris de la qualité des shapes des autres compétiteurs. Tout le classement était très serré», remarque de son côté Déziel.

Malgré cette très satisfaisante deuxième place, le jeune athlète n'a pas l'intention de s'arrêter là. «Pour moi, l'objectif, c'est de faire le niveau international d'ici 3 à 5 ans. Cette année, je n'irai pas à Monsieur Canada parce que je ne me sens pas prêt tout de suite. Je vais continuer de m'entraîner et ma prochaine compétition sera le championnat régional de l'an prochain. Mais avant tout, je vais prendre deux semaines de congé loin du gym pour relaxer un peu», explique-t-il l'air exténué après la compétition. ●



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Christian Nadeau et Sylvain Carignan auront la chance de naviguer avec la crème des pilotes alors qu'ils participeront au championnat du monde en Italie du 11 au 17 juillet.

Nadeau et Carignan face à l'élite mondiale

Trois-Rivières



VINCENT GAUTHIER

Les deux pilotes de catamaran F-18 Christian Nadeau et Sylvain Carignan participeront à deux compétitions d'envie internationale au cours des deux prochaines semaines. D'abord, les Mauriciens prendront part au championnat nord-américain à Québec du 5 au 9 juillet avant de s'envoler pour Toscane en Italie, où se tiendra le championnat du monde du 11 au 17 juillet.

Pour les champions canadiens en titre, il s'agira d'une expérience inouïe de se frotter notamment aux 16 équipes qui seront aux Jeux olympiques à Athènes. «Il s'agit pour eux d'un entraînement pré-olympique. Ça veut donc dire que tous les top vont être là. On a déjà

pris une coche de plus à l'entraînement comparativement à l'an dernier, au niveau de la tactique et de l'attitude, et ces deux compétitions vont nous permettre de poursuivre sur cette lancée», mentionne Nadeau, dont l'équipe occupe présentement le troisième rang du classement nord-américain.

«Nous connaissons un excellent début de saison avec déjà plusieurs victoires au Québec et une excellente quatrième position lors d'une épreuve à Syracuse. Nous sommes donc très confiants à l'approche de ces deux épreuves», mentionne-t-il.

Pour la course de Québec, Nadeau estime qu'une dixième position serait bien satisfaisante sur les cinquante équipes en présence, mais il en souhaite un peu plus. «Avec la qualité des gens qu'il va y avoir ça va être difficile, mais honnêtement, je vise le cinquième rang», relate le pilote en rappelant la

présence du Néerlandais Mich Booth, 20 fois champion du monde, à Québec. En plus de ce vénérable pilote, la participation de l'américain Mat Struble n'est pas à dénigrer.

Parmi l'élite mondiale

Lors de leur séjour en Italie, Nadeau et Carignan n'ont pas l'intention de jouer aux touristes et partent avec des objectifs bien établis. «Sur les 80 bateaux présents à Toscane, il y en a la moitié qui seront de la flotte d'or et les autres sur la flotte argent. Nous espérons nous classer pour celle d'or et ainsi avoir la chance de courir face aux meilleurs de la planète. Ça aiderait beaucoup notre progression et ça serait aussi une très grande source de motivation», souhaite Nadeau qui trône au sommet du classement provincial en compagnie de son équipier Sylvain Carignan. ●

SURVOL DE LA RÉGION

Course sur la rivière du Loup

La prochaine course de l'Association des coureurs en canots du Québec aura lieu aujourd'hui dans le cadre du Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts.

Près d'une trentaine d'équipes de canotiers vont prendre part à cette quatrième course de la saison. D'une distance de 30 kilomètres sur la rivière du Loup, cette épreuve exigera que les canotiers réalisent un total de six portages. Le départ de cette course en C2 experts est prévu pour midi.

Gladu se démarque au festival atome

Le festival atome de Cap-de-la-Madeleine a pris fin avec la présentation du match des étoiles mettant aux prises 26 joueurs du tournoi. La rencontre a d'ailleurs attiré près de 400 spectateurs au parc de l'aréna Jean-Guy-Talbot venus pour admirer les prouesses de jeunes athlètes.

Dans la catégorie atome A, les Aigles de Cap-de-la-Madeleine ont mis la main sur les grands honneurs alors que Raphaël Gladu, des Aigles de Trois-Rivières, a été nommé joueur du tournoi. Dans la classe B, les Météorites de Pointe-du-Lac ont été couronnés champions tandis qu'un de leur représentant, Samuel Corbeil, a mérité le titre de joueur du tournoi.

Fleury à Saint-Boniface

Les jeunes qui participeront à l'école de hockey Luc-Gélinas du 9 au 15 août à Saint-Boniface pourront côtoyer Marc-André Fleury, Sébastien Caron et deux autres portiers de l'organisation des Penguins de Pittsburgh puisqu'ils participeront à un camp de perfectionnement offert par Gilles Lefebvre pendant les heures de cours de l'école de



PHOTO: SERGE NOËL

Voici les athlètes qui ont volé la vedette à la course du 10km de la nature présenté au parc national de La Mauricie. Sur la photo, on retrouve Philippe Lafontaine, gagnant du 5km, Maryse L'Heureux, 3e au 5km, Richard Tessier, gagnant du 10km, Caroline Lamy, gagnante du 10km, et Justine L'Heureux, 3e au 10km.



Félicitations aux Aigles de Gentilly qui ont participé à la finale du tournoi provincial atome A de Saint-Jean-Chrysostome/Saint-Romuald.

hockey.

Il reste d'ailleurs quelques places de disponibles pour l'école, autant comme gardien que comme patineur, et on peut s'informer au 692-6060. Martin Lapointe (Bruins) et Marc-André Bergeron (Oilers) seront aussi présents pour conseiller les jeunes.

Billets de saison en vente

Les Cataracts tiennent à rappeler que les gens peuvent se procurer des billets de saison tout l'été en composant le 537-6327 de 9h à midi en semaine.

Précision

Le souper-bénéfice de l'Académie de Taekwon-do Pierre Laquerre aura lieu le 11 septembre à la Chasse Galerie de l'Université du Québec à Trois-Rivières et non ce soir comme l'indiquait l'édition d'hier.

Rappelons qu'au cours de cette soirée, une démonstration de taekwon-do sera offerte aux convives. Pour informations et réservations: Kim Léonard (378-1013). ●

Le Sélect à Laval

Trois-Rivières (PAC)

La formation féminine de soccer AAA senior de Trois-Rivières, le Sélect, tentera d'améliorer son sort au classement général en rendant visite demain aux Conquérants de Laval. Les Trifluviennes occupent actuellement le septième rang et pourrait se hisser au sixième rang en vertu d'une victoire face à Laval. Rappelons que la formation senior AAA est dirigée par Steve

Desrochers et Sébastien Poulin.

En division 2 de la Ligue de soccer Québec-Métro, les deux formations senior AA masculines de la Mauricie sont à l'oeuvre. Tout d'abord, campée au quatrième rang, l'équipe Énergie de Shawinigan rend visite demain aux Caravelles de Sainte-Foy. Puis, de son côté, le Sélect de Trois-Rivières visite mardi soir le Mistral Laurentien. Les Trifluviens occupent actuellement le deuxième rang de la division 2. ●

« La Classique de canots, je la suis en vélo »

Gagnez un vélo! **Soyez bénévole** pour cette première édition des nouvelles activités de la Classique internationale de canots de la Mauricie :

- la Cyclo des Jeunes de La Tuque le vendredi 3 septembre;
- la Cyclo-randonnée Mékinac qui se déroulera entre La Tuque et Saint-Roch-de-Mékinac et suivra la première étape de la Classique internationale de canots de la Mauricie le samedi 4 septembre;
- la Cyclo des Jeunes de Shawinigan le dimanche 5 septembre.

Courez la chance de gagner l'un des deux vélos d'une valeur de 500 \$ offerts par « Le Yéti ».

Inscrivez-vous

à cinterna@cogocable.ca ou en téléphonant au (319) 537-9221.

Site Web : www.cyclomekinac.com

Doublez vos chances de gagner!

Présentez ce coupon lors du tirage et vous doublez vos chances de gagner un des deux vélos.

Nom : Prénom :

Adresse :

Téléphone : Courriel :

Une présentation de

Desjardins

et ses partenaires :

MRC Mékinac, Ville de Shawinigan, Ville de La Tuque, Le Nouvelliste, ICO technologie, Explorer Aéronautique, Sûreté du Québec, et la participation de la Commission scolaire de l'Énergie.

3021399



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Le terrain de baseball Fréchette de Louiseville a récemment été inauguré en présence du président de Baseball Mauricie, Joseph Marcotte, de la mairesse, Jocelyne Elliot Leblanc, du vice-président de l'organisation du baseball mineur de Louiseville, Marc Fréchette, et de l'ancien président du baseball mineur de Louiseville, Charles Fréchette. On y aperçoit également derrière Christian Vallières, responsable du comité participation de la Mauricie, et Fernand Lebeau, président du baseball mineur de Louiseville.



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Carl De Grandpré a rencontré ses nouveaux coéquipiers de l'équipe élite du Québec, hier au Cégep de Trois-Rivières. Il s'envolera toutefois dès la semaine prochaine vers Edmonton, où auront lieu les sélections de l'équipe nationale de moins de 18 ans.

Une autre bonne nouvelle

Carl De Grandpré invité au camp de l'équipe nationale

VINCENT GAUTHIER

Trois-Rivières

Lorsque son père lui a téléphoné pour lui apprendre qu'il avait été choisi pour participer au camp de sélection de l'équipe canadienne de volley-ball des 18 ans et moins, Carl De Grandpré n'osait tout simplement pas y croire tellement il flottait sur un nuage. Cependant, pas de coup de fil ou de lettre de la part de l'organisation. Il n'y avait que son nom apparaissant sur la liste des joueurs retenus qui figurait sur le site Internet de l'équipe canadienne pour l'informer de la nouvelle.

«Je suis vraiment content. Au début, quand mon père m'a appelé, je ne savais pas vraiment de quoi il parlait, parce qu'il parlait vite, mais j'ai rapidement compris et je peux dire que c'est toute une surprise, raconte l'athlète de 16 ans originaire de Pierreville. Mes parents étaient surpris mais surtout très fiers de moi. Même que ma mère capotait un peu au téléphone quand je lui ai parlé».

Déjà membre de l'équipe élite du Québec depuis à peine une trentaine de jours, De Grandpré admet que les choses se déroulent passablement rapidement pour lui. «Ça fait quand même deux excellentes nouvelles en moins d'un mois. C'est pas mal le fin. Il faut en profiter quand ça passe parce que ça peut ne pas arriver souvent».

Quant à savoir s'il s'en va au camp de sélection avec un objectif précis, le jeune gaillard de six pieds et trois pouces n'a qu'une seule idée en tête. «Je vais aller là-bas et faire de mon mieux. À partir de là, si je suis pris sur l'équipe, tant mieux, sinon, je peux quand même être très satisfait de moi. Ça en fait déjà beaucoup d'accompli en peu de temps», explique-t-il de façon très rationnelle.

De Grandpré ne sera pas en terrain complètement inconnu lors des sélections canadiennes, qui se tiendront à Edmonton la semaine prochaine, puisque trois de ses coéquipiers l'accompagneront dans la capitale albertaine. «Ça va être moins intimidant de connaître quelques joueurs une fois rendu là-bas», affirme-t-il.

Les premiers pas avec l'équipe du Québec

L'équipe élite du Québec tient ce week-end ses premiers entraînements au pavillon des Humanités du Cégep de Trois-Rivières. Il s'agit d'une première rencontre pour les joueurs depuis le camp de sélection provincial. «J'ai hâte de voir le niveau de jeu collectif de tous les joueurs. Pour l'instant, je ne connais pas encore mon rôle avec l'équipe, mais je suis bien heureux que tout cela commence pour de bon», mentionne De Grandpré en faisant référence à la préparation de la formation québécoise en prévision du tournoi NTCC (National Team Challenge Cup) qui se déroulera du 5 au 8 août à Saskatoon.

Les représentants provinciaux profiteront de deux week-end d'entraînement à Trois-Rivières avant de terminer leur préparation dans la Vieille Capitale.

Pour sa part, celui qui occupe généralement l'aile gauche du terrain souhaite profiter de cette période préparatoire pour peaufiner un aspect bien particulier de son jeu. «J'aimerais surtout améliorer mes déplacements en défensive. Il faudrait que je gagne de la rapidité à ce niveau-là. À part ça, le reste de mon jeu est bien correct», soutient De Grandpré.

REPÊCHAGE DES JOUEURS EUROPÉENS

Un risque trop coûteux pour les Cataractes

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

Comme prévu, les Cataractes n'ont pas sélectionné de joueurs au repêchage des patineurs européens tenu mercredi par la Ligue canadienne de hockey. Parlant pour la première fois au 36e rang, la formation shawiniganaise a bien tenté de transiger sa sélection mais devant le peu d'intérêt de ses homologues, le directeur gérant Denis Francoeur a dû se résoudre à tout simplement passer son tour.

La position des Cataractes s'explique par les sommes faramineuses que les équipes doivent déboursier pour attirer les joueurs du Vieux Continent dans leur patelin. On parle d'un «investissement» annuel qui peut flirter avec les six chiffres, évidemment sans garantie de résultat, un risque beaucoup trop coûteux pour les Cataractes qui se démentent année après année pour tracer leur bilan financier à l'encre bleue.

«Certaines équipes déboursent 25 000 \$, d'autres 50 000 \$, et ça peut aller jusqu'à 100 000 \$ dans certains cas. Ce n'est pas dans nos moyens», tranche Francoeur depuis Calgary, où il participe à un séminaire d'entraîneurs. «C'est possible d'attirer des joueurs pour moins que ça mais ils sont de moindre qualité. On a déjà essayé cette avenue dans le passé mais on a conclu que ça ne valait pas la peine d'essayer.»

Étant donné ces coûts exorbitants, le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau, disait la saison dernière que son circuit allait réétudier tout le dossier, n'écartant pas la possibilité d'y mettre fin.

On peut penser que Francoeur applaudirait une telle initiative étant donné qu'elle favorise les équipes riches mais on se trompe. «Je sais que le dossier est à l'étude au niveau de la LCH. Ce n'est pas à moi à prendre position, mais je pense que les bons Européens rehausent la qualité de notre produit,



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Denis Francoeur n'a pas réussi à transiger ses choix européens mercredi.

alors ils ont leur place parmi nous», analyse Francoeur, qui refuse d'y voir une injustice pour les petits marchés. «En fait, notre ligue est à l'image de la Ligue nationale, qui a de petits et de gros marchés. Or l'histoire prouve que

l'argent ne garantit rien au hockey, que ce ne sont pas toujours les gros marchés qui s'imposent. Il faut simplement être créatif pour trouver d'autres moyens de s'améliorer.»

Sanscartier reviendra-t-il?

Par ailleurs, certains indices laissent croire qu'Alain Sanscartier ne sera pas de retour avec les Cataractes la saison prochaine. Celui qui agit comme conseiller spécial autant pour le conseil d'administration que pour le personnel hockey a pris du galon avec l'Intépide de Gatineau au midget AAA et son agenda - déjà fort chargé puisqu'il enseigne au sport-études et travaille à la radio en Outaouais - ne lui permettrait plus d'accorder autant de temps aux Cataractes.

Les rumeurs disent que Sanscartier a déjà prévenu les Cataractes qu'il quittait le navire, une information démentie par le président de l'équipe Jean Nadeau.

«On sait qu'il a moins de temps avec ses nouvelles tâches mais pour l'instant, on n'a aucune raison de penser qu'il ne pourra plus agir comme personne-ressource pour nous», indique Nadeau en confiant qu'il souhaite ardemment que Sanscartier reste associé à l'équipe. «Je dois d'ailleurs le rencontrer d'ici deux semaines et on va prendre le temps d'analyser la situation ensemble.»

Francoeur partage l'avis de Nadeau. «J'ai toujours aimé m'entourer de personnes fortes et on n'a jamais trop de bonnes têtes de hockey à la table. Mais pour le reste, ce dossier n'est pas entre mes mains.»

30 + 31 JUILLET + 1^{ER} AOÛT
35^E ÉDITION www.gp3r.com

Présenté par : **COOL LIGHT** **2004 GRAND PRIX DE TROIS-RIVIÈRES**

9 courses en plein coeur de la ville

des performances...
de l'adrénaline...
de la vitesse!

Assistez au 3 jours du Grand-Prix pour aussi peu que **80\$***

ENCLOS (estrades non-réservées)		
	Pré-vente	Régulier
3 jours	80 \$	90 \$
Vendredi seulement		40 \$
Samedi seulement		60 \$
Dimanche seulement		80 \$

ESTRADES RÉSERVÉES (3 jours)			
	Rangées	Pré-vente	Régulier
Stade	A à P	135.50 \$	150.50 \$
	Q à Z	150.50 \$	165.50 \$
Villeneuve	A à P	120.50 \$	135.50 \$
	Q à Z	135.50 \$	150.50 \$
Du Carmel		110.50 \$	125.50 \$
Grande-allée		110.50 \$	125.50 \$
Ryan		100.50 \$	115.50 \$

BILLETS VIP DISPONIBLES
Informez-vous

Un enfant de 12 ans et moins accompagné d'un adulte possédant un billet ENCLOS sera admis gratuitement.

* taxes et frais de service en sus

Billetterie : 1-866-416-9797 (819) 380-9797

HOCKEY VENTE DU MERCREDI

30 JUIN AU SAMEDI 17 JUILLET

■ **PATINS CCM TACK 252 W**
(Patins de hockey pour filles)
Valeur 199,99 \$
SPÉCIAL 99⁹⁹\$

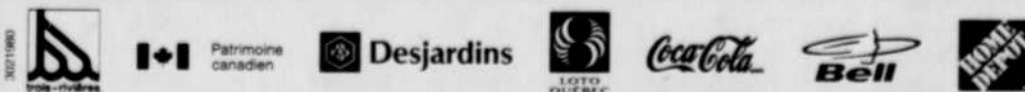
■ **TOUS NOS BÂTONS DE HOCKEY SONT À 1/2 PRIX**
CCM, Koho, Nike, Bauer, Vic, Jofa, etc.
BÂTON DE HOCKEY SÉLECTIONNÉ GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE 100 \$ OU PLUS EN MATÉRIEL DE HOCKEY

■ **LOT DE PANTALONS -30%**
adulte et junior



N.B. : Ne peut être jumelée à aucune autre promotion
* Fermé le dimanche du 24 juin au 1er décembre

SPORTS RÉCUPÉRATION
1305, Aubuchon, Trois-Rivières
371-2116



Cruciales secondes

Le prologue servira à juger de la forme des têtes d'affiche

Liège Belgique (AP)

Tous les favoris du Tour de France s'accrochent sur un point: cette année, la course sera très serrée et la moindre seconde vaudra très cher.

Battu d'un peu plus d'une minute seulement par Lance Armstrong l'an dernier, l'Allemand Jan Ullrich, déterminé à priver son rival américain d'un sixième succès consécutif, entend donc affirmer ses ambitions dès aujourd'hui tout au long des 6,1 kilomètres du prologue disputé dans les rues de Liège. «Même à 100 pour cent, je ne pense pas pouvoir le gagner, mais ce serait bien de déjà pouvoir gagner du temps sur les autres», a déclaré Ullrich, vainqueur du Tour en 1997.

Assez proche de celui de Paris l'an dernier, le parcours du prologue, pas très technique, devrait avantager les rouleurs. Armstrong, qui affectionne cet exercice court, où il s'est déjà illustré à deux reprises dans la Grande Boucle, en 1999 au Puy-du-Fou et il y a deux ans à Luxembourg, entend profiter de ce premier test pour jauger la forme des uns et des autres. «Le prologue, même si ce n'est pas un vrai test ou un test difficile, donne des indications pour la suite», a déclaré Armstrong.

Aujourd'hui, le leader de l'US Postal sera le dernier à s'élancer. Mais l'Américain ne portera pas le maillot jaune conquis l'an passé. «Je porterai le maillot de l'équipe, a-t-il déclaré. C'est mieux et plus honnête de démarrer le Tour 2004 avec cette tenue.»

Parmi ses adversaires, son compatriote Tyler Hamilton (Phonak), 4e du Tour l'an passé, vise beaucoup plus haut. «Je suis ici pour gagner, a-t-il affirmé. L'an passé, Armstrong a gagné avec 61 secondes d'avance, du coup beaucoup plus de coureurs pensent avoir une chance.»

Ivan Basso, septième du classement final en 2003, est considéré par Armstrong comme l'un de ses plus dangereux rivaux. «Le Tour n'est pas une course comme les autres, c'est la guerre», a dit Basso.

Lance Armstrong a-t-il rendez-vous avec l'histoire?

Armstrong vise un exploit unique

Lance Armstrong pourrait devenir le premier cycliste à remporter le premier Tour de France. Mais le défi sera difficile. Les épreuves contre-la-montre et l'assaut des Alpes, où il excelle, viendront vers la fin de la course, ce qui risque de laisser le résultat longtemps incertain.

Paris (AP) Lance Armstrong aborde le mois de juillet le plus important de sa carrière. Le miraculé américain peut en effet réussir cet été ce qu'aucun homme n'a fait avant lui: remporter le Tour de France une sixième fois.

Vainqueur du cancer puis de cinq Tours consécutifs, Armstrong, qui fêtera ses 33 ans au mois de septembre, endossera cette année encore le rôle du favori. Même si les faiblesses affichées l'an passé sur les routes de France et sa prestation en demi-teinte sur le Dauphiné Libéré (4e) début juin ont fait réaliser à ses adversaires qu'il n'était pas, ou plus, invincible.

Le «cow-boy», comme le surnomment les journalistes italiens, n'a plus connu la défaite sur le Tour de France depuis 1999, l'année de son premier succès. Si le 25 juillet prochain sur les Champs-Élysées il triomphe une sixième fois dans la plus prestigieuse des courses à étapes de la planète, il dépassera au palmarès quatre champions de légende, les quintuples vainqueurs Jacques Anquetil, Eddy Merckx, Bernard Hinault et Miguel Indurain.

Mais Armstrong réussira-t-il là où les quatre hommes ont échoué? Le poids des années et l'usure du pouvoir pourraient en effet se faire sentir dans le coup de pédale de l'Américain, qui sera épaulé cet été par six coéquipiers déjà présents à ses côtés l'an dernier lors de son cinquième succès consécutif.

Mais le leader de l'US Postal détient toujours un atout de choix dans son jeu: un moral à toute épreuve, qui semble encore avoir été renforcé par son idylle avec la chanteuse Sheryl Crow. Et le parcours du Tour, dont les principales difficultés sont réunies dans les 10 derniers jours de course, avec notamment un contre-la-montre inédit à l'Alpe

Paris (AP)

d'Huez, semble lui convenir. «La dernière semaine a l'air vraiment difficile, c'est la plus dure que nous ayons jamais eu à accomplir», a récemment commenté Armstrong. «Ce sera beaucoup mieux d'avoir une deuxième moitié de course plus dure qu'une première partie difficile.»

Comme l'an dernier, le leader de l'équipe T-Mobile, Jan Ullrich, vainqueur de la course en 1997 et cinq fois deuxième sur les Champs-Élysées, devrait être le principal rival de l'Américain.

Le seul vainqueur allemand du Tour de France, qui déplore le forfait sur blessure de son coéquipier Alexandre Vinokourov, avait bien failli vaincre Armstrong l'été dernier.

Après avoir fait l'impasse sur le début de saison, Ullrich, âgé de 30 ans, a remporté le Tour de Suisse et vise maintenant le classement général du Tour.

Mais Armstrong devra aussi se méfier de Roberto Heras, qui l'a quitté pour rejoindre l'équipe espagnole Liberty Seguros, et de l'Espagnol Iban Mayo, vainqueur du Dauphiné Libéré en juin.

L'ancien coéquipier d'Armstrong Tyler Hamilton, quatrième du Tour l'an dernier en dépit d'une fracture de la clavicule, constituera une autre menace pour le Texan.

Le Tour 2004 débutera aujourd'hui à Liège, en Belgique, et s'achèvera à Paris le 25 juillet, après 3249 kilomètres course.

Les huit premiers jours devraient sourire aux sprinters et offrir de beaux duels entre le nouveau roi de l'exercice, Alessandro Petacchi, et son compatriote italien Mario Cipollini.

Le peloton traversera ensuite le Massif Central avant de s'attaquer aux Pyrénées et aux Alpes.



Les quintuples gagnants

Nom	Années
Jacques Anquetil	1957, 1961-64
Miguel Indurain	1991-95
Lance Armstrong	1999-2003
Bernard Hinault	1978-79, 1981-82, 1985
Eddy Merckx	1969-72, 1974



Une opposition totale de style

La Grèce se dresse comme le dernier obstacle pour le Portugal

Lisbonne (AP)

Qui aurait pu prédire que le match d'ouverture de l'Euro 2004 de football serait aussi l'affiche de la finale? Improbable football qui fera se rencontrer demain le Portugal, pays organisateur, et la Grèce, qui accueillera les Jeux olympiques à Athènes au mois d'août.

Pour le Portugal, c'est à la fois un miracle et une conclusion logique aux trois semaines de compétition de se retrouver, demain, au Stade de la Luz de Lisbonne.

Un miracle, car ils étaient peu nombreux à croire, même au Portugal, en un tel parcours après la défaite initiale 1-2 face à ... la Grèce lors du match d'ouverture. Conclusion logique car depuis ce sombre 12 juin, la sélection portugaise a, sous la conduite du sélectionneur brésilien Luiz Felipe Scolari, renoué avec son football chatoyant, au prix d'un véritablement bouleversement de l'équipe type.

Ils ne devraient ainsi pas être plus de six joueurs portugais sur le terrain demain à avoir disputé le match d'ouverture. Au revoir Rui Jorge, Rui Costa, Simão, Petit et même Fernando Couto, le capitaine à l'entame de la compétition. Et bonjour à Nuno Valente, Ricardo Carvalho, Maniche et Deco, tous du FC Porto, et à Cristiano Ronaldo, le prodige de Manchester

United. Scolari a courageusement tranché dans le vif dès le naufrage inaugural et s'est basé sur la complicité affirmée des joueurs de Porto, champion d'Europe le 26 mai dernier face à Monaco. Et la vivacité technique du jeune Ronaldo, 19 ans, nouvel coqueluche du pays, a fini de redonner du punch à une équipe désormais très offensive.

Demain pourtant, à Lisbonne, où le Portugal est vaincu depuis 17 ans, les hommes de Scolari devront se méfier du mur de l'Adriatique que l'entraîneur allemand Otto Rehhagel a patiemment érigé en Grèce.

Match après match, les joueurs hellènes ont réussi à déjouer les formations les plus talentueuses du continent. Après le Portugal, c'est l'Espagne qui y a laissé des plumes (1-1), avant que le tenant du titre, la France (1-0), puis le grand favori du tournoi, la République tchèque (1-0, but en argent), ne soient renvoyés à la maison prématurément par les nouveaux dieux grecs.

Seule la Russie a réussi à secouer l'édifice lors du dernier match de poule (défaite 1-2 des Grecs). Pas mal pour une équipe grecque qui n'avait alors dans son histoire jamais réussi à remporter le moindre match en phase finale d'une compétition de football.

Malgré tout, si les Grecs n'ont pas volé leur qualification pour la finale, la



Le gardien du Portugal, Ricardo Pereira, semble fin prêt pour le choc avec la Grèce demain.

manière dont il l'ont obtenue ne soulève guère d'enthousiasme en dehors des limites de la mère patrie hellène. Avec un jeu extrêmement défensif, les Bleus de Grèce oublient souvent la notion de spectacle au profit de celle de l'efficacité, comme en témoigne leur but en argent en demi-finale inscrit à la toute dernière seconde de la première prolongation par le libéro Traianos Dellas. Avec un effectif sans doute plus limité que d'autres sur le plan technique, nul ne leur reprochera cependant de jouer avec leurs atouts: le physique, la générosité et la solidarité.

Mieux, l'opposition totale de style qui devrait avoir lieu en finale entre une Grèce solide sur ses bases et un Portugal tourné vers l'attaque promet aussi une belle joute tactique entre les deux meilleurs entraîneurs de la compétition: Scolari et Rehhagel.

EXPOS

Trop fort, Hernandez

San Juan, Porto Rico (PC)

Qui a dit que le stade Hiram Bithorn, résidence secondaire des Expos à San Juan, était un paradis pour les frappeurs?

Hier, un vétéran qui en a déjà vu de toutes les couleurs, Livan Hernandez, et une verte recrue à son coup d'essai dans les grandes ligue, David Bush, se sont livrés un duel de lanceurs comme dans le temps.

Soudainement, la balle ne voyageait plus autant et ce sont les gars sur la colline qui ont dicté l'allure de la rencontre.

Hernandez, qui aurait mérité un bien meilleur sort lors de plusieurs de ses premières sorties en saison, a espacé quatre coups sûrs pour compléter son troisième match de la saison et permettre aux Expos de l'emporter 2-0 contre les Blue Jays de Toronto. Hernandez en était à sa troisième victoire de suite et a porté sa fiche à 6-7.

Tony Batista, qui a obtenu sept circuits en juin, a produit les deux points du match avec un simple en sixième et un double en huitième.

Le jeune Bush (0-1), deuxième choix au repêchage des Jays en 2002, n'a pas semblé impressionner une seule miette par ses adversaires à son tout premier match dans les ligues majeures. Rappelé des SkyChiefs de Syracuse pour la rencontre, il a parti le bal en retirant sur des prises Brad Wilkerson, le premier frappeur qu'il affrontait dans les grandes ligue. Il s'est même permis de retirer les Expos dans l'ordre en première. Et il a vite fait de faire de Wilkerson une de ses cibles favorites, le retirant au bâton trois fois dans le match.

Il a quitté après deux retraits en fin de sixième après avoir cédé des simples à Jose Vidro, qui frappait en lieu sûr dans un 19e match de suite, et à Nick Johnson, seul frappeur des Expos à lui causer des ennuis. Johnson avait en effet obtenu le premier coup sûr des Expos en deuxième et avait soutiré un but sur balles et volé le deuxième en quatrième reprise.

Jason Speier, fils de Chris l'ancien joueur d'inter des Expos, n'a pu éteindre le feu avant d'avoir cédé un simple d'un point à Batista, un ancien des Jays.

Dorin prédit une vraie bagarre contre Gatti

Montréal (PC)

L'ex-champion des poids légers Leonard Dorin deviendra citoyen canadien, lundi, mais il devra attendre avant de célébrer. Et pour cause, puisqu'il disputera le plus important combat de sa carrière, le 24 juillet, à Atlantic City, pour affronter Arturo Gatti, un Montréalais d'origine qui est devenu l'un des boxeurs les plus populaires de la planète.

«Peu importe qui gagne, ce sera un titre pour Montréal, a confié Dorin,

hier, après son entraînement. Quand je suis arrivé au Canada (en 1998) et que j'ai vu Gatti, je me suis dit: "Wow!, quel formidable boxeur". Maintenant, mon rêve de l'affronter se concrétise.»

Opposer Gatti (37-6) et Dorin (22-0-1) n'a demandé aucun effort pour le promoteur de Gatti (Main Event), le promoteur de Dorin (InterBox) et le réseau câblé américain HBO. Les téléspectateurs ont démontré qu'ils aiment le style bagarreur de Gatti. Dorin, même s'il n'est pas aussi connu, a mon-

tré le même genre de courage en remportant, le 5 janvier 2002, le titre des poids légers de l'Association mondiale de la boxe contre l'Argentin Raul Balbi lors d'un combat sanglant où les deux boxeurs ont échangé plus de 2000 coups.

Il avait défendu sa couronne de façon convaincante contre ce même Balbi, en Roumanie, quatre mois plus tard. Dorin avait de nouveau été impressionnant au printemps 2003 lorsqu'il a livré un verdict nul au champion de l'IBF,

Paul Spadafora.

Il a perdu sa ceinture des poids légers lorsqu'il a été incapable de respecter la limite des 135 livres en vue d'un combat contre la Panaméen Miguel Callist à Bucarest, l'automne dernier. «Les gens veulent voir de la boxe comme dans le bon vieux temps et c'est ce qu'ils auront. Peu importe qui l'emportera. Ce sera un bon combat pour les amateurs. Ce sera comme revenir 50 ans en arrière. Du sang et des coups à profusion. C'est ça la boxe.»

SPORTS

EN BREF

Rosales vole la vedette

South Hadley, Mass. (AP) — Annika Sorenstam a frappé la balle avec tellement d'aisance qu'elle n'a raté qu'un seul vert et une seule allée, hier. C'est le genre de golf qui permet de remporter le titre à l'Omniium de golf féminin des États-Unis.

Mais hier, ce n'était même pas suffisant pour se hisser en tête. Lors d'une deuxième ronde farcie de surprises et de coups d'éclat sur le parcours du club de golf Orchards, Jennifer Rosales a amorcé sa journée avec trois birdies de suite et elle a conclu sa journée avec un autre pour une carte de 67, quatre coups sous la normale.

Rosales, qui totalise 137 coups, a un coup d'avance face à Candie Kung et Kim Saiki, deux golfeuses qui, comme elle, ont étudié et peaufiné leur golf à l'Université Southern California. Kung a envoyé deux balles directement dans le trou pour des birdies, chemin faisant vers une carte de 68. Quant à Saiki, qui tente de devenir la première golfeuse à remporter l'Omniium des États-Unis après avoir triomphé au sein du circuit de la LPGA la semaine précédente, elle a joué 68. Sorenstam (68), Carin Koch (67), et Michelle Ellis (69) sont deux coups plus loin, à 139, tandis que Rachel Teske (69) et Moira Dunn (67) ont 140 coups à leur fiche.

Après son formidable 66 de jeudi, Brittany Lincicome, âgée de 18 ans, a ajouté 11 coups à sa fiche hier pour un 77. Son total de 143 est néanmoins suffisant pour la qualification de la fin de semaine. Les représentantes de la Colombie-Britannique Jennifer Greggan (71) de Chilliwack, et Dawn Coe-Jones (73) de Lake Cowichan, sont les meilleures Canadiennes avec un total de 144.

Woods peine mais se qualifie

Illinois (AP) — Tiger Woods a vu sa balle accrocher le sommet d'un saule et tomber 30 verges devant lui. Un autre élan a fait avancer la balle de quelques pieds. Finalement, à sa troisième tentative, il a dégagé l'allée, toujours à 40 verges du fanion.

S'il y avait une journée où sa séquence extraordinaire de qualification pour les deux dernières rondes aurait pu prendre fin, c'est bien celle-là. Mais comme il l'a si souvent fait, Woods s'est sorti d'impasse hier, calant un coup roulé de 60 pieds pour obtenir ses deux premiers birdies consécutifs qui lui ont permis de sauver la mise à l'omniium Western. Woods a terminé la journée avec une carte de 73 pour un total de 143 après deux rondes, ce qui lui a permis de se qualifier pour le week-end pour une 126e fois consécutive, la plus longue séquence dans l'histoire de la PGA.

«On pourrait croire qu'il se retrouve dans une situation où il est tellement acculé au pied du mur qu'il est presque impossible de s'en sortir, et pourtant il trouve une façon de s'en tirer», a mentionné Charles Howell III, le co-meneur avec Matt Gogel et Steve Lowery. Howell (67), Gogel (64) et Lowery (68) ont seulement sept coups d'avance, à 136.

L'Impact défait

Virginia Beach, Virginie (PC) — La séquence de 12 matches sans défaite de l'Impact de Montréal a pris fin, hier, lorsque l'équipe montréalaise s'est inclinée 2-1 en prolongation contre les Mariners au Sportsplex de Virginia Beach. C'est un but de Carlos Garcia à la 9e minute de la première période de prolongation qui a mené à la toute première défaite de l'Impact cette saison. Garcia a marqué sur un jeu controversé, à la suite d'une passe en retrait de Hamisi Amani-Dove, qui semblait hors-jeu. L'Impact a dû jouer à 10 contre 11 pendant la deuxième demie et la prolongation, le défenseur Nevio Pizzolitto ayant été expulsé à la 43e minute.

Les joueurs montréalais auront toutefois l'occasion de renouer avec la victoire dès ce soir, alors qu'ils seront à Richmond pour y affronter les Kickers.

Heatley bientôt accusé?

Atlanta (AP) — Dany Heatley des Thrashers d'Atlanta pourrait être mis en accusation sous peu relativement à l'accident d'automobile qui a coûté la vie à son coéquipier Dan Snyder il y a neuf mois, a fait savoir le quotidien Atlanta Journal-Constitution. Le procureur du comté de Fulton aurait déclaré à la famille de Snyder cette semaine qu'il présenterait la cause à un grand jury. Heatley, originaire de Calgary, avait consommé un peu d'alcool avant l'accident. Son taux était de 0,015 pour cent, bien en dessous de la limite permise de 0,08. Mais la police a estimé qu'il conduisait sa Ferrari noire à 128 km/h quand il a heurté un pilier de briques et une clôture de fer.

Ferrari envisage un quatrième doublé consécutif

Magny-Cours, France (AP)

Les saisons se suivent mais ne se ressemblent pas pour les deux frères Schumacher. Ralf et Michael, alors que demain se disputera le Grand Prix de France de Formule 1, 10e épreuve de la saison.

Ralf avait remporté la course la saison dernière à Magny-Cours, son second succès d'affilée, et avait devancé son coéquipier Juan Pablo Montoya pour le 2e doublé de suite de l'écurie Williams, qui espérait alors prendre le pouvoir au détriment de Ferrari.

Mais cette année, la situation est radicalement différente. Ralf est bloqué chez lui en Autriche, forcé au repos avec deux vertèbres fracturées après son accident au GP des États-Unis, et ne devrait pas renouer avec la compétition avant septembre.

«Pour être honnête, je ne pensais pas que je serais dans cette situation pour mon anniversaire», a déclaré Ralf, qui a fêté ses 29 ans mercredi et qui sera remplacé pour le GP de France par l'Espagnol Marc Gené.

Son frère Michael, au contraire, domine encore plus le paddock que la saison dernière. Il a remporté huit des neuf courses disputées jusqu'à présent et son coéquipier Rubens Barrichello se montre régulier, ce qui permet à Ferrari d'envisager en France un quatrième doublé consécutif, le 7e de la saison. Barrichello a d'ailleurs signé le meilleur temps de la première séance d'essais libres, hier, bouclant le circuit de 4,411 km en 1:15,487. «Jamais, même dans mes rêves les plus fous, je n'aurais pu imaginer une telle saison», a déclaré Michael. «Je pensais sincèrement que ce serait le contraire, avec une saison très dure.»

Alors que la seconde moitié du championnat débute avec le Grand Prix



PHOTO: AP

Michael Schumacher domine encore plus le paddock que la saison dernière.

de France, Michael Schumacher est en course pour décrocher un septième titre mondial chez les pilotes, son cinquième consécutif.

Il possède 18 points d'avance sur Barrichello et 36 de plus que le pilote BAR-Honda Jenson Button. En 2002, Michael avait été sacré champion du monde après Magny-Cours.

Chez la concurrence, l'écurie Re-

nault espère beaucoup de ce Grand Prix, non seulement parce qu'il se déroule en France, mais aussi parce que l'écurie au losange espère rebondir après le GP d'Indianapolis où Fernando Alonso avait été accidenté et Jarno Trulli n'avait pu faire mieux que 4e.

Trulli est pour le moment le seul autre pilote à avoir remporté un Grand Prix, à Monaco.

Les Blackhawks et l'Avalanche passent à l'action

Barnaby et Laperrière se trouvent du boulot

Toronto (PC)

L'Avalanche du Colorado et les Blackhawks de Chicago ont sonné le réveil sur le marché des joueurs autonomes, hier. L'Avalanche a mis sous contrat Ian Laperrière et Antti Laaksonen pendant que les Blackhawks ont convaincu Curtis Brown et Matthew Barnaby de poursuivre leur carrière à Chicago.

Les quatre attaquants étaient joueurs autonomes sans restriction et ils ont tous accepté des ententes de plusieurs saisons.

Brown, devenu joueur autonome sans restriction lorsque les Sharks de San Jose ne lui ont pas fait d'offre qualificative mercredi soir, a paraphé un contrat de quatre ans d'une valeur de 6,8 millions \$US. Barnaby, qui quitte l'Avalanche, a obtenu une entente de 5,25 millions pour trois ans.

Laperrière a accepté un contrat de trois ans au montant de 4,2 millions \$ et une option pour une quatrième saison pourrait lui permettre de hausser ses revenus à 5,6 millions \$ selon ses performances. Quant à Laaksonen, son entente de deux ans avec l'Avalanche lui rapportera 1,7 millions \$.

Les Flames de Calgary ont pour leur part conclu une nouvelle entente avec le robuste Chris Simon, joueur autonome sans restriction. Ils ont également tâté le marché des joueurs autonomes, en concluant une entente de 1,6 millions \$ pour trois ans avec l'attaquant Byron Ritchie.

Les Panthers de la Floride ont voulu ajouter de l'expérience au poste de gardien, offrant un contrat de deux ans au vétéran Jamie McLennan.

McLennan, âgé de 33 ans, a présenté une fiche de 13-12-3 et une moyenne de 2,28 la saison dernière avec les Flames et les Rangers de New York. Il devrait agir comme substitut à Roberto Luongo, finaliste pour l'obtention du trophée Vézina.

Les Hawks ont été les premiers à passer à l'action, ce qui n'est guère surprenant compte tenu que leur masse salariale en vue de la prochaine saison ne s'élevait qu'à 6 millions \$US jeudi lors de l'ouverture du marché des joueurs autonomes. «Nous sommes en bonne posture pour agir», a reconnu Dale Tallon, le directeur général adjoint des Blackhawks.

Brown, un joueur de centre complet, a totalisé 11 buts et 14 mentions d'aide et il a maintenu un différentiel de plus-3 en 80 matches avec les Sabres de Buffalo et les Sharks la saison dernière alors qu'il touchait 1,6 millions \$. «Nous avons été surpris de constater la disponibilité de Brown, a ajouté Tallon. Il n'a que 28 ans et il cadre bien avec ce que nous tentons de faire avec notre jeune noyau de joueurs.»

Barnaby, âgé de 31 ans, a réussi 16 buts et 25 passes et il a purgé 157 minutes de pénalités avec les Rangers de New York et l'Avalanche la saison dernière. Les Hawks connaissent bien le style de Barnaby. «C'est un joueur de caractère et il aidera nos jeunes joueurs», a dit Tallon.

Les Hawks avaient seulement huit joueurs sous contrat avant hier, même s'ils ont déposé une offre qualificative à plusieurs de leurs joueurs autonomes avec restriction, dont Eric Dazé, Mark Bell, Kyle Calder et Jocelyn Thibault.

WIMBLEDON

La pluie vole encore la vedette

Londres (AP)

Une nouvelle fois, la pluie est venue perturber fortement hier le déroulement du tournoi sur gazon de Wimbledon. La première demi-finale masculine entre le tenant du titre Roger Federer et le Français Sébastien Grosjean a tout juste eu le temps de commencer avant qu'une grosse averse ne s'abatte sur le court central. Le match a pu reprendre après une interruption de quatre heures et 30 minutes, avant d'être de nouveau stoppé 1 h 15 plus tard et suspendu jusqu'à aujourd'hui.

Le score était favorable au numéro 1 mondial, le Suisse Federer, qui menait deux sets zéro face au Français, 6-2, 6-3, 4-3.

L'autre demi-finale entre Andy Roddick et Mario Ancic avait débuté sur le court numéro 1 avant d'être interrompue également. Roddick menait 6-4, 4-3, 30-40.

Pour Federer et Grosjean, la journée d'hier s'est résumée à une lutte contre la pluie. Les deux hommes n'avaient eu le temps de se mesurer que pendant 23 minutes de jeu, avant la première interruption alors que Federer menait 3-2, 40-30 sur son service.

Peu après 18 h heure locale, les débats pouvaient reprendre. Federer en profitait pour empêcher rapidement les deux premières manches 6-2, 6-3 et mener 4-3 dans la troisième.

L'autre demi-finale devaient à l'origine opposer ensuite Andy Roddick à Mario Ancic sur le court central. Mais avec le retard pris, les organisateurs avaient finalement décidé de la déplacer sur le court numéro 1 à 18 h heure locale, à la reprise du jeu, afin d'éviter d'attendre que le premier match ne se termine.

La pluie avait déjà fortement perturbé le déroulement du tournoi la semaine dernière avec deux jours complets sans match et les organisateurs avaient dû programmer des rencontres le premier dimanche du tournoi, pour la troisième fois seulement de l'histoire de Wimbledon.

Hier, les deux finalistes dames ont pu se mettre à l'abri des gouttes entre quelques entrainements. Aujourd'hui, la Russe Maria Sharapova, 17 ans, disputera sa première finale d'un tournoi du Grand Chelem face à l'Américaine Serena Williams, double tenante du titre.

Tracy décroche la pôle

Par ailleurs, en série Champ Car, Paul Tracy n'a pas été intimidé par son tête-à-queue en matinée. En fait, cette mésaventure ne l'a même pas ralenti.

Seulement quelques heures après avoir effectué deux rotations complètes à plus de 224 km-h, le Torontois a décroché la position de tête de l'épreuve de Cleveland. Tracy a bouclé son tour rapide sur le circuit routier de 3,389 km en 57,546 secondes, hier, pour mériter sa première pole cette saison. «C'est super!», s'est exclamé Tracy, champion en titre de la série. «Nous avons connu un très bon week-end jusqu'ici.»

Et il a également joué de chance. La veille, Tracy avait profité d'une pénalité imposée à Sébastien Bourdais pour avoir délibérément bloqué le passage pour obtenir la position de tête provisoire.

«Je me sentais mal pour Sébastien», a poursuivi Tracy, qui était à table lorsqu'on lui a appris la nouvelle et qui a ainsi été crédité d'un point au championnat des pilotes. «C'est agréable quand les rôles sont inversés.»

Tracy est habituellement celui qui écope de pénalités ou d'amendes pour avoir critiqué les dirigeants ou pour conduite trop agressive. Son comportement lui a d'ailleurs valu la réputation de mauvais garnement, ce qui a parfois fait ombre à son grand talent en piste.

La recrue Justin Wilson a réalisé le deuxième temps en 57,954 secondes. Bourdais partira de la troisième position sur la grille en vertu de son chrono de 58,034 secondes. Alexandre Tagliani de Lachenaie s'est qualifié 5e, tandis que Patrick Carpentier de Joliette s'élancera du 7e rang.

Advertisement for 'Vente grand ménage!' featuring logos for brands like Harley-Davidson, Fox, and K&S. It lists various discounts: 'Vélos 2003 -35%', 'Vélos 2004 -20%', 'Trottinettes -40%', 'Casques -35% à -50%', 'Vêtements Fox -20%', 'Pièces -25% à -50%', and 'Accessoires -25% à -50%'. It also includes the address '5641, boul. Jean-XXIII Trois-Rivières-Ouest' and phone number '378-8553'.

ENTRE LES LIGNES

UN REGARD DIFFÉRENT SUR LE SPORT

Landry et Villiard gardent le feu sacré

Les 4 As Cascades sont maintenant seuls dans leur créneau

Nicolet



STEVE TURCOTTE

Le 10 juin 1983, à Sainte-Anne-de-la-Pérade, Sylvain Landry était loin de se douter qu'il participait aux débuts de ce qui allait devenir une véritable institution en enfantant un tout nouveau costume, soit celui des 4 As Molson.

Vingt et un an plus tard, celui que tous surnomment «Zoo» est toujours fidèle au poste, même si le nom des 4 As a changé plusieurs fois ces deux dernières décennies et qu'ils sont maintenant commandités par Cascades.

Si le nom de l'équipe a été plusieurs fois modifié, le concept de ces surdoués de la balle rapide est toujours le même: les mordus de balle sont servis à souhait par ces athlètes un peu spéciaux et les non-initiés se bidonnent avec leurs farces.

Au fil des ans, ce mélange s'est évidemment raffiné et il a permis au 4 As de survivre même si la popularité de la balle rapide est loin d'être à son apogée. «C'est devenu un spectacle familial, où tout le monde y trouve son compte», explique Guy Villiard, qui sillonne le Québec et le Nouveau-Brunswick avec Landry depuis maintenant 17 ans.

Et les deux Mauriciens ont beau avoir franchi le cap de la quarantaine, ils ne sont pas prêts à accrocher leur gant pour autant. «Le feu sacré est encore là. Les 4 As nous permettent de



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

En plus d'être intouchables sur le losage, les 4 As présentent une foule de personnages pour dérider la foule.

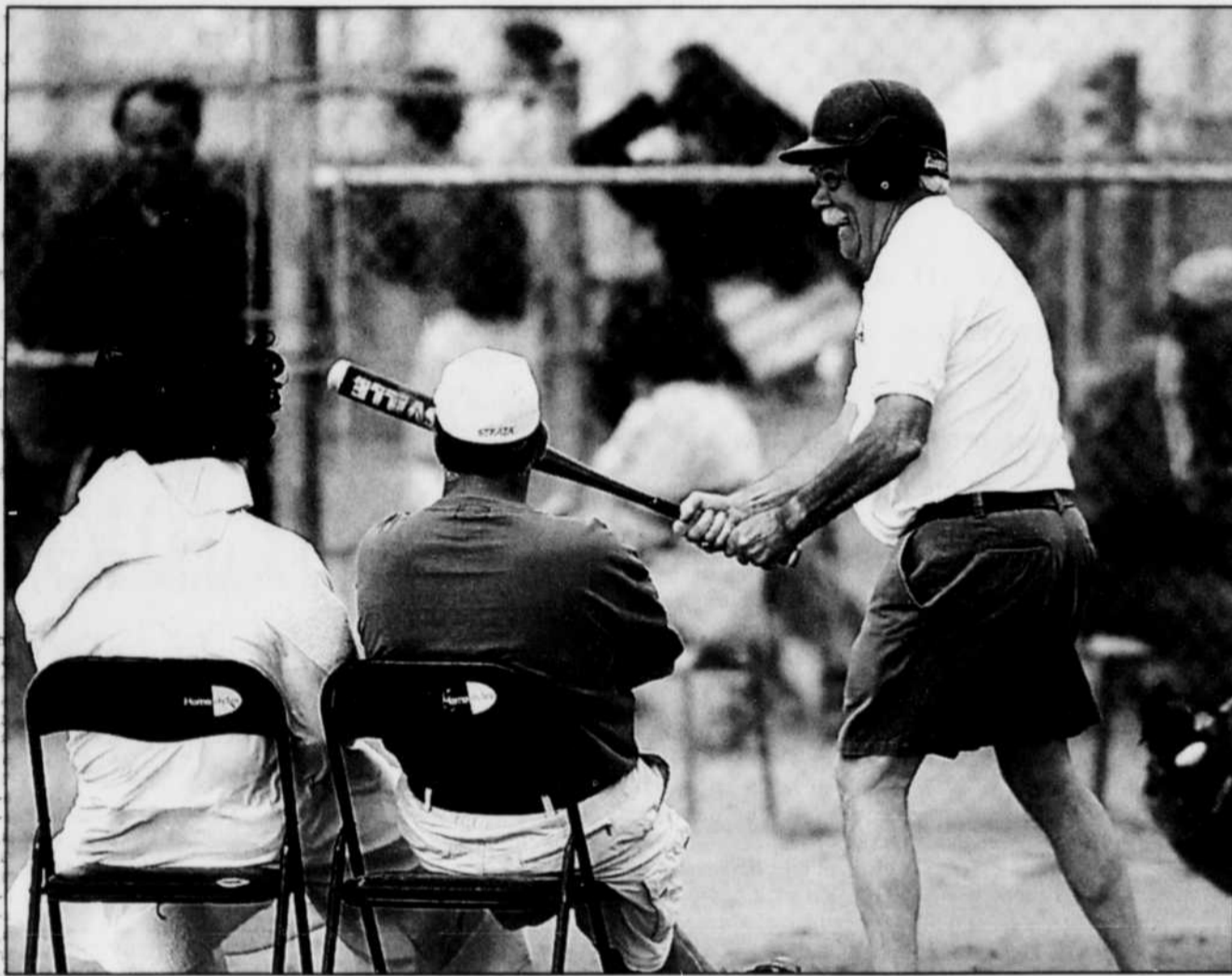


PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Pour démontrer toute leur confiance envers leurs lanceurs, les 4 As n'hésitent pas à s'installer à quelques pieds du rectangle des frappeurs.

faire de beaux voyages et on a beaucoup de plaisir, la gang ensemble. Vraiment, on n'a aucune raison d'arrêter avant... notre pension à 65 ans», sourit Landry, qui puise aussi une grande fierté du fait que son équipe remet une partie des profits à des organismes de charité. «C'est très valorisant d'aider les gens dans le besoin. Je me souviens qu'il y a quelques mois, on avait amassé 5000 \$ pour acheter un fauteuil roulant à une jeune handicapée et elle m'avait pris longuement dans ses bras. Ça m'a beaucoup marqué.»

Faut dire aussi que si Villiard et Landry s'amuse encore, ils deviennent de plus en plus invincibles sur le terrain, ce qui alimente leur réputation. Les 4 As Cascades ont amorcé ce printemps une huitième saison sans défaite et Landry jure que sa troupe n'a que cinq revers en plus de 950 matchs. «Les gens croient plus ou moins à notre fiche mais ils sont impressionnés par notre séquence de victoires d'affilée. Il y a des gars qui se paient des clubs pour essayer de nous battre mais personne, n'a réussi leur coup depuis huit ans. P-E-R-S-O-O-N-N-E!»

Leur secret? S'entourer de jeunes jambes et surtout de jeunes et puissants bras. Ces dernières années, Villiard et Landry font équipe avec Mike Dumas, Fred Talbot et Dany Poulin, les deux derniers étant considérés comme les deux meilleurs lanceurs de balle rapide au Québec. Mais Villiard et Landry s'offusquent un peu quand on relie leurs succès uniquement aux performances de leurs jeunes protégés sur la

butte. «Vendredi dernier, à Victoriaville, on a affronté le troisième meilleur lanceur de la province et dès son deuxième tir, on avait un circuit en banque!» relate Villiard. «Ça s'est terminé 7-0 ce soir-là, alors on n'est pas seulement un club de lanceurs, o.k.?»

N'empêche, Landry soutient que ses deux artilleurs atteignent régulièrement les 90 milles à l'heure, un chiffre magique qui était contesté dimanche dernier à Nicolet dans le vestiaire des personnalités locales avant la partie face aux 4 As. Pourtant, il faisait consensus quelques minutes plus tard chez ceux qui ont parodé dans le cercle des frappeurs, y compris l'auteur de ces lignes qui doit confesser qu'il n'a même pas vu le premier lancer qu'on lui a présenté...

Seuls dans leur créneau

Avec la disparition des quatre Chevaliers O'Keefe l'an dernier, les 4 As sont maintenant seuls dans leur créneau et ça annonce un été encore plus occupé que par les années passées. «On a déjà joué 55 matchs par année, mais c'était il y a longtemps. Maintenant, notre moyenne tourne autour de 30, mais on en a déjà 32 à l'horaire. C'est bon signe, ça prouve que les gens aiment ce que l'on fait», confie Villiard.

Et c'est tout ce que demandent ces joyeux lurons, qui passent des heures à figurer leurs personnages pour s'adapter à l'actualité. À noter que les 4 As ont une seule autre sortie de programmation en Mauricie en 2004, soit demain à la piste de karting de Grand-Mère. ●

Douze bébés en piste mardi



DANIEL DELISLE
COLLABORATION SPÉCIALE

Tout de même incroyable! Les gens de chevaux ne perdent pas espoir et continuent de lancer dans la mêlée les jeunes héros de demain, leurs poulains et pouliches de deux ans. Mardi, à l'hippodrome, à l'intérieur de ce qu'il est convenu d'appeler des «courses-écoles», douze bébés envahiront la piste pour démontrer leurs précoces talents mais aussi apprendre les rudiments du métier. Et ce, sans compter deux autres deux ans, Brise du Printemps et Burnline Hanover, qu'on verra prendre le départ à la régulière.

«Il faut beaucoup de patience pour en arriver à envoyer des deux ans en piste», de nous confier le vétérinaire entraîneur Guy Robichaud. «Souvent, quand on réussit à mâter leur caractère, l'essentiel est gagné. Les pouliches sont particulièrement difficiles et on doit composer avec.»

L'entraîneur de Saint-Wenceslas retournera dans la mêlée le gagnant de la semaine dernière, All Star Roc, un fils de la première récolte de All Star Hanna. «Prenez ce poulain, par exemple.

J'ai dû le repartir à zéro. Il avait été gaspillé et ne voulait plus rien savoir. Il se jetait par terre à tout propos. J'ai donc recommencé au tout début avec lui. Il a du train, du cœur à l'ouvrage et est vigoureux. Je me croise les doigts.»

M. Robichaud a dompté au cours des derniers mois quatre deux ans, et il serait bien content que deux courent régulièrement.

À Sainte-Marthe, pendant ce temps, Clément Boisvert a dompté lui aussi quatre poulains et espère que trois d'entre eux vont courir à deux ans. «Il faut beaucoup de patience et de connaissances pour amener des poulains aux courses. Souvent des problèmes de maturation physique viennent compliquer notre tâche. La formation n'est pas achevée et les parties du corps qui travaillent le plus fort viennent à lâcher. Il faut alors les déteiler et les retourner au pacage jusqu'à l'année suivante.»

M. Boisvert parle aussi de tempérament quand il s'agit de jeunes chevaux: «On doit parfois s'ajuster à eux, plutôt qu'eux à nous. En essayant de comprendre la personnalité propre de chaque poulain, on arrive à en tirer un meilleur parti.»

Ces messieurs seront fort actifs mardi. Clément Boisvert s'affairaera avec son personnel autour de sept par-



Jennifer Carroll, nageuse olympique, que l'on aperçoit à l'extrême droite, était rayonnante à l'issue de la troisième course lorsqu'est venu le temps de féliciter les propriétaires et le conducteur du cheval gagnant, Bullvons Gladiator. Il s'agit du couple Hranek de St-Roch de l'Achigan et de Dany Mainguy.

tants, dont trois deux ans, tandis que Guy Robichaud en lancera trois dans la mêlée.

Il y aura en tout quatorze épreuves de présentées, dont douze régulières, un sommet pour l'année en cours. Avec 184 inscrits, le secrétaire de courses a tout tenté pour satisfaire le plus de gens possible.

Soirée fort réussie que celle de mardi, réservée à la nageuse olympique Jennifer Carroll. Une belle mobilisation d'un peu tout le monde aura permis d'amasser plus de 1500 \$ au profit de celle qui a fait de Trois-Rivières sa patrie d'adoption.

Très présente tout au long de la soirée, Mme Carroll a semblé ravie de l'accueil reçu à l'hippodrome et ne s'est

pas fait prier pour féliciter les gagnants de chacune des onze courses à l'affiche.

Stéphane Brosseau, avec quatre victoires, et Jocelyn Gendron, avec trois, ont monopolisé l'attention des amateurs avec leurs succès en piste: plusieurs de ces réussites l'ont d'ailleurs été aux guides de négligés. C'est tout à l'honneur du talent de ces deux conducteurs chevronnés.

Newport Angus (Brosseau-Boisvert) a abaissé le record saisonnier du sprint à 1.35.4. C'était seulement la deuxième fois en deux ans que la barre du 1.36 était franchie. M. Boisvert est particulièrement fier des performances de son cheval, puisqu'il lui a fallu beaucoup de soins pour en arriver là.

La victoire de Mountainview Gold, en 1.59.3, a constitué le mille le plus rapide de la soirée, et il a été réalisé par un excellent peloton de réclamers à 4000 \$. Ce gagnant est un tout nouveau venu dans l'écurie de Jocelyn Gendron.

Les trotteurs n'ont pas été en reste puisque Thats Nice a égalé la meilleure randonnée de l'année, en course, pour les chevaux de cette allure, 2.02.4. Stéphane Brosseau était aux guides pour Fernand Jodoin. ●

STATISTIQUES



Baseball majeur

LIGUE NATIONALE Section Est, Section Centrale, Section Ouest

LIGUE AMÉRICAINNE Section Est, Section Centrale, Section Ouest

Jeu 1er juillet

Jeu 1er juillet

Vendredi 2 juillet

Vendredi 2 juillet

Samedi 3 juillet

Samedi 3 juillet

Inter-ligues

Inter-ligues

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

Vendredi 2 juillet

Samedi 3 juillet

Dimanche 4 juillet

Lundi 5 juillet

Mardi 6 juillet

Mercredi 7 juillet

Jeudi 8 juillet

Vendredi 9 juillet

Samedi 10 juillet

BASEBALL - LIB

Ligue internationale de baseball Section Nord

Section Sud

Section Ouest

Section Est

Section Centre

Section Sud-Est

Section Nord-Est

Section Centre-Est

Section Sud-Est

Section Nord-Est

FOOTBALL

Ligue canadienne de football Saison régulière 2004

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

GOLF

Omnium Western Deuxième ronde

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

AUTOMOBILE

FORMULE 1 Grand prix de France

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Rendement des Expos

AU BÂTON, AU MONTICULE

Les meneurs du baseball majeur

BASEBALL SENIOR

Ligue de baseball senior du Québec

BASEBALL - LNE

Ligue Nord-Est

BASEBALL MINEUR

Tournoi moustique le Monstre vert

TENNIS

Tournoi de Wimbledon

Série Champ Car

Grille de départ

BASEBALL - LBRM

Ligue de baseball rurale mauricienne

SOCCER

Championnat d'Europe 2004

BASEBALL JUNIOR

Rendement des Aigles

RABASKA

Association des coureurs de Rabaska

TELE SPORT

Automobile, Tennis, Soccer

Ligue nationale

Parties d'hier non comprises

Ligue américaine

Parties d'hier non comprises

BASEBALL

Ligue de baseball midget AAA

Association de l'Est

Parties d'hier non comprises

Association de l'Ouest

Parties d'hier non comprises

Association de l'Est

Parties d'hier non comprises

Ligue américaine

Parties d'hier non comprises

BASEBALL

Ligue de baseball midget AAA

Association de l'Ouest

Parties d'hier non comprises

Association de l'Est

Parties d'hier non comprises

Association de l'Ouest

Parties d'hier non comprises

Association de l'Est

Parties d'hier non comprises

Ligue américaine

Parties d'hier non comprises

BASEBALL

Ligue de baseball midget AAA

Association de l'Ouest

Parties d'hier non comprises

Association de l'Est

Parties d'hier non comprises

Association de l'Ouest

Parties d'hier non comprises

Association de l'Est

Parties d'hier non comprises

Ligue américaine

Parties d'hier non comprises

BASEBALL

Ligue de baseball midget AAA

Association de l'Ouest

Parties d'hier non comprises

Association de l'Est

Parties d'hier non comprises

Association de l'Ouest

Parties d'hier non comprises

Association de l'Est

Parties d'hier non comprises

Grand Prix de France de Formule 1, Maggy-Cours, TSN

Portrait des femmes d'action

La TCMFCQ rend publique une enquête sur les administratrices du Centre-du-Québec

JOSIANE GAGNON

Nicolet

Les administratrices du Centre-du-Québec sont des femmes de pouvoir sans vouloir en accepter facilement l'étiquette, révèle une enquête commandée par la Table de concertation du mouvement des femmes (TCMFCQ) de cette région. «Elles ne sont que 47,2% à oser dire qu'elles aspirent au pouvoir, mais 80,5% cherchent à influencer et 87,8% estiment avoir de l'influence sur leur milieu de vie», résume la chargée de projet Nancy Annie Léveillé.

L'enquête démontre aussi que plus les femmes susceptibles de s'impliquer au Centre-du-Québec sont scolarisées, moins elles briguent les suffrages municipaux. La présidente, Francyne Ducharme, se dit surprise de ce résultat. Cependant, comme aucune partie du questionnaire ne se penchait spécifiquement sur ce point, elle ne peut expliquer cette statistique.

Au total, 169 femmes ont aidé la TCMFCQ à élaborer le «Portrait des administratrices centricosées» rendu public mercredi et réalisé dans le cadre



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

La Table de concertation du mouvement des femmes du Centre-du-Québec a présenté mercredi son enquête sur les femmes impliquées bénévolement dans un conseil d'administration. On aperçoit, de gauche à droite, Nathalie Perreault, du Conseil du statut de la femme, Michèle Doucet, de la Conférence régionale des élus, Francyne Ducharme, coordonnatrice et Nancy Annie Léveillé, chargée de projet.

du projet Femmes et pouvoir. Des groupes échantillon ont aussi été rencontrés par les chercheurs.

Les femmes consultées lors de cette étude font partie d'un conseil d'administration, d'une corporation de développement, d'un groupe communautaire ou d'un conseil municipal. En commandant cette enquête, la TCMFCQ a voulu tâter le pouls de celles impliquées dans leur milieu. «Nous voulions donner un outil de travail aux organismes qui veulent recruter des femmes», explique la présidente.

La Table prévoit d'ailleurs publier à l'automne un guide de recrutement et d'intégration de la gent féminine au sein des conseils d'administration et des conseils municipaux. Parmi ses recommandations, la TCMFCQ considère nécessaire une campagne de démythification du pouvoir afin de renverser le caractère péjoratif auquel plusieurs femmes l'associent. «On l'associe au pouvoir sur quelqu'un ou quelque chose, et non pas au pouvoir de faire bouger les choses», soutient Mme Ducharme.

De plus, selon le document, les organisations régies par un conseil d'ad-

ministration gagneraient à confier des mandats précis aux candidates, à leur donner des horaires flexibles et à adopter des politiques de remboursement de frais de transport et de responsabilités familiales.

Profil des administratrices

L'enquête révèle que les administratrices du Centre-du-Québec sont âgées en moyenne de 48 ans. Elles sont mères à 82,4% et 68,6% sont les principales responsables des travaux domestiques. Elles habitent dans la région depuis 34 ans en moyenne, dans leur MRC depuis 28 ans et sont originaires du Québec à 95%.

Leur engagement est assez varié, car elles siègent en moyenne sur 2,5 comités dans différents secteurs. Elles se consacrent au militantisme 26,4 heures par mois.

La TCMFCQ est un regroupement des groupes féministes présents au Centre-du-Québec. Fondée en 1998, elle développe entre autres des outils destinés aux femmes entrepreneures et à celles engagées dans le développement local et régional. ●

ACTUALITÉS

MUNICIPALES

LA TUQUE

ANDRÉ MERCIER

Collaboration spéciale

Le 911 au groupe CLR

La ville de La Tuque a mis fin à l'entente qui la liait avec le service 911 desservi par la ville de Trois-Rivières. Désormais, le Groupe CLR assurera la répartition des appels à partir de son centre d'appel de Shawinigan. «C'est un service primaire et secondaire qui va prendre en charge l'appel jusqu'à la fermeture de l'événement», explique le directeur général-adjoint de Ville de La Tuque, Louis Loiselle.

De l'aide pour les auvents

Le programme d'aide financière pour l'installation d'enseignes et d'auvents a de nouveau été reconduit par la ville de La Tuque. Disposant d'une enveloppe annuelle de 7500 \$, ce programme vise à aider financièrement, jusqu'à concurrence de 500 \$, les locataires ou propriétaires de bâtisses commerciales en couvrant 50 pour cent des frais de remplacement ou d'installation d'enseignes ou auvents. Le quadrilatère du centre-ville est visé par le programme. Si après six mois il reste des disponibilités financières, les commerces situés à l'extérieur du centre-ville pourront à leur tour y adhérer.

Une piste asphaltée pour Parent ?

Lui-même pilote émérite, le conseiller Gaston Hamel a décidé de se porter volontaire afin de diriger le dossier pour le pavage de la piste de l'aéroport de Parent. Depuis que la piste de Casey a été déclassée comme aéroport de dégivrage en raison de son délabrement, les avions qui se dirigent entre Val-d'Or et La Tuque ne peuvent disposer de cette mesure de sécurité de première importance. En voulant faire de Parent un aéroport de dégivrage, le conseiller Hamel a la ferme intention de demander au gouvernement fédéral de défrayer le coût entier du projet. La proposition du conseiller Hamel a été appuyée unanimement par le conseil municipal de La Tuque. ●

Éliminer la discrimination faite aux femmes

Francine Gaudet participera à l'Assemblée parlementaire de la Francophonie

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

Francine Gaudet mise beaucoup sur la prochaine réunion de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie pour faire respecter davantage la convention visant l'élimination de toute forme de discrimination à l'endroit des femmes.

La députée de Maskinongé participera à la 30e session de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie qui aura lieu à Charlottetown du 4 au 7 juillet. Celle qui occupe la présidence pour le Québec du Réseau des femmes parlementaires de la Francophonie compte bien profiter de sa présence à cette session pour faire valoir l'importance d'appliquer cette convention.

«On va présenter la convention qui vise le respect et l'égalité des droits des individus. On avait d'ailleurs fait la même chose en mars, lors d'une réunion du comité du Réseau de femmes parlementaires de la Francophonie à Marrakech, au Maroc.»

Mme Gaudet a rappelé que la convention a été ratifiée par environ 175 pays. Mais cette situation n'empêche pas le non-respect de ladite convention.

«Plusieurs pays ont donné des droits de réserve qui s'attaquent au cœur même de la convention. C'est la raison pour laquelle une de nos pistes d'action sera d'examiner ces droits de réserve. La rencontre de Charlottetown sera très importante, car on va inviter les parlementaires présents à regarder les droits de réserve des pays qui ont pourtant ratifié la convention. Ça appartiendra par la suite à chaque parlementaire de questionner les gouvernements sur ces droits de réserve pour les faire retirer», a ajouté la députée de Maskinongé à propos de cette convention qui a été adoptée en décembre 1979 par l'Assemblée générale des Nations unies.

L'Assemblée parlementaire de la Francophonie sera une belle occasion de plaider en faveur de cette convention, étant donné que des représentants de 40 des 73 parlements membres sont attendus. ●



PHOTO: STEPHANE LESSARD

Trois-Rivières est prête à accueillir le 38e Congrès provincial de l'Afées les 19, 20 et 21 août prochains. Huguette Gauthier, présidente de l'Afées région Mauricie et Pierrette Bistodeau, responsable du comité organisateur du Congrès, ont présenté les dossiers chauds qui y seront traités.

Afées Mauricie accueillera 500 congressistes

38e Congrès provincial de l'Afées à Trois-Rivières

MARIE-CLAUDE BOILEAU

Trois-Rivières

Le délai se raccourcit pour les membres du comité organisateur du 38e Congrès provincial de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (Afées) dont Trois-Rivières est l'hôte. Près de 500 congressistes envahiront l'Hôtel Delta où se tiendra leur réunion annuelle les 19, 20 et 21 août prochains. Patricia Power agira en tant que présidente d'honneur.

«Durant ses trois journées, nous prendrons position sur plusieurs dossiers chauds. En tout, nous discuterons de 43 résolutions que les 12 groupes régionaux de l'Afées ont choisis», explique Huguette Gauthier, présidente de l'Afées région Mauricie.

Parmi celles-ci, l'association désire que le gouvernement reconnaisse le travail effectué par les femmes auprès des enfants et des proches âgés, malades ou handicapés par l'adoption d'une politique de conciliation famille-travail, un programme d'assurance parentale, des allocations familiales universelles et des crédits d'impôt remboursables, puis des services de garde publics.

«De notre côté, nous demandons que la Régie des rentes du Québec continue de verser à vie la rente à la conjointe ou au conjoint survivant et que la rente d'orphelin soit versée jusqu'à 18 ans ou 25 ans s'ils sont encore aux études», indique Mme Gauthier.

Le congrès sera également l'occasion d'honorer le travail de certains membres de l'association par la remise de prix et de préparer deux projets que l'Afées a créés. Lancée en 1997, la cam-

pagne de sensibilisation contre la violence a permis de rencontrer 141 916 personnes. Près de 1108 activités ont été organisées dans les localités et les régions. Le projet Entrepreneurship au féminin existe depuis 1999 et cherche à aider les femmes vivant en milieu rural de démarrer sa propre entreprise.

Une organisation prête

«Nous sommes prêtes à accueillir les congressistes. Le congrès sera innovateur à l'image de la Mauricie», lance Pierrette Bistodeau, responsable du comité organisateur du Congrès.

Le thème du congrès est «Au cœur de l'action», puisque le congrès provincial cherche à établir les actions qu'entreprendront l'Afées au cours de l'année. Une fois les positions définies sur un dossier, les membres de l'Afées rédigent et présentent un mémoire en commission parlementaire s'il y a lieu. L'association peut également faire certaines pressions pour que le dossier avance.

Mme Gauthier est convaincue que l'Afées a encore son rôle à jouer comme organisme de surveillance, et ce même si les femmes ont acquis plusieurs droits. «Nous devons rester là pour surveiller les intérêts des femmes. Il manque encore des gains à obtenir», croit-elle.

Mauricie: région d'origine

L'Afées a été fondée en Mauricie, plus précisément à Cap-de-la-Madeleine. Le regroupement est né en 1966 de la fusion de deux groupes soit l'Union catholique des femmes rurales (UCFR) et le Cercle d'économie domestique (CEP). La première présidente, Dominique Goudreault, provenait de Nicolet.

La région de Mauricie est hôte du congrès provincial pour la sixième fois depuis sa fondation. Le dernier remonte en 1998. ●

LOTTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des tirages

LA GRANDE VIE Pré-tirage du 2004-07-02

5 lots de 20 000\$ (non décomposables)
161A828 196A681 533A850 268B627 541B573

10 ensembles de cinéma maison Panasonic* (non décomposables)
127A373 461A233 259B962 327B407 471B534
213A903 493A259 304B876 423B294 539B845

*Chaque lot est échangeable comme un chèque de 3 000\$

40 ensembles caméra numérique et imprimante Canon* (non décomposables)

112A027	361A620	554A602	229B172	442B178
127A150	401A074	565A569	283B159	457B431
141A613	472A153	599A987	297B279	460B749
190A569	481A501	129B990	316B632	465B974
201A364	492A778	186B708	350B999	484B690
230A938	501A483	204B032	379B251	508B819
279A498	518A238	226B715	414B865	537B195
320A469	525A733	228B411	424B270	539B412

*Ces lots sont non-nécessaires

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets.
En cas de dispute entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle de L.Q., cette dernière a priorité.

GRAND TIRAGE LE 30 JUILLET 2004

LOTTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des tirages

SUPER 7 Tirage du 2004-07-02

03 07 12 30 32 37 47
Complémentaire: (2Z)

NUMÉROS: 458495 58495 8495 495 95
LOTS: 50 000 \$ 5 000 \$ 250 \$ 25 \$ 5 \$

Banko Tirage du 2004-07-02

08 12 13 25 27 31 35 37 39 40
41 43 44 49 52 53 59 62 63 69

NUMÉROS: 45849 4584 458
LOTS: 1 000 \$ 100 \$ 10 \$

Mini Tirage du 2004-07-02

NUMÉROS: 458495 58495 8495 495 95
LOTS: 50 000 \$ 5 000 \$ 250 \$ 25 \$ 5 \$

Extra Tirage du 2004-07-02

NUMÉROS: 308 0461
LOT: 517678

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets.
En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de L.Q., cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEU

Ce soir au bingo en réseau

JACKPOT progressif

80 000 \$

Votre meilleure chance de gagner un gros lot!

pour la première carte pleine obtenue en 47 boules ou moins!

Pour connaître les salles participantes: **1 888 430-BINGO**
www.bingo-quebec.com

Société des bingos du Québec inc. MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEU

Besoin de te confier? **Tel-Écoute**
Trois-Rivières..... 376-4242
Louiseville..... 228-9633
Shawinigan..... 537-5225
DISCRÉTION ASSURÉE

ENTRE VOUS ET MOI

AVEC CLAUDE LORANGER

CLAUDE.LORANGER@VIDEOTRON.CA



EN VITESSE

JEAN LAROCHE, du Groupe TSM, experts conseils en communications marketing, est un meneur au sein de sa compagnie qui a le vent dans les voiles. Le fils du couple **GUY LAROCHE** a le sens des affaires et il est en train de se positionner aux premières loges dans son champ d'activité.

Les croisières en haute mer n'ont plus de secret pour **MYRIAM CLOUTIER** et **NORMAND GOSSELIN** (La Pailasse) qui ont vécu plusieurs expériences au cours des derniers mois.

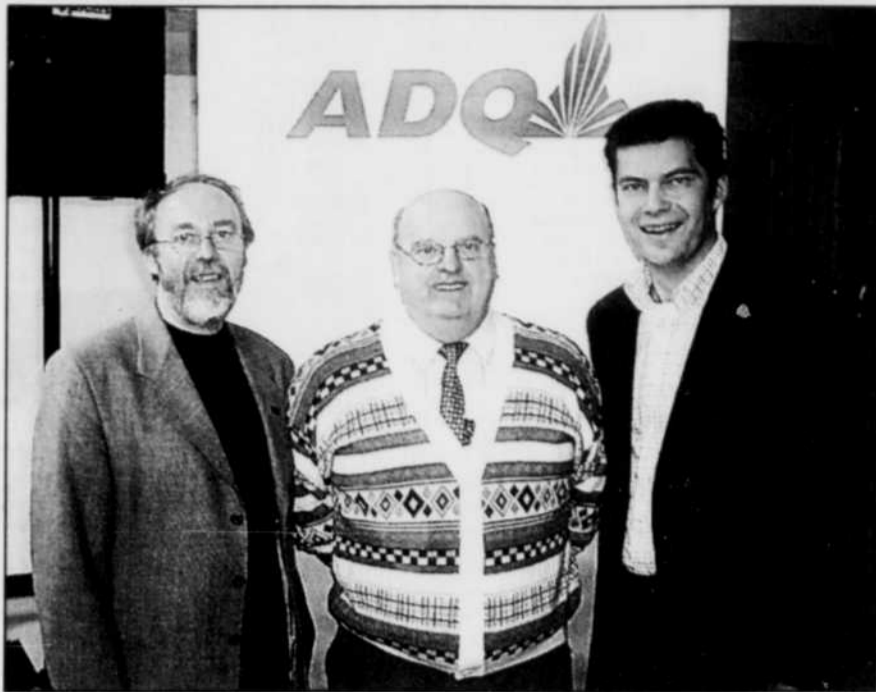
La folie du jour: les beignes Krispy Kreme! C'est l'engouement chez les consommateurs à Montréal et à Québec. Depuis quelque temps, les boîtes de beignes Krispy Kreme inondent quelques grandes surfaces de la Mauricie et elles s'envolent comme des petits pains chauds... Y aura-t-il bientôt le lancement du premier Krispy Kreme en Mauricie?

Un success story en Mauricie est certainement celui de Toiture Mauricienne du tandem **RENÉ-PAUL** et **ANDRÉ LEMYRE**, du secteur Sainte-Marthe-du-Cap. Le père et le fils sont des dirigeants d'entreprise discrets et efficaces qui figurent parmi les meneurs au Québec. Ils retournent l'ascenseur par leur engagement dans la communauté.

Toujours dans le monde des entreprises, les Madelinois **MICHEL BOISCLAIR** et **FRANK MONGRAIN** forment une paire gagnante dans le domaine du matelas. Ils brassent de bonnes affaires un peu partout au Québec.

GASTON THIBEAULT (Monsieur Tupperware) a délaissé le golf pour le camping dans ses moments de loisirs. Il a bien aimé sa dernière escapade à la Manic où il a taquiné le gros poisson.

NORMAND BOISSONNEAULT,



Toujours la politique...

La politique n'est pas sortie de l'ancien conseiller municipal madelinois, **Léo Beaulieu**, au centre, qui pose en compagnie du chef **Mario Dumont** de l'ADQ et de **Marc Picard**, le député de Lévis, lors d'un récent rassemblement à Québec.

un Trifluvien fervent du golf, est rendu dans le domaine de la construction comme conseiller et inspecteur à Timmins en Ontario. Le mot «retraite» ne fait pas partie du dictionnaire de notre ami Normand!

Maintenant que l'élection fédérale est passée, on peut convenir que le dernier débat télévisé des chefs était bien loin des grands débats qui amenaient dans l'arène, d'une époque à l'autre, les **RENÉ LÉVESQUE**, **PIERRE-ELLIOT TRUDEAU**, **BRIAN MULRONEY**, **JOHN TURNER**, **YVON PICOTTE**, **RÉAL CAOUCETTE**, **MAURICE BELLEMARE** et **J. A. MONGRAIN**. N'oublions pas, sur la scène municipale, le débat qui avait tourné au vinaigre pour **ALAIN CROTEAU** contre **YVES LÉVESQUE** et **LÉON MÉTHOT**. C'était

captivant et spectaculaire!

Il y a eu 15 ans, le 15 juin dernier, **MAURICE BELLEMARE**, le vieux lion de la politique au Québec, rendait l'âme. Je crois que Maurice Bellemare n'a jamais vraiment été immortalisé dans notre région. C'est incroyable à comparer à d'autres disparus ou vivants qui ont leur «bout de rue». Incompréhensible!

JONATHAN MEUNIER, fils de **LAURRAINE** et **NORMAND MEUNIER**, qui occupe le prestigieux siège de procureur de la Couronne à Saint-Jérôme, épousera **Dominique Blais** le 4 septembre. Le mariage aura lieu à la petite église du coquet village de Saint-Adolphe-de-Howard dans les Laurentides.



Maison des jeunes à Trois-Rivières-Ouest

À l'inauguration de La Piaule, une deuxième maison des jeunes, secteur Trois-Rivières-Ouest, nous distinguons sur notre vignette: **Amélie Tremblay**, **Blaise Gagnon**, **Jean-Daniel Roberge**, **Nicole Déziel**, **Dan Magny** ainsi qu'**Annabelle Allard**, la gagnante du concours du logo pour désigner La Piaule.

Fils de la Mauricie, **JACQUES PRONOVOST**, le président éditeur de *La Voix de l'Est* à Granby, garde de très bons souvenirs de sa dernière lune de miel avec sa conjointe **CHRISTIANE PÉPIN**, membre de la grande famille des Pépin à Saint-Louis-de-France. Les deux amoureux ont célébré leurs noces d'argent en Italie. Un salut à l'ancien journaliste du *Nouvelliste* qui a tout un parcours dans la presse écrite.

RÉJEAN ROBERT s'inspire beaucoup de son mentor **CLAUDE BOLDUC** dans l'animation des rendez-vous en musique et en chansons dans les foyers de personnes âgées.

STÉPHANE POIRIER, dévoué commissaire d'école dans le secteur les

Prairies à Sainte-Marthe-du-Cap, débordent d'enthousiasme depuis qu'il a pris la direction générale chez M. Électrique.

CLAUDE G. LAJOIE, l'ex-beau Brummel de la Chambre des communes et député de Champlain, qui n'a jamais fait de vagues en politique, vieillit bien et il est encore un homme solide. Claude conserve sa marque de commerce: son sourire communicatif et sa bonne humeur. Droit comme un chêne, il pratique la marche au quotidien.

Au sein d'Hydro-Québec Mauricie, **ROBERT BOISVERT** est hautement considéré par les instances provinciales au niveau des communications et comme conseiller spécial.

GRIFFES SPORTIVES

Le denturologiste-athlète **JEAN-CLAUDE MILOT** est tout un marchand de vitesse du vélo. Jean-Claude aime défier les plus jeunes adeptes un peu partout dans les sentiers au Québec. Le maire de Saint-Luc-de-Vincennes est un homme en grande forme.

Il y a une ambiance extraordinaire aux mercredis soirs du canot en face du boulevard Saint-Maurice à Shawinigan. L'autre mercredi, il y avait 78 canotiers (canot long parcours et rabaska) qui ont donné tout un spectacle. **SERGE CORBIN** en a profité pour offrir une autre belle performance. Il était jumelé au jeune pagayeur **SERGE PARÉ**. Notons le beau travail de **LISE LAPOINTE**, **GABRIEL FLAGEOLE**, **LOUISE DUBEAU** et **Mme DUPONT** en ce qui concerne l'organisation de ces rendez-vous.

JOCELYNE BOURASSA, **GILLES BOURASSA**, **RENÉ NOËL**, **DEBBIE SAVOY**, **CÉLYNE RENAUD**, **GEORGE ARNOLD**, **CLÉMENT LA-DOUCEUR**, **MARIO BRISEBOIS**, **PAUL LABONTÉ**, **MICHEL FORTIN**, **HÉLÈNE BOURASSA**, **BOBBY ROUSSEAU**, **LÉON ROCHEFORT**, **JIM DELEY**, **CLAUDE (TOM) GAUDREAU**, **ANDRÉ MORENCY**, **MICHEL MARTIN**, **GILLES YERGEAU**, **MICHEL COMEAU**, **MICHEL CORMIER**, les regrettés **ANSELME BOURASSA**, **HARRY PIDDUCK**, et nommez-les... La liste est longue et j'en oublie. Mais pourquoi ne pas rendre hommage à toutes ces personnes qui ont contribué au développement du golf chez-nous?

L'initiative ne viendrait pas en conflit avec le Gala sport-hommage ou le Temple de la renommée du sport. Le monde du golf est particulier. Un tableau d'honneur pourrait devenir un bon outil de vente pour promouvoir le golf auprès des jeunes. L'idée est lancée, non seulement par l'auteur de ces lignes mais par bon nombre de gens associés au golf à plusieurs niveaux.

À voir la couleur de la peau de **PIERRE LAFLEUR**, ex-employé de la Reynolds, il n'y a aucun doute qu'il visite régulièrement les allées du club de golf Du Moulin.



Politique, médias et golf...

Le parcours du club de golf Ki-8-Eb a connu récemment une dure épreuve quand il a accueilli la même journée les **Raymond Tardif**, éditeur du *Nouvelliste*, **Michel Bergeron**, le maire **Yves Lévesque** et **Robert Pilotte**, de *CHLN*...

Le sportif **CHRISTIAN VÉZINA** est présentement en vacances dans l'île de Malte en France où il se paye une traite royale!

ÉRIC LUCAS s'apprêterait à donner un dernier «coup de poing» devant la presse: la confirmation de sa retraite.

Le golf est de plus en plus pratiqué auprès de la gent féminine. Il y a 476 000 golfeuses canadiennes, selon un dernier relevé de Statistique

Canada. Nos clubs locaux ne font pas exception à cette montée en flèche des femmes au golf. Bravo mesdames!

En y allant d'une série de «petits oiseaux», **CLAUDE HÉROUX** a été couronné le nouveau recordman du golf Laurentides propriété de **MARIO GÉLINAS**. Il a tourné un 68.

PATRICK LÉVESQUE vise une place dans la Ligue américaine de hockey la saison prochaine.

PIERRE LANDRY, **RAYNALD DELAGE**, **ALAIN TREMBLAY** et **LÉO LANTEIGNE** se livrent une chaude lutte autour des verts au Du Moulin. Chez la gent féminine, **SYLVIE MILETTE**, **SUZANNE BARIBEAULT**, **CÉLYNE RENAUD** et **JULIE FRASER** enregistrent que de bons pointages...

Il y a 92 membres au club de golf Le Marthelinois. Le groupe St-Germain vise le chiffre magique de 100 à ce parcours qui accueille notamment de nombreux golfeurs de la région de Québec.

BENOÎT BRASSARD va de l'avant dans son nouveau poste de coordonnateur pour les tournois de l'AGQ. C'est un passionné...

Le Target Center de Minneapolis accueillera le tournoi de Hockey Gladiators, une série pour la télévision à la carte, les 20 et 21 août prochain. L'ancien Viking **LINK GAETZ** (ex-choix du Minnesota en 1988) y est inscrit.

JEAN-CLAUDE THIBEAULT, l'entraîneur des Éclairs de Shawinigan de la Ligue de crosse du Québec, se dit très satisfait du jeu de **BENOÎT LABROSSE**.

Au football scolaire, **KEVIN HALEY**, **GUILAUME GOULET**, **SYLVAIN GARNEAU** et **KEVIN HUBERT** se sont avérés des révélations du camp d'entraînement chez les Estacades cadets juvéniles.

DENISE LAFONTAINE et **LORRAINE CARPENTIER** connaissent du succès sur les verts du Métabéroutin.

Mon petit doigt me dit qu'un grand commanditaire accrochera son nom au nouveau stade de football des Diablos.

Permettez-moi un souhait plus personnel: mon petit-fils **CHARLES LORANGER** a reçu une lettre d'invitation pour un pré-camp au hockey midget espoir. Je lui souhaite de vivre cette expérience avec succès. Charles pratique le tennis avec beaucoup d'entraînement et est en excellente forme physique.

STEVE LANDRY est considéré comme l'espoir numéro un du club de golf Métabéroutin.

JEAN GODON entend bien effectuer un retour comme arbitre en soccer après du temps sabatique. La flamme s'est rallumée pour Godon qui a retrouvé la santé.

BOBBY ROUSSEAU accueillera les anciens Canadiens le 16 juillet à son parcours écossais de Grand-Mère. De grands noms, tels **HENRI RICHARD**, **JEAN-GUY TALBOT**, **LÉON ROCHEFORT**, **DICKIE MOORE**, **YVAN COURNOYER**, **MARC BUREAU**, **GUY LAFLEUR**, **RÉJEAN HOULE**, **YVON LAMBERT** et **PIERRE BUCHARD** seront sûrement de la fête.

JACK ST-ONGE jouit d'une grande popularité. L'omnium qui porte son nom, prévu demain au club de Sainte-Flore, affiche complet. Il y aura 156 participants avec, comme tête d'affiche, **LISE LANDRY**, la mairesse de Shawinigan. Ont aussi confirmé leur présence **GÉRALD BASTARACHE**, **ROGER CARON**, **ANDRÉ AUBIN**, **GUY DU BOIS** et **GEORGES-ÉTIENNE PAGÉ**. C'est pour une bonne cause. Les profits seront versés dans les coffres du hockey mineur de Shawinigan.

Profitez des vacances et soyez prudents. Je m'accorde aussi un peu de répit et cette chronique reprendra au début d'août.

ACCENT GS 2004
Faites vite!
0% Financement à l'achat jusqu'à 48 mois ou 0\$ de comptant
Louez à compter de 149\$* par mois / 60 mois
0 \$ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus.

ELANTRA GL 2004
Cote de sécurité 5 étoiles NHTSA
Faites vite!
0% Financement à l'achat jusqu'à 60 mois ou Louez à compter de 159\$* par mois / 60 mois comptant de 1995 \$
0 \$ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus.

HYUNDAI
Trois-Rivières
20 ans d'expérience

LA MEILLEURE GARANTIE AU PAYS
7 ans/120 000 km Groupe motopropulseur
5 ans/100 000 km Garantie globale
5 ans/100 000 km Assistance routière
HYUNDAI
5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
(819) 374-3330
www.troisriviereshyundai.com

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

Appelez-nous 378-VENDU U 537-VENDU U
Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h
8 3 6 3 8 3 6 3
1 888 378-VENDU U (8363)

Passez votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrivons **GRATUITEMENT**
sur le site de **CYBERPRESSE.ca**

138 000
Lecteurs chaque jour

PAR TÉLÉCOPIEUR
T-R (819) 691-4356 | Shaw. (819) 537-5539

OU COURRIEL
vendu@lenouvelliste.qc.ca
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

SUR PLACE
1920, rue Bellefeuille
Trois-Rivières
Lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30
792, avenue des Cèdres
Shawinigan
Lundi au vendredi
9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h

PAR COURRIER
LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

NOS HEURES DE TOMBÉE
Petite annonce régulière
Lundi + 17h (le vendredi précédent)
Mardi au samedi + 17h (jour précédent)

Encadrée 48 heures ouvrables

100 IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
À partager.....121
À louer.....122
Chambres demandées.....124
Chambres et pensions.....125
Commerces à louer.....109
Commerces à vendre.....107
Commerces demandés.....108
Condominiums, copropriétés.....102
Entrepôts, garages.....112
et stationnements.....114
Locaux et bureaux à louer.....114
Locaux et bureaux demandés.....115
Logements à louer.....123
Logements demandés.....124
Maisons de campagne.....101
Maisons mobiles.....105
Propriétés à louer ou demandées.....106
Propriétés à vendre.....104
Propriétés commerciales ou industrielles.....103
Résidences, centres d'accueil.....131
Terrains à vendre.....117
Terrains à louer ou demandés.....118

200 MARCHANDISES
Aménagement paysager.....252
Antiquités, artisanat, bijoux.....239
Appareils électroménagers.....237
Bois de chauffage.....285
Chauffage, climatisation, vent.....284
Colin du bébé.....281
Collections.....264
Œuvres d'art.....295
Œuvres alimentaires.....245
Électronique et informatique.....245
Équipement de commerce.....228
Équipement de bureau.....227
Imprimerie.....253
Instruments de musique.....246
Jardins et pelouse.....214
Machines à coudre.....214
Marchandises diverses.....298
Marchés aux puces.....210
Matériaux de construction.....282
Mobilier, articles de maison.....235
On demande.....297
Perruques.....299
Photographie.....249
Piscines, spas et accessoires.....201
Portes et fenêtres.....283
Produits santé, beauté, esthétique.....285
Souffleuses.....212
Tondeuses.....205
Ventes de garage.....211
Vêtements, fouritures.....266

300 SERVICES
Agences de rencontre.....307
Atrologie, cartomanie.....316
Corfune esthétique.....316
Compagnies, compagnons.....301
Cours, perfectionnement.....320
Covoiturage.....349
Déménagement, entreposage.....329
Entrepreneurs.....327
Escorte.....309
Escorte.....309
Gardiennes, gardiennage.....321
Medicine alternative.....314
Psychologues, déjeunement.....326
Peinture, décoration.....328
Receptions.....335
Santé, relaxation.....312
Services divers.....331
Services professionnels.....330
Soins thérapeutiques.....315
Tortures.....325
Voyages.....350

400 EMPLOIS
Aides domestiques.....418
Aides familiales.....416
Emplois divers.....413
Mannequins, modèles.....403
Méthodes de recherche d'emploi.....425
Musiciens, artistes.....414
Personnel de métiers.....405
Personnel de restauration.....402
Personnel de vente.....408
Personnel demandé.....412
Postes cadres, professionnels.....420
Préparation de curriculum vitae.....401
Représentants.....415
Travail demandé.....406

500 AFFAIRES
Argent demandé.....510
Associés demandés.....501
Franchises.....502
Impôts, comptabilité.....503
Occasions d'affaires.....504
Prêts, hypothèques.....515
Services financiers.....520

600 VÉHICULES ET MACHINERIE LOURDE
Autos à vendre.....625
Autos, camions demandés.....623
Autres véhicules.....627
Camionnettes à vendre.....626
Entretien, réparations.....621
Garages de toile.....622
Location.....624
Machinerie agricole.....635
Machinerie forestière.....636
Machinerie lourde.....634
Pièces et accessoires.....629
Remorques.....630
Tracteurs.....630
Véhicules lourds.....632

800 AVIS
Avis, appels d'offres, soumissions.....895
Communiqués.....898
Encans.....842
Non responsabilité.....896

900 DÉCÈS, MESSSES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES
Décès.....905
In memoriam.....935
Messes anniversaires.....915
Prières.....925
Remerciements.....920
Services anniversaires.....910
Services commémoratifs.....910

Nous avons un emploi pour vous
section 400

Les petites annonces du Nouvelliste
Ça vend vite... et bien !

AVIS
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposés.

100 IMMOBILIER

102 Condominiums, copropriétés
LES CONDOS DE LA BERGE
4^e avec vue sur la rivière Saint-Maurice, ascenseur, garage, près de tous les services. À partir de 125 000\$. 386-1024, 384-3888.

104 Propriétés à vendre
CAP, maison coquette, impeccable, près services, 3 chambres, sous-sol semi fini. 374-6554, 379-8319.

104 Propriétés à vendre
CAP 69 800\$. Coquette résidence rénovée, 7 pièces, 4 chambres, armoires et planchers en chêne, salon 17x18 pi avec 3 grandes fenêtres, ensoleillée, 2 chambres avec porte patio, plusieurs inclusions. Une visite s'impose. Négociable. CAP, rue Brunelle, résidence 2 étages, beaucoup de boiseries, style d'autrefois, grand terrain clôturé, très bon prix. SAINT-NARCISSE, 52 500\$, 3 chambres, grande salle familiale, sous-sol accès direct, terrain 6000 pi, près des services. Négociable. LOUIS A VEILLETTE AGENT ROYAL LEPAGE 819-376-6552

104 Propriétés à vendre
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Rue Donais : luxueux condo situé au rez-de-chaussée, avec boisé latéral, planchers de céramique et bois franc, 1 chambre, tenue impeccable. Faites vite !
Prix : 79 500 \$
Appelez-moi !
Marie-Claude Michaud
373-7140
Remax de Francheville inc.
Courtier immobilier agréé

104 Propriétés à vendre
MAISON de ville, 795, rue Saint-Paul, 3 étages fins, 4 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, foyer, bois franc, cour arrière aménagée. 696-2356.

104 Propriétés à vendre
NOUVEAU secteur Châteaubleau, 4 paliers + garage, planchers bois, piscine, remise, occupation rapide. Contactez Sylvie Guiryo, Royal LePage Maurice, 376-6552, 380-4571.

104 Propriétés à vendre
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE, maison 10^e pièces, rénover avec cachet vieillot, piscine, remise, pas de voisins arrière, près des services, terrain 40 000 pi ca, possibilité de faire 2 logements, 83 000\$ négociable. Idéal pour grande famille ou commerce. 374-8082.

112 Entrepôts, remises
ENTREPOSAGE : garage 18x32, 2005 mois ou espaces de différentes grandeurs à louer. 373-3216.
STATIONNEMENTS d'autos, centre-ville, rue Rivière, Trois-Rivières, 355 mois. 379-2144.

116 Chalets
CHALET à louer, mois/semaine, bord de l'eau. Sainte-Geneviève-de-Batiscan. Pas d'animaux. 418-362-3482, 373-1080.

101 Maisons de campagne
REGION de Nicolet, 6^e grand terrain, 250 x 260, plusieurs arbres matures, piscine, étale pouvant garer des petits animaux, prix sous l'évaluation. Après 20h 819-289-2684.

103 Propriétés commerciales
BÂTIMENT 5000 pi
à louer, terrain 95 000 pi clôturé, situé parc industriel, secteur Cap. 378-1100 ou 372-7992.

104 Propriétés à vendre
BUNGALOW de 3 ans, avec garage, secteur recherche à Saint-Etienne-des-Grès, terrain 80x150, Pascale ou Michel. 535-5364.

104 Propriétés à vendre
CAP, 4 chambres, 2 salles de bains, piscine, remise + porte terrain. 373-4849, pagette: 695-4463.

104 Propriétés à vendre
CAP, 851, Gauthier, cottage, garage, sous-sol aménagé asphalté, piscine. 159-5005, 694-1959 ou 380-2522.

104 Propriétés à vendre
SUPERBE investissement, plus de 24% de rendement sur votre mise de fonds, 20 logements, absolument impeccable. André Clément, Royal LePage, 697-6666.

104 Propriétés à vendre
ACHÈTERAIS maison à Trois-Rivières, idéalement près de la piste cyclable. 696-7366.

106 Propriétés à louer
À louer grande maison-moblie, secteur Les Forges. 2 chambres, plusieurs rénovations, salle de bains moderne (bain podium), salon spacieux, remise, patio avec cour intime, 6448 par mois non chauffé, non éclairé. 379-3889, www.tagi.qc.ca

114 LOCAUX, bureaux à louer
100 PI à 5000 PI : Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909.
200 à 1250 PI : Commercial, bureau, industriel léger. 372-6730.

117 Terrains à vendre
AU bord du lac, sous bail, au nord de la Tuque, pêche, chasse, VTT, accessible en automobile. 376-9647.

102 Condominiums, copropriétés
CONDO 4^e, neuf, avec garage à vendre, garantie APCHQ, 89 500\$, taxes incluses. 696-4441, 386-1024 ou 384-3888.

102 Condominiums, copropriétés
A qui la chance? Maison de prestige, grand terrain, secteur recherché, située au 80, Joane, Sainte-Marthe, 249 000\$, 693-9489.

102 Condominiums, copropriétés
DOMAINE DU BOISÉ MAISONS MODÈLES À VISITER 2195, CONRAD GODIN
Nous construisons selon vos plans. Visites, samedi et dimanche après-midi et sur rendez-vous - Groupe immobilier Chaine. 370-7507 ou 376-0119.

102 Condominiums, copropriétés
DUPLEX, Cap, 2x4, non chauffés, non éclairés, rez-de-chaussée libre à l'acheteur, cour clôturée, stationnements. Denise Poulin, Royal LePage services conseils, 697-1020.

102 Condominiums, copropriétés
DUPLEX centenaire, style loft, solarium, terrasse, garage, cour clôturée, Saint-Etienne, 819-692-9960.

102 Condominiums, copropriétés
GRANDE maison de ville, 1986, toit refait en 2003, planchers flottant et céramique, taxe d'améliorations de payer en 2006, taxes minimales, garage double, 5729, Place LeComte, 97 000\$, 376-8919 (repondeur).

102 Condominiums, copropriétés
JUMELÉES NEUVES TROIS-RIVIÈRES-OUEST SECTEUR PAISIBLE
Sises face polyvalente Chavigny. Groupe immobilier Chaine. 370-7507, 376-0119.

102 Condominiums, copropriétés
JUMELÉE victorien, rue Felix-Leclerc, domaine du Boisé, terrain 10 000 pi ca, sous-sol semi fini, 105 000\$, négociable. 694-6914.

102 Condominiums, copropriétés
MAISON 4 saisons, véranda, située à Saint-Elie-de-Caxton, vue sur le lac Pleasant et accès à la plage sablonneuse pour la grande famille. Terrain double, garage accessible à l'année. 537-4890.

102 Condominiums, copropriétés
MAISON de campagne ancestrale, très propre, 5 chambres, grand terrain avec bâtiments, zone "blanc", commerce déjà établi. Peut être vendue toute meublée, libre immédiatement. 819-221-2038.

102 Condominiums, copropriétés
CONDO 4^e à vendre, Jardins d'Eden, secteur paisible, frais de condo minimes. 375-2508.

102 Condominiums, copropriétés
CONDOS Manoir Marie Boucher, à vendre, 4+5, en construction, finition personnalisée. Construction Paris et frères inc. Visite sur rendez-vous. 370-1402.

102 Condominiums, copropriétés
CONDOS neufs à louer, 6505 à 7505 mois, 4, luxueux, dans un 4 logements, planchers de béton à quelques pas des Galeries du Cap. 691-0755.

102 Condominiums, copropriétés
GRAND 4^e, plancher en céramique, foyer, bain tourbillon, espace de rangement, 2 stationnements, 6935 Marie Boucher, 6505 mois, 370-7507, 376-0119.

102 Condominiums, copropriétés
CONDOS neufs à louer, 6505 à 7505 mois, 4, luxueux, dans un 4 logements, planchers de béton à quelques pas des Galeries du Cap. 691-0755.

102 Condominiums, copropriétés
GRAND 4^e, plancher en céramique, foyer, bain tourbillon, espace de rangement, 2 stationnements, 6935 Marie Boucher, 6505 mois, 370-7507, 376-0119.

102 Condominiums, copropriétés
CONDOS neufs à louer, 6505 à 7505 mois, 4, luxueux, dans un 4 logements, planchers de béton à quelques pas des Galeries du Cap. 691-0755.

102 Condominiums, copropriétés
GRAND 4^e, plancher en céramique, foyer, bain tourbillon, espace de rangement, 2 stationnements, 6935 Marie Boucher, 6505 mois, 370-7507, 376-0119.

102 Condominiums, copropriétés
CONDOS neufs à louer, 6505 à 7505 mois, 4, luxueux, dans un 4 logements, planchers de béton à quelques pas des Galeries du Cap. 691-0755.

102 Condominiums, copropriétés
GRAND 4^e, plancher en céramique, foyer, bain tourbillon, espace de rangement, 2 stationnements, 6935 Marie Boucher, 6505 mois, 370-7507, 376-0119.

102 Condominiums, copropriétés

LES BOISÉS DU CAP
Condo neuf à vendre



à compter de 75 000 \$
À quelques pas des Galeries du Cap, bois franc, foyer.
691-0755

102 Condominiums, copropriétés

Les boisés du Cap
Condo neuf à vendre



à compter de 75 000 \$
À quelques pas des Galeries du Cap, bois franc, foyer.
691-0755

104 Propriétés à vendre

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Rue Donais : luxueux condo situé au rez-de-chaussée, avec boisé latéral, planchers de céramique et bois franc, 1 chambre, tenue impeccable. Faites vite !
Prix : 79 500 \$
Appelez-moi !
Marie-Claude Michaud
373-7140
Remax de Francheville inc.
Courtier immobilier agréé



Visite libre
Dimanche le 4 juillet de 14:00 à 16:00 heures.
155 Hébert, Cap-de-la-Madeleine.
Thérèse Cossette
373-7140
Remax de Francheville inc. Courtier immobilier agréé

104 Propriétés à vendre

MAISON À VENDRE
à Trois-Rivières-Ouest aux Boisés Richelieu



- 32 x 36 pi, façade en pierre
- bois franc et céramique
- bain sur podium et douche en coin

(819) 694-5558
R.B.Q. 8297-0161-14

112 Entrepôts, remises

ENTREPOSAGE : garage 18x32, 2005 mois ou espaces de différentes grandeurs à louer. 373-3216.

114 LOCAUX, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI : Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909.

200 à 1250 PI : Commercial, bureau, industriel léger. 372-6730.

BUREAUX COMMERCES INDUSTRIELLES

- de 800 à 2000 pi² Centre-ville, Trois-Rivières
- de 2100 à 6000 pi² Cap-de-la-Madeleine Industriel Commercial

376-9909

116 Chalets

CHALET à louer, mois/semaine, bord de l'eau. Sainte-Geneviève-de-Batiscan. Pas d'animaux. 418-362-3482, 373-1080.

CHALET à louer, au bord du lac du Domaine, 6505/semaine. Laissez message : 377-6296.

CHALET à vendre, 2ec Chapecau de Paille, 24x32, tout équipé, sur le bord d'un lac à truite (grise et rouge), prix demandé : 60 500\$ ferme. 819-533-2079.

CHALET à vendre, à Mont-Carmel, 26x16, 6500\$/semaine. Laissez message : 819-533-0858.

CHALET en construction de 24x26, avec électro, sur terrain de 325x515 pi, bord rivière Saint-Maurice, 20km de La Tuque. 819-523-5740.

SAINT-NARCISSE 4^e, semaine mois. Tout compris, activités estivales, parc Rivière Batiscan. 328-8153.

SAINTE-THÈCLE, semaine mois, 1 heure de Trois-Rivières, à 5 minutes des services publics. 418-365-3500, www.msn.com/pierrelachance

À louer, chalet, table de billard, bain tourbillon, 531, Lac Magasin, Trois-Rivières. 819-536-3414, 819-696-4140.

Les boisés du Cap
Condo neuf à vendre



à compter de 75 000 \$
À quelques pas des Galeries du Cap, bois franc, foyer.
691-0755

102 Condominiums, copropriétés

LES BOISÉS DU CAP
Condo neuf à vendre



à compter de 75 000 \$
À quelques pas des Galeries du Cap, bois franc, foyer.
691-0755

104 Propriétés à vendre

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Rue Donais : luxueux condo situé au rez-de-chaussée, avec boisé latéral, planchers de céramique et bois franc, 1 chambre, tenue impeccable. Faites vite !
Prix : 79 500 \$
Appelez-moi !
Marie-Claude Michaud
373-7140
Remax de Francheville inc.
Courtier immobilier agréé



Visite libre
Dimanche le 4 juillet de 14:00 à 16:00 heures.
155 Hébert, Cap-de-la-Madeleine.
Thérèse Cossette
373-7140
Remax de Francheville inc. Courtier immobilier agréé

104 Propriétés à vendre

MAISON À VENDRE
à Trois-Rivières-Ouest aux Boisés Richelieu



- 32 x 36 pi, façade en pierre
- bois franc et céramique
- bain sur podium et douche en coin

(819) 694-5558
R.B.Q. 8297-0161-14

112 Entrepôts, remises

ENTREPOSAGE : garage 18x32, 2005 mois ou espaces de différentes grandeurs à louer. 373-3216.

114 LOCAUX, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI : Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909.

200 à 1250 PI : Commercial, bureau, industriel léger. 372-6730.

BUREAUX COMMERCES INDUSTRIELLES

- de 800 à 2000 pi² Centre-ville, Trois-Rivières
- de 2100 à 6000 pi² Cap-de-la-Madeleine Industriel Commercial

376-9909

116 Chalets

CHALET à louer, mois/semaine, bord de l'eau. Sainte-Geneviève-de-Batiscan. Pas d'animaux. 418-362-3482, 373-1080.

CHALET à louer, au bord du lac du Domaine, 6505/semaine. Laissez message : 377-6296.

CHALET à vendre, 2ec Chapecau de Paille, 24x32, tout équipé, sur le bord d'un lac à truite (grise et rouge), prix demandé : 60 500\$ ferme. 819-533-2079.

CHALET à vendre, à Mont-Carmel, 26x16, 6500\$/semaine. Laissez message : 819-533-0858.

CHALET en construction de 24x26, avec électro, sur terrain de 325x515 pi, bord rivière Saint-Maurice, 20km de La Tuque. 819-523-5740.

SAINT-NARCISSE 4^e, semaine mois. Tout compris, activités estivales, parc Rivière Batiscan. 328-8153.

SAINTE-THÈCLE, semaine mois, 1 heure de Trois-Rivières, à 5 minutes des services publics. 418-365-3500, www.msn.com/pierrelachance

À louer, chalet, table de billard, bain tourbillon, 531, Lac Magasin, Trois-Rivières. 819-536-3414, 819-696-4140.

Les condominiums

Mélèzes

Normanville : un secteur de choix !

Le projet domiciliaire que vous attendiez à Trois-Rivières !



À compter de 154 900\$ taxes incluses
CONDOS 4 1/2 et 5 1/2 DISPONIBLES : de 1275 à 1325 pieds carrés.
Tél. : (819) 373-7140

Daniel Pelletier, agent immobilier agréé
RE/MAX de Francheville inc. courtier immobilier agréé

Normanville
RBO: 8304-8211-19 2000657

102 Condominiums, copropriétés

LES BOISÉS DU CAP
Condo neuf à vendre



à compter de 75 000 \$
À quelques pas des Galeries du Cap, bois franc, foyer.
691-0755

104 Propriétés à vendre

BORD DU FLEUVE

Les châteaux du Havre

4 VENDUS

POINTE-DU-LAC - EN CONSTRUCTION
Condominiums luxueux offrant une vue spectaculaire sur le fleuve, à 3 minutes du pont Lavolette

- 41/2 - 51/2 - 61/2 avec mezzanine - Ascenseur
- 2 salles de bains complètes - Piscine creusée
- Plafonds 9 pi de haut - 1 stationnement intérieur + 1 extérieur inclus
- Armoires en thermoplastique - Terrasse 8 pi x 27 pi

Pour une visite, contactez-moi
LOUISE LACROIX - 373-7140
RE/MAX de Francheville, courtier immobilier agréé

104 Propriétés à vendre

MAISON À VENDRE
à Trois-Rivières-Ouest aux Boisés Richelieu



- 32 x 36 pi, façade en pierre
- bois franc et céramique
- bain sur podium et douche en coin

(819) 694-5558
R.B.Q. 8297-0161-14

117 Terrains à vendre
LAC à la Pêche, Saint-Maurice-Parc, terrain en montagne, 300x250 pi.

120 Terres fermes à vendre, louer
SAINT-STANISLAS, 50 arpents, maison et étable rénouvées, garage double.

121 A partager
CHERCHE colocataire pour partager 4/5 chauf. éclairé, 2255 mois. Devant Cégep.

122 A sous louer
21/2, rue Louis-Pasteur, meuble, chauf., éclairé, très propre, tranquille. 3205.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

123 Logements à louer
1er du mois, 21/2, Trois-Rivières, 3/4, 4/5, près Galeries du Cap.

À LOUER
APPARTEMENTS 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
SITUÉS RUE LOUIS-PASTEUR, PRÈS DU COLLÈGE LAFÈCHE, CEGEP ET UQTR.

123 Logements à louer
3/4, TROIS-RIVIÈRES
Éclairés, éclairés, rue de l'Espérance, 1 libe immédiatement. 375-5766.

123 Logements à louer
3/4, 3955 +, LIBRE
490 Saint-Maurice et 25 Gatinneau, Cap. plancher flottant. 370-7600.

123 Logements à louer
5/4, BOIS FRANC, MODERNE
Centre-Ville, près Hôpital Saint-Joseph. 370-7600.

123 Logements à louer
5/4, RUE DE L'ESPLANADE
Endroit paisible, eau chaude, four, conciergerie, stationnement. 371-1578.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

123 Logements à louer
4/4, NEUF, AVEC GARAGE
dans un 4 logements, 6755 mois. 819-386-1024.

TROIS-RIVIÈRES
POUR JUILLET
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine

123 Logements à louer
SAINT-NARCISSE, 4/4, rénove, meublé ou non, peintures, stores, corde, priex, remise. Super. 328-8133.

123 Logements à louer
SAINT-SACREMENT, rue Cartier, grand 3 1/2, trois pièces, entrées laveuse sècheuse, stationnement, 1er étage, endroit tranquille, ref. exigées. 692-3941.

123 Logements à louer
SAINT-TITE, grand 5/1, rénove, 228-8603 ou 379-8661.

123 Logements à louer
SHAWINGAN près du CEGEP et polyvalente, 4/4, 5/4, chauf., éclairés, stationnement, livres. 536-5424.

123 Logements à louer
TRES grand 2 1/2 à louer, libe immédiatement, semi-meublé, chauf., éclairé, eau chaude, plancher flottant, très bien situé, 3308.

123 Logements à louer
CENTRE-VILLE, 3/4 à 6 1/2
Beaux logements entièrement rénoves, avec stationnement, de 3405 à 5505 par mois, non chauf., non éclairés. 695-0630.

123 Logements à louer
CHAMPLAIN, 4/4, très propre, bien situé centre du village, libe 1er juillet, 3258 mois. 819-295-3056.

123 Logements à louer
DOMAINE DES RECOLLETS
4/4, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049.

123 Logements à louer
DOMAINE LAFÈCHE
1er juillet, 2 1/2, fin novembre, 3 1/2, piscine extérieure, sauna, salle communautaire, sécurité, tranquillité, conciergerie, 372-0382.

123 Logements à louer
GENTILLY, 2 1/2 et luxueux 3 1/2, bien situés, électricité comprise, 2505 et 2958 mois. 298-2984.

123 Logements à louer
GRAND-MÈRE, 3/4, de luxe (refait à neuf), près de tous les services. 694-6885 ou 375-3326.

123 Logements à louer
GRAND 4/4, à palliers, très propre, libe 1er juillet, 3258 mois, non éclairé, libre 1er août. 376-6994, 375-2630.

123 Logements à louer
GRAND 4 1/2 - CAP
Foyer, signal satellite, vue sur fleuve, très ensoleillé, 6755 mois. 375-0659 ou 383-4327.

123 Logements à louer
GRAND-MÈRE, 3/4, près centre-ville, libe immédiatement, planchers bois, stationnement, 2455 mois. 819-538-1870.

123 Logements à louer
GRAND-MÈRE, 2 1/2, meublé, chauf., éclairé, tranquille, libre 533-5075 ou pagette 386-3071.

123 Logements à louer
GRAND-MÈRE 224, 5e av. ouest, 4/4, tranquille, 2505 mois, 1er juillet, 913-8279, soir. 819-538-3256.

123 Logements à louer
GRAND 4/1, 5e rue, Shawingán, tout bois franc, salle de banc mosaïque, armoires en bois, 5005. Références. 537-4660.

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli
131 Résidences centres accueilli

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ
Il n'y a pas d'âge pour être heureux!
Richelieu
Studios 21/2 et 31/2 pièces
Visite sans rendez-vous
800, côte Richelieu (angle Marion), Trois-Rivières-Ouest - Tél. : (819) 376-2114

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
201 Piscines, spas et accessoires
201 Piscines, spas et accessoires

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
201 Piscines, spas et accessoires
201 Piscines, spas et accessoires

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ
1 GLACIÈRE HTH GRATUITE
CHLORE 8 kg CLUB PRO
BALANÇOIRE VERANDA
2 bancs indépendants
Table de verre
Plancher de résine
Rég. : 1 299 \$
SPÉCIAL 999 \$

Vente de garage
2 jours / 3 lignes > 10 999 \$ + taxes
3 jours / 3 lignes > 11 999 \$ + taxes
L'EFFICACITÉ PASSE PAR LES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
378-8363 > 537-8363
1 888 378-8363

PLACE DE CHOIX POUR GENS RETRAITÉS
CLIENTÈLE DE CHOIX
Vous songez à vendre votre résidence pour vous libérer des travaux d'entretien... Venez nous visiter. Nous vous offrons un mode de vie calme, confortable, avec piscine, beaucoup de verdure et d'enchantement.

Les appartements Le Cariboux
379-8513
Aussi au Centre-Ville rue des Forges
• SÉCURITÉ
• CONFORT
• TRANQUILLITÉ
3400 - 3470, LOUIS-PASTEUR
11/2 à 5 1/2, terrasses, Segneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépoussiéreur, restaurant, salon de coiffure, Bienvenue aux retraités.

Sainte-Angèle-de-Laval
3 1/2 : 318 \$
4 1/2 : 355 \$
5 1/2 : 414 \$
Chauffés Éclairés Eau chaude
Conciergerie résidant, transport en commun, 3 stationnements possibles, vue sur le fleuve, endroit paisible.
BUREAU DE LOCATION
222-9897 - 370-7383
201, av. Pierre-Laporte, apt. 101
Sainte-Angèle-de-Laval 2004729

DOMAINE DE LA RIVIÈRE OUEST
110 à 250, Meunier, Trois-Rivières-Ouest
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, non chaufés et non éclairés, stationnement extérieur, près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest, conciergerie et maintenance sur place.
PLACE DU CENTRE
950, rue Royale, Trois-Rivières
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chaufés et éclairés, stationnements intérieur et extérieur, piscine intérieure, en plein centre-ville, conciergerie et maintenance sur place, immeuble insonorisé.

MEMBRE DU GROUPE BOISVERT
www.GESTIMAX.COM
MONT-CARMEIL
meublés, chauffés, remise, stationnement, propre, tranquille. 3005. 378-0250
2 1/2, près Lavolette, meublé, chauf., éclairé, bois franc, stationnement, libre. 377-5512, 375-8398
2 1/2, semi-meublés, chauf., éclairés, à compter de 3105 mois, au 775, Saint-Ursule, 4/4, 3255, au Cap (I.A. Saint-Séver), 374-2184
2 1/2, vaste, au 2e étage d'un duplex, secteur des Chénoux, Trois-Rivières, meublé, chauf., éclairé, 3305. 373-2802
2 1/2, joli studio très éclairé, mini cuisine, 3005 chauf., éclairé, câble, près Uqtr, idéal pour étudiant. Libre. 379-4087
3 1/2, 3e étage, secteur tranquille, insonorisé, 4005, Trois-Rivières-Ouest, libe immédiatement. 374-1891

212 Tondeuses
TONDEUSE automobile, propre, bonne condition, 1755. 373-8236
TONDEUSE Kubota, frontale, diesel, GF-1800, 54 po de coupe, 8000\$. 295-5243
TRACTEUR à gazons Gilson, 11 forces, 38 po, avec ensacheuse, 6005 négociable. 819-285-2755
TRACTEUR White GT-2148H, 2003, série Jadin, 21 forces, tondeuse 46 po, hydrostatique, 36 heures d'utilisation, 3000\$. 819-228-5676
213 Machines à coudre
A vendre machine à coudre Pfaff de rembourser, aussi machine couture droite, Couteau pour tissu. 294-2293, 539-1700.
MACHINE à coudre commerciale Singer, 2505. 373-1775
Suite à la page 38

Conçue pour toutes les familles.



LA DODGE CARAVAN 2005 OFFRE DE LANCEMENT EXCEPTIONNELLE

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE: Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Habitacle pour 7 passagers • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Système de prévention du vol Sentry Key^{MD}

LOUEZ À

199\$[†]

**PAR MOIS.
LOCATION DE 48 MOIS.**
Comptant initial de 4575 \$
ou échange équivalent.

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**Options de location
de 48 mois offertes[†]**

Mensualités	Comptant initial
232 \$	2 999 \$
294 \$	0 \$

CHOISISSEZ

0%^{}** de financement
à l'achat pour
48 mois

Système DVD disponible



OU

OU LOUEZ LA

DODGE GRAND CARAVAN 2004 À

199\$[†]

**PAR MOIS.
LOCATION DE 48 MOIS.**
Comptant initial de 4802 \$
ou échange équivalent.

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**Options de location
de 48 mois offertes[†]**

Mensualités	Comptant initial
237 \$	2 999 \$
299 \$	0 \$

CHOISISSEZ

0%^Δ de financement
à l'achat pour 60 mois
plus une remise
comptant de 2000 \$.

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE: 11 po supplémentaires de longueur et capacité plus grande de chargement de 724 L (25,6 pieds cubes) • Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Climatiseur • Freins antiblocage • Lève-glaces, rétroviseurs chauffants et verrouillage à commande électrique • Télédévrouillage • Système antidémarrage Sentry Key^{MD}

Dodge Caravan **SHREK 2**

LA MINI-FOURGONNETTE PRÉFÉRÉE AU PAYS

SEULEMENT DANS LES CINÉMAS

VISITEZ VOS CONCESSIONNAIRES CHRYSLER • JEEP • DODGE OU DODGE.CA ** 0% de financement à l'achat pour 48 mois sur les Dodge Caravan 2005 en stock, à 0% de financement à l'achat pour 60 mois sur les Dodge Grand Caravan 2004 en stock. Un montant de 2 000 \$ sera déduit du prix négocié sur le véhicule financé après les taxes. Les taxes sont payables sur le montant total négocié. L'offre de la remise de 2 000 \$ s'applique seulement au financement à l'achat et ne peut être combinée au prix de location mentionné. † Tarifs mensuels pour la Dodge Caravan 2005 avec l'ensemble 28C et pour la Dodge Grand Caravan 2004 à aménagement long avec l'ensemble 28C + GXW. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 c le kilomètre. ** 1. † Sous réserve de l'approbation de Services Financiers Chrysler Canada. Services Financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Transport, taxe sur le climatiseur, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2004 et 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Véhicule à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Shrek © DreamWorks L.L.C. Shrek 2™ et © 2004 DreamWorks L.L.C.

FINANCEMENT EXCLUSIVEMENT
OFFERT PAR
**SERVICES FINANCIERS
CHRYSLER CANADA**

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge du Québec



Mauricie

CENTRE-DU-QUÉBEC

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

CJE de Francheville: à la chasse aux emplois cachés

Trois-Rivières



MARC ROCHETTE

Les offres d'emploi affichées dans les journaux, les sites Internet, les guichets emploi et les vitrines de commerces ne représentent que 15 à 20 pour cent de

ponibles. Que faire donc pour dénicher le reste?

Depuis trois ans, le Carrefour jeunesse-emploi de la Mauricie part à la chasse aux emplois «cachés». Résultat? Près de 4000 offres d'emplois exclusives, non diffusées par les sources traditionnelles, ont été affichées par le CJE, dont 1525 au cours de la dernière année, soit une hausse de 16 % par rapport à l'année précédente.

C'est que chaque semaine, plus de 65 employeurs de la région sont sollicités par des employés réguliers afin de connaître leurs besoins en main-d'œuvre. Et ces offres sont affichées sur un babillard au centre de documentation du CJE.

Des personnalités publiques viennent mensuellement sur place afin d'effectuer des contacts auprès d'em-

ployeurs potentiels, ce qui peut augmenter le nombre d'employeurs sollicités à près de 100 en ces occasions. Des bénévoles effectuent l'arrimage avec la clientèle en fonction de leur domaine, par le biais de contacts téléphoniques.

«Cela engendre sans contredit une incidence positive sur le taux d'intégration en emploi de notre clientèle», ex-

plique la coordonnatrice du projet «Marché caché de l'emploi», Karine Linteau.

Les champs d'intérêt d'emploi du client sont ciblés dès la première rencontre, ce qui permet de canaliser la sollicitation d'employeurs vers les secteurs d'activités prioritaires.

«Et pour la moitié des cas, les postes sont reliés au secteur des ventes et services», a-t-elle conclu.



UN APPEL SUFFIT

Revoici le concours «Décrochez votre GM» toujours aussi excitant. Obtenez automatiquement 1 000 \$¹ de crédit et courez la chance de gagner jusqu'à 10 000 \$ de réduction. Vous pourriez même DÉCROCHER VOTRE VÉHICULE!



0% FINANCEMENT À L'ACHAT¹ JUSQU'À 60 MOIS SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2004 ADMISSIBLES.

Vous êtes à deux doigts de décrocher votre prix!



Chevrolet Aveo⁵

à l'achat
149\$ /mois* **0\$** OU **12 998\$****
Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. dépôt de sécurité avec 0% de financement

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***
Moteur 1.6L DACT 4 cyl. de 103HP • Banquette arrière repliable divisée 60/40 • Phares antibrouillard • Chauffe-moteur • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • Sécurité 5 étoiles*



Chevrolet Venture

199\$ /mois* **0\$** OU **0%**
Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. dépôt de sécurité de financement à l'achat

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***
Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • Moteur V6 3.4L de 185HP • Boîte automatique électronique 4 vitesses • Climatiseur et lecteur CD • Portes électriques avec télédéverrouillage • Configuration 7 passagers avec siège pour enfant intégré • Sécurité 5 étoiles* • Plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une 5^e année consécutive**



Chevrolet Optra

à l'achat
159\$ /mois* **0\$** OU **14 598\$****
Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. dépôt de sécurité avec 0% de financement

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***
Moteur 2,0L DACT 4 cyl. de 119HP • Portes et vitres avant à commandes électriques • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Banquette arrière divisée à dossier rabattable • Freins à disque aux 4 roues • Roues de 15 po en acier avec enjoliveur • Colonne de direction réglable • Sacs gonflables avant (2)



Chevrolet Epica

239\$ /mois* **0\$** CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***
Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. dépôt de sécurité

Moteur 2.5L 6 cyl. en ligne de 155HP • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Vitres, portes et miroirs chauffants à commandes électriques • Roues de 15 po en alliage • Télédéverrouillage • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux modèles neufs 2004 en stock suivants: Aveo 5 (1TD48R7A), Venture et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Aucun achat requis. Le concours est ouvert aux résidents du Canada qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 31 août 2004. Les prix s'appliquent à l'achat ou à la location des véhicules neufs 2004 achetés et livrés au plus tard le 31 août 2004. Le concours ne s'applique pas aux modèles 2004-2005 de Cadillac, Hummer, Saturn, Saab, Isuzu, camions poids moyens, camionnettes des modèles 2500 HD à cabines régulières, allongées et cabine d'équipe (3500) (camionnettes et chabiscabines), SSR de Chevrolet et fourgonnettes (passagers, marchandises et couples). Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix à gagner. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il réponde correctement à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 1 000 \$ ou gagneront l'un des prix suivants: 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant les taxes applicables; 6 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 \$; 10 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 \$; 21 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 \$; 99 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 \$; 495 crédits de 1 500 \$. Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails visitez gmcana.com. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent. Aveo 5 portes (2 070 \$), Venture (3 212 \$), Optra (1 647 \$) et Epica (2 366 \$). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c/km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. **À l'achat, préparation incluse. Transport (Aveo 5 et Optra: 930 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. ***Le crédit de 1 000 \$ est inclus dans les offres de cette publicité et ne peut être jumelé à aucun des prix offerts dans le cadre de ce concours. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impact latéraux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. sur les modèles 2004 équipés de sacs gonflables latéraux offerts en option. **Basés sur les données publiées par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2004. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis.



4003496

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcana.com ou au 1 800 463-7483.

38 Suite de la page 35

214 Machineries, outillage COMPRESSEUR Ingersoll Rand, 2 sorties, 185 CFM et pompe Graco 25 l, modèle Bulldog, 222-9736...

228 Équipements de commerces ELEVATEUR "lit" de garage, 3 tonnes, 575 volts Werther, 1200-337-4499...

235 Mobilier articles maison ACHETONS COMPIANT! Besoin urgent mobilier de chambre, salon, cuisine...

ACHETER REPRISSE DE FINANCE Réfrigérateur, 17 pi et cuisinière, 3 ans d'usage...

ALIBABA MEUBLES Meubles usagés. Achat Vente. Déménagement. Meilleur prix en Mauricie...

ANTIQUE LACOMBE Achat et vente d'antiquités dans rayon 50 miles de Trois-Rivières...

BEAUJEU MEUBLES NEUFS ET USAGÉS Achat, vente, appareils ménagers, cuisine, chambre, matelas...

AUBAINI Mobilier chambre 5 morceaux (35 ans) comme neuf. 819-228-8240

AUBAINI Pour vente rapide, cuisinière Kenmore, propre, bonne condition. 755-373-7075

BIBLIOTHÈQUE moderne, 1 an, 3005. Cuisinière Hot-Point, blanche 2 ans. 3005-693-2848, 370-1748

BIBLIOTHÈQUE, mélamine blanche, 505. Vaseillerie, en bois (pin). 755-375-8998

BOUTIQUE DE L'USAGÉ 1584 Royale, Trois-Rivières. Achat et vente, meubles et antiquités...

BUREAU antique en chêne, 3 tiroirs, 3005. Chaise bergère antique, press back, 755, ampli Kenwood 100 watts, 755; cuisinière Roy 30 po, blanche, 755. 228-4596

CAUSEUSE, avec tables de bout (2), en chêne et verre tulle. 4005-537-3020

CLIMATISEUR Dambly, 12 000 BTU, 17A, 22 x 26 profond, neuf, transfert de garantie, 4005; mini laveuse Admiral, 3 ans d'usage, 2205. 371-5878

CUISINIÈRE blanche, neuve, 3005. Meuble audio-vidéo, noir, 1505 négociable. 378-0229

LA MEUBLEURIE DU CAP Meubles neufs et usagés. Vendeurs matelas Sealy, 309, rue Bouvier, Cap, arrière McDonald. 378-9434

233 Mobilier articles maison UNITÉ murale, meuble table, menuiserie, couleur choco, 68x45x25, valeur 1200\$, pour 900\$. 693-7320

237 Appareils électroménagers 2 laveuses, 2 sècheuses, réfrigérateur, cuisinière. Le tout 650\$ ou vendu séparément. 374-5639

AUBAINE AVEC GARANTIE Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement Livraison Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR. Réparation, achat, vente, d'appareils ménagers, de 28 ans à 1 an de garantie. Achetons appareils blancs, seulement Atelier et comptoir de pièces, 268 375-1275. Cap. 375-1275

CUISINIÈRE Hotpoint, 30 po, couleur amande, tres propre, 1005-418-328-3270

CUISINIÈRES, 755 chacune; laveuse blanche, Admiral, Heavy Duty, grande capacité, 1 an, 3505, 371-0399

GÉLINAS ELECTROMENAGERS Usagés de qualité. Vente et service. 1735 Royale, Trois-Rivières. 692-7229

LAVERUSE COMMERCIALE Maytag, 4005; sècheuse au gaz, 701-6399

LAVERUSE et sècheuse Infil, amande, Heavy Duty, 15 ans, 1505, 695-0837

POÈLE réfrigérateur, amande, en bon état, propre, 4005, 694-4210, 609-8661

POÈLE réfrigérateur, laveuse, sècheuse, 4505, 693-2027

POÈLE et réfrigérateur amande, 10 ans d'usage, impeccable, 3005, 379-7326, 695-5052

REFRIGÉRATEUR, cuisinière, laveuse et sècheuse, en bon état, propre, 4005, 375-8052

REFRIGÉRATEUR 3 portes, cuisinière, noirs et amande, laveuse, sècheuse, amande, micro-onde, 7505 prix réduit. 6005-537-4602

REFRIGÉRATEUR Moffat, blanc, très bonne condition, 2505, 377-4422

REFRIGÉRATEUR portatif, Guidast, neuf, 2505, 691-4405, 296-3391

REFRIGÉRATEUR, 1755; cuisinière, 1505; laveuse, sècheuse, 2755, 371-7993

REFRIGÉRATEUR 4005 et poêle 3005, General Electric, récents, 693-2335

SÈCHEUSE Kenmore amande, excellent état, 655, 375-8996

URGENT de vendre, Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, 701-9294

241 Animaux FOX TERRIER mâle, pure race, 10 mois, 500\$ négociable. 819-228-8775

GRAND danois noir, mâle, 11 mois, non castré. Faites une offre. 378-1278

MROS ancien de cheveau Paint Horse, gris, à cheveau, remorque, et beaucoup d'équipement neufs et usagés. Prenons équipement ou cheveau en consignation. L'encan débute le 17 juillet à midi. Saint-Eulalie 819-470-9710

HIMALAYEN, femelle, seal point, 2 ans, enregistrée, non stérilisée. 373-3648

JUMENT Paint, 15.2 mains; Hongre, Quarter Horse, reproducteur, 14.2 mains, enregistrés, caractères exceptionnels, 3500\$ chacun. 696-1502

LABRADOR chocolat pure race, femelle 4 mois, avec accessoires, 2505-537-7289

LHASA APSO, femelle, 10 mois, couleur beige, vaccinée, non stérilisée, douce avec les enfants. Avec accessoires, 1755-693-8724

MONTAGNE des Pyrénées, tres beaux chiots, pure race, 2505 chacun. Sainte-Thécle. 418-289-3484

POULICHE canadienne, pur sang, 2 ans, domptée simplement, enregistrement : 9378. 819-264-5213

POUR accouplement, petit yorkshire de 5 ans, pesant 3 livres, a fait ses preuves. 819-293-2904

POUSSINS à chair, prochains arrivées: 21 juin et 13 juillet. Meunier Jeannot Alain, Saint-Paulin: 819-268-2870

PUR-SANG arabe, 7 ans, 14 mains, couleur Sorel, 10005; percheron, mâle, blanc, 11 ans, 17 mains, bon pour selle et voiture, 15005. 418-325-2299

SELLE de chevaux classique, marqua Samby, très propre, 575\$ négociable. 379-6870 ou 380-0220

SHIH TZU noir, mâle, 2 ans, 374-1870, 378-7140

TRÈS belle pouliche, 3 ans, domptée pour enfants, 293-4857

YORKSHIRE Nain, 3 livres, (rare), pure race, cage, lit, sac inclus, 425\$. 384-2299

245 Electronique, informatique M.D. INNOVATION CONCEPT Achat, vente et réparation ordinateurs neufs et usagés, ainsi que portables. Visa, Interac. 371-7615

ORDINATEURS reconvertis complets. Pentium II à partir de 995 AMD 1600 MHz, 495 + taxes. GFMD, 692-3420

282 Matériaux de construction PURETE blanche, mélamine fine bois, dessus compris, valeur 100\$ pour 60\$. 376-0291

PLANCHERS LL. CHAMPAGNE Directement du fabricant

BOIS FRANÇ d compter de 1,49 \$ 10 ESSENCES QUÉBÉCOISES - BOIS EXOTIQUE BRUIT - PRÉVENIR - PRÉHUILE QUALITÉ garantie.

LIVRAISON - INSTALLATION - SERVICE PERSONNALISÉ (819) 336-5179

283 Portes et fenêtres PORTE PATIO 6 pi, environ 5 ans d'usage, 3005, 373-1950, 383-2510

PORTES GARAGE NEUVES ou usagées, incluant moteurs, 228-2569, 228-4440

284 Chauffage Climatization 1995S INSTALLÉ SUPER SPECIAL CLIMATISEUR MURAL CLIMATISATION DE FRANÇHEVILLE 696-0480

A donner: réservoir, avec restant d'huile, prêt à transporter. 373-2019

CLIMATISEUR, portatif, 4 en 1, 8300 BTU, noir, télécommande, parfaite condition, 3755-537-3308

CLIMATISEUR 10 000 BTU, 18 po profond, 22 po largeur, 15 po hauteur, 3 vitesses, tres fonctionnel, 2405, 375-1089 après 17h

CLIMATISEUR 12 000 btu Sears, 225\$, 377-0154

CLIMATISEUR 10 000 btu Danby servi 2 etes. Cause débranchement, 225\$ négociable. 691-3185

CLIMATISEUR de fenêtre à guillotine LG, 12 000 btu. Acheté en 2003, garantie transférable, 3005, 378-0916

CLIMATISEUR de fenêtres à guillotine, Danby 10 500 b.t.u. et Panasonic 5200 b.t.u., quelques mois d'usage seulement, très bon prix. 375-3051

SERVICE de réparation et de nettoyage de climatiseurs, soit "windows", thermopompe ou "split". Aussi d'aérosols, de 1995 à 2004 et réfrigérateurs. 377-4266 ou 695-9855

285 Bois de chauffage TREMBLE sc, 16 po et 48 po, bon prix. 386-6023 (paquette)

298 Marchandises diverses 20% COUPONS/LA LIVRE Claua Textile, 5e avenue, Shawingian-Sud. 536-3448

2 pompes à piston Duro, une pompe à injection Duro. Banc de scié portatif. Press-dri. Scie à céramique industrielle. 532-2192

298 Marchandises diverses CALORIFÈRES à eau chaude, en fonte; tranchevie de marque Berkel, lame 12 po. 819-298-2035

CHALOUPE Saint-Laurent 12 pi, fibre, rampe; tondeuse motrice Toro. 374-5528

CHAUFFE-PISCINE au bois, Aquafuel. Mobilier de chambre à coucher de cuisine, de salon. Electroménagers GE réfrigérateur, poêle, lave-vaisselle portatif, 3 ans d'usage; laveuse et sècheuse Infil. Cause: décès. 374-6554

CLIMATISATION DE FRANÇHEVILLE SUPER SPECIAL CLIMATISEUR MURAL 1995S INSTALLÉ 696-0480

ENSEIGNES publicitaires avec lumière intérieure, 4x12 et 3x10 (2 fois). 377-3099

FAUTEUIL quadripporteur Concord, tres bon état, prix à discuter. 691-2535

GÉNÉRATRICE Eagle diesel, avec démarreur, 6500 watts, 120 - 240 volts, neuve, 3500\$. 15005.

2 RESERVOIR eau chaude, 100 gallons, 240 volts, 1200 watts, 350\$ chacun. RESERVOIR essence, 1000 gallons, 1300\$.

FLUORESCENTS à l'épreuve de l'eau et des explosions, 4 pi, 2 tubes, 120 volts, 30\$ chacun. Tous les prix sont négociables. 377-4334 ou 696-2266

GRAND choix d'antiquités et de bois d'oeuvre. 819-228-2086

TRANSFÉRER vos souvenirs sur DVD, films 8mm, super 8, cassettes VHS, Beta, diapositives, GILLES 419-693-6290

TRÈS gros module de jeux, avec glissement 10 pi, 300\$. 377-5759

URNES funéraires à vendre, directement du manufacturier, prix compétitif. Claude ou Ginette. 819-378-1368

VENDE à l'intérieur au: 160 Principale, Sainte-Genève, antiquités, objets de toutes sortes, etc., 418-362-2520

299 Perdu, trouvé PERDU à Shawingian-Sud, chat caramélisé, portant collier bleu. Si trouvé, 537-8446

300 SERVICES PERSONNELS 301 Compagnons, compagnons

À QUELLE CHANCE? LES PLUS BELLES FILLES EN VILLE VOUS ATTENDENT TELEPHONEZ 1-900-643-8000

309 Escortes 694-1552 AGENCIE STEPHANIE Ouvert 7 jours, 24h. Réalité, vous fantasmes, nous déplaçons et recevons. Plaisir, discrétion assurés. Engageons

298 Marchandises diverses REFRIGÉRATEUR GE, tres propre. Bureau Réfrigérateur de chambre. 537-1652

REFRIGÉRATEUR propane + 120 volts, 33 x 21.5 po, 5005, 296-3584, 296-3052

REMOQUE à bascule, très robuste, 4x8, roues 14 po, 5805; cuisinière, blanche, 125\$. Acheté en 2003, 35 po x 40 fornes. 694-2025

RESERVOIR 30 gallons au propane. 375-4452

RESERVOIR à l'huile, 200 gallons, 905, 379-7160

ROTOCULTEUR, 1355; tracteur à gazon Columbia; Pick-Up Ford Ranger, 88; Chrysler New Yorker 91, 819-000 km. 221-3167

ROTOCULTEUR 5 forces, marque MTD, en bon état, 2005, 819-233-2275

STORES, aluminium, différents couleurs et grandeurs, 4 toiles opaques; différents luminaires et lustres; porcelaines de bébé et vêtements de 0 à 18 mois. 371-1608

TAPIS roulant électrique; sac de golf, avec bâtons; tricycle pour adulte; chaloupe 14 pi en fibre de verre; moteur 9.8 Mercury, 2 carburateurs, 16 et un 10 pi, en fibre de verre; outils à air, électriques et manuels; petite remorque à pelouse; moteur électrique pour chaloupe; déshumidificateur, gros diamètre; tire-fort 1/2 tonne à 3 tonnes; tondeuse au gaz; tonnet; tondeuse au gaz; 2 génératrices, 110 et 220, anciennes. 373-1842

TOLE à couverture et à lambris, de couleur et galvanisée, etc. 819-221-5429

TÔLE usagée, tres belle, galvanisée et pré-peinte, 12, 10 et 8 pi; portes usagées en bois, perches de cedre, 8, 10 et 12 pi, équipement de clôture électrique pour animaux. 293-4857

URNES funéraires à vendre, directement du manufacturier, prix compétitif. Claude ou Ginette. 819-378-1368

VENDE à l'intérieur au: 160 Principale, Sainte-Genève, antiquités, objets de toutes sortes, etc., 418-362-2520

307 Agences de rencontres DES CENTAINES DE CÉLIBATAIRES ATTENDENT VOTRE APPEL

Ecoutez GRATUITEMENT les Annonces - Rencontrez des Gens comme Vous - Envoyez des messages ou parlez en direct

RESEAU EJE Parce qu'à Deux, C'est Mieux!

TOUJOURS GRATUIT POUR APPELER 819.694.0900 Entrez le Code Gratuit : 133 www.ReseauElleLui.com

312 Santé, relaxation MASSAGE intime complet entre hommes, discret, entraîné. 378-6844

MON massage, envalira ton corps et tu en voudras encore. 378-3367

NOUVEAU Massage tres doux. Bienvenue hommes, femmes. 328-3492

NOUVEAU SALON AMBIANCE Massages tres doux. 379-0251

315 Soins Thérapeutiques ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4794

MASSAGE CALIFORNIEN Réflexologie. Monique. 229-1603

MASSAGE soins du corps et relaxation, douche disponible. Nadine. 379-0802

NANCY 374-5576 Massage de détente de 9h à 20h... 7..

RELAXOTHÉRAPIE Massage anti-stress. Chantal. 377-2507

316 Coiffure, esthétique PETIT local pour esthétique avec équipement et services inclus. 2005 mois. Sainte-Marthe du Cap. 373-3216

321 Garderies, gardiennages ATELIER éducatif, au Cap. Enfants de 2 à 5 ans, application d'un programme éducatif reconnu par le ministère de la famille. Service de transport offert. Réservez vite. Places limitées. Contactez Valerie, éducatrice diplômée. 373-5954

GARDERIE milieu familial établie depuis 20 ans, garderie pour 3 ans et plus avec repas. Lucie. 373-2217

GARDERIE privée le Dauphin est, 3 places disponibles. Collations et menus équilibrés. Reçus pour impôts. Très bon service. Flexible selon votre horaire, sur semaine, de 7h30 à 17h30. Chantale. 697-2410

MAMAN à la maison garderie pour tout-petits, secteur Trois-Rivières-Ouest, sur semaine, 1 place disponible temps plein, 18 mois et plus. Reçus. 375-9432

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

331 Services divers OFFRE mes services pour travaux de peinture ou petits travaux divers. Sylvain 293-5262 ou 609-5619

ORIENTATION SEXUELLE GAI ÉCOUTE Gratuit, confidentiel, anonyme. 1-888-505-1010 aide@gai-ecoute.qc.ca

PLÂTRIER (travaux de joints), 20 ans d'expérience. 692-0431

DENIS PAQUIN POSEUR tapis, linoléum, tuiles, céramique, plancher flottant - 25 années d'expérience - Estimation gratuite (819) 296-3060 372-6728 RBO: 8171-7134-18

PRO DU BÉTON Estimation gratuite dans les Cantons de l'Est. 692-3905

RENOVATION tout genre, patio, remise, perron, etc. travaux de bétonnage 15 ans d'expérience. Serge. 377-1022, 699-2714

RÉPARATION MAÇONNERIE murs de brique, cheminée, etc. 691-2236, 691-0325.

TOUS genres de rénovations. Pose planchers flottants et céramique. 384-3338

TRAVAUX MULTI Rénovations intérieures et extérieures, 20 ans d'expérience. 691-2174

350 Voyages 14 juillet, nouveau, super-théâtre Rita Lafontaine, 655 tout inclus; 16 au 19 août, 20 ans et autres travaux majeurs, à bon prix. 691-0505

OFFRE services de peinture professionnelle, service d'émondage et autres travaux Robert. 373-4869

PEINTURE, ouvrage propre, équipement fourni, 6. Paillier. 694-9544

329 Déménagement, entreposage COUVERTURES de débranchement 70 x 80 po, 135 chacune; couroies avec tendeur, 135 chacune. 297-2497

DÉMÉNAGEMENT 2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe. (1) 26 pi avec monte-charge. Plusieurs dates disponibles. Marc Dufresne (819) 696-5222

DÉMÉNAGEMENT et tout genre de transport. Réservez votre place. Transport Elite Express, 377-4861, 609-2105

NOUVEAU Les As du Déménagement, 20 ans d'expérience. Prix compétitif. 376-2178, 378-9406

330 Services professionnels POUR mieux vivre: http://www3.sympatico.ca/lise.prince/

RICHARD et Darline conseillers - chrétiens. Service gratuit. Suite à vos conseils, si votre vie s'améliore, vous pourrez faire un don anonyme. 693-9357

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

307 Agences de rencontres

350 Voyages

SAMEDI 24 juillet, Marche aux Puciers, Saint-Eustache... MARDI 17 août, Un mechou au chateau de Rousseau, 455...

402 Personnel de restauration

SERVEUSES demandées avec expérience. Se présenter à la Pizzeria 67, au 2339 Royale, Trois-Rivières...

413 Emplois divers

BARMAID demandée avec expérience, pour "Bar du Boulevard", Louiseville, à temps régulier...

624 Location

DEMANAGEMENT 2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe...

624 Location

2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe. (1) 26 pi avec monte-charges...

625 Autos à vendre

ACURA Integra LS, 1989, peinture neuve, feuillet d'échappement 2x po avec "pipe" réactive...

625 Autos à vendre

ACURA Integra, 1992, automatique, 2 portes, blanche, 14505, 379-9811

625 Autos à vendre

ACURA RS, 1990, 4 portes, plusieurs pièces neuves, 16005, 371-1779

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offrent des avantages sociaux. Équipe dynamique. Yanicik: 1-800-661-1204

405 Personnel de métiers

BARMAID demandée à Saint-Paulin. Temps plein ou partiel, pour jour ou soir avec ou sans expérience...

624 Location

DEMANAGEMENT 2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe...

624 Location

2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe. (1) 26 pi avec monte-charges...

625 Autos à vendre

ACURA Integra LS, 1989, peinture neuve, feuillet d'échappement 2x po avec "pipe" réactive...

625 Autos à vendre

ACURA Integra, 1992, automatique, 2 portes, blanche, 14505, 379-9811

625 Autos à vendre

ACURA RS, 1990, 4 portes, plusieurs pièces neuves, 16005, 371-1779

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

401 Préparation de C.V.

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE Chantale Thibeault, 15 ans d'expérience

402 Personnel de restauration

CUISINIER(E) aide-cuisinier. Expérience à la pizza et au pizza serait un atout. Temps plein et partiel. Soir, nuit et fin de semaine. Demandez Sylvain: 293-4433

624 Location

DEMANAGEMENT 2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe...

624 Location

2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe. (1) 26 pi avec monte-charges...

625 Autos à vendre

ACURA Integra LS, 1989, peinture neuve, feuillet d'échappement 2x po avec "pipe" réactive...

625 Autos à vendre

ACURA Integra, 1992, automatique, 2 portes, blanche, 14505, 379-9811

625 Autos à vendre

ACURA RS, 1990, 4 portes, plusieurs pièces neuves, 16005, 371-1779

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

402 Personnel de restauration

CUISINIER(E) aide-cuisinier. Expérience à la pizza et au pizza serait un atout. Temps plein et partiel. Soir, nuit et fin de semaine. Demandez Sylvain: 293-4433

405 Personnel de métiers

BARMAID demandée à Saint-Paulin. Temps plein ou partiel, pour jour ou soir avec ou sans expérience...

624 Location

DEMANAGEMENT 2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe...

624 Location

2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe. (1) 26 pi avec monte-charges...

625 Autos à vendre

ACURA Integra LS, 1989, peinture neuve, feuillet d'échappement 2x po avec "pipe" réactive...

625 Autos à vendre

ACURA Integra, 1992, automatique, 2 portes, blanche, 14505, 379-9811

625 Autos à vendre

ACURA RS, 1990, 4 portes, plusieurs pièces neuves, 16005, 371-1779

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

402 Personnel de restauration

CUISINIER(E) aide-cuisinier. Expérience à la pizza et au pizza serait un atout. Temps plein et partiel. Soir, nuit et fin de semaine. Demandez Sylvain: 293-4433

405 Personnel de métiers

BARMAID demandée à Saint-Paulin. Temps plein ou partiel, pour jour ou soir avec ou sans expérience...

624 Location

DEMANAGEMENT 2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe...

624 Location

2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe. (1) 26 pi avec monte-charges...

625 Autos à vendre

ACURA Integra LS, 1989, peinture neuve, feuillet d'échappement 2x po avec "pipe" réactive...

625 Autos à vendre

ACURA Integra, 1992, automatique, 2 portes, blanche, 14505, 379-9811

625 Autos à vendre

ACURA RS, 1990, 4 portes, plusieurs pièces neuves, 16005, 371-1779

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

402 Personnel de restauration

CUISINIER(E) aide-cuisinier. Expérience à la pizza et au pizza serait un atout. Temps plein et partiel. Soir, nuit et fin de semaine. Demandez Sylvain: 293-4433

405 Personnel de métiers

BARMAID demandée à Saint-Paulin. Temps plein ou partiel, pour jour ou soir avec ou sans expérience...

624 Location

DEMANAGEMENT 2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe...

624 Location

2 camions à louer avec chauffeur. (1) 12 pi avec rampe. (1) 26 pi avec monte-charges...

625 Autos à vendre

ACURA Integra LS, 1989, peinture neuve, feuillet d'échappement 2x po avec "pipe" réactive...

625 Autos à vendre

ACURA Integra, 1992, automatique, 2 portes, blanche, 14505, 379-9811

625 Autos à vendre

ACURA RS, 1990, 4 portes, plusieurs pièces neuves, 16005, 371-1779

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

625 Autos à vendre

ARIES familiale, 1986, propre, 151 000 km, mécanique A-1, 4505, 372-0014

DELTA TROIS-RIVIÈRES HOTEL ET CENTRE DES CONGRÈS SERVEUR/CONSERVEUSE TERRASSE BISTRO / GRAND PRIX DE TROIS-RIVIÈRES, DU 30 JUILLET AU 1er AOÛT 2004

CHEZ HYUNDAI TROIS-RIVIÈRES Préparez vos vacances 2003 ION 2 4 portes, argent, 4 cylindres, automatique

2003 ACCENT GS 3 portes, gris orageux, 4 cylindres, automatique

CA VAUT LE DÉPLACEMENT KM/H PLUS 160, COURTEAU 378-6116

2004 MALIBU, V6, 25 000 km 20 950 \$ 2004 CADILLAC DEVILLE, 24 000 km 41 950 \$

URGENT BESOIN MÉCANICIEN Pour réparation de pompes à eau, résidentiel - commercial, et petits moteurs à essence et électriques.

PROPOSITIONS D'AFFAIRES 504 Occasions d'affaires ÊTRE à ton compte en télécommunication, ça t'intéresse?

2003 ACCENT GS 3 portes, gris orageux, 4 cylindres, automatique

CA VAUT LE DÉPLACEMENT KM/H PLUS 160, COURTEAU 378-6116

TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET 4201, boul. Royal Trois-Rivières-Ouest 376-3791

URGENT BESOIN MÉCANICIEN Pour réparation de pompes à eau, résidentiel - commercial, et petits moteurs à essence et électriques.

PROPOSITIONS D'AFFAIRES 504 Occasions d'affaires ÊTRE à ton compte en télécommunication, ça t'intéresse?

HYUNDAI Trois-Rivières 5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest 374-3330

JR AUTO Achat • Vente • Échange GRAND CARAVAN SPORT 2002 ASTRO 2002, 8 PASSAGERS SATURN ION2000 FAMILIALE 2001

GRANDE VENTE DE GARAGE tout doit sortir

**SUPER SPÉCIAL
17 495\$**

FAITES VOTRE OFFRE!



2004 Pontiac Grand Am SE1, V6, tout équipée, rouge, 29 000 km

- 2004 Kia Magentis LX, tout équipée, or, 13 000 km
- 2003 Chevrolet Venture, tout équipée, 4 sièges capitaine, argent, 28 000 km
- 2003 Kia Sorento EX 4 x 4, tout équipé, noir, 43 000 km
- 2003 Kia Spectra, 5 vitesses, noire, 23 000 km
- 2003 Kia Sorento LX 4 x 4, tout équipé, vert, 33 000 km
- 2002 Toyota Echo, 4 portes, 5 vitesses, verte, 46 000 km
- 2002 Kia Magentis LX, tout équipée, noire, 36 000 km
- 2002 Hyundai Elantra VE, tout équipée, 5 vitesses, champagne, 62 000 km

- SPECIAL 10 995 \$**
- 2002 Kia Spectra LS, automatique, tout équipée, bleue, 63 000 km
 - 2002 Kia Sedona EX, cur, tout équipée, bleue, 58 000 km
 - 2002 Kia Sedona EX, tout équipée, rouge
 - 2002 Suzuki XL-7 JX, V6, tout équipé, beige, 47 000 km
 - 2002 Kia Spectra LS, automatique, tout équipée, rouge, 29 000 km
 - 2002 Kia Spectra LS, automatique, tout équipée, beige, 49 000 km
 - 2002 Kia Spectra GSX, tout équipée, 5 vitesses, rouge, 49 000 km
 - 2001 Toyota Sierra CE, tout équipée, 4 sièges capitaine, champagne
 - 2001 Chrysler PT Cruiser Limited, automatique, tout équipée, cur, tout ouvrant, bleue, 62 000 km
 - 2001 Hyundai Elantra VE, tout équipée, automatique, bleue, 46 000 km

- 2001 Kia Sportage X, tout équipé, 5 vitesses, noir, 65 000 km
- 2001 Chrysler Neon, automatique, climatiseur, argent
- 2001 Pontiac Montana, tout équipée, rouge
- 2001 Suzuki XL-7 Plus 4 x 4, tout équipé, très bas kilométrage, 34 000 km
- 2000 Pontiac Sunfire GT, 2 portes, 5 vitesses, climatiseur, noire, 59 000 km
- 2000 Kia Sephia LS, 4 portes, automatique, climatiseur, aileron, bleue, 45 000 km
- 2000 Kia Sephia LS, 4 portes, automatique, climatiseur, aileron, blanche, 40 000 km
- 2000 Mazda Protégé LX, 4 portes, automatique, groupe électrique, argent, 73 000 km
- 2000 Chrysler Neon, 4 portes, automatique, climatiseur, canneberge
- 1999 BMW 328i, 4 portes, 6 cylindres, automatique, cuir, noire
- 1999 Honda CR-V, automatique, traction intégrale, tout équipée, verte
- 1998 Hyundai Elantra familiale, 5 vitesses, argent, 111 000 km
- 1998 Chrysler Concorde, tout équipée, platine
- 1997 Acura 1.8 EL, 4 portes, tout équipée, cuir, 117 000 km
- 1997 Acura 3.5 RL, tout équipée, cuir, 117 000 km
- 1995 Subaru Legacy LSI AWD, entièrement équipée, cuir, 110 000 km

Plusieurs autres véhicules en stock!



L'équipe Dusablon, l'équipe qui dérange!

La Pérade
Cap-Santé

671, Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade (418) 325-2444

5, Bois de l'ail, Cap-Santé (418) 285-5555

Achetez en toute sécurité une
voiture d'occasion

faites votre choix chez un
concessionnaire
automobile
de la Mauricie

VÉHICULES
CERTIFIÉS
GARANTIES
RESPECTÉES

Membre de la
CCAM
Concessionnaire des
Automobiles de la Mauricie
La voie de l'évolution depuis 58 ans



**VENEZ NOUS
RED COUVRIR**
Plus GRAND,
plus SPACIEUX
et plus PRATIQUE
que jamais!



VÉHICULES D'OCCASION
Certifiées

**ACHAT
0\$
DE COMPTANT**

*Détails sur place
(Versement incluant les 2 taxes)

CIVIC SE 1995
Climatiseur • 4 portes



**SPÉCIAL
4995\$***

SKYLARK 1998
Bas kilométrage



**SPÉCIAL
5995\$***

ALTIMA GXE 1998
Automatique • Tout équipé



**SPÉCIAL
35\$/sem
ou
6995\$***

JETTA GLS 1998
Tout équipé



**SPÉCIAL
7995\$***

2 CIVIC DX 1998
Rouge ou Noir



**SPÉCIAL
à partir de
7995\$***

CIVIC EX-G 1999
Automatique • A/C



**SPÉCIAL
44\$/sem
ou
8995\$***

3 ACCORD
Tout équipé • 4 portes



**SPÉCIAL
à partir de
49\$/sem
ou
9995\$***

2 CIVIC SE 2000
2 portes, Climatiseur



**SPÉCIAL
à partir de
54\$/sem
ou
10995\$***

2 ODYSSEY 2002
7 passagers



**SPÉCIAL
à partir de
99\$/sem
ou
21995\$***

ET BIEN PLUS...

- Inspection mécanique exhaustive en 150 points.
- Inspection de l'apparence et remise en état méticuleuses, à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Privilège d'échange de 7 jours ou 1 000 kilomètres.
- Garantie limitée certifiée de 6 ans/ 160 000 kilomètres sur les principales composantes, à partir de la date de première mise en service.

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ

Voitures d'occasion
de Saturn



Les deux mots changent tout

Le contraire de tout ce que vous craignez en achetant une voiture d'occasion.



Oubliez tous vos préjugés sur les véhicules d'occasion. Chez Saturn, nous vendons nos véhicules d'occasion comme si c'étaient des neufs. Comme pour les Saturn, il n'y a ni marchandage ni tracas. De plus, tous nos véhicules d'occasion de moins de cinq ans (années de fabrication) et moins de 100 000 km sont accompagnés d'une garantie d'au moins 3 mois ou 5000 km, et tous nos véhicules d'occasion sont vendus avec une garantie d'échange de trente jours ou 2500 km parcourus après l'achat. Allez-y. Vous verrez.

**30 véhicules
en inventaire**



Saturn de Trois-Rivières
6275, rue Corbeil, Trois-Rivières-Ouest
(Angle autoroute 55 et rout. Jean-XXIII)
371-3113
http://www.hecbo.net/v4/cea/saturn/30954

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ

Certifié Pur
Volkswagen

- 2002 NEW BEETLE GLS tout équipée, roues en alliage, tout ouvrant, neuve. Rabais 5000 \$
- 2002 GOLF GL Bleu foncé, bien équipée, 26 000 km, démonstrateur.
- 2003 GOLF Automatique, rouge, neuve, ou prix de la facture.
- 2003 GOLF CL Noir, 5 vitesses, manuelle. Seulement 15 000 km, démonstrateur.
- 2003 GOLF 5 vitesses, rouge, neuve, ou prix de la facture.
- 2003 JETTA TDI GLS Turbo diesel, tout équipée, seulement 43 000 km, comme neuve.
- 2002 JETTA TDI GLS Turbo diesel, bleu foncé, tout équipée, 89 000 km. 2002 PASSAT GLS Bleu foncé, tout équipée, tout, roues en alliage, 74 000 km. Impeccable!
- 2001 JETTA TDI GLS Équipée, automatique, vert océanique, 67 000 km.

- 2000 JETTA GLS Automatique, tout équipée, toit, roues en alliage, 58 000 km, rouge canyon.
- 2000 JETTA GLS Automatique, noire, très équipée, 53 000 km.
- 1999 JETTA GLS Manuelle, blanche, 83 000 km, glaces teintées, très propre.
- 1999 PASSAT GLS FAMILIALE Tout équipée, vert foncé, manuelle, 5 vitesses, aubaine.
- 1999 JETTA GL Climatiseur, 5 vitesses, 80 000 km.
- 1999 GOLF, 4 portes, 5 vitesses, climatiseur, 68 000 km.
- 1995 JETTA VR6 GLX 6 cylindres, performante, extra propre, vert foncé, automatique.
- 2003 JETTA GLS WOLFSBURG Neuve, tout équipée, ou prix de la facture.
- 1998 NEW BEETLE Bleue, 63 000 km, seulement 11 495 \$.
- 2002 JETTA GLS TDI Toit, roues en alliage, intérieur en cuir, 68 000 km.
- 2000 JETTA GOLF 5 vitesses, 69 000 km, bien équipée.

Êtes-vous fait pour Volkswagen?
MAURICIE VOLKSWAGEN
6875, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest **377-7777**



Les meilleurs véhicules neufs...
font les meilleurs véhicules d'occasion

- Processus de remise à neuf mécanique / esthétique en 100 points et plus
- Garantie minimum de 12 mois / 20 000 km sur le groupe motopropulseur
- Assistance routière pendant 1 an

- Programme pour diplômés de 500 \$
- Premier changement d'huile / de filtre à huile gratuit
- Privilège d'échange d'un maximum de 7 jours / 1500 km
- Un plein d'essence gratuit

NISSAN SENTRA GXE 2001
Tout équipée, 80 000 km
SPÉCIAL

HYUNDAI ACCENT GSi 2001
Automatique, toit ouvrant, roues en alliage, gris argent, alleron.

CAMRY LE V6 1996
78 000 km, automatique, comme neuve.

SIENNA 2000
Automatique, verte, 80 000 km, tout équipée, certifiée Toyota. (2 en stock).

COROLLA 1998 à 2003
10 en stock

ECHO 2000
Manuelle, bas kilométrage, climatiseur, grise. (10 en stock).



5110, boulevard Jean-XXIII (819) 374-5323 www.troisrivierestoyota.com

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ

- 2003 SUZUKI AERIO, arrière ouvrant, glaces électriques, lecteur disque
- 2001 SUZUKI ESTEEM, familiale, automatique
- 2001 SUZUKI GRAND VITARA, automatique, 2 tons, 59 850 km
- 2000 SUZUKI ESTEEM, familiale, manuelle, climatiseur, 52 000 km
- 2000 SUZUKI ESTEEM, berline, manuelle, climatiseur, 67 000 km
- 2000 PONTIAC GRAND PRIX GT, garanti, 57 000 km
- 1999 PONTIAC FIREFLY, automatique, 4 portes, 53 000 km
- 1999 VITARA DÉCAPOTABLE, glaces électriques, roues en alliage. SPÉCIAL 8995 \$
- 1999 TOYOTA COROLLA LE, automatique, climatiseur, régulateur vitesse, tout équipée
- 1999 DAEWOO LAGANZA, automatique, plus équipements, 4995 \$
- 1998 SIDEKICK-SPORT, 2 tons, climatiseur, FAUT VOIR!



Larochelle **ccam**
SUZUKI

380, rue Thibaud, Cap-de-la-Madeleine (819) 375-7111

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ



- 1999 CIVIC DX Coupé, manuelle, lecteur disque, garantie, 114 000 km
- 2000 ALTIMA GXE Millennium, tout équipée, automatique, 67 000 km
- 2000 PROTÉGÉ SE Automatique, 73 000 km, impeccable!
- 2000 CIVIC CX Manuelle, lecteur disque, comme neuve, 84 000 km
- 2001 CELICA GT tout équipée, manuelle, 72 000 km
- 2001 SENTRA SE 2.0 tout équipée, manuelle, 40 000 km
- 2001 GRAND VITARA JX Manuelle, bien équipé, 75 000 km
- 2002 ALTIMA SE 3.5 Cuir, automatique, tout équipée, 54 000 km
- 2002 ECHO Automatique, climatiseur, 4 portes, 54 000 km

- 2003 COROLLA CE Automatique, climatiseur, 50 000 km
- 2003 SX 2.0 Manuelle, comme neuve, 26 000 km
- 2003 LANCER ES Automatique, tout équipée, 25 000 km
- 2003 (2) GALANT ES Automatique, tout équipée, 17 000 km
- 2003 LANCER ES Manuelle, jantes en alliage, aileron, lecteur CD, 24 000 km
- 2003 JEEP TJ SAHARA Manuelle, 2 toits, 37 000 km, comme neuf
- 2004 SPORTBACK (LANCER FAMILIALE) RALLIART Tout équipée, 10 000 km
- 2004 SPYDER GTP Décapotable, V6, tout équipée, manuelle, cuir, 4000 km

Tous nos véhicules sont garantis et inspectés.
www.troisrivieremitsubishi.com

3095, boulevard Saint-Jean
Trois-Rivières-Ouest
(819) 377-3301

Véhicules INSPECTÉS et GARANTIS

#STOCK	ANNÉE	MODÈLE	PRIX
P2345	2004	PONTIAC GRAND PRIX 27,000km A/C Automatique	22,995\$
4700A	2004	PONTIAC SUNFIRE 24,000km A/C Automatique	13,995\$
P2383	2003	BUICK CENTURY 7,800km A/C Automatique	20,495\$
P2346	2003	BUICK LE SABRE 48,000km A/C Automatique	22,995\$
E2355	2003	CHEVROLET CAVALIER 17,000km Manuelle	13,995\$
P2211	2003	CHEVROLET IMPALA 34,500km A/C Automatique	17,995\$
E2389	2003	CHEVROLET VENTURE 40,800km A/C Automatique	20,995\$
P2349	2003	FORD ESCAPE 31,500km A/C Automatique	23,995\$
I4882A	2003	GMC SIERRA 59,000km A/C Automatique	27,995\$
E2362	2003	MAZDA PROTÉGÉ 5 30,000km A/C Automatique	18,995\$
P2321	2003	PONTIAC GRAND PRIX 49,000km A/C Automatique	16,995\$
P2360	2003	PONTIAC SUNFIRE 29,000km A/C Automatique	13,495\$
P2370	2002	CHEVROLET CAVALIER 55,000km Manuelle	9,995\$
I4882A	2002	CHEVROLET MALIBU 72,000km A/C Automatique	12,595\$
4294A	2002	CHEVROLET SILVERADO 72,000km Automatique	17,495\$
E2392	2002	GMC ENVOY SLT 54,000km A/C Automatique	28,995\$
E2383	2002	GMC SIERRA CREW CAB 48,000km A/C Automatique	31,995\$
E2364	2002	MAZDA PROTÉGÉ 5 82,000km A/C Manuelle	16,995\$
E2366	2002	PONTIAC MONTANA 64,000km A/C Automatique	17,995\$
E2397	2002	PONTIAC MONTANA 33,000km A/C Automatique	17,995\$
4293A	2002	PONT. MONTANA VERSATRACK 71,000km Auto.	19,495\$
E2386	2002	PONTIAC SUNFIRE 10,000km A/C Automatique	11,495\$
I4681A	2002	SATURN VUE 40,000km A/C Automatique	22,995\$
E2316	2002	TOYOTA ECHO 64,500km Automatique	12,995\$
E2356A	2002	VOLKS. GOLF 17,000km Automatique	16,995\$
E2343	2001	BLAZER 61,000km A/C Automatique	20,995\$
E2354	2001	CHEVROLET CAVALIER 30,000km Automatique	9,995\$
L2225	2001	GMC SIERRA 85,000km Automatique	13,995\$
E2388	2001	HONDA CIVIC 87,000km A/C Manuelle	11,995\$
E2257A	2001	HYUNDAI XG 300 85,000km A/C Automatique	14,995\$
E2315	2001	NISSAN SENTRA 68,000km A/C Manuelle	12,495\$
E2286	2001	OLDS. ALERO 54,000km A/C Automatique	12,495\$
5002A	2001	OLDS. AURORA 83,000km Automatique	19,995\$
E2333	2001	PONTIAC GRAND AM 41,000km A/C Automatique	13,495\$
I4787A	2001	PONTIAC MONTANA 63,000km A/C Automatique	15,995\$
E2374	2001	PONTIAC SUNFIRE 57,000km A/C Automatique	10,495\$
E2317	2000	HYUNDAI ACCENT 57,000km Manuelle	8,995\$
3857A	1999	CHEVROLET TAHOE 107,000km A/C Automatique	18,995\$



Sylvain Demers Directeur des ventes, Pierre Veillette Conseiller, Jacques LaManna Conseiller, Raymond Paille Conseiller

Consultez notre inventaire complet sur
www.formule.qc.ca
Tous nos véhicules incluent:
Inspection en 150 points - Assistance routière 24h
Garantie complète 3 mois / 5 000km Privilège d'échange de 30 jours
Service après-vente par FORMULE PONTIAC BUICK GMC

Rabais de 500\$ aux étudiants

**Formule
d'occasion**

Occasion en Or Optimum
2580 rue Royale Trois-Rivières (près du rond-point)
370-2000
Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 21h

**TROIS-RIVIÈRES
Honda**
(819) 377-7500
troisriviereshonda.com
Parce qu'on est
FORT et FIER!

625 Autos à vendre

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ

Classiques Autos
UNIQUEMENT LEURS

VENTE-ACHAT-ÉCHANGE
La différence

Plus de 40 véhicules en stock

2003 FOCUS FAMILIALE SE, automatique
2002 ACCENT automatique, servodirection
2002 SENTRA GXE, automatique, climatisé
2002 DAKOTA SPORT King Cab, automatique, climatisé, lecteur disque, V6, 18 975 \$

2001 FOCUS FAMILIALE ZTW, tout équipée, automatique
2001 TIBURON SE, tout équipée, 24 000 km
2001 SATURN SCOUPE SCI, automatique
2000 Z-24, noire, tout équipée
2000 SPORTAGE 4x4, automatique, tout équipée, 10 995 \$

1999 HYUNDAI TIBURON SE, automatique
1998 TRACKER 4x4, tout mou, automatique
1997 SUNFIRE 2 portes, automatique
1997 FORD F150 V6, boîte de fibre
1995 MUSTANG GT décolorable, cuir
1993 GMC 2500, cabine allongée, boîte de fibre

2^e CHANCE AU CRÉDIT

Ford

Voie Rapide
CENTRE POUR AUTO ET PNEUS
TROIS-RIVIÈRES 370-1971

www.classiquesautos.com

693-0088 818, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France

625 Autos à vendre

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ

Mauricie TOYOTA
539-8393
8853, boul. des Héres
Shawinigan
www.mauricietoyota.com

2003 TOYOTA ECHO 4 portes, automatique, 36 km	2002 CHEVROLET S-10 ZR2 4x4 Cabine allongée, 50 km	2000 TOYOTA COROLLA 4 portes, manuelle, climatisé	2000 TOYOTA COROLLA LE 4 portes, automatique, climatisé	2000 FORD FOCUS SE 4 portes, automatique, tout équipée, 50 km
2000 HYUNDAI GSI 2 portes, 47 000 km	2003 FORD FOCUS 4 portes, automatique, tout équipée, 36 000 km	2000 TOYOTA 4RUNNER 4x4 4 portes, tout équipé	1996 TOYOTA 4RUNNER LIMITED Tout équipé, 101 000 km	2000 TOYOTA CELICA GTS Tout équipée, 75 000 km

DEMANDEZ STÉPHANE OU JEAN-FRANÇOIS
PLUSIEURS AUTRES VÉHICULES EN STOCK LAISSÉS À DES PRIX DÉFIANT
TOUTE COMPÉTITION. VENEZ FAIRE UNE OFFRE !

626 Camionnettes à vendre

FORD F-150 1999, 4x4, rouge, climatiseur, 77 400 km, impeccable, garantie Ford 24 mois, 819-284-3243

FORD F-250, 1982, 4x4, V6, 4.9L, 6505 négociable, 264-5725

FORD Ranger 1992, 4x4, King Cab, manuelle, 37005, 372-5725

FORD Windstar 1998, tout équipé, 3.8L, 113 000 km, 535-8752, 692-5774

FORD Windstar 2000, 7 places, 104 000 km, climatiseur, 89005, 384-3600

FORD Windstar 2000, noir et or, 77 000km, tout équipé, intérieur cuir, garantie 2 ans transférable, 18 800\$. Appelez-nous à partir de lundi 372-0735

GMC SIERRA, 1993
king cab, boîte 8 pi, 6 cylindres, automatique, parfaite condition, peinture et pneus neufs, 54005, 377-0010

GMC 2500, 1991
2x4, king cab, automatique, tout équipé, garantie 1 an, 69005, 372-9602
www.autostgermain.com

GMC Safari, 1996
175 000 km, tout équipé, A-1, 55005, 374-2778

GMC Tracker, 1990
223 000km, manuelle, peinture neuve, en bon ordre, 27005, 819-539-3858

GMC Tracker, 1990
223 000km, manuelle, peinture neuve, en bon ordre, 27005, 819-539-3858

GRAND CARAVAN SE, 96
5 portes, 3.3L, tout équipé, garantie 2 ans, 64005, 819-372-9602
www.autostgermain.com

GRAND VITARA Suzuki
2000, automatique, 67 000 km, 15 2005, 694-0753

HONDA Élément, modèle Y
2003, 2x4, automatique, noir, 10 000 km, garantie prix, 20 005, 819-535-194

JEEP Grand Cherokee limité
1997, très propre, 137 000km, 533-4467

JEEP Grand Cherokee Laredo
1995, bourgeoise, 180 000 km, condition impeccable, 75005, 371-1312

JEEP YJ, 1993
4x4, manuelle, 2 toits, Garantie 1 an, 59005, 372-9602.
www.autostgermain.com

JIMMY 96, 4x4, automatique
4,3 Vortec, 85005, 374-3884, 691-5548

JIMMY 98, tout équipé, air
thermostatique, cuir et ordinateur de bord, pneus et freins neufs, entretien méticuleusement, 108 000 km, 12 500\$. 388-8318.

KIA SPORTAGE 2000
4x4, très bon équipé, balance de garantie, prix: 7995\$. Auto Pier, 539-1771

LUMINA Van, 1995
77 000 km, V6, garantie 1 an 59005, 372-9602.
www.autostgermain.com

MAZDA MPV 4x4, 1990
7 passagers, 300 000km, bon état, 15005, 374-3493

MONTANA 2003
pour transfert d'location, 3325 mois, taxes incluses, rouge et taupe, 11 000km, tout équipé, plus 4 sièges bacquet et démarreur.

NISSAN Pathfinder SE, 1995
6 cylindres, 4x4, automatique, tout équipé, 123 500 km, excellente condition, 79505, 378-9081

PICK-UP Chevrolet 1989
305, 15005, Avriès 19h, 691-0196

PICK-UP S-15, Sierra 4x4
1985, 305, 4 barils, 10005, 372-6841

PLYMOUTH Voyager SE
1996, 5 portes, tout équipé, très propre, garantie un an, 65005, Autochoix inc., 370-7244

PLYMOUTH Voyager SE
1998, 122 000 km, condition A-1, 75005, 531-1060

PLYMOUTH Voyager, 1992
7 passagers, 2 sièges d'enfant inclus, mécanique en bonne condition. Faut voir, 27005, 379-0506

PLYMOUTH Voyager, 1996
4 portes, très propre, 32005, 373-9851

PONTIAC Montana, 2001
4, sièges capitaine, 39 000 km. Vendeur privé, 693-7452

PONTIAC TRANS SPORT
98, 3.4L, équipée, garantie 2 ans, 74005, 372-9602, www.autostgermain.com

PONTIAC Trans Sport, 1990
V-6, automatique, prix: 20005, 371-1327

SONOMA 1991
4x4, king cab, automatique, 4.3, équipée, 190 000 km, propre, mécanique A-1, garantie 1 an, 39955.

SPORTAGE de Kia, 4x4, 2000
noir, 81 000 km, tout équipé, balance de garantie, 12 9005, 377-3834.

SUBARU Forester S, 1999
automatique, tout équipé, 90 000km, noir, 695-2373

SUZUKI Sidekick 1991
rouge, 108 000km, automatique, décapotable, démarreur, très propre, 28505, 373-1413

SUZUKI Sidekick JX, 1998
manuelle, 4 portes, 132 000 km, 8 pneus, 539-7411

SUZUKI Sidekick JX 1995
manuelle, 2 toits, 131 600 km, équipé sport, 373-0315

TOYOTA pick-up 92, 15005, 372-2984

TOYOTA Tundra 2001, V-8
4x4, 52 000 km, tout équipé, 26 995\$, 372-0027

625 Autos à vendre

HONDA CIVIC DX-G 2001
49 000 km, climatiseur, 12 995\$ ou 595\$ semaine
Samson autos, 535-1957

HONDA Civic EX, 1998
automatique, 4 portes, gris argent, miroirs électriques, CD, bon condition, 205 000 km (au-rouleur), 819-373-1256

HONDA CIVIC LX, 98
94 000 km, 4 portes, automatique, verte, garantie Honda 160 000 km, 89005, 372-9602
www.autostgermain.com

HONDA Civic SiR, 2000
argent, 220 forces, plus de 15 000\$ de modifications, 17 000\$, 376-8422

HYUNDAI 03
manuelle, climatiseur, 12 995\$ ou 58\$ semaine
Accent GL, 20 000km, automatique, climatiseur, 12 595\$ ou 58\$ semaine
Samson autos, 535-1957

HYUNDAI 4 Accent 2000 à 2002, à partir de 49905 ou 245\$ semaine. Autos R. Michaud, Saint-Leon-le-Grand, 228-2172

HYUNDAI ACCENT GS
2000, 74 000 km, 5 vitesses, 52955 ou 23\$ semaine.
Samson autos, 535-1957

HYUNDAI Accent 1996, manuelle, 113 000 km, très bon état, 29005, 819-265-3108

HYUNDAI Accent, 2000
69 000 km, manuelle, garantie, 2 portes, 535-6752, 692-5774

HYUNDAI Accent 1997, sport, manuelle, très propre, 39005, 386-1984, 379-6683

HYUNDAI Excel 1994
pièces, 1005, Toyota Tercel 1992, pour route ou pièces, 5005 négociable, 374-9575

INFINITI 1998, 1.30, noire
tout équipé, 11 900\$, 379-8400 ou 699-0135.

625 Autos à vendre

HONDA Civic Si, coupé
1997, 137 000 km, mags 17 po, système de son Kenwood, 2 taxes, 377-3440, 377-8507

HONDA Civic Si, 1995
12 995\$ ou 58\$ semaine, 691-2661 ou 695-0020

HYUNDAI 03
manuelle, climatiseur, 12 995\$ ou 58\$ semaine
Accent GL, 20 000km, automatique, climatiseur, 12 595\$ ou 58\$ semaine
Samson autos, 535-1957

HYUNDAI 4 Accent 2000 à 2002, à partir de 49905 ou 245\$ semaine. Autos R. Michaud, Saint-Leon-le-Grand, 228-2172

HYUNDAI ACCENT GS
2000, 74 000 km, 5 vitesses, 52955 ou 23\$ semaine.
Samson autos, 535-1957

HYUNDAI Accent 1996, manuelle, 113 000 km, très bon état, 29005, 819-265-3108

HYUNDAI Accent, 2000
69 000 km, manuelle, garantie, 2 portes, 535-6752, 692-5774

HYUNDAI Accent 1997, sport, manuelle, très propre, 39005, 386-1984, 379-6683

HYUNDAI Excel 1994
pièces, 1005, Toyota Tercel 1992, pour route ou pièces, 5005 négociable, 374-9575

625 Autos à vendre

HONDA Civic Si, coupé
1997, 137 000 km, mags 17 po, système de son Kenwood, 2 taxes, 377-3440, 377-8507

HONDA Civic Si, 1995
12 995\$ ou 58\$ semaine, 691-2661 ou 695-0020

HYUNDAI 03
manuelle, climatiseur, 12 995\$ ou 58\$ semaine
Accent GL, 20 000km, automatique, climatiseur, 12 595\$ ou 58\$ semaine
Samson autos, 535-1957

HYUNDAI 4 Accent 2000 à 2002, à partir de 49905 ou 245\$ semaine. Autos R. Michaud, Saint-Leon-le-Grand, 228-2172

HYUNDAI ACCENT GS
2000, 74 000 km, 5 vitesses, 52955 ou 23\$ semaine.
Samson autos, 535-1957

HYUNDAI Accent 1996, manuelle, 113 000 km, très bon état, 29005, 819-265-3108

HYUNDAI Accent, 2000
69 000 km, manuelle, garantie, 2 portes, 535-6752, 692-5774

HYUNDAI Accent 1997, sport, manuelle, très propre, 39005, 386-1984, 379-6683

HYUNDAI Excel 1994
pièces, 1005, Toyota Tercel 1992, pour route ou pièces, 5005 négociable, 374-9575

625 Autos à vendre

J.M. GRENIER INC
535-2067 ou 535-7013
PRIX PAR SEMAINE À L'ACHAT

03 Galant, 575-14 9005
03 Sebring, 575-14 9005
02 Elantra, 495-10 9005
02 Protege, 531-11 9005
01 Elantra, 455-99955
01 Cavalier, 375-82005
01 Corolla 588-12 9005
01 Focus SE, 475-10 4005
01 Kia Rio RS, 315-69005
01 Civic, 585-12 8595
01 Sentra GXE, 525-11 7005
01 Saturn SC1, 318-69005
00 Focus ZX3, 408-89505
00 Sephia LS, 275-59955
00 Neon LE, 315-69005
00 Toyota Echo, 425-94005
00 Daewoo, 225-49005
00 Elantra, 368-79505
00 Protege LX, 438-95005
00 New Beetle, 535-11 9005
00 Accent, 305-66005
00 Estern, 275-49005
00 Elantra, 368-79505
96 Plymouth Breeze, 39005
90 Mazda Miata, 89005

CAMIONS
02 Caravan, 675-14 9005
02 F-150 XL, 535-11 9005
01 Windstar, 675-14 9005
01 Dakota, V6, 588-12 9005
01 Vitara, 408-89005
01 Venture, 548-12 1005
00 Vitara, 535-11 9005
00 Ford F-150, 625-13 9005
00 1500 Sierra, 625-13 9005
00 Tracker, 4x4, 445-99005
00 Sonoma, 535-11 7005
98 Ford Ranger V6, 11 9005
98 Dakota, 555-99955
99 Caravan, 555-99955
jmgrenier.com

KIA Magentia 2004, 4200 km, transfert de location, 3425 négociable, 375-7296

625 Autos à vendre

KIA SEPHIA 01
automatique, tout équipée, 59955 ou 375\$ semaine.
Samson autos, 535-1957

KIA SPECTRA 2003, verte, très équipée, pour fin de bail, 378-1084

LASER 1991, 5 vitesses, bonne condition, vitres électriques, régulateur de vitesse, 15005, 371-2884, 376-8335

MAXIMA 1991, A-1, 4 Michelin X One, 30005 négociable 691-1877

MAZDA (5) Protege, 2000, à partir de 75005 ou 36\$ semaine. Autos R. Michaud, Saint-Leon, 228-2172

MAZDA 323 1990, automatique, 850\$, 692-3043

MAZDA 323 GT, turbo, 1988, 203 000 km, très propre, 371-2798

MAZDA MX 3, 1994, en bon état, manuelle, 170 000 km, 4995\$ négociable, 12 mois de garantie, 1191 Thibaut, Cap, 378-4137

MAZDA MX6, 88, automatique, pas de rouille, bonne mécanique, 225 000km, 4505 négociable, 371-1106

MAZDA Protege, 1992, propre, 15005 ferme, 378-4387

MAZDA Protege DX, 1991, manuelle, lecteur CD, quel-ques réparations, 7005 négociable, 376-5566

MAZDA Protege 1994, manuelle, 235 000 km, 19005 négociable, 694-1183

MAZDA Protege 2000, 93 000 km, antirouille tous les ans, démarreur à distance, un seul propriétaire, garantie, 90005, 819-535-9395

MAZDA Protege, 1992, bon état, mécanique. Après 16h : 377-4425

625 Autos à vendre

NISSAN SEPTA 01
automatique, tout équipée, 59955 ou 375\$ semaine.
Samson autos, 535-1957

NISSAN Quest, 1997, 150 000 km, climatiseur, vitres électriques, régulateur, très bon état. Saint-Tite, 418-365-7799

NISSAN Sentra GXE, 2000, manuelle, 40 000km, vitres teintées, climatiseur, alléon, très propre, garantie prolongée, femme propriétaire, 12 500\$, 370-1597

NISSAN Sentra Classic, 1991, 207 000 km, 9005, 376-6375

NISSAN Sentra Classic, 1991, 207 000 km, 9005, 376-6375

OLDSMOBILE Achieva, 2 portes, automatique, 1995, garantie 1 an, Special 26505, 819-539-3233

REJ AUTO

OLDSMOBILE Achieva, 1993, 4 cylindres, 225 000 km, freins et pneus neufs, bonne mécanique, 18005 négociable, 373-0999

PEUGEOT 505s 84, automatique, gaz, pour pièces ou 182 000 km, 12005 négociable, 383-2985, 376-2784, 694-0282.

PLYMOUTH Sundance 89, en condition de marche. Négociable, 378-6707

PONTIAC Bonneville, 1994, moteur 3.8, 170 000 km, très très propre, prix à discuter, 539-7669

PONTIAC GRAND PRIX SE
95, 4 portes, équipée, garantie 1 an, 49005, 819-372-9602
www.autostgermain.com

PONTIAC Grand Am, 1995
V6, tout équipé, 155 000 km, 37505, 535-1770

PONTIAC Grand Am 2001, V6, tout ouvrant, 32 000 km, Vendeur privé, 693-7452

PONTIAC Sunbird 1994, 88 151 km, tres bon état, 375-6254

PONTIAC Sunfire 1998, automatique, climatiseur, 48 000 km, 60005, 293-8899

625 Autos à vendre

PONTIAC SUNFIRE 1997
2 portes, manuelle, 125 000 km, garantie 2 ans, 49005, 372-9602
www.autostgermain.com

PONTIAC Sunfire GT, 1995
240 000 km, très propre, tout équipé, 32005, 693-5838, 375-3555

SATURN 1996 à 2003, vaste choix. Saturn Iuzu Trois-Rivières, 371-3113

NISSAN MAXIMA, 95
V6, 120 000 km, garantie 2 ans, 89005, 372-9602
www.autostgermain.com

NISSAN Quest, 1997, 150 000 km, climatiseur, vitres électriques, régulateur, très bon état. Saint-Tite, 418-365-7799

NISSAN Sentra GXE, 2000, manuelle, 40 000km, vitres teintées, climatiseur, alléon, très propre, garantie prolongée, femme propriétaire, 12 500\$, 370-1597

NISSAN Sentra Classic, 1991, 207 000 km, 9005, 376-6375

OLDSMOBILE Achieva, 2 portes, automatique, 1995, garantie 1 an, Special 26505, 819-539-3233

REJ AUTO

OLDSMOBILE Achieva, 1993, 4 cylindres, 225 000 km, freins et pneus neufs, bonne mécanique, 18005 négociable, 373-0999

PEUGEOT 505s 84, automatique, gaz, pour pièces ou 182 000 km, 12005 négociable, 383-2985, 376-2784, 694-0282.

PLYMOUTH Sundance 89, en condition de marche. Négociable, 378-6707

PONTIAC Bonneville, 1994, moteur 3.8, 170 000 km, très très propre, prix à discuter, 539-7669

PONTIAC GRAND PRIX SE
95, 4 portes, équipée, garantie 1 an, 49005, 819-372-9602
www.autostgermain.com

PONTIAC Grand Am, 1995
V6, tout équipé, 155 000 km, 37505, 535-1770

PONTIAC Grand Am 2001, V6, tout ouvrant, 32 000 km, Vendeur privé, 693-7452

PONTIAC Sunbird 1994, 88 151 km, tres bon état, 375-6254

PONTIAC Sunfire 1998, automatique, climatiseur, 48 000 km, 60005, 293-8899

625 Autos à vendre

PONTIAC SUNFIRE 1997
2 portes, manuelle, 125 000 km, garantie 2 ans, 49005, 372-9602
www.autostgermain.com

PONTIAC Sunfire GT, 1995
240 000 km, très propre, tout équipé, 32005, 693-5838, 375-3555

SATURN 1996 à 2003, vaste choix. Saturn Iuzu Trois-Rivières, 371-3113

NISSAN MAXIMA, 95
V6, 120 000 km, garantie 2 ans, 89005, 372-9602
www.autostgermain.com

NISSAN Quest, 1997, 150 000 km, climatiseur, vitres électriques, régulateur, très bon état. Saint-Tite, 418-365-7799

NISSAN Sentra GXE, 2000, manuelle, 40 000km, vitres teintées, climatiseur, alléon, très propre, garantie prolongée, femme propriétaire, 12 500\$, 370-1597

NISSAN Sentra Classic, 1991, 207 000 km, 9005, 376-6375

OLDSMOBILE Achieva, 2 portes, automatique, 1995, garantie 1 an, Special 26505, 819-539-3233

REJ AUTO

OLDSMOBILE Achieva, 1993, 4 cylindres, 225 000 km, freins et pneus neufs, bonne mécanique, 18005 négociable, 373-0999

PEUGEOT 505s 84, automatique, gaz, pour pièces ou 182 000 km, 12005 négociable, 383-2985, 376-2784, 694-0282.

PLYMOUTH Sundance 89, en condition de marche. Négociable, 378-6707

PONTIAC Bonneville, 1994, moteur 3.8, 170 000 km, très très propre, prix à discuter, 539-7669

PONTIAC GRAND PRIX SE
95, 4 portes, équipée, garantie 1 an, 49005, 819-372-9602
www.autostgermain.com

PONTIAC Grand Am, 1995
V6, tout équipé, 155 000 km, 37505, 535-1770

PONTIAC Grand Am 2001, V6, tout ouvrant, 32 000 km, Vendeur privé, 693-7452

PONTIAC Sunbird 1994, 88 151 km, tres bon état, 375-6254

PONTIAC Sunfire 1998, automatique, climatiseur, 48 000 km, 60005, 293-8899

630 Tracteurs

1961 Tracteur International B275, au gaz + cabine et toit, très bon état, 819-268-3493

ACHÉTERAIS tracteur de toutes sortes en marche ou défectueux, 221-2182

MASSEY FERGUSON 35, au gaz, avec grille arrière, 1958, 376-0326

TRACTEUR 4x4, 1974, International, 824, 4 cylindres, diesel, 72 forces au P.T.O., cabine chauffée, chargeuse avant, 13 500\$, 372-9602

TRACTEUR à jardin, 1995, moteur Kohler 22 forces, tondeuse 48 po., prise de force avant, attache 3 points, 39005, 378-8244

TRACTEUR David Brown, 880, 2 pneus arrière, pelle avant double action, 819-293-4072

631 Remorques

REMORQUE 7x10, 2 essieux, à vendre : 15005, 378-4913

REMORQUE à bascule, 4 x 6 pi, roues 13, 5 pi, 379-0919

REMORQUE dompreur 5000 livres, 2 essieux, location ou vente, 819-996-2153

REMORQUE neuve en acier, 4 pi x 8 pi, 1 essieu, capacité de charge, 7000 livres, 8005, 372-1271

634 Machineries lourdes

CAMION 10 roues avec permis VR, avec bascule, aussi semi-remorque à bascule Région 04 (Trois-Rivières), 374-6220

635 Machineries agricoles

PRESSE à balles rondes Class no 180, à courroie "variant", automatique, "pick-up" large, comme neuve, Tractor Case 1594, 4 roues motrices, cabine et chargeuse. Offre raisonnable acceptée. 819-289-2633

DÉCROCHEZ VOTRE GM

en vigueur dès maintenant

Un simple appel peut vous faire gagner des milliers de \$\$\$

0% - 60 mois

Profitez de taux d'intérêt allant jusqu'à 0%/60 mois à l'achat sur la majorité des véhicules

Avant de signer, PASSEZ CHEZ

AUGER NICOLET

CHEVROLET OLDSMOBILE

3725, rue Marie-Victorin Nicolet
Tél. : 293-2121

Nos véhicules contiennent plusieurs agents de conservation.

Garantie d'un manufacturier
d'au moins 3 mois ou 5000 km. Vous pouvez également souscrire à un plan de protection plus complet, transférable sans frais au moment de vendre votre véhicule.

Inspection en 150 points

Possibilité d'échange (30 jours ou 2500 km)

Assistance routière 24 heures

Le tout certifié par General Motors

optimum.gmcanada.com

Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. L'assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongés, visitez optimum.gmcanada.com ou appelez-nous à 1 800 463-7483.

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

40 VÉHICULES EN STOCK

INSPECTÉS
Le n°1 en Mauricie pour les moins de 8000\$
Véhicules garantis 1 an, 3601, route 157, Mont-Carmel

SATURN 1997, climatiseur, anti-vo, A-1, très bonne condition, 537-1451

SATURN 1998
4 portes, manuelle, 230 000 km d'autoroute, super propre, mécanique A-1, 40005, Steff Autos : 378-2452

SATURN SL1, 2000
68 000km, 4 cylindres, automatique, tout équipé, sauf climatiseur, très économique, 66005, 819-996-2153, 535-9522

SATURN SL2, 1996
179 000 km, manuelle 5 vitesses, 35005 négociable, 376-6955

SEBRING LXI
1996, très propre, 180 000 km, mécanique et carrosserie A-1, prix de liste 67005, spécial 4995\$, garantie 1 an, Steff Autos : 378-2452

SONATA 2000
entièrement équipée, balance de garantie, prix: 7995\$. Auto Pier, 539-1771

SUNBIRD SE, 1993, 163 000 km, automatique, 2L, rouge, 7005 discutable. Soir: 222-8123 ou 384-6692

SUNFIRE 1997, 2 portes, automatique, noire, vitres teintées, propre, 4995\$ négociable, 450-836-0539

SUNFIRE 1997 GTX, sport, manuelle, A-1, (factures), 39505, 375-8044

SUNFIRE 1999, CD, manuelle, excellente condition, 59005 négociable, Francine : 819-221-3148

SUNFIRE GT, 98, 55005 ou accepterais échange pour petit pick-up ou motos port, 693-1717

SUNFIRE GTO 1996, 2 portes, manuelle, 175 000 km, garantie, 39505, 371-2251

SUZUKI ESTEEM 00
60 000km, manuelle, climatiseur, très propre, 69905 ou 31

702 Articles de sport
SAC de golf complet, pour homme, marque Tee Line, drotier 374-0185
TAILOR MADE fers Rac sa...

728 Caravanes, motorisés
ACHETONS Roulettes, fifth wheel Claude 371-1327
À louer: motorisé classe A...

731 Motocyclettes
SHADOW A.C.E. 750
• Transmission 5 vitesses
• Entraînement final par arbre
• Moteur bicylindre

HONDA
SHADOW A.C.E. 750
Super vente 30e anniversaire
Spécial 7830\$
205, Dessureault, Cap-de-la-Madeleine 375-2222

Michel Therrien agressé à coups de téléphone par sa femme

Laval (PC)
L'ancien entraîneur du Canadien Michel Therrien aurait été agressé, hier, à coups de téléphone cellulaire par son épouse, dont il est séparé depuis peu...

Geneviève Simard demeure à Saint-Sauveur alors que Michel Therrien, selon un accord commun, conserve pour l'été la maison familiale, dont ils sont tous deux propriétaires, avec leurs deux enfants.

LIQUIDATION DE VTT 2004 ARCTIC CAT
650cc, 2 cylindres, automatique 21.141\$sem.
500cc, automatique 20.85\$sem.

728 Caravanes, motorisés
ROULLETTE Trilium, 13 pi, 493 kg, en fibre de verre, poêle au gaz...

731 Motocyclettes
GOLDWING 1980 à vendre ou à échanger, valeur 2500\$ à 3000\$, 532-1357

731 Motocyclettes
SCOOTER Neufs et usagés Carans. Moto 2004 3 saisons, 374-4444

739 Embarcations, moteurs
GLASTON 1991, 20 pi, cuddy cabine, moteur 4.3L, 380 heures, économique...

732 Bicyclettes
2 vélos de montagne, bonne qualité, 691-4451

KAWASAKI KFX 700, sport, 2004, neuf, très peu utilisé, 535-9040

729 Tentes-roulottes
À louer: tente-roulotte 6 places, récente, toutes commodités 378-1142

731 Motocyclettes
HONDA Gold Wing GL, 83, 97 000 km, en excellente condition, 2950\$. 375-2099

732 Bicyclettes
2 vélos de montagne, bonne qualité, 691-4451

733 Remorques légères
À vendre: Remorque 4x8 Fautouil souleveur électrique, ne s'élève que 1 m...

VENTE ET ACHAT
Moteurs et pièces usagés. Evinrude, 15 forces, 1996, 4 temps, pied long, 1500\$

LIQUIDATION DE VTT Honda 2004 Cite Ultime, 6033, boul. des Hêtres, Shawinigan 539-8151

AssurExperts A. Desharnais & fils inc.
Assurances pour autocaravanes classes A, B et C. Taux concurrentiels. Avantages exclusifs. Urgence routière incluse.

731 Motocyclettes
1983 Scooter Yamaha Riva, 180cc, 19 500km, plusieurs pièces neuves, 1200\$

739 Embarcations, moteurs
1994 chaloupe 16 pi long, 8 pi large, fond double, Solar, pompe de cale, 3 sièges pivotants, toile, moteur Evinrude commercial, 55 forces, démarreur électrique, suspension tandem, "mags" pour moto...

AVIS
ZODIAC (Mirage), 16 pi, coque en V, plancher bois, pompe de cale, batterie, profondeur, moteur Mariner 20 forces, remorque, rames, 2 vestes, 2450\$. 819-264-5669

AVIS
L'entreprse Ascenseurs Maxi inc. a fait l'objet d'un jugement de la Cour du Québec en date du 23 avril 2004, (n. 400-61-032260-030), ayant contrevenu à l'article 24(2) de la Loi sur les ingénieurs, à savoir :

728 Caravanes, motorisés
ROULLETTE 1965, 17 pi, toit et intérieur refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, chauffe-rette fonctionnelles propane, 12 volts, 1500\$ négociable 377-0485

728 Caravanes, motorisés
ROULLETTE 1965, 17 pi, toit et intérieur refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, chauffe-rette fonctionnelles propane, 12 volts, 1500\$ négociable 377-0485

728 Caravanes, motorisés
ROULLETTE 1965, 17 pi, toit et intérieur refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, chauffe-rette fonctionnelles propane, 12 volts, 1500\$ négociable 377-0485

728 Caravanes, motorisés
ROULLETTE 1965, 17 pi, toit et intérieur refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, chauffe-rette fonctionnelles propane, 12 volts, 1500\$ négociable 377-0485

AVIS
L'entreprse Ascenseurs Maxi inc. a fait l'objet d'un jugement de la Cour du Québec en date du 23 avril 2004, (n. 400-61-032260-030), ayant contrevenu à l'article 24(2) de la Loi sur les ingénieurs, à savoir :

AVIS
L'entreprse Ascenseurs Maxi inc. a fait l'objet d'un jugement de la Cour du Québec en date du 23 avril 2004, (n. 400-61-032260-030), ayant contrevenu à l'article 24(2) de la Loi sur les ingénieurs, à savoir :

728 Caravanes, motorisés
ROULLETTE 1965, 17 pi, toit et intérieur refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, chauffe-rette fonctionnelles propane, 12 volts, 1500\$ négociable 377-0485

728 Caravanes, motorisés
ROULLETTE 1965, 17 pi, toit et intérieur refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, chauffe-rette fonctionnelles propane, 12 volts, 1500\$ négociable 377-0485

728 Caravanes, motorisés
ROULLETTE 1965, 17 pi, toit et intérieur refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, chauffe-rette fonctionnelles propane, 12 volts, 1500\$ négociable 377-0485

728 Caravanes, motorisés
ROULLETTE 1965, 17 pi, toit et intérieur refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, chauffe-rette fonctionnelles propane, 12 volts, 1500\$ négociable 377-0485

AVIS
L'entreprse Ascenseurs Maxi inc. a fait l'objet d'un jugement de la Cour du Québec en date du 23 avril 2004, (n. 400-61-032260-030), ayant contrevenu à l'article 24(2) de la Loi sur les ingénieurs, à savoir :

AVIS
L'entreprse Ascenseurs Maxi inc. a fait l'objet d'un jugement de la Cour du Québec en date du 23 avril 2004, (n. 400-61-032260-030), ayant contrevenu à l'article 24(2) de la Loi sur les ingénieurs, à savoir :

Nos 2005 sont arrivés
Le champion du VR, c'est moi!
Rejean Charest, propriétaire
LE CHAMPION DU VR
Charest Expert
35 usagés à liquider garantis à compter de 3 995 \$

DANSE au M.G.
501 rue Saint-Maurice
DISCO François
MERCREDI soir 45
VENDREDI disco SAMEDI
Le groupe Continental
SALLE CLIMATISEE
Tel.: 378-3011

AVIS D'APPEL D'OFFRES
Propriétaire:
Ingénieurs-conseils:
OBJET: Remplacement de l'aqueduc et élargissement au boul. Royal
Réfection d'une section de la rue Guillemette

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ
Depuis 36 ans à votre service!
FIFTH WHEEL ET ROULOTTES DE 25 pi à 36 pi
Intérieur super luxueux extérieur Gelcoat
www.lmcossette.com
770, BOUL. SAINT-LOUIS, SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

AVIS
L'entreprse Ascenseurs Maxi inc. a fait l'objet d'un jugement de la Cour du Québec en date du 23 avril 2004, (n. 400-61-032260-030), ayant contrevenu à l'article 24(2) de la Loi sur les ingénieurs, à savoir :

AVIS D'APPEL D'OFFRES
Propriétaire:
Ingénieurs-conseils:
OBJET: Remplacement de l'aqueduc et élargissement au boul. Royal
Réfection d'une section de la rue Guillemette

TRUDEL & Associés INC.
AVIS LÉGAL, CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE TROIS-RIVIÈRES
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la partie défenderesse, MARTIN FLEURANT, saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution...

AVIS D'APPEL D'OFFRES
Propriétaire:
Ingénieurs-conseils:
OBJET: Remplacement de l'aqueduc et élargissement au boul. Royal
Réfection d'une section de la rue Guillemette

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

ALARIE TROTTIER, Mme Colette
Trois-Rivières-Ouest

BACHAND ZAHRA, Mme Marie-Claire
76 ans, Granby

BOULANGER, Mme Colette
51 ans, Saint-Mathieu-du-Parc

DESBENS DESILETS, Mme Jeanne
86 ans, Saint-Marthe-du-Cap

GAGNON HAINCE, Mme Céline
57 ans, Trois-Rivières-Ouest

GÉLINAS, M. Michaël
23 ans, Saint-Léon-le-Grand

GUIBERT, M. François
67 ans, Nicolet

HALLEY, M. Jean-Charles
83 ans, Cap-de-la-Madeleine

JULIEN BERGERON, Mme Colombe
85 ans, Louiseville

LABRECQUE, Tommy
16 ans

LEBLANC CÔTÉ, Mme Aline
79 ans, Nicolet

LEFEBVRE, M. Conrad
59 ans, Cap-de-la-Madeleine

MONGRAIN, M. Roland
64 ans, Grand-Mère

RICARD, M. Daniel
60 ans, Cap-de-la-Madeleine

ROYAL, Mme Nicole
Trois-Rivières

ST-ARNAUD RIVARD, Mme Thérèse
80 ans, Sainte-Anne-de-la-Pérade

ST-ONGE M. Roland
49 ans

Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan.

Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le **lundi 5 juillet, à 14h** en l'église Saint-Mathieu-du-Parc.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Mathieu-du-Parc.

La défunte laisse dans le deuil, outre ses parents : M. Raymond Boulanger et Mme Rita Bellemare, ses frères et sœurs : Réal (Carole Charette), feu Michelle (Jeannot Tessier), Yvon (Doris Gélinas), Daniel, René (Nicole Martin), Andrée, Lise (François Cossette), Sylvie (Serge Simard), Line (Danièle Hamelin), Sylvain (Josée Boyer), Mario, France; plusieurs neveux et nièces : Annie, Julie, Marlyse, Dany, Eric, Marie-Eve, Karine, Alexandre, Mikael, David, Veronique, Jennifer, Valérie ainsi que de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.



DESBENS
DESILETS
MME JEANNE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 juin 2004, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Jeanne Desbiens, épouse de feu Robert Desbiens, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, dimanche, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : dimanche de 9h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le **lundi 5 juillet, à 11h** en l'église Sainte-Marie-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Marie-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Camille (Nelson Lemieux), Claude (Pierrette Landry), André (Henriette Leblanc) et Micheline; ses petits-enfants : feu Guy et Danielle Lemieux, Christian, Stéphane, et Josée Desbiens, Luc et Annie Desbiens, Martin Rouette; ses arrière-petits-enfants : Carolane, Etienne, Simon, Sarah, Raphael, Xavier, Catherine, Amélie, Sarah, Simon, Laurie et Rémi; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgagneau@arbormemorial.com

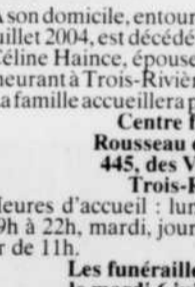
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : lundi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le **lundi 5 juillet, à 13h 30** en l'église Saint-Michel-des-Forges de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel-des-Forges.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Simone (feu Jean-Guy Raymond), Armand (Louise Lacombe), Gilles (France Goulet), Fabiola (Daniel Plante), Mario; ses petits-enfants : Gilbert, Jocelyn et Guylaine Raymond, Marie-Lou, Tania et Chânel Alarie; ses arrière-petites-filles : Jo-Annie et Mélissa Raymond, Danica Savoie; sa sœur, Gisèle Guay-Trottier; son beau-frère, Faïda Alarie; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que Mlle Luce Beaumier, le personnel et les résidents(e)s de la Villa du Jardin Fleuri.
Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



GAGNON
MME CÉLINE
HAINCE

À son domicile, entourée de ses proches, le 1er juillet 2004, est décédée à l'âge de 57 ans, Mme Céline Haince, épouse de Pierre Gagnon, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le **mardi 6 juillet, à 13h 30** au Centre communautaire Jean-XXIII.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-David de Lévis à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, Pierre Gagnon; son unique fille, Sarah-Maude Gagnon (Luc Gagné); son petit-fils, Pierre-Ulric Gagné; son père, Valère Haince (feu Edith L'Hébrux); sa sœur et ses frères : Lucie Haince (Gervais Lebel), Sylvain Haince (Lise Caron), Simon Haince (Claude Asselin); sa belle-mère, Simone Turgeon-Gagnon; sa belle-sœur, Pierrette Gagnon (Serge Dupuis); sa tante, Cécile Beaupré; ses nièces et neveux : Marie-Odile, Renaud, Laurence, Mylène, Jean-Philippe et Richard; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s, particulièrement pour leur soutien, Raymonde, Diane, Lise et Clément.
Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation du CHRTR seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrrouseau.com



GÉLINAS
M. MICHAËL

À sa résidence, accidentellement, le 30 juin 2004, est décédé à l'âge de 23 ans, Michaël Gélinas, conjoint de Suzie Dupuis, demeurant à Saint-Léon-le-Grand. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de midi, mardi, jour des funérailles, à la :

Résidence funéraire
Louis Richard et fils ltée
52, de la Fabrique
Saint-Léon-le-Grand.

Les funérailles auront lieu le **mardi 6 juillet, à 14h** en l'église de Saint-Léon-le-Grand.

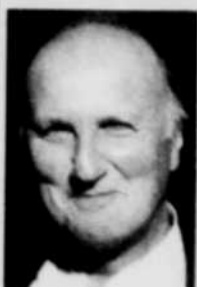
Les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence funéraire Louis Richard et fils de Louiseville.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe; son fils, William; les filles de sa conjointe, Marie-Pier et Jessica; son père et sa mère, Germain Gélinas (Pierrette Aucoin); ses frères : Martin, Dave (Mélanie Marcoux), Sébastien (Valérie Mayer); son grand-père, Émile Aucoin (feu Edith Gélinas); ses beaux-parents, Yvon Dupuis (Lucie Leblanc); la grand-mère de Suzie, Mlle Laure Pagé (feu Florian Leblanc); son parrain et sa marraine, Martial Lapolice (Monique Aucoin); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, plus spécialement René Paquin, un ami de

Suite à une longue maladie, au Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie, Résidence Dr-Joseph-Garneau du CLSC, le 1er juillet 2004, est décédée à l'âge de 51 ans et 6 mois, Mme Colette Boulanger, fille de M. Raymond Boulanger et Mme Rita Bellemare, demeurant à Saint-Mathieu-du-Parc. La famille accueillera parents et ami(e)s aux :

Salons funéraires

toujours.
Des dons à la Fondation de la maladie de Crohn seraient grandement appréciés.
Renseignements : (819) 228-4822.
Extérieur : 1-888-558-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.
Courriel : louis.richard@qc.aira.com



GUIBERT
M. FRANÇOIS

A Nicolet, le 1er juillet 2004, est décédé à l'âge de 67 ans, M. François Guibert, conjoint de Claudette Houle, demeurant à Nicolet. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Frèchette
Nicolet

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le **samedi 3 juillet, à 10h 30** en la Cathédrale de Nicolet.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.

Le défunt laisse dans le deuil, sa conjointe, Claudette Houle; ses cinq enfants : Alain, Isabelle, Philippe, Martin et Catherine, ainsi que leur conjoint(e); ses treize petits-enfants; son frère, André (Lorraine); ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net



HALLEY
M. JEAN-CHARLES

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 27 juin 2004, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Jean-Charles Halley, époux de feu Mme Véronique Isabelle, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, vendredi, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine.

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le **samedi 3 juillet, à 13h** en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Famille à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil, ses enfants : Robert (Marthe Levasseau) de Laval, Angèle de Montréal, Claudette (Martin Gervais) de Saint-Louis-de-France et Guy (Martine Desbiens) de Trois-Rivières; ses petits-enfants : Benoit, Louis-Charles Halley, Stéphanie, Marion et Dominique Halley-Mercier, Martin, Vincent Langlois, Marie-France, Andréanne et Félix Halley; ses frères et sœurs : Camil Halley (Roselle Pellerin), Rita Halley (Maurice Boisvert), Suzanne Halley (feu Omer Carpentier), feu Léopaul Halley (Pauline Giroux); son beau-frère, Jean-Gilles Isabelle (Laurette Vandal); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgagneau@arbormemorial.com



JULIEN
BERGERON
MME COLOMBE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 juin 2004, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Colombe Julien, épouse de feu M. Alcide Bergeron, demeurant à Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 9h 30, lundi, jour des funérailles, à la :

Résidence funéraire
Louis Richard et fils ltée
140, rue Saint-Aimé
Louiseville.

Les funérailles auront lieu le **lundi 5 juillet, à 11h** en l'église de Louiseville.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, sa belle-sœur, Jeannette Bergeron (feu Maurice Vallières); ses neveux et nièces : Gilles et son amie Monette St-Yves, Marcel (Lucie Lambert), Claudette (Ange-Albert Bourassa), Louise (Roland Berlinghof), Micheline (Gérard Langlois); ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés.
Renseignements : (819) 228-4822.
Extérieur : 1-888-558-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.
Courriel : louis.richard@qc.aira.com



LABRECQUE
TOMMY
1987 - 2004

À Terrebonne, le 1er juillet 2004, est décédé à l'âge de 16 ans, Tommy Labrecque, fils de Yves Labrecque et de Suzanne Crevier. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Alfred Dallaire / Memoria
Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin-Est
Laval

Heure d'accueil : dimanche, à partir de 12h.

Une réunion de prières aura lieu le **dimanche 4 juillet, à 16h 30** en la chapelle du mausolée

Il laisse dans le deuil outre son père, Yves Labrecque et sa mère, Suzanne Crevier; sa sœur, Cathy; son oncle, Guy Crevier (Isabelle Goyer); ses grands-parents Labrecque et Crevier; ses tantes : Carole, Michèle, Lyne, France, Nancy, Nicole et Yolaine; ses oncles : Christian, François, Jean, Guy et Luc; ainsi que ses cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation Rêves d'Enfants seraient appréciés en sa mémoire.
Renseignements : (514) 277-7778.
Courriel : www.memoria.ca



LEBLANC
CÔTÉ
MME ALINE
1924 - 2004

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, le 29 juin 2004, est décédée paisiblement à l'âge de 79 ans et 10 mois, Mme Aline Côté, épouse de feu Gérard Leblanc, demeurant à Nicolet. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Frèchette
Nicolet

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le **samedi 3 juillet, à 15h** en la Cathédrale de Nicolet.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, son fils unique, Jean; son frère, Paul-Émile; ses sœurs : Madeleine (feu Laurent Leblanc), Jacqueline (Lionel Fréchette); ses belles-sœurs : Jeanne Courchesne (feu René Côté), Jacqueline Leblanc (Raymond Dery), Louise Leblanc (feu Guy Coutu), Françoise Leblanc; ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.
Des dons à la Fondation Christ-Roi de Nicolet seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net



LEFEBVRE
M. CONRAD

Entouré de l'amour des siens, à l'unité des soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 1er juillet 2004, est décédé à l'âge de 59 ans et 7 mois, M. Conrad Lefebvre, fils de feu Romuald Lefebvre et de feu Marie-Blanche Marcotte, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, dimanche, au :

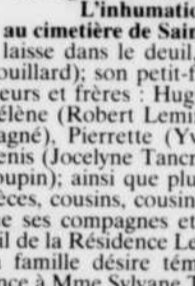
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine.

Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le **lundi 5 juillet, à 11h** en l'église de Saint-Louis-de-France.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Louis-de-France.

Il laisse dans le deuil, son fils, Eric (Cathy Rouillard); son petit-fils, Félix-Antoine; ses sœurs et frères : Huguette (Réal Courtois), Hélène (Robert Lemire), Nicole (Victorien Gagné), Pierrette (Yvon Trahan), Réjean, Denis (Jocelyne Tancrede), Réal (Adrienne Toupin); ainsi que plusieurs tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s, de même que ses compagnes et compagnons de travail de la Résidence Les Marronniers. La famille désire témoigner sa reconnaissance à Mme Sylvane Tanguay, infirmière. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph du CHRTR.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgagneau@arbormemorial.com



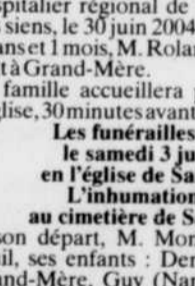
MONGRAIN
M. ROLAND

Paisiblement, aux soins palliatifs du Centre hospitalier régional de la Mauricie, entouré des siens, le 30 juin 2004, est décédé à l'âge de 64 ans et 1 mois, M. Roland Mongrain, demeurant à Grand-Mère. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant la cérémonie.

Les funérailles auront lieu le **samedi 3 juillet, à 15h** en l'église de Saint-Narcisse.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Narcisse.

À son départ, M. Mongrain laisse dans le deuil, ses enfants : Denis (Julie Lemay) de Grand-Mère, Guy (Nancy Gignac) de Lac-la-Tortue; son petit-fils, Dave; sa fille, Annie (Michael Paul-Hus) de Montréal, ainsi que la mère de ses enfants, Diane Mongrain; ses frères : Marcel (Suzanne St-Arnaud) de Saint-Luc-de-Vincennes, Robert (Claire Lévesque) d'Hérouxville; sa sœur, Jeanne de Trois-Rivières; sa grande amie, Rolande Jean de Grand-Mère; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Reconnaissance au CLSC Grand-Mère et au CHRM, pour le dévouement du personnel des soins palliatifs.



RICARD
M. DANIEL

Au Centre hospitalier Pierre Le Gardeur de Lachenaie, le 18 juin 2004, est décédé à l'âge de 49 ans, M. Roland St-Onge, fils de feu Hubert St-Onge et de feu Claire Lessard, époux de Louise Plante.

Une liturgie de la Parole a eu lieu le **samedi 26 juin** dans la plus stricte intimité

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; sa fille, Veronique (François Poudrier); ses beaux-parents, Rheaume Plante (Agathe Lemay); ses sœurs et frères : Edith (regretté Dr Jacques Olivier), Francine (Jean-Pierre Trudel), Guylaine, Robert (Carole Giguère), Jean-Yves, Michel (Marie-France Martel), Denis (Sylvie Giguère), Sylvain (Linda Bouchard), Stéphane (Sylvie); ses beaux-frères : Jean Plante (Diane Payette), Paul Plante (Josée Gravel); ses nièces et neveux : Rosalie, Mireille, Alexandra, Jean-Dominic, Catherine, Pierre-Jacques, Marie-Eve et Nicolas; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Direction funéraire : Michel Léveillé



RICARD
M. DANIEL

Au Centre de santé Cloutier-du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 1er juillet 2004, est décédé à l'âge de 60 ans et 11 mois, M. Daniel Ricard, conjoint de Mme Louise Landry, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 13h, lundi, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine.

Une liturgie de la Parole aura lieu le **lundi 5 juillet, à 15h** en la chapelle du salon Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au columbarium de la Maison J.D. Garneau.

Il laisse dans le deuil, sa conjointe, Louise; ses enfants : David, Serge, Sylvie, Nathalie et leur conjoint(e); son beau-fils, Yan Lachance; ses frères : Claude et Jacques; sa belle-mère, Victoire Morel (feu Alfred Landry); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Landry; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel des soins palliatifs du

Centre de santé Cloutier-du Rivage. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgagneau@arbormemorial.com



ROYAL
MME NICOLE

La mort est entrée lentement dans ma vie au printemps 2000, quand j'ai dû quitter le 3800 De La Robine à Saint-Paulin. Elle n'est jamais repartie. Maintenant c'est fini. Je suis en paix. Soyez heureux.

A Trois-Rivières, le 27 juin 2004, est décédée Mme Nicole Royal, fille de feu Wilfrid Royal et de feu Yvette Langlois. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le **samedi 3 juillet, à 11h** en l'église de la Cathédrale de la paroisse Immaculée-Conception.

Elle laisse derrière elle, sa fille, Christine Bussièrre (Michel Frenette); son fils, Philippe Bussièrre (Sonia Groulx) ainsi que leur petite-fille, Lea; elle laisse aussi ses frères et sœurs, ainsi que de nombreux parents. Salut à ma belle-sœur et amie, Liliane Bussièrre et à ma sœur et amie, Lise Royal. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrrouseau.com



ST-ARNAUD
RIVARD
MME THÉRÈSE

Au CHUL de Québec, le 2 juillet 2004, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Thérèse Rivard, épouse de Marcel St-Arnaud, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade. La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la :

Maison Roland Hivon inc.
225, Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade

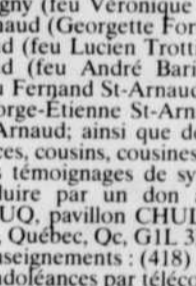
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le **lundi 5 juillet, à 15h** en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux; ses enfants : Pierre (feu Leonor Maciel), Micheline (Jules Blanchette), Jean (Marielle Pinard), Sylvie (Claude Lemay); ses petits-enfants : François Blanchette (Caroline Beaulieu et Jade), Mathieu Blanchette (Sophie Morel), Amélie Blanchette (Gabriel Saubert), Andrée-Anne St-Arnaud (Xavier Harland), Pierre-Olivier St-Arnaud, Catherine Lemay, Christian Lemay; son frère, Arthur Rivard (Françoise Lortie); ses sœurs : Elizabeth Rivard et Yolande Rivard; ses belles-sœurs et beaux-frères : Louise Duval (feu Pierre Rivard), Horace Magny (feu Veronique Rivard), Florent St-Arnaud (Georgette Fortier), Thérèse St-Arnaud (feu Lucien Troitier), Mariette St-Arnaud (feu André Baril), Marcelle Trudel (feu Fernand St-Arnaud), Noëlla Allen (feu George-Etienne St-Arnaud), Marie-Andrée St-Arnaud; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, pavillon CHUL (10, rue de l'Espérance, Québec, Qc, G1L 3L5).
Renseignements : (418) 325-2462.
Condoléances par télécopieur : (418) 325-3566.
Courriel : rolandhivon@videotron.net



ST-ONGE
M. ROLAND

Au Centre hospitalier Pierre Le Gardeur de Lachenaie, le 18 juin 2004, est décédé à l'âge de 49 ans, M. Roland St-Onge, fils de feu Hubert St-Onge et de feu Claire Lessard, époux de Louise Plante.

Une liturgie de la Parole a eu lieu le **samedi 26 juin** dans la plus stricte intimité

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; sa fille, Veronique (François Poudrier); ses beaux-parents, Rheaume Plante (Agathe Lemay); ses sœurs et frères : Edith (regretté Dr Jacques Olivier), Francine (Jean-Pierre Trudel), Guylaine, Robert (Carole Giguère), Jean-Yves, Michel (Marie-France Martel), Denis (Sylvie Giguère), Sylvain (Linda Bouchard), Stéphane (Sylvie); ses beaux-frères : Jean Plante (Diane Payette), Paul Plante (Josée Gravel); ses nièces et neveux : Rosalie, Mireille, Alexandra, Jean-D

NÉCROLOGIE

EN SOUVENIR — 10 ANS

DAVID BRUNET

5 septembre 1977 - 3 juillet 1994



Voilà 10 ans aujourd'hui, notre fils David reprenait la route des étoiles après une escalade de 17 ans avec nous: «comme il nous manque!» Ses tagueries, ses éclats de rire, ses bras autour de notre cou et sa façon de dire «je t'aime»...

Tous ces manques ne seront jamais comblés, mais ton écoute à nos demandes, ta protection et les signes que tu nous fais entrevoir aux moments opportuns viennent jeter un baume sur ton absence perpétuelle.

Bon voyage à notre étoile!

Nous t'aimons,

Joan, Michel, François et Amélie

XXXXXXXXXX

Une célébration eucharistique aura lieu en l'église Sainte-Bernadette le samedi 3 juillet 2004 à 16 h 30.

Merci à tous ceux qui se joindront à nous par leur présence ou leur pensée.

PO-2003957

MESSE

1^{er} ANNIVERSAIRE



Le temps passe, mais ta présence est encore bien vivante dans nos pensées. De là-haut, guide et protège tous ceux qui t'aiment et que tu as tant aimés.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 juillet 2004 à 10 h 30 en l'église de Sainte-Genève-de-Batiscan à la mémoire de

M. ROBERT BARIBEAU

(décédé le 4 juillet 2003)

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ton épouse Noëlla, tes enfants, leur conjoint, et tes petits-enfants.

DR-2003946

MESSE

1^{er} ANNIVERSAIRE



M. RAYMOND AUGER

(décédé le 5 juillet 2003)



Mme LÉONNE B. AUGER

(décédée le 2 mars 2003)

Chers parents, votre départ soudain à tous les deux nous a laissé un grand vide dans nos vies d'aujourd'hui. Votre compréhension et surtout votre générosité seront pour nous un exemple de vie à suivre. Savoir que vous veillez sur nous de là-haut nous apporte réconfort et chaleur. Merci d'avoir été parmi nous.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 juillet 2004, à 9 h en l'église Assomption de Shawinigan.

À tous ceux et celles qui les ont connus et cotoyés, ayez pour eux une pensée toute spéciale.

Leurs enfants, France et Alexandre.

N-1091902

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Comme l'oiseau qui s'envole vers le ciel, toi ton chemin mène à la vie éternelle. L'amour que nous avons pour toi restera gravé à jamais dans nos cœurs.

Nous avons été très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de

M. ROBERT MATHON

(survenu le 17 avril 2004)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.

Que chacun et chacune retrouvent ici l'expression de notre reconnaissance. Nos remerciements sincères vous étant adressés personnellement.

Son frère, Josaphat (Rose-Amande), sa soeur, Céline, sa belle-soeur, Lucette (feu André Mathon), ses neveux et nièces.

DR-2003954

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Le soleil s'est couché une dernière fois pour notre père que nous avons tant aimé. Mais ce soleil se lèvera tout les matins et il continuera de se lever pour éclairer notre chemin. Repose-toi bien et veille sur nous comme tu l'as toujours fait.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté un précieux réconfort lors du décès de notre père

M. OVILA NOËL

(décédé le 19 avril 2004)

Ses enfants Jean, Michel, Lise, André (Claire Montour) et ses 4 petits-enfants, François, Audrey, Amylie, Marc-André, sa soeur Alda Noël Morissette.

DR-2002972

MESSE

1^{er} ANNIVERSAIRE



Une année déjà passée sans toi. Ton amour, ta bonté, ta présence nous manquent beaucoup. Ton départ fut très difficile à accepter. Nous pensons souvent à toi, mais je sais que de là-haut tu veilles sur nous et tu resteras dans nos cœurs à jamais. Ce n'est qu'un au revoir.

Une messe anniversaire sera chantée le dimanche 4 juillet 2004 à 10 heures en l'église Saint-François-d'Assise à la mémoire de

M. LÉO PAQUETTE

(décédé le 1er juillet 2003)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous par leur présence ou en pensée. Son épouse Blanche Bourassa, sa fille Lucie (Daniel Dubuc), sa petite-fille Martine (Keven Champagne).

D-2002271

MESSE

ANNIVERSAIRE



Elle ne nous a pas quittés, elle nous a devancés. Savoir que tu es partie dans un monde sans souffrance nous aide à accepter ton absence.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 juillet 2004, à 10 h 30 en l'église Sainte-Madeleine, à la mémoire de

Mme MICHELINE CYR

(décédée le 3 juillet 2003)

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour la célébration. Son conjoint, René Brouillette.

D-2002269

MESSE

1^{er} ANNIVERSAIRE



Il aimait la vie, il aimait les siens et ses ami(e)s. Même s'il nous a quittés, il continue de vivre dans les pensées et le coeur des gens qui l'ont aimé. Se rappeler, c'est fleurir sa mémoire d'un bien doux souvenir.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 juillet 2004 à 10 h en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine, à la mémoire de

M. ANDRÉ CHAMPAGNE

(décédé le 29 juin 2003)

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour la célébration. Ses enfants, leur conjoint(e), et ses petits-enfants.

N-1091942

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Elle n'a pas perdu la lumière du jour, elle a acquis la lumière éternelle; elle ne nous a pas quittés, elle nous a devancés; elle nous a laissés des souvenirs inoubliables. Protège-nous là où tu es.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

Mme DORIS MILETTE LONGVAL

(survenu le 9 avril 2004)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants, Michel, Aimé, Yvonne, Louise et Marie-France, conjoint(e) et petits-enfants.

DR-2002973

MESSE

10^e ANNIVERSAIRE



Il y a toujours un moment où ton souvenir nous revient. Dix ans se sont écoulés depuis ton départ. Chaque jour nous avons une pensée pour toi, tu nous manques beaucoup. Protège-nous.

Une messe 10^e anniversaire sera célébrée le dimanche 4 juillet 2004, à 9 h, en l'église Sainte-Bernadette à la mémoire de

Mme DIANE DUBOIS - MARCHAND

(décédée le 30 juin 1994)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour la célébration. Son époux, André, ainsi que les familles Dubois et Marchand.

J-2004154

MESSE

1^{er} ANNIVERSAIRE



Papa, déjà un an. Tu nous manques beaucoup. Le temps n'effacera jamais ce que tu as été pour chacun de nous. Tu as toujours voulu le meilleur pour nous. En sachant que tes désirs les plus chers se sont réalisés, cela nous aide à continuer notre chemin sans toi. Tu dois être très fier de tes six enfants. Merci papa pour tout. Nous t'aimons. De là-haut, guide-nous et protège-nous.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 juillet 2004 à 10 h 30 en l'église de Saint-Tite à la mémoire de

M. GÉRARD CARIGNAN

(décédé le 23 juin 2003)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

Ses enfants Hélène, Louise, Pierre, Jean, Paul, Danielle et leur famille.

DR-1091905

SINCÈRES REMERCIEMENTS

ROLLAND LESAGE

1940 - 2004



C'est avec gratitude que nous désirons remercier ses parents, ami(e)s et connaissances pour les offrandes de messes, dons, fleurs, visites et assistance aux funérailles lors du décès de

M. ROLLAND LESAGE

(survenu le 30 avril 2004) à l'âge de 64 ans

Nous sommes sincèrement touchés. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Son épouse, Jeanne d'arc Fafard; son fils, Michel (Lynn Renaud) et ses 3 petites-filles, Cassandra, Maely et Justyne.

J-2004164

Le Flores
AUBERGE

RÉCEPTION APRÈS-FUNÉRAILLES
POUVANT ACCUEILLIR
JUSQU'À 200 PERSONNES.

4291, 50^e AVENUE
GRAND-MÈRE
(819) 538-9340
www.leflores.com

1096184

VOUS CONNAISSEZ
QUELQU'UN ATTEINT DU
PARKINSON?

NOUS POUVONS LUI
VENIR EN AIDE

LA FONDATION
CANADIENNE
DU PARKINSON
DIVISION DU QUÉBEC

1-800-720-1307

Que votre volonté soit faite.

Coopérative Funéraire
Jean Carbonneau

Cap-de-la-Madeleine, Grand-Mère, Shawinigan, Shawinigan-Sud 537-8828

Pour l'amour des enfants handicapés

ENVOYEZ DON

TIMBRES DE PAQUES
1 800 263-1969

MESSE

1^{er} ANNIVERSAIRE



Le temps passe, mais ta présence est encore bien vivante dans nos pensées. De là-haut, guide et protège tous ceux qui t'aiment et que tu as tant aimés.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 juillet 2004, à 11 h en l'église de Pointe-du-Lac, à la mémoire de

Mme ALMA DUMONT - DONALDSON

(décédée le 19 juin 2003)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous par leur présence ou en pensée. Sa famille.

PO-2003950

MESSE

1^{er} ANNIVERSAIRE



Une personne chère ne nous quitte jamais. Elle vit au plus profond de notre coeur et pour la revoir... il suffit de fermer les yeux.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 3 juillet 2004, à 19 h en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, à la mémoire de

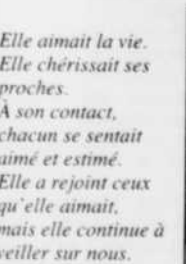
M. MAURICE BUISSON

(décédé le 29 juin 2003)

Merci à ceux et celles qui s'uniront à la famille pour la célébration. Son épouse, Suzanne, son fils, Pierre (Johanne), et son petit-fils, Etienne.

DR-1091901

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Elle aimait la vie. Elle chérissait ses proches. À son contact, chacun se sentait aimé et estimé. Elle a rejoint ceux qu'elle aimait, mais elle continue à veiller sur nous.

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de

Mme NOËLLA ST-ARNAUD PELLERIN

(survenu le 23 mai 2004)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

J-2004163

MESSE

1^{er} ANNIVERSAIRE



Elle aimait la vie, elle aimait les siens. Même si elle nous a quittés, elle continue de vivre dans les pensées et le coeur des gens qui l'ont aimée. Se rappeler, c'est fleurir sa mémoire d'un bien doux souvenir.

Le dimanche 4 juillet 2004 à 11 h, en l'église Saint-Laurent, sera célébrée la messe anniversaire à la mémoire de

Mme GERMAINE GÉLINAS-LEFEBVRE

(décédée le 8 juillet 2003)

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour la célébration. Ses enfants et leur famille.

DR-2003940

MESSE

1^{er} ANNIVERSAIRE



Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde sans souffrance; nous pensons toujours à toi et jamais nous ne t'oublierions. Tu continueras à vivre dans le coeur de chacun de nous.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 juillet 2004 à 10 h 30 en l'église de Saint-Georges-de-Champlain, à la mémoire de

Mme VENISE R. TESSIER

(décédée le 1er juillet 2003)

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence. Son époux, Claude; ses enfants, Martine (Michel) et Alain (Sonia), et ses petits-enfants, Philipp et Amélie.

N-1091948

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de

Mme ÉLIANE PANNETON - LAMOTHE

(survenu le 28 mai 2004)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Son fils, Sylvain, son frère, Jean, sa soeur, Lise, ainsi que la famille.

J-2004156

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE		LIVRAISON À DOMICILE	
PAYÉ À L'AVANCE :		12 mois	6 mois 3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE			
Partout au			
Canada	12 mois	6 mois	3 mois 1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08 80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07 5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69 6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84 92,02

Redaction: 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés: 376-2000
Sports: 376-2501 ext. 237
Nécrologie: 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricie: 376-2000
Zone extérieure: 1-877-933-2506

Gabriel menace de poursuivre le ministre Chagnon et la SQ

MARTIN OUELLET
Québec (PC)

Exaspéré par l'inaction du gouvernement Charest, le grand chef du conseil de bande de Kanesatake, James Gabriel, menace d'intenter une poursuite en dommages et intérêts contre le ministre de la Sécurité publique, Jacques Chagnon.

«Je n'aurai aucune difficulté à prouver que j'ai subi des torts à cause de Chagnon», a dit M. Gabriel, hier, lors d'une interview téléphonique à La Presse Canadienne, de la chambre d'hôtel qu'il occupe à Laval depuis son «exil forcé» au mois de janvier.

M. Gabriel en a gros sur le cœur contre le gouvernement Charest qu'il accuse, entre autres, de «se traîner les pieds» délibérément dans ce dossier, dans l'espoir de le voir disparaître de la carte politique lors des prochaines élec-

tions du conseil de bande.

«C'est clair qu'ils veulent gagner du temps. Ils espèrent que je me fasse battre.»

S'il ne peut revenir auprès des siens et reste confiné en dehors de la communauté depuis six mois, c'est en raison de l'incurie et de l'indifférence du ministre Chagnon et de la Sûreté du Québec (SQ) face à la crise qui perdure depuis le début de l'année à Kanesatake, estime-t-il.

Ainsi, en refusant de prendre les moyens nécessaires pour remettre de l'ordre dans la communauté, les pouvoirs publics «ont facilité la tâche des dissidents et des groupes criminels qui m'empêchent de rentrer chez nous», a-t-il accusé.

Le ministère de la Sécurité publique et la SQ ont l'obligation de s'assurer que la paix est maintenue sur le terri-

toire, a fait valoir M. Gabriel, leur reprochant «de ne pas faire leur job».

Le grand chef affirme en outre que M. Chagnon «se cache» depuis deux mois, soit depuis qu'il a annoncé la création d'une patrouille tripartite formée de la SQ, la police mohawk et la GRC, escouade qui n'a pas encore vu le jour.

«Le ministre reste silencieux. C'est complètement inacceptable. Cela n'a pas d'allure», a-t-il observé, avant d'ajouter qu'il projette de déposer des poursuites contre M. Chagnon et la SQ devant la cour supérieure «avant le mois d'octobre».

Selon lui, le ministre Chagnon devrait d'abord s'occuper de ce qui se passe «dans sa cour», au lieu de se rendre à Athènes au début d'août, avec son épouse, pour observer les imposantes mesures de sécurité mises en place

pour les Jeux olympiques.

M. Gabriel en a aussi contre le ministre délégué aux Affaires autochtones, Benoît Pelletier, qui a refusé mercredi dernier d'intervenir en sa faveur, dans la bisbille qui oppose les deux clans qui dirigent le conseil de bande quant à la date des prochaines élections.

Les quatre chefs majoritaires, sous la direction de James Gabriel, ont fixé la date du scrutin au 9 octobre, mais les trois autres dissidents, menés par Steven Bonsplle, comptent plutôt organiser des élections le 4 septembre.

En refusant de se prononcer publiquement en faveur du conseil de bande majoritaire, le ministre Pelletier a manqué une belle occasion de se ranger auprès «du pouvoir légitime», a déploré le grand chef.

Pour l'heure, M. Gabriel se prépare



James Gabriel

à saisir la Cour fédérale du dossier des élections, soutenant que la décision des chefs dissidents d'organiser un scrutin le 4 septembre est «illégal».

Aussi, il veut faire confirmer par la cour la légitimité de l'actuel conseil de bande, dont le mandat se termine le 13 juillet à minuit, jusqu'à la tenue des élections de l'automne. ●

PHOTO: PC

Les compétitions de goinfres font un tabac aux États-Unis

PAULINE ARRILLAGA
La Nouvelle Orléans (AP)

Jugées écoeurantes, grotesques et décadentes par certains, les compétitions de goinfrie connaissent pourtant un succès croissant au pays de la «malbouffe». Au point que ce dimanche 4 juillet, jour de la fête nationale américaine, un célèbre concours d'engloutissement de hot-dogs réunissant les «champions» du circuit sera retransmis en direct par la chaîne sportive ESPN. C'est le «must» du genre, le «superbowl» des as de la voracité: le concours des mangeurs de hot-dogs de Nathan's Famous se disputera demain à Coney Island, la station balnéaire new-yorkaise, réunissant les meilleurs compétiteurs au monde.

Le principe de cette épreuve annuelle est simple. Il s'agit de s'empresser au maximum en un temps limité. Vingt «athlètes» seront en lice, essentiellement des Américains, mais aussi des Japonais, un Anglais, un Néo-Zélandais, un Allemand et un Canadien.

Le numéro un mondial, le Japonais Takeru Kobayashi, 25 ans, surnommé «tsunami» (le raz-de-marée), tentera de décrocher une quatrième victoire consécutive au tournoi new-yorkais, où il a établi un record en 2002 en avalant en 12 minutes 50 hot-dogs et demi, sauce et pain compris. Pourtant avec ses 69,8 kilos, ce kamikaze de l'estomac n'a rien d'un sumotori.

Ses plus grands rivaux sont tous américains, à commencer par l'étoile montante de la discipline, la frêle Sonya Thomas, 36 ans, surnommée «la veuve noire», qui excelle dans l'art d'engloutir les aliments.

Rich Shea, président de la Fédération internationale de la goinfrie de compétition (International Federation of Competitive Eating, ou Ifoce) présente Mme Thomas comme «un phénomène». Cette géante d'un fast-food, qui ne pèse que 47 kilos, a battu un record du monde en ingurgitant 65 oeufs durs en six minutes et 40 secondes...

Rich Shea et son frère George, des



PHOTO: AP

Les compétitions de goinfrie gagnent du terrain aux États-Unis où se multiplient les concours de grande envergure. À droite, le Japonais Takeru Kobayashi en pleine action est considéré comme le numéro un mondial. Certains représentants espèrent même une éventuelle représentation du «sport» aux Jeux olympiques.

professionnels de la communication, sont les «patrons» et les principaux promoteurs des épreuves de goinfres. Ils ont créé l'Ifoce en 1997, transformant un passe-temps autrefois réservé aux foires et aux soirées étudiantes en un véritable phénomène national.

Nathan's Famous, une enseigne de fast-food qui a bâti sa renommée sur les hot-dogs, a joué un rôle prépondérant dans l'émergence de la discipline avec son célèbre concours annuel créé dès 1916, date de l'ouverture de son premier restaurant à Coney Island.

Un tournant a eu lieu en 1993 lorsque Nathan's a organisé un concours de hot-dogs au Japon. Les Nippons ont alors commencé à venir défier les Américains sur leur terrain à l'épreuve de Nathan's à New York. À partir de 1997, les concours se sont multipliés aux États-Unis, ne se limitant plus au seul tournoi de Coney Island, et se sont étendus à toute sorte de

mets autres que les hot-dogs: écrevisses, huîtres, maïs, crêpes, mayonnaise, langue de boeuf, etc.

L'an dernier, l'Ifoce a organisé une quarantaine d'épreuves et espère en produire plus de 70 cette année. Parrainée par des magasins de beignets, des chaînes de hamburgers et des distributeurs de corned-beef, cette fédération a sous contrat 350 gloutons «professionnels», qui participent régulièrement aux compétitions. Vieux ou jeunes, gros ou maigres, hommes ou femmes, le «competitive eating» attire toute sorte de candidats. La retransmission par ESPN du concours de Nathan's apparaît comme une promotion médiatique pour ce «sport» - terme que rejettent évidemment les détracteurs de ces concours. «Nous espérons que cela nous aidera à inscrire notre discipline aux Jeux olympiques», déclare même sans rire David Baer, directeur de l'expansion mondiale de l'Ifoce. ●

Les policiers recherchent toujours le couple disparu de Saint-Jérôme

Montréal (PC)

Une camionnette abandonnée dans le stationnement d'un restaurant pendant l'heure du dîner. Un compte bancaire inactif. Un téléphone cellulaire qui ne répond plus. Depuis plus de deux semaines, la disparition d'un jeune couple de Saint-Jérôme mystifie parents, amis et policiers.

Le 16 juin en après-midi, Dominic Gauthier, âgé de 34 ans, et Nadine Lusier, âgée de 30 ans, quittent le dépanneur familial pour aller faire des courses. Une quinzaine de kilomètres plus loin, une employée du restaurant L'Escale, à Prévost, les aperçoit pour la dernière fois dans le stationnement. Ils y abandonnent leur camionnette sans laisser d'explication.

Les policiers de Saint-Jérôme croient d'abord à une fuite et envisagent un double suicide après avoir trouvé une note manuscrite à l'intérieur du véhicule. «Germ, on est partis», indique le bout de papier.

Hier, Germain Gauthier, le père du disparu, a toutefois confirmé que le message, qui lui était destiné, avait été rédigé il y a deux mois.

Parti à la pêche, l'homme a appris la disparition de son fils avec quatre jours de retard. «Il m'avait demandé avant que je parte de m'arranger pour être ici la semaine suivante pour finaliser la vente du magasin. C'est lui qui devait prendre soin du dépanneur maintenant. Moi, je devais juste l'aider», dit M. Gauthier, visiblement ébranlé.

La mère de la disparue, Micheline Neveu, habite chez le couple depuis deux mois. Elle a tout d'abord cru que les deux tourtereaux avaient décidé de s'éclipser en douce pour célébrer leurs

anniversaires de naissance respectifs, qui tombent les 14 et 17 juin.

Seul hic, ils n'ont emporté aucun bagage et n'ont averti personne de leur entourage. Après 48 heures d'absence, elle a signalé leur disparition à la police de Saint-Jérôme.

«Je suis inquiète mais pleine d'espoir», a répété Mme Neveu aux nombreux journalistes qui lui ont rendu visite hier.

«Ils sont pleins de projets, pleins de vie. Ils doivent être quelque part», renchérit sa belle-soeur, Manon Demers, qui la visite tous les jours depuis deux semaines pour l'épauler.

Personne ne connaît d'ennemi aux deux disparus. «Au contraire, Dominic est aimé de tout le monde», dit l'un de ses amis, qui a préféré garder l'anonymat.

En une seule journée, les policiers de Saint-Jérôme ont reçu une dizaine d'appels de personnes affirmant avoir vu le couple depuis la diffusion de l'histoire, hier, dans les médias. Pour l'instant, les recherches ont été vaines.

Le propriétaire du restaurant L'Escale, Frédéric Tessier, a remis les cassettes des caméras de sécurité aux policiers. Aucun de ses employés ne se souvient avoir servi un repas aux deux disparus, qui n'étaient pas des habitués. «On sert entre 300 et 400 personnes par jour, alors on ne peut pas se rappeler de tout le monde», dit-il.

Plusieurs clients du restaurant laissent leur véhicule dans le stationnement pour faire du covoiturage, dit M. Tessier. «Cette fois, j'ai dû appeler les policiers pour qu'ils viennent remorquer leur camionnette.» ●

IGA DE LA TUQUE



LE NOUVELLISTE: ANDRÉ MERCIER

LES TRAVAUX VONT BON TRAIN

Les travaux de démolition en vue de l'agrandissement du supermarché IGA de La Tuque vont bon train. Deux maisons et l'hôtel Saint-Louis feront bientôt place à l'ajout de près de 9000 pieds carrés de surface commerciale additionnelle et à des places de stationnement supplémentaires. L'investissement de plus de 3 millions \$ de l'homme d'affaires latuquois Paul Naud devrait être complétée le 1er décembre. Les travaux de construction débuteront le 1er août. Une nouvelle gamme de produits comme les aliments biologiques et autres produits en demande, auront désormais plus de place sur les tablettes du supermarché de la rue Saint-Louis.

BABILLARD

INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA

ASSEMBLÉES

■ ASSOCIATION DES FAMILLES COSSETTE: Invitation à tous les Cossette pour fêter le 200e anniversaire de l'arrivée du premier colon, Louis Cossette. La fête commence le dimanche 11 juillet à 10h par une messe à St-Narcisse. Réponse avant le 8 juillet: (450) 472-3235, (819) 374-3710 ou (418) 328-8769.

■ RÉUNION DES FAMILLES D'AMOURS-D'AMOUR: Réunion des familles le samedi 7 août et dimanche 8 août à l'hôtel Sheraton Four Points de Gatineau. Réservation avant le 6 juillet à damoursd@globetrotter.net ou (418) 851-2966.

ENTRAIDE

■ CHEMINEMENT DE FOI: Période d'inscription pour les cours de cheminement de foi pour la confirmation, la réconciliation et l'eucharistie pour les enfants au Presbytère Jean XXIII du 5810, de la Montagne à Trois-Rivières-Ouest.

■ ÉMOTIFS ANONYMES: Rencontre à tous les samedis: Groupe Amour, 20h. Église St-Pierre (porte 1), 792 Hemlock, Shawinigan. Rencontre à tous les dimanches: Groupe Nouveau Départ, à 19h30. Sous-sol de l'église St-Zéphirin, rue Commerciale (près du Carrefour) La Tuque. Groupe Amicale, à 20h. Centre communautaire, 350 côte Richelieu, Trois-Rivières Ouest. Changement d'horaire: pour les groupes

Partage, Espoir et Amitié du lundi 5 juillet au 9 août inclusivement. Les réunions se tiendront à 8h au lieu de 13h30. À Trois-Rivières au pavillon Lemire, 840 rue St-Paul.

ACTIVITÉS

■ ASSOCIATION CANADIENNE DES GOLFEUSES DE LA MAURICIE: Tournoi de golf le 5 juillet au club de golf le Laurentides. S'informer auprès des capitaines.

■ CLUB DE LA RENAISSANCE: Joute amicale de mini-putt ce samedi 3 juillet à 13h30 au mini-putt de Shawinigan-Sud. Le tournoi sera suivi par un souper. Info: 539-5317.

■ CLUB OPTIMISTE DE STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE: Marché au puces, au profit du Club Optimiste, ce samedi et ce dimanche à l'aréna Optimiste. Info: (418) 325-2848.

■ DÉJEUNER RENCONTRE AU RESTAURANT GASPARD: Déjeuner pour personnes seules de 45 ans et plus. Dès 9h15 au restaurant Gaspard situé 475, rue des Forges. Contactez Louise au 375-9574.

■ FESTIVAL DES PREMIERS RÉPONDANTS: Compétition provinciale des premiers répondants, les 3 et 4 juillet à la Salle paroissiale de Bastican. Situation complète d'un accident de voiture avec une victime incarcérée et impliquant tous les intervenants nécessaires en pareil cas, le dimanche 4 juillet à 13h. Gratuit.

■ L'AUTR'FRIPERIE: La friperie est ouverte du mardi au vendredi de 9h30 à 17h30. Samedi de 9h00 à 17h00. Tout achat donne droit à un tirage d'un magnifique cadeau! Au 510, rue St-Maurice à Trois-Rivières. Info.: 379-2424.

■ PIQUE-NIQUE: Le dimanche 4 juillet, pique-nique annuel de La Traverse des Âges au F.I.C. de Pointe du Lac à 12h. Dîner: fêtes au lard, pétanque, poche-baseball, souper buffet froid. Apportez vos chaises. Info: 374-8998.

ATELIERS

■ PRÉVENTION DE LA DÉPRESSION: Invitation à tous pour prendre connaissance de l'atelier sur la prévention de la dépression. Diplômée en relation d'aide, pour un suivi personnel. Rendez-vous: Lina 371-7716.

CLUBS SOCIAUX

■ CLUB RETRAITE HARMONIE 2000: horaire des activités Bingo-Ton ce samedi 3 juillet à 13h30 à la salle Harmonie 2000 du 996 rue St-Maurice à Trois-Rivières. Whist Militaire ce dimanche 4 juillet à 19h30 à la salle Harmonie 2000.

PÉTANQUE

■ CENTRE ADRIENNE-ROY: Pétanque tous les dimanches sauf en cas de pluie, au 2092 rue Lavergne à Shawinigan. Inscription de 11h30 à 12h30. Coût: 4\$. 75% de la somme remise en bourse. B+ et élite non acceptés. Info: Rhéo Pronovost (819) 539-9285. ●

MARLON BRANDO 1924-2004

La mort d'une légende

MARC-ANDRÉ LUSSIER

La Presse

Marlon Brando est mort. Celui dont on a souvent dit qu'il était le plus grand acteur du monde s'est éteint jeudi dans un hôpital de Los Angeles à l'âge de 80 ans. La cause du décès n'a pas été révélée, mais on sait que l'acteur souffrait d'insuffisance cardiaque depuis près d'un an. Son avocat, David Seely, s'est contenté de rappeler, en annonçant publiquement la nouvelle hier, que son célèbre client était un homme très «secret».

Marlon Brando, qui possédait des origines anglaises, irlandaises, mais aussi françaises (le nom de famille original de son père est Brandeau), a fait basculer le cinéma américain d'après-guerre dans la modernité. De Stanley Kowalski (Un tramway nommé désir, 1951) jusqu'au Colonel Kurtz (Apocalypse Now, 1979) en passant par Don Vito Corleone (Le Parrain, 1972), Brando aura marqué chacun de ses rôles d'une présence aussi intense que singulière.

À Montréal

S'il s'est fait très rare sur les écrans au cours des 20 dernières années, Brando aura quand même tourné à Montréal les deux derniers films de sa vie: Free Money (1998), d'Yves Simoneau, et The Score, de Frank Oz, une production hollywoodienne réalisée chez nous, dans laquelle il donnait notamment la réplique à Robert De Niro, l'un de ceux qu'il a grandement influencés. À l'instar de De Niro, Jack Nicholson, Al Pacino, Sean Penn et bien d'autres se retrouvent aussi un peu orphelins ce matin, tant il est clair que Brando a servi de modèle aux meilleurs acteurs issus des générations suivantes.

Indiscipliné

Né le 3 avril 1924 à Omaha (Nebraska), Marlon Brando fils fut initié très jeune au théâtre par sa mère, très active dans le monde culturel local. Et si le jeune homme était indiscipliné au point où son père a cru bon l'inscrire dans une académie militaire (dont il fut expulsé), l'acteur s'installe à New York dès l'âge de 19 ans.

Ses études en art dramatique l'auront vite mené vers Stella Adler et Lee Strasberg, les deux ambassadeurs en Amérique de la fameuse «méthode» de jeu enseignée par Aleksiev Stanislavski, laquelle est fondée sur la prise de conscience intérieure du personnage. «En moins d'un an, Marlon Brando de-



Marlon Brando dans le rôle de Don Vito Corleone dans le film «Le Parrain».



Marlon Brando dans une scène du film «Le dernier tango à Paris» en compagnie de l'actrice Maria Schneider.

viendra le meilleur jeune acteur du théâtre américain», avait prédit Adler moins d'une semaine après avoir commencé à travailler avec le jeune homme. Brando deviendra d'ailleurs la figu-

re emblématique de l'Actor's Studio.

S'il faut quelques pièces avant que la prophétie d'Adler se concrétise, Brando brûle les planches sur Broadway en 1947 en créant le personnage de



PHOTO: PC

Une photo de Marlon Brando dans le rôle de Stanley Kowalski dans «Un tramway nommé désir».

ser une audition pour un «petit» film de gangsters que s'appropriait à tourner un dénommé Francis Ford Coppola. En prêtant ses traits fatigués au Parrain Don Vito Corleone, Brando remonte alors au sommet. La controverse entourant Le Dernier Tango à Paris, qu'il tourne avec Bernardo Bertolucci l'année suivante, ne fait qu'alimenter encore plus l'aspect mythique du personnage. Sa prestation dans Apocalypse Now, dans lequel il incarne l'halluciné colonel Kurtz, est tout aussi marquante.

Deux Oscars

Brando a obtenu deux Oscars au cours de son illustre carrière (On the Waterfront en 1954; The Godfather en 1972). Après Apocalypse Now, il est clair que l'acteur n'était plus guidé par de grands idéaux artistiques. Il disait d'ailleurs lui-même n'accepter des rôles que lorsqu'il avait besoin d'argent. Depuis 25 ans, la filmographie de Brando est ainsi jalonnée de productions sans grande envergure, tombées rapidement dans l'oubli, seul Don Juan DeMarco (1995) étant un vrai succès public.

Il y a quelques semaines, Brando s'était engagé à jouer son propre rôle dans Brando et Brando, une coproduction franco-anglo-tunisienne d'un budget de 5,5 millions de dollars dont le tournage devait commencer cet été. Ce film, réalisé par Ridha Behi, raconte l'histoire d'un jeune Tunisien fasciné par le rêve américain (incarné par Brando) et qui, une fois sur place, déchante.

«Mais je ferai quand même le film pour lui rendre hommage, a déclaré hier le cinéaste à l'Associated Press. Personne ne prendra sa place. Ce sera un film sur Brando, sans Brando.» D'une certaine façon, on pourrait dire la même chose du cinéma américain dans son ensemble. Tant qu'il y aura des acteurs pour incarner des personnages au cinéma, Brando ne sera pas tout à fait mort. ●

Capricieux

Si les années 60 se révèlent moins fécondes (sa réputation en a pris un coup durant le tournage du remake de Mutiny on the Bounty, où ses caprices ont occasionné d'importants dépassements), on le disait carrément «fini» à l'aube des années 70.

Aussi accepte-t-il alors d'aller pas-

SON DERNIER FILM EN CARRIÈRE TOURNÉ À MONTRÉAL

Marlon Brando, parfois méprisant, parfois méchant

HUGO DUMAS

La Presse

Fidèle à sa réputation, Marlon Brando n'a pas été de tout repos lors du tournage du thriller The Score - son dernier film en carrière - qui s'est déroulé à Montréal du 1er mai au 11 août 2000.

Même s'il n'avait que trois semaines de tournage au calendrier, l'acteur légendaire a réussi à user les nerfs de toute l'équipe de production. «J'ai vieilli de deux ans pendant ces trois semaines-là», se souvient Pascale Marcotte, qui était l'assistante du producteur américain Gary Foster sur The Score.

Brando, qui a été payé 3 millions \$US pour son rôle, ne méprisait pas les membres de l'équipe technique et restait poli et courtois avec eux. Il se collettait plutôt avec le réalisateur Frank Oz et le producteur, Gary Foster. Brando décidait quand il tournait, où il tournait et avec qui il tournait. Rien de moins. Il changeait le dialogue et l'équipe technique devait se plier à tous ses caprices, ce qui causait énormément de stress sur le plateau.

«Quand Marlon Brando est arrivé, l'atmosphère s'est épaissie, l'atmosphère s'est alourdie. Tout le monde était soulagé quand il a complété ses scènes. On ne savait jamais ce qu'il pouvait nous demander», confie Claude Paré, directeur artistique sur The Score.

Et les problèmes ont débuté avant même que Brando ne débarque à Montréal. L'acteur, qui incarnait un personnage homosexuel, insistait pour porter

à l'écran des couleurs flamboyantes comme du rose, du jaune et du fuchsia. De son côté, Frank Oz craignait que le personnage de Brando ne ressorte «trop gai» ainsi vêtu et lui a proposé des costumes beige, explique Pascale Marcotte.

Violente crise

Dès le premier jour du tournage, Brando a piqué une violente crise à Frank Oz et lui aurait lancé, selon différentes sources, ceci: «Pourquoi devrais-je te faire confiance? Pourquoi devrais-je croire en ton talent? T'es qui toi? Miss Piggy? T'as fait combien de films? Sept? Moi, j'ai deux Oscars.»

Précisons que Frank Oz, marionnettiste de profession, a longtemps prêté sa voix à Miss Piggy dans The Muppet Show. Il a fait la même chose pour le personnage de Yoda dans les trois chapitres de Star Wars. «C'était extrêmement méchant de la part de Brando», souligne Claude Paré.

Dans The Score, Le Grand Coup en version française, Brando incarnait Max, un criminel sur son déclin. Max est le mentor et associé de Nick Wells (Robert De Niro), un as du coffre-fort qui veut prendre sa retraite pour s'occuper de son club de jazz, dans le Vieux-Montréal. Max propose un dernier coup fumant à Nick, qui devra cependant travailler en équipe avec un jeune loup aux dents longues (Edward Norton). Angela Bassett campe la blonde de Robert De Niro. Plusieurs acteurs québécois, comme Martin Drainville et Jean-René Ouellet, y ont décroché de petits rôles.

Le budget de The Score oscillait autour de 70 millions et Robert De Niro en a encaissé une quinzaine pour sa participation.

Complètement excédé

Les tensions entre Brando et Oz ont refait surface à la dernière semaine de tournage. Complètement excédé, Brando a de nouveau envoyé paître Oz et l'acteur a refusé, à partir de cet instant, de se trouver dans la même pièce que Oz. «Tous les chefs de département capotaient. Le tournage ne pouvait plus continuer», relate Pascale Marcotte.

C'est Robert De Niro qui a dû s'installer derrière la caméra pour les dernières scènes mettant en vedette Marlon Brando. Frank Oz suivait l'action par contact radio dans une roulotte stationnée à 50 pieds du plateau. Oz donnait ses instructions à De Niro à l'insu de Marlon Brando.

Marlon Brando n'apprenait jamais son texte. Grâce à un minuscule appareil logé au creux de son oreille, il écoutait son assistante lui souffler directement les répliques, qu'il répétait sans faille. «Il était tellement bon que personne ne pouvait dire que quelqu'un lui chuchotait son texte à l'oreille. C'était un acteur formidable, qui savait captiver son auditoire», indique Claude Paré.

Comportement excentrique

Sur le plateau, Brando adoptait des comportements excentriques. Comme

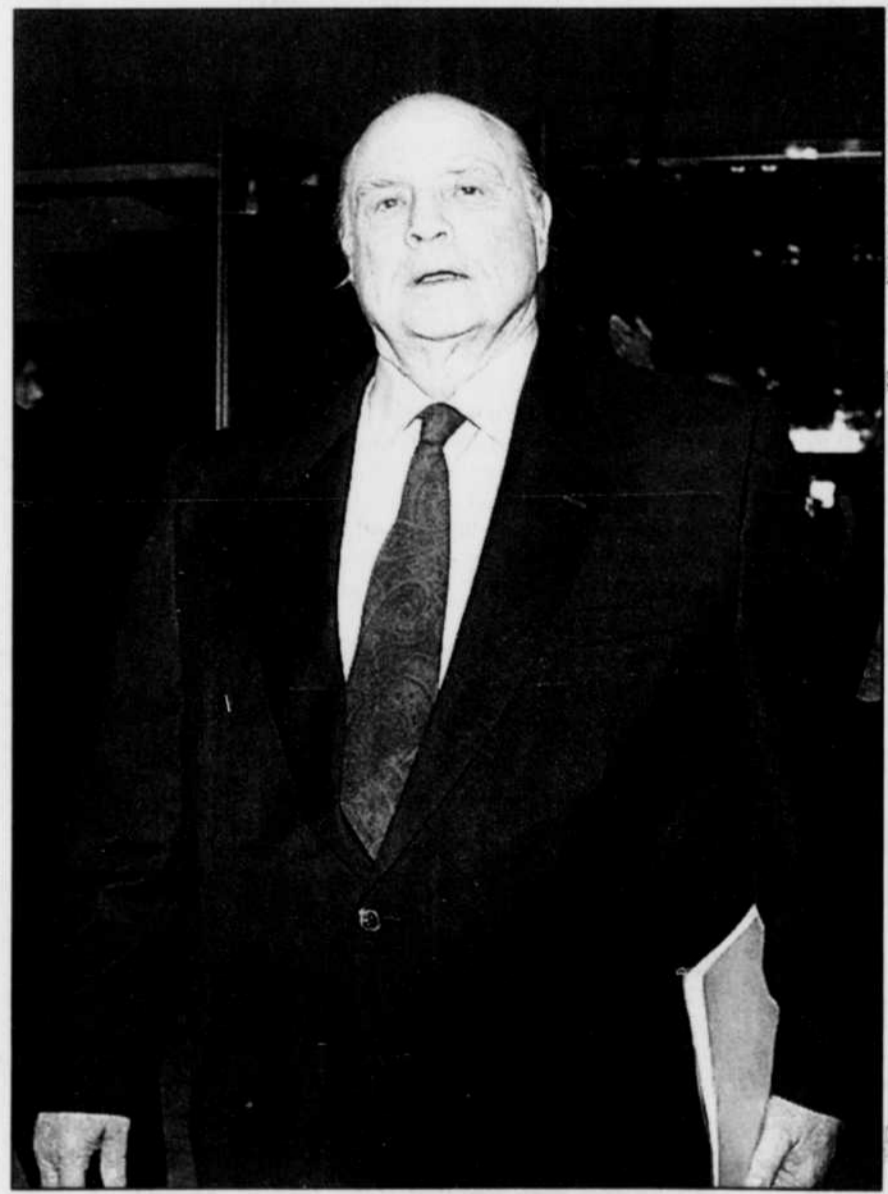


PHOTO: PC

C'est à Montréal que Marlon Brando aura tourné son dernier film en carrière, le thriller «The Score» dans lequel il incarnait Max. Le tournage s'est déroulé du 1er mai au 11 août 2000.

il avait souvent chaud - l'été battait son plein -, il se baladait en sous-vêtements. Il s'enveloppait d'un paréo quand il tournait des scènes où on ne voyait pas ses jambes. Brando disposait aussi d'un petit air climatisé personnel et s'amusa à jouer des tours avec différents gadgets.

Cet été-là, Michel Trudel, le grand patron des Studios Mel's et des Locations Michel Trudel, a côtoyé Marlon Brando sur une base quasi quotidienne. Car plusieurs décors du film, dont la boîte de jazz, ont été recréés dans ses studios de la Cité du Havre. «C'était un type fort sympathique. La colonie artistique a perdu un de ses plus grands. Avec moi, il a vraiment été un

chic type. Il a été très gentil. Et The Score a été une des plus belles cartes de visite pour la ville de Montréal.»

Dans The Score, la ville de Montréal est véritablement la ville de Montréal et non Philadelphie ou New York. Les tournages extérieurs ont principalement eu lieu dans le Vieux-Montréal, notamment à l'édifice des Douanes, rue McGill, et dans la rue Saint-Paul, près du marché Bonsecours. Le tunnel Atwater a aussi été utilisé, de même qu'une maison privée à Westmount.

Pendant son séjour à Montréal, Marlon Brando habitait dans une suite de l'hôtel Omni, rue Sherbrooke Ouest. Il ne sortait jamais avec les autres comédiens. Il adorait jouer aux échecs. ●

LES GENS D'ICI

COURRIEL : GENSICI@LENOUVELLISTE.QC.CA



Tirage au profit de la fondation du CHRTR

Le 21 juin dernier, Trois-Rivières Ford Lincoln a tenu un tirage au profit de la fondation du CHRTR dont le premier prix était une moto Harley Davidson. Sur la photo, Nicole Gélinas, présidente de Trois-Rivières Ford Lincoln, en compagnie de Danielle St-Amand, présidente-directrice générale de la Fondation lors du tirage.



Programme Jeunesse Canada Monde

Une vingtaine de jeunes en provenance du Mali et du Burkina Faso sont présents dans la région pour une période de trois mois dans le cadre du programme Jeunesse Canada Monde. Afin de leur faire connaître la ville de Nicolet et ses attraits, l'équipe d'Entre fleuve et rivière leur a offert une balade en autobus avec guide sur le cours de l'histoire de Nicolet. Devant l'École nationale de police du Québec, le groupe pose ici en compagnie de quelques personnalités, notamment (debout, de gauche à droite), Jean-Claude Montplaisir, conseiller municipal responsable du dossier culture et commissaire à la Rivieraine; Raymond Bilodeau, préfet de la MRC Nicolet-Yamaska; François Poisson, guide-animateur des balades (personnifiant Louis Fréchette); André Prud'homme, responsable du groupe; Louise Gagnon-Gaudreau, directrice générale de l'ENPQ; et Louis Caron, écrivain et historien de Nicolet.



Les petites collations IGA

Le Comité de défense des droits sociaux (CDDS) de La Tuque, qui a maintenant la pleine responsabilité des «Petites collations IGA», un projet initié par le Comité consultatif de la famille de Ville de La Tuque, vient de compléter une troisième année auprès des jeunes étudiants des quatre écoles primaires de La Tuque. Au cours de l'année, 170 enfants ont pu bénéficier des 6984 collations, gracieusement fournies par le supermarché IGA. Les petites collations ont été distribuées par des bénévoles qui ont accumulé 840 heures de bénévolat au cours de l'année scolaire. Sur la photo, à l'avant, Michelle Nadon, secrétaire du CDDS, Louise Armstrong, coordonnatrice, Hélène Drolet, présidente, Marie-Eve Naud, du supermarché IGA, Jocelyne Rioux, et Éva Mantha, bénévoles. À l'arrière, Hélène Lavoie, Mado Gauvin, Gertrude Gervais, Rita Fortin et Roger Marcoux, tous bénévoles.

La fête du Canada au CHSLD VIGI Les Chutes

L'Association des Bénévoles du CHSLD VIGI Les Chutes ont souligné la fête du Canada en compagnie des résidents, des familles, des bénévoles et des membres du personnel au CHSLD VIGI Les Chutes. Sur la photo à l'avant: Viateur Dubois, président du Comité des résidents, Denise Normandeau, vice-présidente du Comité des résidents. À l'arrière: Monique Thiffault, vice-présidente de l'Association des Bénévoles, René Allard, récréologue, Thérèse Martin, présidente de l'Association des Bénévoles.



Prix Raymond

Le représentant régional et président de la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) du Centre-de-la-Mauricie, M. Jean-Claude Thibeault, a reçu un prix Raymond pour sa contribution en tant qu'administrateur de Réseau des SADC du Québec. Sur la photo, on aperçoit: Jean-Marc Robitaille, vice-président, Mme Isabelle Bournival, administratrice, Mme France Beaulieu, administratrice, M. Daniel Blanchard, administrateur, M. Luc Méhot, secrétaire-trésorier, M. Jean-Claude Thibeault, président, M. André Arcand, administrateur.



Conseil économique de Sainte-Eulalie

Le Conseil économique de Sainte-Eulalie a reçu une commandite au montant de 6000 \$ de la part de la Caisse populaire Desjardins de Victoriaville pour l'aménagement de son nouveau parc industriel. Ci-dessus, de gauche à droite, Laurent Soucy, président de la Caisse; Jean Cayer, directeur général; Jacques Tassé, maire de Sainte-Eulalie; Germain Martin, dirigeant de la Caisse et membre du Conseil économique; et Paul-Émile Prince, conseiller municipal et membre du conseil économique.

LE CHAMPION DU V.R.
Charest EXpert
CHAMPION DU SERVICE
Venez nous voir
 Nos 2005 sont arrivés!
2005 TRAIL B-PLUS NEUF
 à compter de **59 995 \$**
 Depuis 18 ans en affaires
 OUVERT 7 JOURS SUR 7
 www.charestexpert.com
371-3781

L'AUVENT DISTINCTIF
 Estimation gratuite
LES ABRIS ET AUVENTS
LOB
 Louise Bourgoing, propriétaire
378-5978
 253, Saint-Laurent • Cap-de-la-Madeleine

Ongles Cartise
PRIX SPÉCIAL D'OUVERTURE
 Avec ou sans rendez-vous Frank et Johnny vous souhaitent la bienvenue!
 Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: 9h à 21h Samedi: 9h à 17h30 Dimanche: Fermé
 PÉDICURE: 25\$
 MANUCURE: 15\$
 POSE D'ONGLES: 27\$
 REMPLISSAGE: 17\$
 U.V. GEL: 40\$
 MANUCURE FRANÇAISE: 55\$
 AIRBRUSH DESIGN: 75\$
SPÉCIAL ÂGE D'OR
TOUS LES MERCREDIS 50% DE RÉDUCTION
 Carrefour Trois-Rivières-Ouest
 4520, boul. Royal, local 545 **Tél.: 375-3833**

AUJOUR'HUI
 La Tuque 24/12
 Québec 22/11
 Shawinigan 24/13
 Trois-Rivières
 Montréal 26/16
 Victoriaville 23/11
 Drummondville 24/13
 Sherbrooke 23/10
Météo Média
 © Services Commerciaux MM 2004

DEMAIN
 MAX: 26 MIN: 21 PRÉC. 30%
Lundi
 MAX: 23 MIN: 13 PRÉC. 60%
Mardi
 MAX: 24 MIN: 11 PRÉC. 30%
Mercredi
 MAX: 25 MIN: 15 PRÉC. 90%

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	16/11	Rivière-du-loup	Ave	16/10
Barrage Gouin	Sol	25/14	Saguenay	Ave	21/13
Chibougamau	Sol	25/14	St Georges	Sol	22/11
Gaspé	Plu	20/11	St-Hubert	Sol	26/16
Gatineau	Sol	28/16	St-Hyacinthe	Sol	26/16
Iles de la Mad.	Plu	16/12	St-Jean	Sol	26/15
Joliette	Sol	27/15	St-Jérôme	Sol	27/15
La Grande	Plu	18/9	Sept-Îles	Ave	16/10
La Malbaie	Ave	18/9	Sorel	Var	24/13
Maniwaki	Sol	26/13	Val d'Or	Var	25/16
Québec	Sol	22/11	Valleyfield	Sol	26/16
Rimouski	Ave	18/9	Victoriaville	Var	23/11

AU CANADA

Calgary	Ora	17/10
Charlottetown	Plu	19/12
Edmonton	Plu	15/8
Fredericton	Ora	21/12
Halifax	Plu	16/11
Ottawa	Sol	28/16
Québec	Sol	22/11
Régina	Nua	16/7
Saint-Jean	Sol	16/7
Toronto	Sol	26/17
Victoria	Var	20/13
Yellowknife	Sol	19/12

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hr	Ht/m	Hr	Ht/m
5h45	1.2	7h20	1.5
10h10	2.4	11h00	1.8
19h25	1.2	20h55	1.5
22h40	1.8	23h35	1.7

ALMANACH

Max Normal	25°
Min Normal	13°
Max Record 2002	34°
Min Record 1992	6°

LE SOLEIL
 5h04 20h45
LE VENT
 NO 10 km/h
HUMIDEX
 25
INDICE UV
 5.2 (Modéré)
LA LUNE
 02 juil 09 juil
 17 juil 25 juil

AU SOLEIL

Acapulco	Ora	31/26	Martinique	Sol	30/22
Bermudes	Var	31/25	Myrtle Beach	Ora	29/23
Barbades	Ora	30/25	Montego Bay	Ora	31/24
Cancun	Ora	33/24	Orlando	Ora	32/23
Fort Lauderdale	Ora	31/26	Puerto Plata	Ora	32/24
Freeport	Sol	33/26	Puerto Vallarta	Ora	33/27
Key West	Var	31/27	Tampa	Ora	32/24
La Havane	Sol	33/23	West Palm B.	Ora	31/25

LE MONDE

Amsterdam	Plu	17/13	Madrid	Sol	35/15
Athènes	Sol	36/24	Mexico City	Sol	24/13
Bruxelles	Nua	16/14	Moscou	Plu	17/14
Buenos Aires	Var	12/8	New York	Var	28/20
Hong Kong	Ora	36/30	Paris	Nua	18/13
Lisbonne	Sol	31/19	Rio	Sol	29/23
London	Nua	20/14	Rome	Sol	30/17
Los Angeles	Sol	24/17	Tokyo	Nua	27/22

CONFIDENTIEL



CONFIDENTIEL

SATURN

OPÉRATION: LIQUIDATION

La berline ION 2004



139\$[†] /MOIS
/LOCATION 48 MOIS
1 750 \$ COMPTANT
TRANSPORT EN SUS

Comptant	Mensualités
0 \$	176 \$
500 \$	166 \$
1 000 \$	155 \$

BERLINE ION 2004 DE SATURN :

- Panneaux en polymère résistant aux bosses
- 140 HP et 145 lb-pi de couple de série
- Boîte manuelle
- Plus d'espace utilitaire que d'autres véhicules de sa catégorie

**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DES STOCKS**

PRIX D'ACHAT COMPTANT

11 995\$*

Le VUE 2004



199\$[†] /MOIS
/LOCATION 48 MOIS
3 250 \$ COMPTANT
TAXE SUR L'AIR
CLIMATISÉ ET
TRANSPORT EN SUS

Comptant	Mensualités
0 \$	269 \$
1 000 \$	248 \$
2 000 \$	226 \$

VUE 2004 DE SATURN :

- Panneaux en polymère résistant aux bosses
- 4 cylindres 2,2 L Ecotec de 143 HP de série
- Boîte manuelle
- V6 3,5 L de 250 HP en option – le VUS le plus puissant de sa catégorie
- Très faible consommation :
Ville : 10,4 L/100 km / 27 mpg ;
Autoroute : 7,6 L/100 km / 37 mpg

PRIX D'ACHAT COMPTANT

19 995\$*



**LA PROMESSE
SATURN**

Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur (sans franchise)*
Expérience sans tracas • Privilège d'échange de 30 jours*

**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DES STOCKS**

Un monde de différence



Renseignez-vous sur le programme pour les diplômés.

Voyez ces offres et ces véhicules à saturncanada.com

Chaque Saturn comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe propulseur. Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN. * Ces offres sont d'une durée limitée et s'appliquent aux modèles 2004 neufs en stock suivants : VUE 1SA et ION 1 1SA de Saturn. Le transport (975\$), l'immatriculation, l'assurance, les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais d'administration, les droits et les taxes ne sont pas inclusés. † Pour un bail de location de 48 mois, les taux d'intérêt pour les VUE 1SA et ION 1 1SA de Saturn sont de 1,9 % et 0,4 %. Un acompte et un échange peuvent être exigés. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Le montant total de l'obligation pour les exemples cités est de 12 816 \$ pour le VUE 1SA et de 8 454 \$ pour l'ION 1SA. Si vous désirez acheter votre véhicule Saturn 2004 au terme du bail de location, les montants respectifs seront de 10 008 \$ et de 5 470 \$, taxes en sus. Le prix d'achat comptant contient un rabais du fabricant. La limite de kilométrage annuelle est de 20 000 km, les frais pour chaque kilomètre excédentaire étant de 12 cents. Consommation d'essence du VUE de Saturn basée sur le véhicule VUE 4 cylindres de Saturn. Un acompte et un échange peuvent être exigés. D'autres options de location sont disponibles. * Les détaillants peuvent louer et/ou vendre à moindre prix. Offres sujettes à modification sans préavis. Un échange de véhicules entre détaillants peut être nécessaire. Cette offre s'applique uniquement aux clients au détail admissibles. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée à d'autres offres. Voyez votre détaillant participant pour les conditions et les détails. † Les offres s'appliquent uniquement aux berlines ION 1 1SA et aux VUE 1SA 2004 neufs ou de démonstration provenant de l'inventaire du détaillant et s'appliquent seulement aux clients au détail admissibles. Pour plus d'information sur les conditions et détails de ces offres, voyez votre détaillant, visitez saturncanada.com ou composez le 1 888 4-SATURN.